

mostra mercato "Fiera dei sogni"

50.000

CAPI DI ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI IN VENDITA A PREZZI DA SOGNO



Email: piccolo@ilpiccolo.it

IL PICCOLO

GIORNALE DI TRIESTE

TRIESTE, VIA GUIDO RENI 1, TEL. 040 3733111 / GORIZIA C.SO ITALIA 74



FONDATA NEL 1881

TEL. 0481 530035 / MONFALCONE, VIA F.LLI ROSSELLI 20, TEL. 0481 790201

Abbinamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): «Meraviglie del FVG» € 4,90 (con cofanetto € 6,90); «Bicicletta per tutti» € 6,90; «Atleti Olimpici» € 8,90; «Carosello» € 8,90

15% del ricavato sarà devoluto in favore di Tutela onlus in

BENEFICENZA

FIERA DI TRIESTE

DAL 10 AL 14 SETTEMBRE 2008

INGRESSO LIBERO

ORARIO: 9.30-13.00 / 15.30-20.00

PARCHeggio GRATUITO

ANNO 127 - NUMERO 217

VENERDÌ 12 SETTEMBRE 2008

€1,00

POSTE ITALIANE S.p.A. - SPED. ABB. POST. DL 353/2003 (COM. L. 46-27/02/2004) ART. 1 COM. 1 DGB TS

www.ilpiccolo.it

IL SÌ DEFINITIVO ARRIVERÀ CON LA FINANZIARIA

Primo via libera al federalismo fiscale

Il Consiglio dei ministri approva la bozza Calderoli. La Lega esulta. Critici gli enti locali

■ FEDERALISMO: CONTENUTI E PROPAGANDA

UNA BANDIERA E LE TASSE

di FRANCESCO MOROSINI

Superate le ultime tubanze, il Consiglio dei Ministri ha approvato l'ennesima riscrittura della cosiddetta "bozza Calderoli". Così, finalmente, il treno del federalismo può partire. Tra gli ultimi scogli da superare c'era da fugare lo spettro dell'Ici e da garantire, tema delicato per AN, l'equilibrio delle risorse di denaro pubblico per il Mezzogiorno: il cosiddetto "federalismo solidale". D'altronde, che An avesse dei malumori era evidente. Sia in ambito di distribuzione del reddito interregionale che di modifica della legge elettorale per le prossime "europee". Con ovvie preoccupazioni per il partito di Bossi che, ritenendo strategico per la riuscita del federalismo un buon rapporto con l'opposizione, vuole evitare che esso sia guastato da difficoltà provenienti da fronti "minori". Politicamente, inoltre, per la Lega la luce verde del Governo sulla bozza Calderoli (ultima edizione) è pure un fattore di mobilitazione del consenso per il suo gruppo dirigente; ovvero "moneta politica" da spendere per giustificare dinanzi al proprio popolo l'alleanza con i "partiti romani". In sostanza, quella uscita dal Consiglio dei Ministri è, innanzitutto, una bandiera. Che, oltre ad offrire un primo schema concettuale del federalismo futuro, dà l'avvio al relativo iter parlamentare.

La qualcosa ci porta a ritenere che per un bel pezzo ancora il dibattito in materia sarà un po' come ragionare sul sesso degli angeli. Ciò per l'ovvia ragione che il Parlamento - a partire dalla Camera dei Deputati che farà la prima stesura delle leggi delega "federale" - di sicuro troverà il modo per modificare la "Cal-

deroli". Spinte verranno sia dalla maggioranza di Destra che dalla Sinistra; cui si aggiungerà l'azione di lobbying di Regioni, Province, Comuni. Anche perché c'è materia da contendere. A partire da un nodo tuttora ingarbugliato: quello del rapporto tra risorse e competenze. Il che vuol dire che la riforma dovrà ben identificare per ogni livello dello Stato il "chi è" in termini di disponibilità di denaro pubblico e di attribuzioni di potere per spenderlo. Diversamente, il rischio è di una brutta "frittata istituzionale". Altra questione delicata che la bozza Calderoli lascia in eredità al dibattito in Parlamento riguarda il costo della transizione dall'attuale regime regionale al prossimo. Qui qualche preoccupazione pare lecita. Comunque, il dubbio è che tuttora la questione "fisco federale" sia piuttosto per aria. Certo, l'Ici pare fuori causa. Però è vaga la sostituzione; ma qualcosa, cada sul reddito invece che sul patrimonio, ci sarà. Caso mai, la vera novità è che il fondo di perequazione interregionale invece che andare alle Regioni resterà in mano allo Stato: è una forte novità rispetto alle richieste del leghismo più ortodosso. Quanto all'Irpef, il gettito resterà centralizzato; e la sua redistribuzione resterà una forma di finanza derivata. Il che dovrebbe ridurre di molto l'impatto politico "rivoluzionario" del federalismo. Per il Carroccio è un passo indiretto; ma l'arte di mediare ha i suoi oneri.

Che poi tutto questo comporti la riduzione della pressione fiscale resta in forse; specie per chi nutre qualche dubbio sul dogma dell'equivalenza tra federalismo e calo della pressione tributaria.

TRIESTE INCONTRA I PROTAGONISTI DELLE OLIMPIADI

Festa per i campioni in piazza Unità



La schermitrice triestina Margherita Granbassi a Pechino.

Cardella a pagina 20

BELLA IDEA, FATENE UN EVENTO

di FRANCO DEL CAMPO

La festa olimpica si farà. È una bella notizia. L'iniziativa - lanciata dalle pagine de Il Piccolo - è stata accolta positivamente dagli interessati, dal pubblico, dalle autorità, perché Trieste vuole bene davvero al suo sport e ci sono tante persone che lavorano per non farlo dimenticare. Trieste lo farà alla sua

maniera, con gioia trattenuta e senza ostentazione. La festa organizzata dal Comune di Trieste, con la collaborazione del Coni provinciale e dalla Associazione degli azzurri, conferma l'affetto della comunità verso i suoi atleti.

● Segue a pagina 2

Cultura

70 anni fa in piazza Unità il discorso antisemita

Quando Mussolini da Trieste annunciò le leggi razziali

TRIESTE Settanta'anni fa proprio in questi giorni, il 18 settembre 1938, Benito Mussolini annunciava da Trieste le Leggi razziali, che sarebbero state promulgate un mese dopo.



In una piazza dell'Unità gremita di folla plaudente il duce additava «l'ebraismo mondiale» quale «nemico irconciliabile», raccomandava la nascita di «una severa coscienza razziale» e annunciava

l'avvio di «una politica di separazione» nei confronti degli ebrei.

● Daniela Gross a pagina 13

IL COLOSSO CHIMICO: RISPETTATE LE NORME AMBIENTALI

Sequestrata la Caffaro di Torviscosa

Il gip di Udine: avvelena acqua e aria. Mille posti di lavoro a rischio

NUOVE NORME DI SICUREZZA

A4, più pattuglie e test meccanici ai Tir

PALMANOVA Più pattuglie della Polstrada sulla autostrada Trieste-Venezia A4, maggiori controlli con gli etilometri e l'utilizzo del Centro Mobile di Revisione, una piattaforma in grado di verificare l'efficienza dei mezzi, specialmente i Tir provenienti da oltreconfine, messa a disposizione dalle motorizzazioni

ni. Sono queste alcune delle misure straordinarie che sono state adottate ieri dalla società Autovie Venete in un apposito vertice sulla sicurezza stradale che ha visto la partecipazione del Friuli Venezia Giulia, del Veneto e dei rispettivi prefetti.

● Milia a pagina 5



I carabinieri alla Caffaro

TORVISCOSA Non sarebbero stati adottati sistemi e misure per evitare l'inquinamento del canale Banduzzi e della laguna di Grado e di Marano, provocando gravi danni all'ambiente. E ieri i carabinieri del Noe di Udine, arrivati alla Caffaro di Torviscosa, hanno sequestrato uno dei più grandi impianti di produzione di cloro e soda. Un migliaio di posti di lavoro potrebbe essere a rischio. Inquisiti 8 dirigenti.

● Viola a pagina 7

Picchia il marito malato, in cella a 63 anni

L'uomo dall'ospedale prova a difenderla. L'arresto dopo due mesi di indagini

mostra mercato "Fiera dei sogni" - mostra mercato "Fiera dei sogni"

CAPI DI ABBIGLIAMENTO 50.000 E ACCESSORI IN VENDITA A PREZZI DA SOGNO

Il 15% del ricavato sarà devoluto in favore di Tutela onlus in

BENEFICENZA

Fai anche tu la tua parte

FIERA DI TRIESTE

DAL 10 AL 14 SETTEMBRE 2008

INGRESSO LIBERO

ORARIO: 9.30-13.00 / 15.30-20.00

PARCHeggio GRATUITO

TRIESTE Si chiama Laura Civita, ha 63 anni ed è rinchiusa nel carcere del Coroneo. E accusata di aver ripetutamente picchiato e vessato il marito settantatreenne. L'uomo è ricoverato all'Ospedale Maggiore ma nega che la consorte lo abbia maltrattato. «Non è vero, sono caduto a terra. Ho spesso dei capogiri». In sintesi la vittima non vuole smentire la sua compagna di vita. Lui l'ama ancora, nonostante tutto, e la difende a spada tratta di fronte agli inquirenti. Invece i vicini di casa e i parenti della anziana coppia hanno confermato le continue vessazioni, sfociate negli ultimi giorni di giugno in un'aggressione violentissima.

INDICE	
ATTUALITÀ	2/6
REGIONE	7
ISTRIA/DALMAZIA	8
ECONOMIA & PORTO	9
CULTURA/SPETTACOLI	13/15
PROGRAMMI TV	16
CRONACA DI TRIESTE	18/23
TRIESTE AGENDA	24/28
SPORT	30/31
METEO	33

● Claudio Ernè a pagina 21

PEUTEREY

dimensione trieste via milano 21

Stampa on-line le tue foto digitali su

KataWeb

www.kataweb.it/foto

www.ilpiccolo.it

- FATTI • BORSA
- CINEMA • METEO
- MULTIMEDIA • ASTE

La storia

Cerimonia dell'Unione degli istriani

Gli esuli ricordano don Bonifacio primo beato vittima delle foibe

TRIESTE Intensa commemorazione ieri sera della figura di don Francesco Bonifacio, infoibato 62 anni fa, al quale è intitolato il piazzale situato all'inizio del viale XX Settembre e che il 4 ottobre sarà beatificato a San Giusto. Davanti a una piccola folla e al cospetto dei labari, in rappresentanza di numerosi Comuni istriani, si è svolta una breve ma commovente cerimonia, che ha visto la presenza del fratello di don Bonifacio, Nino, e di don Rocco, che in gioventù conobbe il prete infoibato. Don Rocco ha letto la preghiera collettiva, nel momento più struggente della cerimonia.

● Ugo Salvini a pagina 20

DOMANI

ITINERARI GRANDE GUERRA

Volume 1

A RICHIESTA CON IL PICCOLO

A SOLI € 6,90 IN PIÙ

RIFORME VARATA LA SVOLTA

Dopo l'intesa raggiunta due notti fa nel vertice di palazzo Grazioli
si del Consiglio dei ministri alla bozza firmata Calderoli-Fitto

Federalismo, primo via libera del governo

La Lega Nord esulta. Niente più Ici ai Comuni ma arriva la «tassa di scopo»

ROMA Primo via libera del governo alla bozza del disegno di legge sul federalismo fiscale che, assicurano la Lega e Berlusconi, sarà «responsabile» e «solidale», consentirà di «ridurre» le tasse e non penalizzerà le regioni del Sud.

Dopo l'intesa raggiunta due notti fa a palazzo Grazioli, il Consiglio dei ministri ha dato ieri il suo ok al provvedimento scritto da Roberto Calderoli e Raffaele Fitto che dovrebbe ricevere il via libera definitivo contestualmente all'approvazione della Finanziaria (prevista per fine settembre). Per l'entrata in vigore della riforma occorreranno invece almeno due anni. Il contenuto dei decreti legislativi sarà deciso dalla «Commissione paritetica per l'attuazione del federalismo fiscale». Il sì preliminare del governo (in attesa della Conferenza Stato-Regioni) consentirà comunque a Umberto Bossi di annunciare alla manifestazione di domenica a Venezia che il primo passo verso la liberazione dei popoli padani è stato compiuto. Un risultato di importanza storica per il leader del Carroccio che ieri ha lasciato Palazzo Chigi in macchina senza rilasciare dichiarazioni ma alzando il pugno in segno di vittoria.

Ad essere soddisfatto è anche il premier che, dopo le divisioni dei giorni scorsi, ora può contare su una maggioranza blindata e autosufficiente. «Stiamo lavorando bene, come dimostrano i sondaggi che ci danno un consenso molto alto. Oggi abbiamo aggiunto un altro mattone al nostro programma di governo», ha detto Berlusconi, secondo il quale l'intesa sul federalismo blocca il tentativo del Pd di infi-

La bozza del ddl Calderoli

22 articoli contenuti in 8 capitoli

- Stato**
Individuerà i tributi propri dei Comuni e delle Province; definirà presupposti, soggetti passivi e basi imponibili e stabilirà le aliquote di riferimento valide per tutto il territorio nazionale
- Comuni e Province**
Avranno la facoltà di istituire un tributo di scopo. Stabiliti inoltre dei «premi» per favorire le unioni e le fusioni tra Comuni
- Città metropolitane**
Potranno istituire tributi nelle materie rientranti nelle loro funzioni fondamentali. Garantisce una più ampia autonomia di entrate e di spesa
- Conferenza finanza pubblica**
Istituita nell'ambito della Conferenza Unificata concorrerà alla definizione degli obiettivi di finanza pubblica e delle procedure per accertare eventuali scostamenti dagli obiettivi stabiliti
- Comune di Roma**
Riceverà in quanto capitale della Repubblica, specifiche quote aggiuntive di tributi erariali

ANSA-CENTIMETRI

larsi nel rapporto tra Pdl e Lega ed obbliga l'Udc a rimanere fuori dalla coalizione che ha vinto le elezioni.

Che la strada del dialo-

go con il partito di Casini sia praticamente chiusa lo dimostrerebbe anche l'accordo raggiunto due notti fa sulla riforma della legge elettorale per le



Il ministro delle Riforme Umberto Bossi

Critiche dal Partito democratico
Franceschini: un semplice annuncio
L'Italia dei valori attende il testo

europee (sbarramento al 5% e no alle preferenze).

All'euforia dei leghisti e del governo, si contrappongono lo scetticismo dell'opposizione. Il numero

due del Pd, Dario Franceschini, parla di semplice «annuncio» mentre Francesco Rutelli si dice «disponibile» al confronto ma senza dare «deleghe

in bianco al governo». «Ho l'impressione che siamo di fronte ad una operazione che ha un forte carattere propagandistico per dare alla Lega un testo da utilizzare per il tradizionale rito dell'ampolla» aggiunge il ministro delle Riforme del governo ombra, Sergio Chiamparino. A non fidarsi è anche l'Idv. «Il nostro giudizio è sospeso perché il testo è ancora sconosciuto» spiega Massimo Donadi.

Si alla tassa di scopo. L'obiettivo della riforma, il disegno di legge è composto da 22 articoli, è quello di abbassare la pressione fiscale attraverso la riduzione delle spese. Il governo riuscirà nel suo intento? Nell'attesa di conoscere la risposta, è il caso di ricordare che l'Ici sulla prima casa è stata abolita ma per i Comuni e Province arriva la possibilità di introdurre la tassa di scopo per finanziare opere pubbliche.

Stop alla «spesa storica». La riforma prevede «autonomia di entrata e di spesa» agli enti locali, maggiori risorse a «Roma Capitale» e più autonomia alle città metropolitane (comprese Venezia e Bari). Il fondo di perequazione sarà garantito dallo Stato e alimentato dalle Regioni con maggiore capacità contributiva. Tra le novità della riforma c'è la sparizione della «Service tax» (l'autonomia impositiva degli Enti locali sarà affidata alla legge statale), la cancellazione della cosiddetta «spesa storica» e l'introduzione dei «costi standard». Questo vuol dire che (entro 5 anni, come prevede il ddl) i finanziamenti non saranno più dati in base a quanto gli enti locali hanno speso negli anni precedenti ma in base a parametri che tengono conto dei costi necessari per soddisfarli.

Gabriele Rizzardi

LA TRE GIORNI SUL PO

La Festa del Carroccio con gran finale a Venezia

Bossi: «Adesso mi occorre tutta la vostra forza per far votare i parlamentari»

MILANO Una decina di giorni fa, alla festa di Alzano Lombardo, nel bergamasco, Umberto Bossi, rispondendo ad una domanda su quale significato avesse quest'anno la tre giorni sul Po, dal Monviso a Venezia, disse: «Stiamo a vedere: se le cose vanno bene sarà una festa, senno sarà l'occasione per dare battaglia». Stando a quel che è successo tra mercoledì sera, con l'accordo di maggioranza sul ddl federalista a palazzo Grazioli, e ieri mattina con il primo sì del Consiglio dei ministri, è buona la prima.

Bossi e i dirigenti del Carroccio vanno a Venezia con una carta pesante tra le mani. Il cammino della riforma federalista ha compiuto un passo importante e a quel popolo che da anni, a Pontida come a Venezia, chiede a gran voce il conseguimento della ragione sociale del Movimento, il leader potrà ripetere con convinzione: «Adesso mi occorre la vostra forza; per litigare e farsi sentire al governo e in commissione basto io, ma voi dovete venire a Roma in tanti, a guardare bene

in faccia i parlamentari quando sarà il momento di votare, perché si rendano tutti conto che i popoli padani non accetterebbero scherzetti». Il primo via libera del Consiglio dei ministri è un risultato che non tutti, all'interno della Lega, speravano di poter ottenere già questa settimana. Ma Bossi, Calderoli, Maroni hanno lavorato su tutti i fronti per arrivarci. Anche perché l'appuntamento con la tre giorni di Venezia è un momento simbolico troppo importante nell'anima e nelle dinamiche leghiste.

Per il deputato della Lega Nord, Massimiliano Fedriga, «alla festa della Lega, a Venezia, è importante essere in tanti». «Dal Friuli-Venezia Giulia sono previsti molti partecipanti - ha detto il parlamentare - considerato l'elevato numero di prenotazioni già pervenute». Alla festa di Venezia parteciperà anche il nuovo segretario regionale, Pietro Fontanini. «Sarà una festa - ha concluso Fedriga - per rilanciare con entusiasmo una nuova spinta propulsiva in vista delle prossime scadenze elettorali».

FAMIGLIE

Aggravio di 81 euro su base annua

ROMA Il petrolio continua a frenare e oggi, sul mercato di New York, è tornato a un soffio da quota 100 dollari, sza risentire particolarmente del blocco degli impianti deciso dalle compagnie petrolifere nel Golfo del Messico a causa dell'approssimarsi dell'uragano Ike. Ma il rally che l'oro nero nei mesi scorsi continuerà a far sentire i propri effetti sulle tasche dei cittadini. La cartina al tornasole più evidente sono le bollette di luce e gas, che dopo i rincari registrati negli ultimi aggiornamenti trimestrali, rischiano un nuovo, pesante balzo a ottobre. In base alle stime di



Nomisma Energia, sulle bollette del metano dovrebbe abbattersi un rialzo del 6% e su quelle della luce del 3,7%. L'ultima parola in materia spetta, ovviamente, all'Autorità per l'energia, che entro fi-

ne mese renderà noto l'aggiornamento tariffario ufficiale in vigore dal 1 ottobre a fine anno. Ma se la stima di Nomisma Energia fosse confermata dall'Authority, le famiglie dovranno fare i conti

STIME DI NOMISMA. IL GREGGIO PRECIPITA DOPO IL PICCO DI 150 EURO DEI MESI SCORSI

Tariffe, da ottobre stangata per luce e gas

L'elettricità dovrebbe salire del 3,7%, il metano avrebbe un'impennata del 6%

con un nuovo aggravio da oltre 81 euro su base annua: le bollette della luce salirebbero, infatti, di oltre 18 euro l'anno mentre quelle del gas subirebbero un aumento superiore ai 63 euro.

Per la famiglia «tipo», cioè con 3 kw di potenza impegnata, 225 chilowattora di luce consumati in un mese e 1.400 metri cubi di gas bruciati in un anno, si tratterebbe del maggior aumento in termini di impatto di spesa media annuale. Una «stangata», sintetizza il Codaecons, che chiede al governo «di eliminare i cosiddetti «extra-costi» dalle bollette elettriche, primi fra tutti il Cip6, os-

sia gli incentivi dovuti dal sistema elettrico alle imprese produttrici che utilizzano fonti rinnovabili e assimilate».

E di stangata parla anche Federconsumatori, che calcola in 250 euro annui il totale dei rincari verificatisi nel corso del 2008 per luce e gas e chiedono di agire tagliando l'Iva e passando dalle parole ai fatti sulle tariffe sociali per le famiglie a basso reddito.

A mitigare il quadro, la notizia che il cda dell'Eni ha dato il via libera al contributo da 200 milioni di euro come fondo di solidarietà per i nuclei familiari meno abbienti. Una somma che

sarà versata sulla base di una convenzione tra il Ministero dell'Economia, Eni ed Eni Foundation e destinata proprio alla riduzione del costo delle bollette del gas.

In generale, però, il prossimo trimestre porterà ancora brutte notizie ai consumatori e le bollette, spiega Davide Tabarelli, esperto tariffario di Nomisma Energia, risentiranno delle fiammate del greggio dei mesi scorsi, che hanno visto il barile sfondare record su record, fino a sfiorare, a metà luglio, i 150 dollari. Anche perché i prezzi del metano sono agganciati a quelli del petrolio e il gas, a sua volta, è in

Italia la prima fonte di produzione di energia elettrica. Non solo.

Per quanto riguarda, in particolare, la bolletta del gas, pesa anche la «nostra debolezza energetica» sottolinea l'Unione nazionale consumatori, visto che il fabbisogno di gas - ricorda l'associazione - dipende per il 30-35% dal metano russo che arriva dalla Siberia occidentale passando per l'Ucraina, i cui rapporti con il governo di Mosca sono molto tesi. Uno stato di cose su cui pende anche la crisi in atto in Georgia.

L'aumento dei prezzi delle materie prime e dell'energia spinge inol-

tre alle stelle i costi di produzione in agricoltura che fanno segnare un aumento medio dell'11 per cento con incrementi record per l'attività di allevamento e la coltivazione dei cereali come frumento, mais e riso. E quanto afferma la Coldiretti in riferimento alle stime di Nomisma sul rincari del 6 per cento per la bolletta della luce e del 3,7 per cento per quella del gas.

L'aumento record delle bollette energetiche all'inizio dell'autunno colpisce - precisa la Coldiretti - soprattutto le attività agricole che necessitano del riscaldamento delle serre (fiori, ortaggi e funghi).

DALLA PRIMA

Bella idea, fatene un evento

Dopo le cerimonie ufficiali, sarà importante garantire che la città possa stringersi attorno a chi ha partecipato ai Giochi olimpici e paralimpici di Pechino, vederli dal vivo, forse anche parlare con loro per farsi raccontare le loro impressioni e le loro emozioni. Queste giovani donne, questi ragazzi e uomini che si sono conquistati la partecipazione olimpica o una medaglia, sono un «valore aggiunto» per la città. Dovrebbero essere portati in una sorta di

pellegrinaggio laico in giro per le scuole per dimostrare ai giovani che migliorare si può, che si può diventare bravi rispettando le regole, che esiste un mondo senza raccomandazioni e quando c'è un'ingiustizia - come nel caso della squadra azzurra della ginnastica ritmica a Pechino - si masticano la rabbia, si ingoiano le lacrime e si ricomincia a lavorare. Chi darà un lavoro a queste giovani donne, questi ragazzi e uomini (in generale a chi ha fatto sport), potrà contare su persone leali, determinate sull'obiettivo, capaci di rispettare gli impegni e di lavorare in squadra. Sono davvero il nostro «valore aggiunto»: non facciamoli scappare...
Franco Del Campo

MONITO DA FRANCOFORTE

La Bce all'Italia: più tagli alla spesa

BRUXELLES L'ennesimo richiamo all'Italia è venuto questa volta dalla Banca centrale europea (Bce) che nel suo bollettino mensile di settembre chiede al nostro Paese di attuare una politica più severa per il risanamento dei conti pubblici ricorrendo soprattutto a tagli alla spesa. Secondo l'istituto centrale monetario, l'Italia, che è tra i paesi che non ha ancora conseguito gli obiettivi di bilancio a medio termine, «deve adottare disegni di legge finanziaria per il 2009

che prevedano le misure correttive necessarie ad assicurare progressi verso il risanamento dei conti pubblici». La Bce è convinta che solo con i conti in ordine si possa far fronte alle difficoltà che si prospettano per i prossimi anni, sia sul versante della crescita, sia su quello del contenimento dell'inflazione. L'istituto di Francoforte sottolinea che gli obiettivi della manovra triennale di bilancio italiana «sono in qualche misura meno ambiziosi di quelli contemplati nel recente

programma di stabilità 2008-2009» anche se poi «viene» confermato l'obiettivo di portare il bilancio strutturale in pareggio nel 2011».

La Bce, come già la Commissione europea, ha rivisto al ribasso le stime di crescita dell'economia dell'area euro (quella dell'Italia è dello 0,1%), in presenza di una progressione dell'inflazione che solo nel corso del 2009 potrebbe attenuarsi. Il tasso di sviluppo di Eurolandia dovrebbe essere compreso tra l'1,1% e l'1,7% nel

2008 e tra lo 0,6 e l'1,8% nel 2009 mentre i dati delle stime precedenti erano 1,5-2,1% per quest'anno e 1-2% per il prossimo. A frenare la crescita sono i prezzi elevati delle materie prime che si ripercuotono sulla fiducia dei consumatori e producono la decelerazione degli investimenti, quindi «permangono elevati i rischi al ribasso». Tuttavia, l'istituto di Francoforte si attende «una graduale ripresa in particolare se dovesse continuare la diminuzione dei prezzi del petrolio».

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1
Telefono 040/3733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: SERGIO BARALDI

Ufficio del caporedattore: FULVIO GON (responsabile),
LIVIO MISSIO, MARCO PACINI, PIERO TREBICIANI

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiari, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Giovanni Gabrielli, Gianfranco Melega, Maria Erichetta Mielzi Carignani, Giannola Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadona, Adriano Luci, Adalberto Valduga. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bennani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decentrata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in abbonamento postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, comma 1, DCB Trieste.

Prezzi: Italia € 1,34, Croazia KN 13, gratuito in abbonamento con «La Voce del Popolo» (La Voce del Popolo + Il Piccolo: Slovenia € 0,63, Croazia KN 6)

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione e data prestabilita € 256,10) - Finanziaria € 403,00 - R.P.Q. € 210,00 - Finestre 1 a pag. € 850,00 (fest. € 1.105,00) - Legale € 500,00 - Necrologie € 3,80 - 4,70 - 7,30 per parola; croce € 23,00; (Partecip. € 4,70 - 7,10 - 9,40 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (Alva). Marchettes 1500 € a settimana - Supplementi colore 40% - Maggiorazione posizioni fisse 20%.

La tiratura dell'11 settembre 2008 è stata di 45.500 copie. Responsabile trattamento dati (D.LGS. 30-6-2003 N. 196) SERGIO BARALDI

TRASPORTI
PRIVATIZZAZIONILungo confronto su tavoli separati per tentare un accordo
I piloti fanno muro: «Siamo su posizioni lontane. Può saltare tutto»

Alitalia, trattativa drammatica nella notte

Bloccato Fiumicino: saltano oltre cinquanta voli. Fischiato Bonanni (Cisl): «Non firmare»

ROMA Una notte da brivido, con gli aeroporti sull'orlo del baratro e gli aeroportuali sull'orlo di una crisi di nervi. Una notte durante la quale ciascuno ha giocato il tutto per tutto, nel tentativo disperato di salvare il salvabile.

Unico, silenzioso nell'attesa, pronto a firmare era il commissario Augusto Fantozzi pronto a sottoscrivere il fallimento e la messa in mobilità di circa ventimila lavoratori di Alitalia. Tutti gli altri hanno parlato, urlato, protestato, ragionato alla ricerca di una soluzione in extremis. Unico contento il premier Silvio Berlusconi, orgoglioso del «coraggio degli imprenditori italiani» e di aver conservato il tricolore sulle code degli aerei Alitalia, se mai Alitalia esisterà ancora dopo la nottata.

Due i palcoscenici dove è andato in scena l'ultimo, per ora, atto della più drammatica liberalizzazione italiana, avviata nel 1997. Il ministero del Lavoro, fra il traffico romano devastato dai lavori in corso e dalle manifestazioni spontanee, e l'aeroporto di Fiumicino bloccato dalle assemblee e surriscaldato dalle proteste dei passeggeri di oltre 50 voli cancellati. Dentro al ministero le undici sigle sindacali attive in Alitalia, fuori i lavoratori con bandiere confederali e slogan contro i propri stessi leader.

Dentro l'aeroporto i passeggeri infuriati, fuori i lavoratori in assemblea e in corteo. A Roma tre tavoli dove discutere i segmenti di contratto per piloti, assistenti di volo e personale di terra. Al Leonardo da Vinci non un solo posto libero nei bivacchi improvvisati.

«O questa notte o mai più», ha avvertito attorno alle 19 il ministro del Lavoro Maurizio Sacconi e tutti si sono ridati appun-



Maurizio Sacconi

SACCONI

Alle 19 il ministro ha lanciato l'ultimatum: «O si decide entro domani mattina o mai più»



La protesta dei dipendenti Alitalia ieri davanti al ministero



Augusto Fantozzi

FANTOZZI

Il neocommissario potrebbe firmare il fallimento e la messa in mobilità di circa ventimila addetti

da una parte sempre pronti a discutere e a spaccare il capello per ottenere mezz'ora di straordinario in più o un esubero in meno che potessero giustificare una firma accordata verso l'alba. Dall'altra gli autonomi che raggruppano piloti e assistenti di volo, sedotti dalla tentazione del tanto peggio tanto meglio. Qualcuno ha tradotto così: perché lavorare per meno di duemila euro al mese quando quasi la stessa cifra si incassa con la mobilità? Uno dei più impegnati a mantenere la calma è Raffaele Bonanni, leader della Cisl.

Mentre si augura che «i nodi si possano ancora sciogliere» è costretto a farlo tra i fischi dei suoi stessi militanti. A tolleranza zero sono arrivati i napoletani dell'Atitech. Loro fanno manutenzione pesante, uno dei settori «cattivi», quelli destinati a scomparire.

Qualcuno aveva suggerito di trasferirli armi e bagagli a Finmeccanica ma proprio ieri l'azienda di Pierfrancesco Guarguaglini ha fatto sapere che di Atitech non sa che farsene, semmai potrebbe assumere qualche addetto, tanto per pagare dazio di fronte agli appelli del premier Berlusconi.

Per loro e per il settore cargo ci sono manifestazioni di interesse da strutture finanziarie e compagnie specializzate. Trattative da fare ma dove porteranno non si sa.

Del tutto indisponibili a fare un passo di avvicinamento, per molte ore, sono stati i piloti. Nessuna delle loro organizzazioni ha però abbandonato il tavolo, convinte che ci fossero spazi per trattare condizioni in linea con gli standard europei. Più di una volta hanno dovuto prendere però atto che le posizioni erano «davvero molto lontane. Può saltare tutto».

Sul tavolo, anzi sui tavoli, due punti cardine, intrecciati l'uno all'altro. Da una parte il numero di lavoratori da tenere in servizio nella nuova Alitalia e quello degli esuberanti. Numeri difficili da stabilire visto che non c'è neppure certezza sugli organici, oscillanti fra le diciotto e le ventimila persone a secondo di come si considera il precariato. Dall'altra i contratti da applicare a chi resta al lavoro, considerato che quelli Alitalia sono stati disdetti dal commissario e la Cai non ha alcuna intenzione di risolvellarli.

Lucia Visca

LA PROTESTA

L'assedio dei dipendenti al ministero del Lavoro

Un dipendente di Atitech di Napoli

ha minacciato di darsi fuoco

Una centralinista: vivo con 700 euro

ROMA La tensione è alta, i volti stanchi e tirati. Davanti al Ministero del Lavoro in via Flavia a Roma ci sono rappresentanti di tutte le categorie: assistenti di volo, tecnici della manutenzione, personale di terra, piloti. Un dipendente dell'Atitech di Napoli si è cosparsa di alcol e minaccia di darsi fuoco, dove è in corso la trattativa su Alitalia. L'uomo chiede che i tavoli di confronto siano interrotti e vuole parlare con gli esponenti del sindacato. Dopo momenti di tensione, la minaccia è rientrata. L'uomo, di circa 50 anni, pretendeva di parlare con un sindacalista, ed è stato accontentato. E infatti sceso Claudio Genovesi, segretario nazionale della Fit-Cisl, e dopo un discorso del dipendente Atitech la situazione è tornata alla normalità. L'uomo, rivolgendosi al sindacalista ha detto che il sindacato è la sua unica speranza e il governo e la cordata l'unico nemico. «A queste condizioni non ci resta che o arruolarci nella camorra o morire incendiati».

«Nel nostro lavoro siamo tutti necessari», dice Paolo, 50 anni, comandante sui voli di lungo raggio, 10 mila euro al mese di stipendio: «Sono certo di perdere il posto, mi mancano solo due anni di contributi per la pensione. Oggi non sono qui per me, ma per tutti gli altri». Come Fabrizio, 43 anni, da 20 addetto al controllo e

manutenzione motori. Contratto a tempo indeterminato, il suo stipendio è di 1.500 euro: «Ho un figlio, ma per fortuna non ho un mutuo da pagare come molti miei colleghi. Mia moglie lavora come vigile urbano. Con il nuovo contratto arriverei a guadagnarne 700, il che significherebbe la fame».

E 700 euro netti li guadagna Mikaela, 32 anni, che lavora da 12 anni - di cui 9 da precaria - al centralino per le prenotazioni di Alitalia: «Quando sono entrata pensavo di fare una specie di gavetta, di passare prima o poi ad incarichi più gratificanti e remunerativi. Ce lo avevano promesso. Ma nonostante l'impegno e la costanza siamo rimasti tutti là. Oggi vivo con mia madre». Per scelta? «No, perché con quello stipendio è impossibile fare diversamente». Marco ha 52 anni, è assistente di volo dal 1979, oggi al più alto grado della sua categoria, responsabile di cabina. In busta paga 2.500 euro al mese, in proporzione la metà di quanto guadagnava dieci anni fa. Marco è l'unico a cui viene un sorriso nel ricordare il passato: «Negli anni '80, che io chiamo l'Epoca Imperiale dell'Alitalia, il nostro era un mestiere meraviglioso. Anche io oggi sono venuto qui per gli altri, per i colleghi più giovani, con la mia età sono certo di rientrare nei tagli del personale».

Allo scalo di Ronchi cancellati i primi voli con la Capitale

RONCHI DEI LEGIONARI Si riflette negativamente anche sul traffico dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari lo stato di agitazione del personale di Alitalia. E ieri a farne le spese sono stati i voli da e per Roma. In particolare il volo AZ 1359 atteso dalla Capitale alle 14.30 ha atterrato nella mostra regione solo alle 18, mentre il volo successivo, l'AZ 1360, che sarebbe dovuto partire alle 15.05,

ha lasciato Ronchi dei Legionari solo dopo le 19, con ben 4 ore di ritardo. Alitalia, poi, ha cancellato il volo AZ 1361 delle 18.35 da Fiumicino e la successiva partenza delle 19.20, mentre non si conosce ancora ciò che potrebbe succedere nei prossimi giorni. Ripercussioni per il caos all'aeroporto di Fiumicino anche per i voli di Air One. Il collegamento AP 2126 atteso a Ronchi dei Legionari al-

le 17.50 ha atterrato pochi minuti prima delle 19, facendo slittare il decollo per la Capitale di poco più di un'ora. Ed intanto ci si interroga su quelli che potrebbero essere gli effetti della nascita di una nuova compagnia aerea. Lo scenario che si apre è quello di una riduzione delle frequenze su Roma Fiumicino e della cancellazione di voli su Milano Malpensa.

Luca Perrino

La Serie B dalla A alla Z.

www.sky.it

Il campionato di Serie B a soli 99 euro*.

La Serie B è su SKY. Abbonati subito ad almeno 2 generi di Mondo a soli 15 euro al mese e con 99 euro in più puoi seguire per tutto l'anno il campionato di Serie B e vivere le partite minuto dopo minuto, compresi gli scontri decisivi di play off e play out. Le singole partite sono disponibili anche in Pay Per View. Preparati a scoprire tutte le emozioni che iniziano con la B.

Chiamaci 199.100.900

SKY

Questo è calcio!



*Offerta valida fino al 31/10/2008 per abbonamenti annuali ad almeno due generi di Mondo. Info su www.sky.it

APPROVATA LA LEGGE CARFAGNA



Prostitute di colore mentre vengono portate in questura



Il ministro per le Pari opportunità Mara Carfagna

La prostituzione in strada diventa reato Multe e carcere per «lucciole» e clienti

ROMA Prostitute e clienti: tutti in carcere ma solo se colti in flagrante «nella pubblica via». E questo lo «schiaffo» al mercato della prostituzione che dà il disegno di legge messo a punto dal ministro per le Pari opportunità, Mara Carfagna. Approvate ieri mattina dal Consiglio dei ministri, le misure del ddl rimettono mano ad una legge, la Merlin, mai toccata dalla sua entrata in vigore nel 1958, esattamente 50 anni fa. Nasce così il reato di prostituzione in strada e luogo aperto al pubblico. E se

il nodo delle case chiuse (abolite appunto dalla Merlin) resta irrisolto, il testo di legge prevede invece l'arresto per le lucciole come per i loro clienti, inasprisce per entrambi le ammende, rende più severe le pene per chi appartiene ad un'associazione a delinquere finalizzata allo sfruttamento della prostituzione e, infine, stabilisce il rimpatrio per i minorenni stranieri costretti a prestazioni sessuali. «La prostituzione è un fenomeno vergognoso - afferma il ministro Carfagna - che spesso è connesso alla riduzione in schiavitù, all'uso e all'abuso dei minori, che a volte sfocia anche in fenomeni di violenza come lo stupro, tutti fenomeni strettamente collegati alla prostituzione in strada». Definendo il ddl, presentato insieme ai colleghi di Giustizia e Interno, Angelino Alfano e Roberto Maroni, «uno schiaffo durissimo per togliere linfa al mercato della prostituzione» la Carfagna sottolinea che le misure prese mirano a contrastare la criminalità organizzata che sfrutta donne e minori dando vita al fenomeno della tratta.

Quattro gli articoli del provvedimento che modifica la Merlin. La novità principale è costituita dall'introduzione del reato di esercizio della prostituzione in luogo pubblico (articolo 1), trasgressione che prevede l'arresto da cinque a quindici giorni ed ammenda da 200 a 3.000 euro per chi offre prestazioni sessuali, ma anche per chi «se ne avvale». Critiche dall'Unicef alla Caritas passando per il Partito democratico. Mentre incassa il sostegno della maggioranza, il ddl Carfagna vede insorgere opposizione e associazioni impegnate nel

settore che lo ritengono ipocrita, dannoso e pericoloso. Sul fronte politico nel Pd Livia Turco attacca: «E' un manifesto ipocrita e perbenista che non combatte lo sfruttamento e non aiuta le donne ad uscire dalla prostituzione. Ci riporterà alle case chiuse. Si sacrifica i più deboli sull'altare della propaganda». Un'apertura arriva invece dal leader dell'Idv Di Pietro che assicura il suo contributo in Parlamento. Critiche anche molte associazioni del settore. Unicef Italia contesta il rimpatrio dei minori stranieri non accom-

pagnati e chiede «una seria riflessione», ricordando che l'Italia ha ratificato la Convenzione sui diritti dell'infanzia. In un documento congiunto arriva poi la bocciatura di altre associazioni come Asgi, Gruppo Abele, Associazione On the Road, Caritas, Coordinamento nazionale comunità di accoglienza, Comitato per i diritti civili delle prostitute, Consorzio Nova, Dedalus e Save the Children. Il divieto di prostituirsi in strada è «controproducente» per la Caritas che avverte: «Portare l'attività nelle abitazioni alzerà il livello del conflitto».

La donna uccisa è Ersilia Maldera, 74 anni, ed abitava ad Andria, in provincia di Bari. Ha subito l'aggressione di un branco di cani che le hanno azzannato la testa e le braccia. Trasportata al pronto soccorso dell'ospedale di Andria e poi in quello di San Giovanni Rotondo, è morta per le profonde ferite che le hanno devastato il corpo. Secondo il nipote dell'anziana, Riccardo Malcangi, titolare dell'azienda agricola dove è ospitato un canile convenzionato con la Asl Bat, è stata accerchiata dai randagi che si erano avvicinati al recinto dove sostavano gli altri cani. Ersilia Maldera avrebbe cercato di allontanarli, ma invano. I carabinieri, giunti sul posto, non escludono però che l'aggressione sia invece stata dei cani ospitati nel rifugio. E infatti da accertare se gli animali hanno reagito con violenza per fame o se l'aggressione è stata provocata da un cane da poco arrivato e rifiutato dagli altri.

Anziana sbranata dai cani muore in seguito alle ferite Bambina difende il cagnolino: azzannata da un dobermann libero senza museruola

MILANO Un'anziana di Andria uccisa da un branco di cani inferociti, una ragazzina di Rubiera, in provincia di Reggio Emilia, assalita da un dobermann mentre difende il suo meticcio e un gattino ed infine una bimba di 5 anni morsa da un pitbull mentre gioca su un'altalena dei giardini pubblici di Lecce. I tre episodi hanno provocato la reazione del Codacons, il quale ribadisce la necessità della lista nera delle razze potenzialmente pericolose.

Sono invece lievi le ferite subite dalla bimba di 5 anni aggredita da un pitbull mentre giocava ai giardini pubblici di Lecce. Il cane, senza guinzaglio e senza museruola, le è saltato addosso improvvisamente. A pochi metri c'era la mamma, incinta di 5 mesi, che vedendo la scena ha perso i sensi ed è svenuta. Madre e figlia sono state portate al pronto soccorso: per la donna solo una grande spavento, per la bimba ferite guaribili in cinque giorni.

E' invece andata peggio alla ragazzina di 12 anni, di Rubiera. Passeggiava con il suo meticcio e un gattino, dall'altra parte del marciapiede c'era un cane dobermann a guinzaglio. Uno dei due, probabilmente alla vista del bastardo, è riuscito a liberarsi scagliandosi contro il povero cane. La ragazzina, per proteggerlo, l'ha preso in braccio e a quel punto il dobermann l'ha azzannata provocandole ferite al collo e alla gamba. Poi ha sbranato il cagnolino.

» IN BREVE

AL CERN DI GINEVRA

Il gigante degli acceleratori è entrato in fase di rodaggio

ROMA Il gigante degli acceleratori sta muovendo i primi passi. Il Large hadron collider (Lhc) del Cern di Ginevra è ormai entrato nella fase di rodaggio. Da mercoledì i fasci di protoni vengono iniettati nella macchina in senso orario e poi antiorario e bloccati a termine di ogni giro completo dei 27 chilometri dell'anello dell'acceleratore. I rivelatori dei quattro esperimenti dell'Lhc hanno continuato a vedere i lampi generati dall'incontro fra i protoni e il gas inerte presente nell'acceleratore, dice la vice responsabile dell'esperimento Atlas, Fabiola Gianotti. Uno degli obiettivi è la caccia al bosone di Higgs, la particella aggregante alla quale si deve la massa.

A FUOCO TIR SU UN TRENO

Incendio nel tunnel sotto la Manica: quattordici feriti ma nessuna vittima

CALAIS Un viaggio sotto il mare con imprevisto, che si è concluso senza vittime. Nel pomeriggio di ieri un incendio è divampato nel tunnel che passa sotto la Manica. A prendere fuoco è stato un tir all'interno della navetta merci. Per fortuna in quel momento non passava nessun Eurostar nella galleria. Quattordici i feriti: sei di loro sono rimasti leggermente intossicati, mentre gli altri otto hanno riportato ferite lievi dovute allo scoppio di vetri. L'incendio è stato scoperto alle 15 su un camion caricato sul convoglio in viaggio dalla sponda britannica a quella francese.

La vicenda

LA SCOMPARSA - 1 SETTEMBRE 2004

Mazara del Vallo. La piccola **Denise Pipitone**, quasi 4 anni, sparisce dalla strada davanti a casa dove sta giocando

LE INDAGINI

Tante le piste seguite: dalla vendetta familiare al "mostro", alla setta satanica, a quella dei nomadi. Gli investigatori hanno cercato la bimba in diversi campi nomadi e perfino in un pranzo di nozze in Valtellina, ma di lei nessuna traccia

LA VENDETTA FAMILIARE

Si tratta di una pista mai abbandonata dagli inquirenti. A maggio 2005 è indagata per concorso in sequestro di persona la sorellastra di Denise, Jessica Pulizzi

L'ULTIMA IPOTESI

L'ex marito della zia di Denise sostiene che Denise sia stata rapita e sia morta a causa di una massiccia dose di tranquillanti. Finora, però, gli inquirenti non hanno trovato nessun elemento a sostegno delle dichiarazioni dell'uomo

LA SEGNALEZIONE

Ieri una bimba di 8 anni che somiglierebbe a Denise è segnalata a Kos, in Grecia

LA SEGNALEZIONE DA UNA TURISTA A KOS

Grecia, bimba somigliante a Denise Parla italiano, confronto del Dna

PALERMO Dagli occhi sembra Denise Pipitone, ma sarà l'esame del Dna a stabilire se la bambina di 8 anni fermata dalla polizia sull'isola di Kos, in Grecia è la stessa scomparsa il primo settembre di quattro anni fa a Mazara del Vallo (Tp) mentre giocava davanti l'abitazione della nonna.

La madre, Piera Maggio, ieri sera ha visto le foto un po' sfocate della bambina mostratele su un pc dai carabinieri, in raccordo con l'Interpol, e ha notato «lo stesso taglio degli occhi». Ma, dice: «Voglio stare con i piedi per terra, aspetto l'esito degli esami». A segnalare la bambina - che ha un segno sotto l'occhio sinistro simile ad un graffio ma presente verosimilmente dalla nascita, sostengono le auto-



La piccola Denise

rità greche - è stata una turista italiana che si era fermata a comprare da lei un braccialetto: è rimasta sorpresa di come la piccola parlasse

così bene la nostra lingua, oltre al greco. La donna che era con lei, invece, una rom di origine albanese che aveva già avuto in passato problemi con la polizia perché trovata in possesso di documenti falsi, non parla una parola d'italiano. Da qui il sospetto che tra le due non ci fosse alcuna parentela. La donna e la bimba sono così state fermate ieri dalla polizia e interrogate. E la trentaquattrenne, stando a fonti investigative greche, sarebbe caduta in diverse contraddizioni. Le tv greche sostengono tra l'altro che la donna, interrogata, avrebbe già ammesso di non essere la madre, come invece dichiarato al momento del fermo.

Proprio per chiarire meglio gli aspetti della vicenda, la polizia di Kos ha inviato ad Atene sia il profilo del Dna della bambina - che si trova attualmente in un centro sociale - sia quello dell'albanese: se la donna non risulterà essere la madre della piccola, la polizia greca invierà in Italia il dna della bambina, in modo che i magistrati titolari dell'indagine sulla scomparsa di Denise possano disporre la comparazione con il profilo genetico di Piera Maggio.

La prima a non credere troppo alla possibilità che si tratti di sua figlia, è proprio Piera Maggio. «Non è la prima volta che mi giungono segnalazioni simili - dice - Ogni volta che mi hanno mostrato foto di bambine molto somiglianti con mia figlia ho richiesto l'esame del Dna, quando invece al primo sguardo capivo che non poteva essere lei ho sempre evitato il ricorso all'esame medico». Piera Maggio aggiunge di non avere riscontrato sul gruppo sanguigno della bambina e sull'eventuale compatibilità con quello di sua figlia.

IL PICCOLO

Lo Shopping dei Lettori



OCCASIONI IMPERDIBILI COMODAMENTE A CASA TUA!

Traduttore 4 lingue

Il traduttore piccolo e leggero da tenere sempre in tasca e da portare in vacanza!
Traduce in 4 lingue (inglese, francese, tedesco ed italiano) ed ha anche la funzione di convertitore di valute in euro e di calcolatrice!

Caratteristiche:

- Traduzioni multi-lingue incrociate
- 8.000 vocaboli per ogni lingua
- 102 frasi d'uso comune
- 9 diversi giochi
- Funziona con due batterie a bottone (AG13, LR44)
- Dim. cm 8,5 x 5,5 x 0,3 circa

a soli
€ 16,90

Traduttore 4 lingue
per l'acquisto comunica
il codice prodotto
550 - 164195



ORDINARE E' SEMPLICE

su internet
www.ilpiccolo.it

nella sezione
"Lo shopping dei Lettori"

per telefono

Numero Verde
800-372372

attivo 7 giorni su 7 dalle 9 alle 21

COME PAGARE

in contrassegno
(contanti alla consegna)
o con carta di credito

Contributo spese di spedizione:
contrassegno € 8,80
carta di credito € 9,90

gestito da **D-Mail**

VERTICE SULLA SICUREZZA STRADALE

TROVATA L'INTESA TRA LE REGIONI E LE QUATTRO PREFETTURE

A4, più pattuglie ed etilometri in autostrada

Previsti check-up sull'efficienza dei Tir. Maggiori controlli anche sulla Villesse-Gorizia

TRIESTE Più pattuglie sulla A4, maggiori controlli con gli etilometri e l'utilizzo del Centro Mobile di Revisione, una piattaforma in grado di verificare l'efficienza dei mezzi, messa a disposizione dalle motorizzazioni. Sono queste alcune misure straordinarie decise ieri da Autovie Venete (rappresentata dal Presidente Giorgio Santuz, l'amministrato-

LE MISURE Le misure che potranno essere immediatamente attuate, come stabilito ieri, sono l'incremento della presenza di pattuglie di Polizia Stradale sulla rete, l'adozione del sorpassometro, l'utilizzo del Centro Mobile di Revisione (una piattaforma in grado di verificare l'efficienza dei mezzi), l'intensificazione dei controlli sullo stato psicofisico di chi guida.

IL COMMISSARIO Presto questi provvedimenti potranno essere sostenuti da ulteriori misure decise dal Commissario straordinario. «La riunione di oggi è stata un passaggio importante - ha affermato l'assessore Riccardi al termine dei lavori - perché il confronto fra chi concretamente si occupa di sicurezza, è il presupposto indispensabile per impostare correttamente qualsiasi set di azioni».

L'assessore, che ha ringraziato anche a nome del presidente Renzo Ton-



Una pattuglia della polizia stradale sull'A4 mentre sta per bloccare un Tir



MAGLIETTE CONTRO I VIOLENTI

Il ministro dell'Interno Roberto Maroni mostra la maglietta «Stop alla violenza», affiancato dal capo della polizia Antonio Manganelli



L'ASSEDIO ULTRA' NEGLI STADI

Poliziotti e tifosi si fronteggiano duramente in curva durante una partita del campionato di calcio italiano. Una scena che si ripete molto spesso negli stadi italiani

PROPOSTA CHOC DEL PRESIDENTE DELLA LEGA CALCIO

«Celle negli stadi contro gli ultrà»

Matarrese: così potremmo rinchiudere chi delinque. Uefa contraria

ROMA «Se necessario costruiamo celle negli stadi e mettiamo dentro chi delinque». E questa la proposta del presidente della Lega calcio, Antonio Matarrese, per risolvere la questione del tifo violento in Italia. Una proposta, forse provocatoria, di certo inquietante. Soprattutto se fatta ieri, 11 settembre, anniversario del golpe di Pinochet in Cile. «Non si tratta di ricalcare il modello inglese - ha aggiunto il presidente della lega - quella è una cultura diversa, noi abbiamo una tifoseria fatta anche di tanta gente per bene».

Un Matarrese scatenato quello che ieri si è presentato alla presentazione dell'ennesima iniziativa per sensibilizzare i cittadini alla cultura sportiva e che consiste in una serie di spot (ai gol dei calciatori famosi, il primo è Ibrahimovic, vengono contrapposte le intemperanze dei tifosi) che verranno trasmessi da Rai e Mediaset. La presentazione scorre tranquilla. Il ministro dell'Interno, Roberto Maroni, illustra lo spot che si intitola: «Tifosi violenti,

vigliacchi all'ultimo stadio» e mostra le magliette con cui scenderanno in campo i calciatori domenica, bianca con la scritta rossa «stop alla violenza». Quindi la parola passa al presidente Matarrese che dovrebbe illustrare, come di rito, l'impegno delle società di calcio nella nuova iniziativa del Ministero. E invece il presidente decide di togliersi qualche sassolino dalla scarpa e senza mezzi termini attacca il ministro Maroni: «E necessario rispettare l'autonomia dello sport, signor ministro, ognuno faccia quello che crede opportuno. Noi rispettiamo le istituzioni, ma voi rispettate la nostra autonomia». Un attacco dopo che Maroni aveva auspicato un maggiore coordinamento tra giustizia penale e giustizia sportiva anche in riferimento alla decisione del giudice sportivo di chiudere le curve del San Paolo fino a ottobre, fatto che potrebbe creare non pochi problemi di ordine pubblico. Maroni in un primo momento incassa. Come un pugile stanco. Stufa di continuare a di-



Antonio Matarrese

scutere un problema che lui considera squisitamente di ordine pubblico. Ma che trattandosi di calcio, colpisce enormi interessi economici, sportivi e, dalla reazione di Matarrese, sembrerebbe anche emotivi. Ma sollecitato dalle domande dei cronisti, il ministro non può far a meno di replicare: «Noi rispettiamo la giustizia sportiva. Io ho solo auspicato una maggiore collaborazione. Perché voi chiudete le curve ma poi siamo noi che dobbiamo gestire le conseguenze».

La presentazione si chiude con sorrisi di circo-

stanza e strette di mano convenzionali a uso e consumo dei fotografi. Ma Matarrese non è soddisfatto e a margine lancia l'idea dello stadio di detenzione. Un'idea, manco a dirlo, che alla Uefa non piace affatto. Tramite il suo portavoce William Gailard fa sapere: «Meglio impedire ai violenti l'ingresso negli stadi, piuttosto che metterli in gabbia. Siamo favorevoli ad un ordinamento europeo contro i teppisti che eviti ad alcuni personaggi di recarsi in trasferte europee, bloccandoli alla frontiera». Una soluzione per l'Europa ma che non aiuta affatto la questione italiana. Un altro dirigente Uefa, Jonathan Hill, rilancia l'idea ormai trita e ritrita di vendere gli stadi alle società di calcio.

«Questo dovrebbe aumentare la sicurezza». Il presidente Matarrese ha una risposta anche per questo: «Con le società di calcio stiamo istituendo un fondo di garanzia per mettere in sicurezza gli stadi, ma non dimentichiamo che gli stadi sono proprietà dello Stato».

Andrea Provvionato



Giorgio Santuz

All'incontro presieduto da Santuz hanno preso parte i prefetti di Trieste, Gorizia, Treviso e Venezia

re delegato Pietro Del Fabbro e il direttore generale Enrico Razzini) nel vertice sulla sicurezza stradale che ha visto la partecipazione delle due Regioni (del-l'assessore Riccardo Riccardi per il Friuli Venezia Giulia e del dirigente Stefano Angiolini, direzione infrastrutture Veneto); dei prefetti di Venezia Guido Nardone, di Treviso Vittorio Capocelli, di Trieste Giovanni Balzamo e di Gorizia Maria Augusta Marrosu; e dei comandanti della polizia stradale Pietro Luigi Saga e Luciano D'Agata.

LA CONVENZIONE Un primo rafforzamento dei presidi è possibile grazie all'ampliamento della convenzione con la quale la concessionaria autostradale sostiene i costi - macchine, attrezzature, dotazioni infrastrutturali, servizi - della polizia stradale lungo l'autostrada. Tutte le spese della sicurezza lungo l'autostrada, infatti, sono a carico della concessionaria che può agire sulla dotazione dei mezzi ma non sugli organici, la cui insufficienza interessa tutta la rete stradale italiana. La convenzione è stata di recente rafforzata sia in termini di risorse a disposizione che di aree di pertinenza: rientra infatti anche la Villesse Gorizia.

Martina Milia

NON ANDATE A LETTO PRIMA DI CAROSELLO.

IL PROGRAMMA PIÙ AMATO E POPOLARE DELLA TV.

Nel 2° DVD, i caroselli più belli andati in onda dal 1964 al 1970. Un modo unico per rivedere le avventure di Papalla e signora, per tornare a sorridere con Topo Gigio, o per entusiasmarci all'incomprensibile Linea. Ma è anche un modo per scoprire i grandi nomi che hanno trasformato la pubblicità in un vero e proprio spettacolo. In questo numero verrete sedotti dal talento di Paolo Poli, Franca Valeri, Bice Valori, Gino Bramieri, Aldo Fabrizi, Nino Manfredi, Franco Franchi, Ciccio Ingrassia e tanti altri ancora. Carosello, emozionatevi sull'onda dei ricordi.

IN EDICOLA IL 2° DVD

A SOLI € 8,90 IN PIÙ CON IL PICCOLO



Rai
Mediaset
Carosello

LA TRAGEDIA DELLE TORRI GEMELLE SETTE ANNI DOPO

L'America si ferma per ricordare l'11 settembre

Obama e McCain sospendono la campagna elettorale e si recano assieme a Ground Zero



Napolitano con l'ambasciatore Spogli

LA CERIMONIA AL QUIRINALE

Napolitano: solidali contro il terrorismo

Il Capo dello Stato ricorda l'impegno delle missioni di pace

ROMA L'Italia è in prima fila nella lotta al terrorismo, a fianco degli Stati Uniti; e lo dimostra in modo concreto con il suo impegno nelle missioni di pace a cominciare dall'Afghanistan. E il messaggio che il presidente della Repubblica ha inviato al popolo americano nel corso della cerimonia di commemorazione delle vittime dell'11 settembre 2001, tenuta nel Salone degli Specchi del Quirinale alla presenza dell'ambasciatore americano Ronald P. Spogli e delle più alte cariche dello Stato.

Alla cerimonia, erano presenti, tra gli altri, i presidenti del Senato Renato Schifani e della Camera Gianfranco Fini, il presidente del Consiglio Silvio Berlusconi, il vicepresidente della Corte Costituzionale Giovanni Maria Flick, i sottosegretari Gianni Letta e Alfredo Mantica, il segretario del Pd Walter Veltroni e Massimo D'Alema.

Napolitano non si è fermato alla solidarietà allo storico alleato per «la terribile giornata» di sette anni fa rinnovando «i sentimenti più profondi di amicizia del popolo italiano», ma ha auspicato un maggior sforzo internazionale nel combattere «le insidie del fondamentalismo» che punta alla «falsa rappresentazione di uno scontro tra civiltà e religioni inconciliabili tra loro». «Occorre moltiplicare gli sforzi per consolidare le basi di una vasta convergenza e cooperazione per la sicurezza collettiva, nel rispetto di principi irrinunciabili e di regole efficaci», ha detto infatti il capo dello Stato, sottolineando che l'Italia «ha fatto, sta facendo, intende fare la sua parte, anche attraverso una consistente e multiforme presenza in missioni internazionali in aree cruciali, a cominciare da quella afgana».

«E uno sforzo grazie al quale - ha aggiunto Napolitano rivolgendosi all'ambasciatore Spogli - l'America del dopo 11 settembre ci sente, ne siamo certi, più che mai vicini». «La solidarietà e l'impegno condiviso di lotta al terrorismo - ha insistito Napolitano - hanno ulteriormente unito l'Italia e gli Stati Uniti già così profondamente legati da tanti vincoli storici, umani e politici». Per il presidente della Repubblica, l'11 settembre di sette anni fa, quando il mondo scoprì la minaccia del terrorismo fondamentalista, «la campana suonò non solo per l'America ma per tutti i Paesi e i popoli che nel corso di una lunga storia avevano conquistato la libertà o che anelavano alla libertà».

da New York
ANDREA VISCONTI

NEW YORK Ci sono volute le commemorazioni per il settimo anniversario della strage delle torri gemelle per far incontrare Barack Obama e John McCain. I due candidati alla presidenza erano ambedue a New York ieri e in serata hanno partecipato insieme alle cerimonie in occasione dell'11 settembre.

Per un giorno i due avversari hanno fatto una tregua e sospeso i loro spot elettorali in segno di rispetto per le vittime del World Trade Center. Sono arrivati a Manhattan a metà giornata con programmi individuali fino a sera quando sono andati a Ground Zero per un minuto di raccoglimento.

Obama ha pranzato a Harlem con Bill Clinton ed è in questa occasione che l'ex presidente ha fatto sapere di essersi impegnato a fare campagna elettorale in Florida il 29 settembre per conto di Obama.

La giornata di commemorazioni era iniziata in un parco vicino a Ground Zero dove ieri mattina si è osservato un minuto di silenzio



In una foto d'archivio il momento dello schianto del primo aereo su una delle Torri gemelle

nel preciso istante in cui sette anni fa il primo aereo si schiantò contro una delle due torri.

In quello stesso momento in tutta la città migliaia di newyorkesi si sono fermati per la mesta ricorrenza. Perfino sugli autobus cittadini i conducenti, attraverso il sistema interno di alto-

parlanti hanno sospeso i servizi invitando i passeggeri a un momento di raccoglimento.

Le commemorazioni sono proseguite con la lettura dei 2974 nomi delle vittime ma a differenza di anni passati la cerimonia non è avvenuta nella voragine di Ground Zero che ora è

trasformata in cantiere edile.

Solamente i familiari delle vittime durante la giornata sono stati autorizzati a scendere nel luogo che fu l'epicentro della strage ma è l'ultima volta che potranno farlo. L'anno prossimo quando cadrà l'ottavo anniversario, Ground Zero

sarà accessibile solo agli operai edili perché si prevede che allora i lavori per la costruzione di nuove torri a uso ufficio, un memoriale e un museo starà procedendo a pieno ritmo.

Si tratta più di una speranza che non di una realtà. I piani per la ricostruzione stanno procedendo infatti a rilento, travolti da dissapori, dissaccordi e giochi di potere fra enti pubblici e gruppi privati con interessi contrapposti. Sono coinvolti enti federali, statali e locali oltre ad associazioni che raccolgono i familiari delle vittime e l'interesse di Larry Silverstein, l'imprenditore edile che ha in affitto per 99 anni il terreno su cui erano costruite le torri gemelle.

Ieri ci sono state commemorazioni anche a Washington e in Pennsylvania per marcare le altre due stragi dell'11 settembre 2001, al Pentagono e nella campagna vicino a Shakesville. Nella capitale è stato George W. Bush insieme alla First Lady e al vicepresidente Cheney a osservare un minuto di silenzio e a inaugurare un memoriale al Pentagono in onore delle 187 vittime di sette anni fa.

«Mosca non annetterà l'Ossezia del Sud»

Smentita di Lavrov e dietrofront del leader Edouard Kokoity

VARSAVIA Grande sfoggio di diplomazia ieri a Varsavia da parte del ministro degli Esteri russo Sergei Lavrov, ma il messaggio da lui lanciato durante la sua prima visita in uno stato Ue dopo la crisi della Georgia è chiaro: la Russia non vuole gli Stati Uniti alle porte di casa, e in caso di realizzazione dello scudo antimissile, Mosca procederà a ripristinare l'equilibrio strategico. Ma neppure si annetterà l'Ossezia del Sud unificandola a quella del Nord.

«Non possiamo ignorare che gli elementi dello scudo antimissile (che dovrebbero essere installati in Polonia e nella Repubblica ceca ndr) fanno parte del sistema strategico degli Usa», ha sottolineato Lavrov riferendosi in particolare alla firma della Polonia il 20 agosto dell'accordo con gli Usa per la costruzione sul proprio territorio di una base americana di dieci intercettori antimissile. In una conferenza stampa congiunta a Varsavia con il ministro degli Esteri polacco Radoslaw Sikorski, il capo della diplomazia russa ha concesso che «la minaccia non viene da parte



Il ministro degli Esteri polacco Radoslaw Sikorski (a destra) e quello russo Sergei Lavrov

della Polonia», sottolineando tuttavia che con il nuovo sistema di difesa americano si verrebbe a rompere l'equilibrio degli armamenti tenuto finora sotto controllo dagli accordi firmati in passato fra Usa e Urss. Secondo Lavrov, gli americani, oltre a Polonia e Repubblica ceca, vorrebbero installare altri elementi dello scudo in diversi altri punti del globo, e in futuro potrebbero volerli allargare anche allo spazio cosmico. Contro questi piani, a suo dire, si sono già dichiarati diversi

paesi, compresi alcuni della Unione europea. Affermazione non condivisa da Sikorski, che ha da parte sua espresso la speranza che col tempo i timori russi sullo scudo antimissile diminuiranno. Sikorski ha proposto di creare una commissione congiunta bilaterale a livello di vice ministri degli Esteri, volta a creare un clima di «fiducia e trasparenza». Il ministro polacco ha inoltre rivelato che dai suoi recenti colloqui con i due candidati alla presidenza degli Stati Uniti, il democratico Barack Obama e il repub-

blicano John McCain, emerge che entrambi sono in favore dello scudo a condizione però che non sarà percepito come una minaccia da Mosca.

La visita odierna in Polonia di Lavrov era la sua prima all'estero dopo l'inizio del conflitto in Caucaso, ma la crisi della Georgia non è stata al centro dei colloqui. Nel corso della conferenza stampa, Lavrov ha ribadito che i suoi rapporti con l'Ue e con la Nato sono emerse divergenze fra Mosca e Varsavia. «Apprezziamo però il dialogo», ha aggiunto conci-

liante. In un articolo pubblicato ieri sul quotidiano Gazeta Wyborcza, Lavrov invita tutti i partner della Russia a «riconoscere la nuova realtà» e accettare l'indipendenza dell'Ossezia del Sud e dell'Abkhazia. A suo dire, sono state le autorità di Tbilisi da sole a mettere fine all'integrità della Georgia.

Rispondendo alla domanda di un giornalista, Lavrov ha negato però che l'Ossezia del Sud potrebbe diventare parte della Russia unendosi alla Ossezia del Nord. La sua ferma smentita ha indotto poco dopo a un dietrofront il leader sudosseto Edouard Kokoity che aveva poco prima annunciato una tale intenzione. Sempre sulla situazione in Caucaso, Lavrov si è dichiarato contrario alle adesioni «artificiali e forzate» degli stati alla Nato dato che «tutti i problemi possono essere risolti senza avvicinare l'infrastruttura di questo blocco alle frontiere della Russia».

A suo dire, la Georgia sarebbe stata avvertita dai partner americani che non potrà aderire alla Nato dopo l'intervento militare contro l'Ossezia del Sud.

La Brigata Julia va in Afghanistan

Per sei mesi guiderà la regione di Herat Partono 600 uomini

TRIESTE «Già in Italia, dato il carattere trinationale dell'unità, siamo soliti lavorare in lingua inglese e adottando procedure e standard Nato: sono particolarmente utili nell'impiego all'estero, dove risultano dei moltiplicatori delle capacità operative. Andiamo in Afghanistan forti anche di questo bagaglio professionale». Il generale di brigata Paolo Serra, comandante della Brigata alpina Julia, spiega così l'animo con il quale il Comando della grande unità con base a Udine e la sua forza di manovra, l'8.º reggimento alpini di stanza a Venzone e Cividale (600 uomini), oltre alle unità di supporto e specialistiche, si apprestano al turno semestrale di missione in Afghanistan. La «Julia», nel suo assetto internazionale di Multinational Land Force (Mlf), cioè con componen-



Il generale Paolo Serra

ti sloveni e ungheresi, rivelerà nella prima parte di ottobre dalla Brigata aerea mobile Friuli il Comando della Regione Ovest a Herat, oltre al locale Team di ricostruzione provinciale (Prt) da esso dipendente insieme ad altre tre simili strutture, affidate a spagnoli, lituani e statunitensi. La cerimonia di saluto è prevista oggi alle 11 alla Caserma Spaccamela di Udine. Nel Paese asiatico il generale Serra avrà ai suoi ordini quasi 5 mila uomini di 12 nazioni, dagli ucraini ai brasiliani, dai portoghesi ai danesi. «La nostra area di responsabilità - spiega - ha un'estensione di 550 per 450 chilometri, in pratica come tutta la Pianura padana. Giochiamo la gran parte degli spostamenti avverrà in elicottero. Quelli d'attacco, che assicurano la protezione, sono i «Mangusta» del 5.º reggimento Rigel di Casarsa della Delizia». La brigata porterà in terra afgana anche i genieri del 2.º reggimento guastatori di Trento mentre il 7.º Alpini costituirà la riserva in Italia.

Con tali forze, l'alto ufficiale continuerà l'ormai settennale attività della missione a guida Nato Isaf nei suoi tre settori d'intervento: aiuti a sicurezza, ricostruzione, governabilità.

Nella regione di Herat, al confine dell'Iran, i talebani, i fanatici musulmani alleati con Al Qaeda e i trafficanti di droga, hanno aumentato l'attività. Le «penne nere» vi arrivano in una fase delicata, mentre i capi del Pentagono e dell'Alleanza atlantica spingono per un aumento delle truppe internazionali nel Paese e per una più incisiva lotta al terrorismo. E il ministro degli Esteri Frattini ha dichiarato che l'Italia deve essere pronta a «dare un segnale più forte, non nascondendosi dietro ai caveat (limitazioni all'impiego) nazionali». «Finché l'Esercito afgano non cresce, grazie anche ai nostri addestratori - conclude Serra - guadagnandosi fiducia e credibilità da parte della popolazione, non ci saranno passi avanti decisivi verso la definitiva stabilizzazione del Paese».

Pier Paolo Garofalo

DISPONIBILI CON IL PICCOLO

ogni martedì

CAROSELLO IN DVD

Il programma più amato e popolare della tv. A grande richiesta, 4 DVD per rivedere le scenette con le réclame più famose e divertenti andate in onda dal 1957 al 1977.

IL 2° DVD

€ 8,90 ciascuno

ogni venerdì

BICICLETTA PER TUTTI

In 5 volumi, una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione per esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti.

IL 3° VOLUME

€ 6,90 ciascuno

disponibile

MERAVIGLIE DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Un'opera in dodici volumi per conoscere e riscoprire i luoghi più caratteristici della nostra regione. In ogni volume un compendio di storia, natura, cultura, gastronomia e tempo libero.

L'ULTIMO VOLUME CON IL CONFANETTO RACCOLTITORE

€ 6,90 libro+cofanetto

disponibili

ATLETI OLIMPICI DEL FVG

Un'avvincente racconto sulle Olimpiadi dai primi Giochi del 1896 a Torino 2006. Una carrellata di immagini e testimonianze sulla grande passione per lo sport delle genti delle nostre terre.

ogni libro € 8,90

disponibili

ITINERARI TRANSFRONTALIERI del FVG

In dieci volumi, una serie di itinerari dal Passo di Monte Croce Carnico al Carso triestino per riscoprire i percorsi che uniscono la nostra regione alle vicine repubbliche di Austria e Slovenia.

ogni libro € 6,90



Dall'inizio del mese di agosto è partita la procedura per l'utilizzo dei contratti di lavoro accessorio nell'ambito della vendemmia 2008 e dal 19 agosto i

voucher sono acquistabili, oltre che presso le sedi provinciali Inps, anche presso alcuni uffici postali distribuiti in tutte le province.



Il 25 ottobre scadono i termini per la presentazione delle domande riservate a Comuni e Enti gestori per ricevere le

risorse del Fondo sociale regionale. È stato infatti approvato il regolamento sull'entità e i criteri di riparto del Fondo.

BLOCCO DELL'IMPIANTO CHIMICO DI TORVISCOSA

Caffaro sotto sequestro, a rischio mille lavoratori

Per il giudice l'azienda non osserva le norme contro l'inquinamento. Il direttore: siamo in regola



Un gruppo di operai della Caffaro

LE REAZIONI

Galasso del Pdl:
«Va evitato lo stop»
Il sindaco Duz: «È ora che tutti si impegnino»
Il Pd: «Pronti a un tavolo»

TORVISCOSA Non si sono fatte attendere le reazioni al sequestro del mega impianto della Caffaro a Torviscosa. Per il sindaco, Roberto Duz «è ora che ciascuno dica se vuole che il polo chimico di Torviscosa vada avanti oppure no». Ieri sera a Torviscosa si è svolto un Consiglio comunale straordinario, presenti lavoratori sindacalisti e dirigenti della Caffaro. «Siamo preoccupati per quanto sta accadendo a Torviscosa, dove a rischio sono 270 posti di lavoro più 600 nell'indotto - ha detto Roberto Di Lenardo, segretario della Filcea-Cgil - . Bisogna che la magistratura faccia chiarezza perché in queste condizioni è difficile lavorare». Secondo Di Lenardo, «la situazione è grave perché i Noe hanno bloccato il reparto soda cloro che è il cuore della Caffaro mettendo quindi in crisi anche il rapporto dell'azienda con i gruppi Bracco, Edison e altri colossi della chimica». Per il capogruppo del Pdl in Consiglio regionale Daniele Galasso, «il sequestro preventivo dello stabilimento Caffaro è un fatto gravissimo». «Ritengo - afferma - che vada trovata al più presto una soluzione di buon senso senza fermare la produzione. Se ciò non dovesse accadere c'è il rischio concreto che l'attività non venga più ripresa con danni incalcolabili». Secondo Galasso, «la chiusura o l'interruzione dell'attività rappresenterebbe un colpo tremendo all'economia della zona». Per il capogruppo del Pd Gianfranco Morretton propone «un tavolo di concertazione per mettere in sicurezza la Caffaro». Anche l'assessore Vanni Lenna esprime la sua preoccupazione «per le possibili conseguenze occupazionali».

Il Wwf Italia giudica positivamente il sequestro degli impianti di cloro-soda. Citando le indagini del 2001, l'associazione ambientalista ricorda che nell'incidente probatorio «è emersa la gravità dell'inquinamento anche da mercurio provocato dagli scarichi della Caffaro ai canali Banduzzi, Taglio, nei fiumi Aussa e Corno e nella Laguna di Marano».

di FERDINANDO VIOLA

TORVISCOSA Non sarebbero stati adottati sistemi e misure per evitare l'inquinamento del canale Banduzzi e della laguna di Grado e di Marano, provocando gravi danni all'ambiente e alla fauna marina. E ieri i carabinieri del Noe di Udine, arrivati alla Caffaro di Torviscosa di prima mattina in elicottero, hanno posto sotto sequestro uno dei più grandi impianti di produzione di cloro soda. Un migliaio di posti di lavoro potrebbe essere a rischio se lo stop agli impianti dovesse durare più giorni.

La decisione della magistratura di Udine è arrivata al termine di una serie di indagini che hanno accertato responsabilità a carico di otto dirigenti e tecnici addetti al funzionamento dell'impianto. Si tratta di Aldo Jaboli, Anacleto Dal Moro, Felice Tiburzi, Faustino Romolo Ferrazzi, Oliviero Trebbi, Guido Garrone ed Enrico Contu. I reati ipotizzati riguardano delitti colposi contro la salute pubblica, consistente nell'avvelenamento delle acque e di sostanze alimentari, di emissioni in atmosfera in assenza di autorizzazione e disastro innominato.

L'inchiesta sulla Caffaro è stata avviata nel 2001. Il sequestro preventivo



Una pattuglia dei carabinieri davanti all'ingresso della Caffaro

dell'impianto è stato disposto dal Gip del Tribunale di Udine, Paolo Milocco, su richiesta del Procuratore aggiunto del capoluogo friulano, Giancarlo Buonocore, al termine di una lunga serie di indagini che, già nel maggio 2005 avevano portato al sequestro del canale Banduzzi che collega lo stabilimento chimico all'area di Porto Nogaro e, quindi, alla laguna di Grado e di Marano.

Secondo gli accertamen-

ti dei carabinieri, nel canale si scaricavano i residui dei processi di lavorazione dell'impianto chimico, con particolare riferimento al mercurio utilizzato per raffreddare le miscele di cloro soda che poi finisce nella laguna provocando così un grave inquinamento dell'ambiente e della fauna. Dopo quell'operazione la Caffaro non avrebbe adottato sistemi e misure che evitassero la prosecuzione dell'inquinamento del canale.

«Abbiamo sempre operato secondo quanto la Magistratura ci aveva indicato e imposto - afferma il direttore generale della Caffaro, Enrico Contu -. Il sequestro dell'impianto è un problema gravissimo perché si traduce nel blocco di tutta la Caffaro Chimica, con ripercussioni sull'economia e sull'occupazione. Il programma di ammodernamento dell'impianto - assicura il direttore generale - stava procedendo e lo stabilimento stava lavorando a pieno

ritmo, secondo routine, nel rispetto delle leggi e delle indicazioni».

«Il sequestro dell'impianto cloro-soda dello stabilimento di Torviscosa, è fondato su dati di alcuni anni fa e comunque tutt'altro che pacifici sotto il profilo della loro determinazione tecnica - sottolinea in una nota lo Studio legale Campeis di Udine che tutela gli interessi della Caffaro -. In ogni caso la società negli ultimi anni ha in parte già posto in essere e in parte programmato in tempi brevi interventi di ammodernamento dell'impianto, tali da renderlo compatibile con l'ambiente alla luce di qualsivoglia interpretazione dei disposti di legge».

Nel mega impianto chimico lavorano quasi 300 operai. Oltre ai 200 occupati diretti, il polo chimico della Caffaro (il terzo in Italia per dimensioni) garantisce lavoro a centinaia di persone delle imprese esterne o in attività dell'indotto. L'impianto sequestrato produce varechina e suoi derivati, a cominciare dall'ammoniaca; il sequestro, con la conseguente interruzione della produzione, potrebbe avere ripercussioni anche sullo stabilimento di Brescia della Caffaro che utilizza i prodotti dell'impianto friulano per le proprie produzioni.

» IN BREVE

RICHIESTA DEL PD

Rettori in Consiglio sul decreto Tremonti

TRIESTE L'Ufficio di Presidenza della VI Commissione ha calendarizzato per il giorno 14 ottobre alle ore 14.30 in Consiglio regionale le audizioni dei Rettori Francesco Peroni (Università di Trieste), Cristiana Compagno (Università di Udine) e Stefano Fantoni (Direttore della Sissa) accogliendo la richiesta presentata dai Consiglieri regionali del Partito Democratico Lupieri, Alzetta, Codiga, Gabrovec, Menis, Menosso. La richiesta di audizione è motivata dalla necessità di conoscere le ripercussioni che il decreto Tremonti potrà provocare all'interno dei loro atenei a seguito della forte riduzione del fondo di finanziamento ordinario nei prossimi 5 anni che rischiano di condurre le Università pubbliche al dissesto. Il decreto rischia di provocare una rapida ed inesorabile diminuzione dei servizi, una progressiva paralisi del reclutamento dei giovani ricercatori.

REPLICA DEL DEPUTATO

Gottardo: «Appoggio pieno al nostro settore agricolo»

TRIESTE Il deputato del Pdl Isidoro Gottardo componente della Commissione Agricoltura alla Camera dei Deputati ritiene un disguido il mancato incontro tra le associazioni di categoria ed il ministro Ziaia in occasione della recente visita a Udine.

«Il Popolo della Libertà sta prestando molta attenzione alle enormi problematiche che investono il mondo agricolo sia a livello nazionale che regionale dice Gottardo -. Intende, quindi, svolgere fino in fondo il proprio ruolo di forza politica a cui competono le maggiori responsabilità in Regione. L'assessore all'agricoltura Claudio Violino, ha e avrà dal Pdl tutto l'appoggio che serve».

INTERROGAZIONE

Ferone: nelle scuole

serve l'assistente sanitaria

TRIESTE Il consigliere regionale dei Pensionati Luigi Ferone chiede il reinserimento dell'assistente sanitaria nelle scuole del Friuli Venezia Giulia. «L'assistente sanitaria - scrive Ferone - può giocare un ruolo fondamentale nella scuola per i compiti che ha, prevenzione, promozione ed educazione alla salute. Soprattutto nelle materne - dove vi è un costante contatto fisico tra bambini - sarebbe fondamentale. Basti pensare a quanto verrebbero contenute malattie tipiche dell'età infantile come scarlattina, varicella e altri fastidi».

TRIESTE E' un territorio che può nascondere pericoli il Friuli Venezia Giulia.

Pure di natura idrogeologica. E allora, come insegna il manuale, meglio prevenire. La giunta Tondo, senza lesinare risorse (1,4 milioni di euro), ha affidato a Gorizia il compito di gestire due master in materia di rischio idrogeologico proposti dalle Università di Trieste e Udine. Istituita anche la Commissione lavoro che si occuperà anche delle molestie.

I MASTER Il master triestino - «Caratterizzazione e uso sostenibile delle risorse del territorio» - avrà sede nel polo goriziano dell'ateneo giuliano di via d'Alviano. Sono previsti tre cicli annuali, il primo sin dall'anno accademico 2008-09, aperti a un massimo di venti studenti. A Udine - «Analisi, valuta-

zione e mitigazione del rischio idrogeologico» - altri tre anni di studi, per lo stesso numero di corsisti, nel Centro polifunzionale di Gorizia dell'Università friulana in via Diaz.

I CORSISTI Alla frequenza dei master possono accedere i laureati in Scienze geologiche, Scienze ambientali e Ingegneria, ma anche i laureati triennali in materie come Scienze e Tecnologie per l'ambiente e il territorio, Scienze geofisiche, Scienze geologiche, Scienze e Tecnologie geologiche, Ingegneria civile, Ingegneria per l'ambiente e il territorio.

COMMISSIONE LAVORO Sempre su proposta della Rosolen la giunta ha poi dato il via libera alla ricostituzione della Commissione regionale per il lavoro, di cui fanno parte i rappresentanti delle Province, dei sinda-



Il presidente Renzo Tondo con l'assessore Sandra Savino

cati, dei datori di lavoro e di altre categorie e associazioni interessate. La Commissione sarà presieduta dallo stesso assessore e, per le funzioni

in materia di molestie sul lavoro, integrata dai direttori centrali regionali di Lavoro e Sanità, oltre che dalla presidente della Commissione per

le pari opportunità.

COMITATO FAUNISTICO Novità anche in tema di caccia. Come previsto dalla legge 6 del marzo di quest'anno, è stato istituito il Comitato faunistico regionale, organo di consulenza tecnica della Regione e degli enti locali, che rimarrà in carica per cinque anni. A presiederlo l'assessore regionale all'Agricoltura Claudio Violino.

VIABILITA' E ancora, su proposta dell'assessore alla Viabilità Riccardo Riccardi, è stato autorizzato l'affidamento in delegazione amministrativa intersoggettiva alla Provincia di Gorizia della realizzazione di una rotatoria tra la strada regionale 56 e le vie Codelli e dello Sport, in corrispondenza dell'abitato di Mosca. L'intervento, effetto di un'intesa sottoscritta tra Regione e Provincia di Gorizia, avrà un costo di 520mila euro.

LA RASSEGNA DI QUATTRO GIORNI COMINCIA GIOVEDÌ

Friuli Doc, previsto un milione di visitatori

Per la 14.a edizione a Udine 200 espositori. L'assessore Violino: «Vetrina per i prodotti regionali»

UDINE È il primo Friuli Doc di Furio Honsell sindaco di Udine ed è «politically correct». Sergio Cecotti, alle presentazioni della kermesse enogastronomica, si divertiva. Un anno commentò: «Sarebbe ipocrita dire che i triestini saranno i benvenuti a Friuli Doc. Diciamo che saranno tollerati». L'anno dopo, ancora più tagliente: «In ogni manifestazione occorre qualcosa di esotico

da mostrare». Questa volta, di Trieste, non si parla. E' una presenza acquisita, evidentemente.

Trieste c'è pure questa volta, in via Petracco, zona Università. E' la quattordicesima edizione di Friuli Doc, quattro giorni da un milione di presenze, c'è chi si lamenta che è una sagra, chi dice che invece no.

Ma l'invasione è certa, specie se ci sarà il bel tempo dal 18 al 21 settem-

bre, da giovedì a domenica, secondo schema ormai consolidato.

Qualche numero: 200 espositori da tutta la regione e rappresentanze dall'Austria, 11mila metri quadrati espositivi dislocati in 11 piazze e 9 vie del centro storico, 5 palazzi aperti per esposizioni, mostre, presentazioni, un sito Internet e un blog dedicato all'evento. E Trieste? La sua presenza è riassunta nello

slogan «Trieste da gustare».

A un passo dalla sede centrale dell'ateneo del Friuli saranno proposti i prodotti dei pescatori, i pregi e le virtù del caffè, i liquori, la birra artigianale, i dolci, il vino, il miele, i formaggi del Carso e il cotto. Ieri, giorno della presentazione, c'erano tra gli altri, con il sindaco Honsell e il vice Enzo Martinez, l'assessore regionale Claudio

Violino («Friulia Doc è una vetrina dei prodotti friulani»), e il presidente della Camera di commercio di Udine Giovanni Da Pozzo.

«Friuli riconosca in Udine il suo capoluogo e la città, nel Friuli, il suo territorio», il tema ricorrente. Il resto è un'anticipazione del viaggio del gusto. Si parte giovedì prossimo alle 17.30 in piazza Libertà, poi sarà utile una mappa. La Carinzia sarà ospitata in via Aquileia, la Stiria in via Gemonia, il Tarvisiano in Largo Ospedale Vecchio, la Carnia in Piazza Duomo, i Comuni della Collinare troveranno posto nel piazzale del Castello. (m.b.)

IL CONFRONTO SUL PIANO INDUSTRIALE

Baritussio: «Insiel, ritirate lo sciopero»

Il vicepresidente Pdl ai sindacati: «Il dialogo deve continuare»

TRIESTE «Le parti coinvolte nella delicata questione Insiel stanno dimostrando un grande senso di responsabilità. In questo momento particolarmente complesso arroccarsi in posizioni preconcette non porterebbe a nulla, ma soluzioni condivise potranno trovarsi solo con un confronto chiaro e corretto».

Il vicepresidente del gruppo Pdl in Consiglio Regionale Franco Bari-

tussio auspica che venga ritirata l'agitazione dei sindacati di Insiel e si possa proseguire il confronto tra le parti: «La Giunta Tondo sta cercando con estrema attenzione e cautela la soluzione migliore da concordare con le rappresentanze dei lavoratori. Il tempestivo intervento dell'esecutivo regionale di centrodestra ha evitato che Insiel fosse dimessa lo scorso luglio ottenendo una fonda-

mentale proroga dal Governo Berlusconi in modo da poter ragionare con serenità ad una soluzione che rispetti il decreto Bersani e coniughi al meglio gli interessi della regione e dei lavoratori».

«Portare la situazione ante-decreto Bersani, come provocatoriamente qualche esponente del Pd ha invitato a fare, è complesso ed i tempi non sarebbero brevi» conclude Baritussio.

Tv Capodistria diventa un polo per la promozione dell'italiano

Accordo con l'Unione e la Facoltà di umanistica dell'ateneo

CAPODISTRIA Promuovere la lingua e la cultura italiana sul territorio e valorizzare questa ricchezza in un'area che è storicamente multilingue, multiculturale e multinazionale. Questo l'obiettivo principale dell'Accordo di collaborazione firmato ieri a Capodistria dall'Unione italiana, il Centro Radiotelevisivo regionale di Capodistria e la Facoltà di studi umanistici dell'Università del Litorale. Non è la prima volta che i tre soggetti collaborano – lo hanno fatto, con successo, già in occasione del recente convegno internazionale di studi dedicato alla figura e l'opera di Pier Antonio Quarantotti Gambini – ma da ieri questa collaborazione è ufficiale, per cui ci sono i presupposti anche formali per promuovere nuove iniziative. Il documento è stato firmato dal presidente della Giunta esecutiva dell'Unione italiana Maurizio Tremul, l'aiuto direttore generale della Radiotelevisione di Slovenia per i programmi italiani Antonio Rocco e la preside della facoltà, professoressa Vesna Mikolic.

Alla cerimonia erano presenti, tra gli altri, anche le direttrici dei Dipartimenti di italianistica, Nives Zudic Antonica, e di linguistica applicata, Lucija Cok. «È importante – ha sottolineato nel suo intervento la preside Vesna Mikolic – continuare a promuovere la tradizione multiculturale del territorio, una realtà che va ben oltre le celebrazioni dell'anno interculturale europeo». La collaborazione, è convinto Tremul, «è tanto più importante visto il processo di declassamento dell'italiano nelle scuole slovene, che da lingua dell'ambiente sociale viene sempre più spesso trattato come lingua straniera».

Dall'italiano che diventa lingua straniera a considerare come stranieri anche gli italiani, il passo è breve. Diventa fondamentale, in questo contesto, il ruolo dell'Università, non solo per diffondere lingua e cultura, ma anche per diffondere conoscenza sulla storia e la realtà multietnica di queste terre, dove i tempi della convivenza sono stati ben più lunghi di quelli della contrapposizione e dello scontro.

Risorse umane e finanziarie – cercando di sfruttare al meglio anche i possibili effetti sinergici dati dalla concentrazione di istituzioni universitarie nell'area (oltre a Capodistria anche Trieste, Udine, Venezia, Pola e Fiume) – saranno impiegate per la formazione di

insegnanti (comprese le maestre d'asilo), traduttori, operatori culturali, giornalisti, ma anche per promuovere la conoscenza dell'italiano laddove in passato è stato spesso trascurato: nella sanità, negli ambienti della magistratura, nella pubblica amministrazione. L'Unione italiana, in collaborazione con la minoranza slovena in Italia, e basandosi anche sulla collaborazione della Facoltà di studi umanistici di Capodistria – in particolare del Dipartimento di italianistica – ha preparato in questo senso un progetto da presentare al concorso per i fondi Interreg Italia-Slovenia 2007-2013, che prevede, tra le altre cose, anche corsi di linguaggio settoriale per personale ospedaliero, giudici, poliziotti, impiegati pubblici.

L'interesse è già notevole. I programmi italiani di Tv e Radio Capodistria con questo Accordo si rendono invece disponibili per ospitare gli studenti per degli stage. Nuovi spazi di collaborazione si aprono anche in seguito all'obbligo degli impiegati pubblici – di recente lo sono diventati tutti i dipendenti della Radiotelevisione slovena, compresi i giornalisti, (ndr.) – di conoscere l'italiano nelle zone bilungue. Il documento sottoscritto ieri crea le condizioni per promuovere sempre nuove forme di collaborazione, in base a quelle che in futuro potranno essere le esigenze del territorio, delle istituzioni minoritarie e del mondo del lavoro.



Il presidente della giunta dell'Ui Maurizio Tremul

ANCHE IL CONNAZIONALE SCOTTI

Cultura a Caorle: scrittori fiumani alla festa letteraria

FIUME Anche alcuni scrittori fiumani, tra i quali il connazionale Giacomo Scotti, tra i partecipanti alla grande manifestazione internazionale denominata Flussi diversi promossa dall'amministrazione Comunale di Caorle, in collaborazione con la Regione Veneto e l'Alpe-Adria. Sarà questa un'occasione culturale di altissimo profilo, durante la quale, per tre giorni, dal 19 al 21 settembre si parlerà di poesia. Ad affiancare Scotti a Caorle saranno Diana Rosandic, Nikola Kraljic e Andrija Vucemil, membri della sezione fiumana della Società degli scrittori della Croazia. Tutti gli appuntamenti letterari, gli incontri, le letture, gli spettacoli che si avranno nella suggestiva località in provincia di Venezia saranno intervallati da musiche dal vivo, in un programma che nel suo complesso sarà diversificato e attraente per differenti pubblici, tutti uniti comunque dall'amore per la poesia e la cultura. (v.b.)

+

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Cataldo Barbieri
di anni 76

Ne danno l'annuncio la moglie LINA, i figli GIOVANNI, ADALBERTO e ANDREA, unitamente ai parenti tutti.

I funerali avranno luogo oggi 12 settembre alle ore 12, nella Chiesa dei SS. Martiri a San Canzian d'Isonzo.

San Canzian d'Isonzo,
12 settembre 2008

Davide Bressan

Vicini alla famiglia:
- Proteus Electric srl.

Trieste, 12 settembre 2008

XVIII ANNIVERSARIO
Renzo Caser Elisabetta
Sodomaco
in Caser

I figli ricordano.

Trieste, 12 settembre 2008

+

E' mancato all'affetto dei suoi cari

Stelio Frani

Ne danno il triste annuncio la moglie RENATA il figlio ROBERTO e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 13 settembre alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 12 settembre 2008

Bellussi Mario

Partecipiamo al dolore:
- UCCIA e VICO

Trieste, 12 settembre 2008

III ANNIWEERSARIO

Maria Luisa Giorgiutti
in Poboni (Marisa)

Vivi sempre nel cuore dei tuoi cari

Tuo marito MARIO,
ROBERTO,
ALESSANDRA,
PIETRO, LEO

Trieste, 12 settembre 2008

L'ambasciatore italiano visita le Comunità

Il diplomatico sarà accompagnato dal console a Fiume Rustico e dai vertici dell'Ui



L'ambasciatore Alessandro Pignatti Morano di Custozza

FIUME Inizia oggi la visita di due giorni alla Comunità nazionale italiana dell'Ambasciatore d'Italia in Croazia Alessandro Pignatti Morano di Custozza, su invito dell'Unione Italiana. Il giro di visite inizia in mattinata alle 11 a Palazzo Bradamante a Dignano, sede della locale Comunità. Qui l'illustre ospite sarà salutato dalla sua presidente Carla Rotta e dal sindaco Klaudio Vitasovic. Nel pomeriggio la delegazione ospite di cui farà parte anche il Console Generale d'Italia a Fiume Fulvio Rustico, si porterà a Parenzo dove nel primo pomeriggio è fissato l'incontro con il sindaco Edi Stifanic e il vice sindaco italiano Nadia Stifanic Dobrilovic.

A seguire l'ambasciatore visiterà la Comunità degli italiani dove ci sarà ad accoglierlo il presidente Grazia-

no Musizza. Il giro di visite proseguirà in serata a Cittanova: anche in questo caso dapprima l'incontro con il sindaco, il connazionale Ante Milos e poi visita alla nuova sede della Comunità degli italiani ora in fase di ultimazione.

Domani mattina, il soggiorno istriano dell'ambasciatore proseguirà a Verteneglio dove sarà accolto dal sindaco italiano Dorian Labinjan e dalla presidente della Comunità degli italiani Elena Barnabà.

Seguirà l'incontro con i presidenti delle altre Comunità del territorio buiese, ossia Umago (Giuseppe Rota), Buie (Lionella Pausin Acquavita), Castelvenere (Egidio Bulfon), Crassisa (Ezio Cini), Grisignana (Giuliana Desovich), Momiano (Ariana Brajko), Salvore (Gabriele Bosdachin), San Lorenzo-Ba-

bici (Roberta Grassi Bartolich), Sterna (Aldo Sogro), Stridone (Silvio Sogro) e Villanova (Antonio Ravalico).

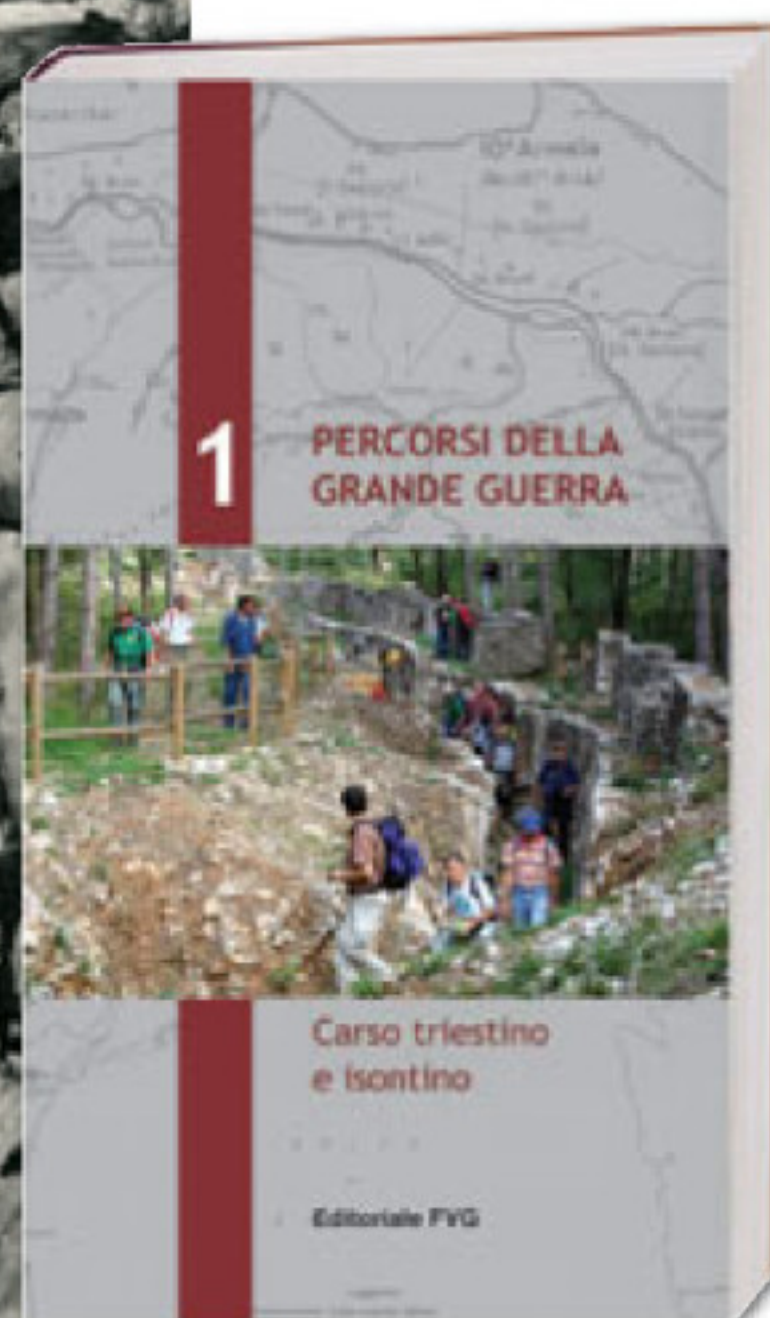
Ultime tappe a Umago e in serata, a Buie dove l'ambasciatore assisterà all'inaugurazione della sede ristrutturata della locale Comunità degli italiani. Ad accompagnare l'ospite nel suo giro di visite sarà una delegazione dell'Unione Italiana composta dal presidente dell'Assemblea on. Furio Radin, dal presidente della Giunta Esecutiva Maurizio Tremul e dalla direttrice dei Servizi amministrativi Orietta Marrot.

Sicuramente durante gli incontri sarà ancora una volta toccato il tema relativo all'acquisizione della cittadinanza italiana il cui iter rimane lungo, complesso e anche tormentato, in barba agli annunci di snellimento. (p.r.)

PERCORSI DELLA GRANDE GUERRA



Quattro volumi di itinerari sui luoghi della Prima Guerra Mondiale in Friuli Venezia Giulia e in Slovenia nella Valle dell'Isonzo.



Dal Carso alle Alpi Carniche, da Caporetto ai forti del Friuli, tra camminamenti, trincee, fortificazioni, monumenti e cimiteri per raccontare la Grande Guerra che ferì così profondamente queste terre.

Cartine, tempi di percorrenza e uno straordinario corredo fotografico completano questo viaggio alla riscoperta della storia.

DOMANI IL 1° LIBRO
A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON

IL PICCOLO

Realizzato in collaborazione con:



OGNI LIBRO:
112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE
E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE



IL PICCOLO ■ VENERDÌ 12 SETTEMBRE 2008

E-mail: economia@ilpiccolo.it

IN PARTENZA

da orm. 32 per Istanbul
per SS1
da Molo VII per Venezia
da Ars. S. Marco per Pola
da Scalo Legnami A per Tripoli
da orm. 47 per Cesme
da orm. 32 per Istanbul

ore 05.00
ore 12.00
ore 17.00
ore 18.00
ore 18.00
ore 18.00
ore 19.00

IN ARRIVO

ADRIA BLU
ULUSOY 7
UN MARMARA
ROSEHEARTY
ERNST RICKMERS

da Venezia a Molo VII
da Cesme a orm. 47
da Istanbul a orm. 32
da Croazia a orm. 30
da Capodistria a Molo VII

ore 06.00
ore 07.00
ore 10.00
ore 16.00
ore 23.00

UND BIRLIK
VULCANELLO M
ADRIA BLU
ULJANIK 478
LADY AMNEH
ULUSOY 6
UN MARMARA

IL RAPPORTO TRIMESTRALE DELL'AGENZIA REGIONALE DEL LAVORO

Friuli Venezia Giulia, l'economia rallenta

Pil tra lo 0,7-1% contro l'1,9% del 2007. Bene solo le esportazioni (+7,7%). Tiene l'occupazione



Operai specializzati in una catena di montaggio di un'azienda metalmeccanica

TRIESTE L'economia del Friuli Venezia Giulia è in una fase di rallentamento.

Le previsioni stilate nel rapporto trimestrale dalla società Greta per conto dell'Agenzia regionale del lavoro, dicono che la crescita del Pil nel 2008 dovrebbe attestarsi tra lo 0,7% e l'1,0%, ben al di sotto quindi del +1,9 fatto registrare nel 2007 che a sua volta era stato decisamente inferiore rispetto ai dati dell'anno precedente (+2,7%) e del 2005 quando l'economia regionale ottenne il suo massimo risultato con un aumento del prodotto interno lordo di +3,0%.

Il Friuli Venezia Giulia è comunque in una situazione economica migliore rispetto all'Italia nel suo complesso visto che il Paese è accreditato, secondo le previsioni, di una crescita compresa tra lo 0,5% e lo 0,8% mentre all'interno del Nordest, la nostra regione sta meglio del Trentino Alto Adige ma peggio del Veneto, attestandosi in linea con i numeri previsti per il Triveneto (tra +0,8% e +1,2%).

Vanno decisamente ad un'altra velocità l'Austria (+2,2%) e la Slovenia (+4,2%) ma anche i due Stati confinanti devono fare i conti con una crescita meno marcata rispetto al 2007 nel quale hanno fatto registrare un aumento del pil del 3,4% per Vienna e del 6,1% per Lubiana, la migliore performance negli ultimi anni per entrambi i Paesi.

«Non possiamo fare finta, come invece è stato fatto dalla precedente amministrazione - ha dichiarato l'assessore regionale Alessia Rosolen nella conferenza stampa di presentazione dei dati - che il Friuli Venezia Giulia sia un'isola felice avulsa da ogni contesto. La nostra economia dà segni di tenuta ma il quadro complessivo italiano ed europeo non è da sottovalutare o da ignorare».

«Occorre invece attuare una seria e approfondita riflessione su quali siano le politiche migliori da attua-

re - ha aggiunto l'assessore - perché per quanto il nostro tessuto economico, formativo e di ricerca sia solido, la situazione nazionale ed internazionale con la situazione congiunturale di crisi non può che farsi sentire».

E' l'export a mantenere in piedi l'economia del Friuli Venezia Giulia facendo registrare, almeno secondo le previsioni, un +5,5% rispetto al 2007 che consente alla regione di collocarsi al quarto posto a livello nazionale alle spalle di Lazio, Emilia Romagna e Piemonte.

In particolare le esportazioni al di fuori dell'Unione Europea mostrano un incremento interessante (+7,7%) con flussi intensi soprattutto verso l'Est Europa (Russia in testa), Cina, Sud America e Paesi dell'Opec. Tiene discretamente in mercato del lavoro con un tasso di disoccupazione che a fine anno dovrebbe attestarsi tra il 3,4% e il 3,3%, sui livelli dell'anno scorso. «E' previsto un rallentamento nel breve periodo - ha spiegato Rosolen - ma già nel 2009 le previsioni sono più ottimistiche». Qualche preoccupazione emerge invece per quanto concerne le richieste di cassa integrazione speciale. Secondo i dati forniti dal direttore dell'Agenzia del lavoro, Domenico Tranquilli, sono già 12 le imprese che ne hanno fatto richiesta per un totale di circa 700 lavoratori coinvolti.

Si tratta di quattro aziende del legno, due elettroniche, due di produzione di arredamenti, due chimiche a cui si aggiungono una metalmeccanica e una tessile. «I settori a limitato valore aggiunto sono più in difficoltà - afferma Tranquilli - mentre tengono bene quelli più innovativi e che meno risentono della concorrenza internazionale come il siderurgico, il navalmeccanico e la meccanica ad precisione senza contare l'ottimo apporto del settore terziario, in particolare il finanziario e l'assicurativo che si confermano molto competitivi».

Roberto Urizio

LA SITUAZIONE ECONOMICA IN FRIULI VENEZIA GIULIA

Previsioni crescita Pil 2008	Andamento Pil anni precedenti in Fvg	Previsioni Pil prossimi anni in Fvg
- Fvg: tra +0,7 e +1,0%	- 2005: +3,0%	- 2009: tra +1,2 e +1,6%
- Triveneto: tra +0,8 e +1,2%	- 2006: +2,7%	- 2010: tra +1,6 e +2,1%
- Italia: tra +0,5 e +0,8%	- 2007: +1,9%	- 2011: tra +1,6 e +2,1%
- Austria: +2,2%		
- Slovenia: +4,2%		
Tasso di disoccupazione previsto per il 2008	Andamento disoccupazione anni precedenti in Fvg	Previsione disoccupazione prossimi anni in Fvg
- Fvg: tra 3,3 e 3,4%	- 2005: 4,1%	- 2009: tra 3,0 e 3,2%
- Triveneto: tra 2,2 e 2,3%	- 2006: 3,5%	- 2010: tra 2,7 e 2,9%
- Italia: tra 5,9 e 6,1%	- 2007: 3,3%	- 2011: tra 2,0 e 2,2%
- Austria: +4,2%		
- Slovenia: +4,7%		

IMMIGRATI IL 10% DEGLI OCCUPATI

Sono 50mila i lavoratori stranieri

TRIESTE Sono circa 50mila gli stranieri regolari che lavorano in Friuli Venezia Giulia. Lo ha affermato il direttore dell'Agenzia regionale del lavoro, Domenico Tranquilli, a margine della conferenza stampa di presentazione del rapporto trimestrale sull'economia della regione. «Ogni anno - ha spiegato Tranquilli - entrano 6-8000 lavoratori stranieri secondo le richieste delle associazioni imprenditoriali e nel 2008 saremo ancora su questi numeri». Gli immigrati,

che rappresentano poco meno del 10% rispetto al numero complessivo di occupati, sono impiegati perlopiù in mansioni che richiedono le qualifiche più basse, soprattutto in alcuni settori come quello delle costruzioni o l'industria siderurgica. Il rapporto conferma una crescita sostenuta della quota di popolazione straniera residente in età lavorativa nelle aree produttive della Regione, che determina, in quelle zone, un innalzamento del tasso di natalità.

L'ORGANO DI INDIRIZZO SI RIUNISCE LA PROSSIMA SETTIMANA

Friulia, ora tocca al Comitato di sorveglianza

Dovrà esprimersi sul regolamento di Marescotti. Il nodo «insuperabile» delle banche

di GIULIO GARAU

TRIESTE Friulia Holding procede imperturbata, il presidente è ad Federico Marescotti del Comitato di gestione ottiene il primo via libera al regolamento sul controllo delle partecipate come da programma, ma la Regione sta già delineando un piano per cambiare le strategie della finanziaria del Friuli Venezia Giulia. La situazione è delicata visto che nella holding non c'è solo il socio pubblico ma ci sono anche i privati delle banche: ed è proprio quest'ultimo il nodo (secondo alcuni quasi insuperabile per il momento) più difficile da sciogliere in caso di mutamenti della struttura, ancor più difficile di un'eventuale sfiducia «politica» (e non per giusta causa) a Marescotti con conseguente risarcimento milionario.

La questione sarebbe

approdata in giunta anche ieri e il presidente Renzo Tondo si sarebbe confrontato, in via riservata, solo con alcuni assessori, ma sulla questione per ora non trapela nulla di ufficiale.

Una prima risposta potrebbe arrivare già la prossima settimana però, dal Comitato di sorveglianza (come prevede il sistema di gestione duale) che alla fine, rappresentando in parte l'ex collegio dei sindaci e l'80% delle competenze dell'assemblea dei soci (è in pratica una sintesi di rappresentanza dell'assemblea) è l'organo titolato a dare l'atto di indirizzo all'ex cda ora Comitato di gestione.

Il presidente del Comitato di sorveglianza, Augusto Antonucci, mercoledì scorso ha assistito alla riunione e non si è pronunciato, ma, come confermano fonti qualificate, potrebbe farlo a breve. E potrebbe anche mettere

il primo paletto al rafforzamento dei poteri di Marescotti che, con il nuovo regolamento, punta a concentrare nelle mani della holding il potere decisionale sugli atti più rilevanti delle controllate: Agemont, Alpe Adria, Autovie venete, Finest e Promotur.

Il presidente Tondo per ora lancia avvertimenti «Friulia deve tornare alle origini e sostenere le imprese in difficoltà» dice, ma non si sbilancia più di tanto e non sferra attacchi frontalmente. C'è un motivo in tutto ciò: le stesse fonti qualificate spiegano che c'è da parte della Regione un grande timore di possibili sbagli, costerebbero troppo. Per capirlo bisogna andare al nodo: le banche. Al momento della rivoluzione duale e della creazione della Holding gli istituti di credito hanno messo sul tavolo circa 150 milioni di euro.

L'impegno delle ban-

che è sì di partecipare con Friulia allo sviluppo dell'economia regionale, ma stavolta in maniera profittevole per la finanziaria (come un fondo di investimento speciale), e per gli azionisti, al contrario di quanto avveniva «alle origini» con Friulia che sosteneva le aziende (entrando nel capitale) con pochissimi margini di guadagno. La Regione potrebbe intervenire cambiando statuto e azzerando gli organi per tornare come prima. Ma cosa dirà alle banche che hanno investito per avere profitti e che d'improvviso vengono a mancare? Gli istituti bancari non avrebbero altra scelta che riscuotere le garanzie che si sono fatte dare come pegno per l'investimento dei 150 milioni, e si tratta di garanzie preziosissime: le quote di Autovie (si parla di almeno il 20% della società) che è una delle cassaforti che fornisce denaro alla Regione.

Senza contare poi la possibilità per Marescotti di fare causa per la risoluzione di un contratto, due anni prima del previsto e dunque per mancato guadagno. La somma rischia di essere impressionante. «Quello che so è molto poco - commenta cauto il presidente delle Bcc, Italo Del Negro - noi abbiamo un rappresentante in Comitato di gestione e mi risulta che tutti hanno dato un voto favorevole al regolamento. Tocca poi al Comitato di sorveglianza, che è l'organo politico di scelta, ratificare. Noi abbiamo partecipato senza sposare alcun colore perché crediamo nello sviluppo dell'economia regionale e con la nostra presenza volevamo dare un segnale. E quello che ci attendiamo ora, visto che abbiamo sottoscritto una quota di Friulia Holding, è che il presidente Tondo ci dia chiarimenti su quelle che saranno le strategie nel futuro».

IL PICCOLO



Ogni giorno
tutte le notizie
del Friuli
Venezia Giulia

e in più le pagine
speciali dedicate a:
Libri, Cd e Dvd, Pronostici
Sport Giovani, Scuola,
Sportello lavoro, Motori
Sportello Fisco, Casamia,
Settegiorni Tv, Barche
Sportello Pensioni,
Università

La Cucina di CA' MULINO

Banchetti per cerimonie - Parco giochi - Cene aziendali
Ampio parcheggio - Immerso nel verde dei vigneti

RUDA LOC. SACILETTO (UD) Via Ampezzo 1 Per info. 0431998693 - 3396934546

Dal mercoledì alla domenica 11:30 - 14 e 18:30 - 21:30

Specialità PESCE

DOMANI IN ALLEGATO CON IL PICCOLO LO SPECIALE FRIULI DOC 2008

Udine
Centro Storico
18-19-20-21
Settembre
2008

Dolci
Terre Antiche
del Friuli
Collinare

FRIULI · DOC
VINI · VIVANDE · VICENDE · VEDUTE

MIBTEL

ORO E MONETE (Valori in Euro)					
Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Fino (per Gr.)	17.180	17.480	Marengo Giappone	95.540	115.690
Argento (per Kg.)	228.270	254.100	Marengo Belgia	95.540	115.690
Sterlina (v.C.)	125.240	138.410	Marengo Austria	95.540	115.690
Sterlina (m.C.)	125.240	138.410	20 Marchi	113.620	129.110
Sterlina (poco)	125.240	138.410	20 Dollari St.Gaude	645.570	676.560
Marengo Italia	97.610	118.790	Kruggerand	516.460	583.800
Marengo Svizzera	95.540	115.690			

-0,367%
21420

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

TITOLO	€	Prec.	Var. %	TITOLO	€	Prec.	Var. %	TITOLO	€	Prec.	Var. %
A2a	1.981	1.991	-0,50	B. Sard. R.Nc.	14.049	14.074	-0,18	Ergo Previdenza	3.953	3.953	0,00
Acea	10.954	11.085	-1,18	B.P. Etnuria E.L.	6.514	6.557	-0,66	Expirnet	3.292	3.354	-2,78
Acegas-aps	5.162	5.231	-1,32	B.P. Intra	13.499	13.034	3,57	Eurofly	0.804	0.8322	-3,38
Acotel	71.44	71,92	-0,67	B.P. Milano	6.696	6.800	-1,53	Cir	1.661	1.686	-1,48
Acq. Potab	2.054	2.076	-1,06	B.P. Spoleto	5.988	6.095	-1,76	Class	0.959	0.9646	0,13
Acqm	1.360	1.354	0,44	Basimont	1.583	1.598	-0,94	Cobra	3.742	3.859	-3,03
Acropolis	6.812	6.887	-0,38	Bastogi	0.0679	0.0685	-0,88	Codice	0.7097	0.7130	-0,46
Aedes	1.071	1.041	2,88	Bio Biotech	55.18	55,07	0,20	Cordis	1.249	1.259	-0,81
Aeffe	1.326	1.333	-0,53	Beghelli	0.7093	0.7256	-2,25	Credem	6.462	6.697	-3,48
Aeroc Firenze	17.900	17.990	-0,50	Benetton	8.309	8.119	2,34	Crespi	0.7300	0.7300	0,00
Alcon	0.8097	0.8573	-5,55	Bent Stabili	0.7380	0.7520	-1,86	Csp	1.105	1.144	-3,41
Alerion	0.6844	0.6921	-1,11	Bialetti	0.5608	0.5712	-1,82	Damico	2.381	2.327	2,32
Allitalia	0.4450	0.4450	0,00	Biesse	7.704	7.586	1,56	Dada	11.271	11.231	0,34
Alleanza	6.617	6.716	-1,47	Boero	22.99	22,99	0,00	Damiani	1.770	1.767	0,17
Amplifon	2.396	2.340	2,40	Boloni	2.947	2.918	-0,93	Danielli R.	15.947	15.776	1,08
Anima	1.191	1.186	0,42	Bon. Ferraresi	34.04	33,89	0,44	Danielli R.	10.905	10.729	1,60
Ansaldo Sts	9.822	9.917	-0,96	Brembo	7.950	7.989	-0,49	Data Service	1.893	1.993	-5,02
Arena	0.0582	0.0592	-1,69	Broschi	0.3699	0.3107	1,22	Datalogic	6.185	6.196	-0,18
Ascopave	1.443	1.454	-0,76	Bulgari	0.6783	0.7056	-3,87	De' Longhi	2.800	2.816	-0,57
Asiad	5.174	5.199	-0,48	Buonugioma Spa	0.8989	0.9354	-3,90	Dea Capital	1.810	1.816	-0,33
Atlanta	17.316	16.709	3,63	Buzzi Unicem	12.915	13.190	-2,08	Diasorin	13.974	14.038	-0,46
Auto To-mi	10.385	10.451	-0,63	Buzzi Unicem R.Nc.	8.922	8.907	-1,82	Digital Bros	3.805	3.817	-0,31
Autogroup	8.927	8.974	-0,52	C. Argiano	2.587	2.561	0,23	Digital M. Techn.	23.73	22,92	3,53
B. It	8.114	8.192	-0,95	C. Belgim	0.6401	0.6500	-1,52	Emek	4.731	4.755	-0,50
B. Bibbo Viz.	11.600	11.600	0,00	C. Valtellinese	6.427	6.520	-1,43	Ducati	1.691	1.696	-0,41
B. Carige	2.374	2.447	-2,98	Cad. It.	6.740	6.816	-0,82	Ed. Espresso	1.836	1.868	-1,71
B. Carige Risip	2.430	2.481	-2,06	Caam Comm.	2.433	2.434	-0,04	Edison	1.259	1.276	-1,33
B. Desio	5.240	5.406	-3,07	Caltagirone	4.810	4.848	-0,78	Edison R.	1.389	1.383	0,43
B. Desio R.Nc.	5.301	5.346	-0,84	Caltagirone Ed.	3.672	3.693	-0,57	Eerns	2.085	2.149	-2,98
B. Finnat	0.7711	0.8033	-1,52	Cam-In	0.7258	0.7355	-1,32	El. En	25.25	25,14	0,44
B. Generali	4.955	4.834	1,63	Campari	6.065	6.162	-1,59	Elica	2.068	2.027	1,52
B. It	8.114	8.192	-0,95	Capel Line	0.6401	0.6500	-1,52	Enel	5.850	5.858	-0,14
B. Immobiliare	4.122	4.093	0,71	Catania	4.434	4.557	-2,70	Enel	5.850	5.858	-0,14
B. Italease	5.278	5.459	-3,32	Catolica Ass.	32.41	32,92	-1,55	Engineering I.I.	22.97	23,19	-0,95
B. Popolare	12.358	12.595	-1,88	Cdc	1.907	1.938	-1,60	Eni	20.29	20,48	-0,93
B. Popolare 10 W	0.2894	0.2939	-1,53	Cel Therapeutics	0.9333	1.055	-11,54	Enia	6.487	6.634	-2,22
B. Profilo	1.108	1.127	-1,69	Cembre	4.606	4.601	0,11	Erg	12.046	12.268	-1,81
B. Santander	11.031	11.206	-1,56	Cementir Hold	3.785	3.897	-2,87	Erg Renew	2.231	2.260	-1,28

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€	v. %	Fondi	€	v. %	Fondi	€	v. %
AZ. ITALIANI			Abn Amro Master Az. Am	4.891	0,87	Arca Multimanager Val Cop	3.727	-
Abn Amro Master Az. It.	15.909	-0,32	Allianz Az. Amer. L.	13.192	0,94	Aureo Az. Glob.	9.480	-0,02
Abn Amro	6.621	-0,27	Allianz Az. Amer. T.	12.981	0,94	Euromob. Multib. Risk	35.476	-0,76
Allianz Az. L.	23.617	-0,32	Allianz Multimeter.	5.011	1,73	Gestelle G. Asset 4	4.679	0,45
Allianz Az. T.	23.426	0,33	Alto Amer. Az.	4.273	0,99	Igm Fd Bil High Yield B	4.913	-0,34
Allianz Az. Ita. Al. Star	4.531	-0,31	Amma Amer.	4.422	0,11	Igm Fd Bil Az. Cl. B	4.914	-0,34
Arca Az. It.	21.712	0,42	Arca Az. Amer.	16.030	0,98	Indimutua	12.489	-0,12
Arca Az. Ita.	20.025	-0,33	Bim Az. Euro	5.420	0,56	Ubi Pra. Port. Aggressiv	4.981	-1,16
Bim Az. It.	7.804	0,43	Bipiemme Americhe	8.402	0,89	Ubi Pra. Privilege 4	5.570	-0,98
Bim Az. Small Cap. It.	7.780	-0,28	Bni Az. Amer.	14.557	1,32	Uss Strategy Xtra Growth	8.576	-
Bipiemme It.	17.237	-0,33	Caam Usa Equity	4.620	-2,1			
Bni Az. It. Pmi	5.928	-0,32	Cange Az. Amer. A.	2.448	1,12			
Bni Az. It.	19.529	-0,54	Ducato Geo. Amer. A.	4.331	1,03			
Bov Az. It.	5.673	-0,34	Ducato Geo. Amer. Y.	4.368	1,04			
Cange Az. It.	5.200	-0,39	Ducato Az. Pmi Amer.	17.578	1,36			
Carisma Dynamic It. C.I.A.	16.388	-0,11	Euromob. Az. Amer.	8.430	1,07			
Carisma Dynamic It. C.I.B.	16.388	-0,11	Fms-euro. Amer. E.F.	13.446	1,18			
Ducato Geo. It. A.	15.111	-0,53	Fms-euro. Amer. E.F.	13.446	1,18			
Ducato Geo. It. Y.	15.242	-0,52	Fondensel Amer.	9.139	-1,64			
Euromob. Az. 130/30	19.080	-0,5	Fondit. E. Usa Blue Ch.	8.954	1,12			
Euromob. Az. Pmi. It.	5.232	-0,33	Generali Amer. Value	16.028	0,82			
Euromob. Fz. Az. It.	13.479	0,41	Gestelle Amer. C.I.A.	7.483	0,99			
Euromob. Az. C.I.B.	21.906	-0,33	Gestelle Amer. C.I.B.	7.510	0,98			
Fondensel It.	21.229	-0,29	Gestelle Amer. Az.	11.243	1,19			
Fondensel P.M.I.	16.243	0,14	Int. West	17.445	1,16			
Fondit. E. It.	11.927	0,43	Int. Euro. Usa H.	5.378	0,81			
Generali Capital	52.382	-0,51	Int. Euro. Usa	5.042	1,27			
Gestelle It. C.I.A.	14.156	0,54	Investment Amer.	3.575	0,87			
Gestelle It. C.I.B.	14.205	0,54	Karism Manager	895.163	-			
Gestond Az. It.	11.539	-0,48	Mc G.F. Fd Amer. A.	5.359	-1,99			
Imi It.	23.512	-0,42	Mc G.F. Fd Amer. B.	4.270	-2			
Int. Equity It.	9.264	-0,48	Mediamon Amer. 2000	9.342	0,3			
Itafor. It. It. Equities	94.630	-0,43	Mediamon Cristiano Co	12.098	0,99			
Leonardo Ita. Opportunity	9.950	-0,46	Nextram Part. Az. Amer.	3.328	0,64			
Mediamon R. C. One	17.734	-0,39	Optima Az. Amer.	4.110	0,98			
Nextram Part. Az. It.	5.203	-0,19	Optima Az. Amer.	7.191	0,74			
Optima Az. It.	6.187	-0,39	Pioneer Csm Usa Quanceq	4.617	0,26			
Optima Small Cap	16.503	-0,32	Pioneer Csm Usa Quanceq	4.617	0,26			
Pioneer Az. Crescita	5.557	0,77	Pioneer Csm Usa Quanceq	4.617	0,26			
Sai It.	20.378	-0,12	Sopramo S&P 500	4.174	0,26			
Symph S. Az. It.	12.086	-0,37	Symphonia M. Amer.	3.956	-1,69			
Symphonia S. A.Z.E. Nm	4.112	-0,29	Systema Az. Usa	3.958	0,98			
Systema Az. Usa	11.909	-0,23	Talento Comm. Amer.	90.132	-2,12			
Ubi Pra. Az. Ita.	5.566	-0,32	Ubi Pra. Az. Usa	3.899	0,93			
Ubi Pra. Small Cap	5.474	-0,65	Vegastest Az. Amer. C.I.A.	3.711	0,81			
Vegastest Az. C.I.A.	6.857	-0,48	Vegastest Az. Amer. C.I.B.	3.731	0,81			
Vegastest Az. C.I.B.	6.857	-0,48	Zenit S&P 100 Plus C.I.R.	3.655	0,83			
Zenit Az. C.I.	10.576	-0,16	Zenit S&P 100 Plus C.I.R.	3.652	0,8			
Zenit Az. C.I.R.	10.558	-0,17						

AZ. AREA EURO			AZ. PACIFICO		
Ba+ Eiger	4.193	-0,52	Allianz Az. Pacific L.	5.047	-0,08
Alto Az.	16.770	-0,31	Allianz Az. Pacific T.	4.964	-0,06
Aureo Az. Euro	10.926	-0,72	Allianz Multi Pacific	6.400	-1,08
Banco Pacific Az. Euro	4.614	-0,46	Alto Pacific Az.	4.903	-0,25
Bipiemme Eurobond	4.937	-0,82	Anima Asia	5.572	1,02
Carm. Az. Ozeano	13.858	-0,29	Arca Az. Far East	5.393	-0,44
Ducato Geo. Euro Bluc. A.	6.669	-0,52	Bipiemme Pacif.	4.320	-0,41
Ducato Geo. Euro Bluc. Y.	6.725	-0,52	Caam Pacific Equity	4.327	-0,26
Epsilon Equity	4.952	0,78	Ducato Geo. Asia A.	5.620	-1,06
Euromob. Az. Alto Div.	28.018	-0,64	Ducato Geo. Asia Y.	5.674	-1,06
Euromob. Az. Euro	15.232	-0,53	Ducato Geo. Gap. Y.	2.852	0,25
Intra Az. Area Euro	6.022	-0,5	Euromob. Az. Nuova Ec.	2.876	0,24
Leonardo Euro	5.873	-0,54	Euromob. Az. Nuova Ec.	2.876	0,24
Symph S. C. Az. Euro	6.015	-0,43	Euromob. Tiger Far East	11.969	-0,87
Systema Az. Euro	5.245	-0,66	Fms-euro. Asia C.I.	8.001	-1,15
Ubi Pra. Az. Eclio	5.056	-0,51	Fondensel Oriente	5.571	-0,98
Ubi Pra. Eurosect	5.769	0,47	Fondit. E. Pacif. Exp.	2.618	0,42
Vegastest Az. Area Euro C.I.	7.777	-0,51	Fondit. E. Pacif. Exp. Jap.	3.093	-1,06
Vegastest Az. Area Euro C.I.B.	7.705	-0,53	Generali Pacif.	11.364	-0,46
Zenit Eurostoxx 50 Plus	5.288	-0,55	Gestelle Gap. C.I.A.	4.189	0,34
Zenit Eurostoxx 50 Plus	5.283	-0,55	Gestelle Gap. C.I.B.	4.201	0,33

AZ. EUROPA		
Abis Europa	4,230	-
Abn Amro Master Az Eu	5,723	-0,95
AZ. ENERG. E MAT.PRIME		
Eurizon Az Enmatprime	8,927	1,21
Interf Eu Eq Materials	11,455	-0,69

Avvisi Economici

MINIMO 15 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, da lunedì a venerdì. UDINE: via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630; GORIZIA: corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; MONFALCONE: via Rosselli 20, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; PORDENONE: via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche.

La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

Si avvisa che le inserzioni

di offerte di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate, si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'intendono per parola. I prezzi sono gravati del 20% di tassa per l'iva. Pagamento anticipato.

L'accettazione delle inserzioni termina alle ore 12 di due giorni prima la data di pubblicazione.

Gli errori e le omissioni nella stampa degli avvisi daranno diritto a nuova gratuita pubblicazione solo nel caso che risulti nulla l'efficacia dell'inserzione. Non si risponde comunque dei danni derivanti da errori di stampa o impaginazione, non chiara scrittura dell'originale, mancate inserzioni od omissioni. I reclami concernenti errori di stampa devono essere fatti entro 24 ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici» non sono previsti giustificativi o copie omaggio. Non saranno presi in considerazione reclami di qualsiasi natura se non accompagnati dalla ricevuta dell'importo pagato.

MMOBILI VENDITE
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **1**

APPARTAMENTO Conti, 74 mq in piccolo stabile. Trilocale con impianto elettrico rifatto, riscaldamento autonomo, infissi alluminio. Euro 99.000. Tecnocasa Settefontane, 040632763.

APPARTAMENTO Ghirlandino trilocale di 80 mq ristrutturati al piano alto con due balconi e vista aperta. Impianti a norma. Possibilità posto auto in affitto. Tecnocasa Settefontane, 040632763.

APPARTAMENTO Revoltella al quarto piano con ascensore 55 mq con porta blindata. Anche ammobiliato. Euro 85.000. Tecnocasa 040632763.

APPARTAMENTO semicentrale al secondo piano 90 mq. Quattro stanze e cucina abitabile. Adatto investimen-

to. Euro 110.000. Tecnocasa Settefontane, 040632763.

APPARTAMENTO zona centrale ultimo piano con ascensore, ristrutturato. Trilocale di 88 mq con balcone, idromassaggio e clima. Euro 139.000. Tecnocasa Settefontane 040632763.

BONOMEA in ristrutturazione totale vista mare progettato e arredato studio d'architettura finiture e mobilio di altissimo livello soggiorno cucina camera bagno ripostiglio posto macchina di proprietà. Euro 250.000 Tirabora Vip 040634112.

CAPANNONE zona Ezit: con uffici magazzino zona spogliatoio e mensa. Scoperto di uso comune per scarico merci e parcheggio euro 235.000. B.G. 0403498176.

CASACITTÀ nuova acquisizione Draga S. Elia incantevole casetta su due livelli con ampio giardino di proprietà euro 225.000. 040362508.

CASACITTÀ via del Carpine-ingresso soggiorno cucina abitabile due camere bagno ripostiglio terrazza veranda parcheggio. Euro 149.000. 040362508.

CASACITTÀ via Matteotti pari al nuovo ingresso soggiorno con angolo cottura e poggolo matrimoniale bagno giardino condominiale euro 105.000. 040362508. (A00)

CASAPROGRAMMA Borgo Teresiano bel primoingressio atrio soggiorno con angolo cottura ampia matrimoniae bagno finestrato balcone termoautonomo rifiniture di pregio euro 136.000. Tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA Centro storico tranquillissimo ristrutturato primingressio soggiorno con cucina a vista matrimoniale stanzetta bagno con doccia balconcino interno, termoautonomo euro 185.000 tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA piazza Sansovino luminosissimo vista aperta soggiorno cucina abitabile 2 stanze 2 bagni ripostiglio 2 balconi euro 145.000 tel. 040366544. (A00)

CASAPROGRAMMA San Francesco alta ottimo stato cucina abitabile 3 stanze bagno termoautonomo possibilità cantina euro 135.000 tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via dei Leo silenziosissimo signorile ca 150 mq salone 2 grandi matrimoniali ampia cucina abitabile con dispensa 2 singoli doppi servizi terrazzino cantina. Perfette condizioni tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA via Udine ultimo piano mansardato luminoso tinello con angolo cottura 2 camere e bagno. Termoautonomo ottimo prezzo tel. 040366544.

CASAPROGRAMMA zona via Combi panoramico ultimo piano composto da ingresso zona giorno cucinino camera bagno ampio ripostiglio e cantina. Parcheggio condominiale euro 75.000 tel. 040366544.

CROAZIA Rovigno pineta privato vende villetta 78 mq terrazza garage 150 metri dal mare. Prezzo interessante. 3338089415.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Bonomea vista mare soggiorno cucinotto due matrimoniali bagno ripostiglio due balconi cantina posto macchina coperto e scoperto euro 219.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Commerciale ottimo appartamento luminoso ampio soggiorno terrazzo cucina due matrimoniali ripostiglio doppi servizi cantina euro 229.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Cumano ingresso soggiorno cucina abitabile tre stanze bagno due balconi euro 252.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Doda ultimo piano ascensore ottimo saloncino terrazzo cucina abitabile arredata due stanze poggolo balcone bagno ripostiglio termoautonomo soffitta euro 169.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Gretta vista mare alloggio con giardino terrazzo cantina box auto soggiorno cucina due stanze balcone bagno euro 295.000. (A00)

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Perugia ottimo ultimo piano panoramico soggiorno cucina arredata due matrimoniali stanzino bagno terrazzo euro 167.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Petronio quinto delizioso 70 mq ampio soggiorno cucina abitabile ampio ripostiglio matrimoniale bagno euro 85.000. (A00)

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Rossetti ultimo piano ascensore atrio soggiorno cucina due stanze bagno balcone termoautonomo euro 149.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Scala Santa vista mare ottimo quarto piano ascensore terrazzo tinello cottura matrimoniale bagno ripostiglio cantina euro 139.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Strada Fiume ottimo panoramico cucina matrimoniale doppi servizi idromassaggio terrazzo cantina box auto euro 159.000.

DIODICIBUS immobiliare 040363333 Tribel primingressio ampia zona giorno con angolo cottura terrazzo abitabile due matrimoniali bagno posto auto euro 225.000.

GALLERY Opicina appartamento buone condizioni cucina abitabile due ampie stanze bagno cantina euro 115.000. Cod. 50/P tel. 040213294

GALLERY Opicina centro casa indipendente con piccolo scoperto. Ottime rifiniture ampio magazzino adiacente euro 395.000. Cod. 31/P tel. 040213294

GALLERY Opicina in ultima-mente appartamenti due/tre stanze giardino o terrazzo posto auto da euro 245.000 Cod. 17-18/P tel. 040213294

GALLERY Rupinpiccolo bellissimo rustico casario da ristrutturare completamente ca. 200 mq due livelli soffitta corte euro 198.000. Cod. 4/P tel. 040213294

GALLERY zona Opicina nuova realizzazione villette accostate e 1 villa indipendente giardino e box. Cod. 57/P tel. 040213294

LA Chiave 040272725 Sistiana primingressio 220 mq con taverna cantina ampio garage giardino perfette condizioni solo euro 390.000.

LOCALE affittato in zona centralissima: vendesi muri di grandissimo locale messo a rendita. Informazioni si appuntamento. B.G. 0403498176.

LOCALE centrale affittato con una rendita annuale del 7,5% attualmente adibito a lavanderia a gettone euro 90.000. B.G. 0403498176.

LOCALE d'affari attrezzato per salone acconciature posizione rionale in stabile recente. Grande occasione euro 65.000. Possibilità anche il locazione. B.G. 0403498176.

LOCALE via Capodistria ca. 74 mq con servizio ripostiglio magazzino euro 140.000 B.G. 0403498176.

LOCALE via Frescobaldi ca. 48 mq con bagno. Adatto a ufficio tecnico sede artigianale euro 42.000. B.G. 0403498176.

PORTO San Rocco appartamento pari primo ingresso, 60 mq, terrazzo, grande can-

tina e posto auto in garage. Termoautonomo e climatizzato. Casaviva Immobiliare 0405708690. (A00)

RISTORANTE centrale completamente rimesso a nuovo cedesi con muri licenza attrezzatura avviamento comprensivo di garage. B.G. 0403498176.

RISTORANTE con giardino ottimamente avviato sul Carso triestino cedesi licenza avviamento attrezzatura a euro 300.000. Muri in locazione B.G. 0403498176.

SAN Giovanni ingresso soggiorno cucina abitabile due camere matrimoniali bagno poggolo e terrazza di circa 20 mq euro 150.000 Tirabora Vip 040634112.

SCALA Santa appartamento di circa 60 mq in ottime condizioni in stabile recente con ascensore, cantina e poggolo. Casaviva Immobiliare 0405708690. (A00)

SPAZIOCASA 040369950 Baiano (zona) in palazzina signorile alloggio primingressio di cucinotto soggiorno studio camera matrimoniale bagno terrazzo autometano euro 190.000.

SPAZIOCASA 040369950 Giustinelli (adiacenze) in palazzo epoca alloggio rinnovato di cucinotto saloncino 2 camere bagno autometano/condizionamento euro 190.000.

SPAZIOCASA 040369950 Petronio (adiacenze) in palazzo epoca piccolo alloggio come nuovo di cucina abitabile camera matrimoniale bagno ideale per single/coppia euro 65.000.

SPAZIOCASA 040369950 Roiano in posizione servitissima alloggio in ottime condizioni come nuovo di spazio cucina saloncino stanza matrimoniale bagno terrazzino euro 145.000.

SPAZIOCASA 040369950 San Vito in posizione tranquilla palazzina recente alloggio rinnovato di cucina abitabile saloncino stanza bagno ripostiglio terrazzino autometano, euro 125.000.

SPAZIOCASA 040369950 Commerciale in posizione soleggiata in palazzina recente alloggio con vista mare di spazio cucina con tinello saloncino 2 camere bagno 2 terrazzi euro 136.000.

SPAZIOCASA 040369950 D'Annunzio-Mioni ottime condizioni alloggio al piano alto di cucina saloncino 2 camere bagno terrazzino euro 130.000.

SPAZIOCASA 040369950 Donadoni (zona) in palazzo recente alloggio validissimo al piano alto di cucina con

ampia zona giorno camera bagno euro 120.000.

SPAZIOCASA 040369950 piazzale Cagni (adiacenze) in palazzo recente alloggio al piano alto con vista aperta di cucina saloncino 2 camere 2 bagni terrazzo garage euro 170.000.

SPAZIOCASA 040369950 vic. Salvia (zona) in palazzina recente alloggio con giardino di cucina soggiorno camera bagno cantina euro 88.000.

TOR San Piero vendesi ottimo appartamento di 110 mq secondo piano con ascensore in bellissimo stabile d'epoca finemente ristrutturato. Termoautonomo. Casaviva Immobiliare 0405708690. (A00)

VIA Cologna stabile d'epoca alloggio d'angolo circa 93 mq ingresso saloncino cucina abitabile due matrimoniali servizi separati cantina. Termoautonomo euro 135.000 Tirabora Vip 040634112.

VSV Immobiliare via Manzoni ottimo d'epoca con ascensore luminosissimo quarto piano composto da atrio ripostiglio bagno finestrato cucina soggiorno ampia matrimoniale. Tel. 040347385 040312719.

VSV Immobiliare via S. Francesco in perfetto stabile d'epoca senza ascensore appartamento di circa 110 mq al quinto piano con doppia esposizione e vista aperta due cantine. Tel. 040347385 040312719.

VSV Immobiliare zona pedonale in palazzo prestigioso 400 mq al terzo piano eventualmente frazionabile in 5 unità abitative. Trattative riservate. Tel. 0403476386, 040312719.

SPAZIOCASA 040369950 euro 750 mensili piazza Ponterosso in piccolo palazzetto alloggio come nuovo di cucinotto saloncino 2 camere bagno.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 460 mensili arredato Giardino pubblico (zona) in palazzina recente alloggio in buono stato di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Revoltella in palazzina signorile alloggio di cucinotto soggiorno 2 stanze bagno terrazzino.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Colle San Giusto in piccolo palazzetto rinnovato alloggio di cucinotto saloncino matrimoniale bagno autometano.

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

SPAZIOCASA 040369950 affitta euro 500 mensili arredato Palazzo Zwar Bar località Davost

Il prossimo week end, tripla festa per chiudere la ricca estate della montagna

A Pesariis, Prato Carnico, si celebra un insolito binomio: orologi (arlois) e fagioli (fasois), due produzioni fra le più tipiche della Val Pesarina. La festa di 'Arlois e fasois' - nel programma 'Il mondo delle malghe' - si svolge in occasione della **demoncicazione** (il ritorno degli animali da latte dai pascoli in quota a fondovalle). Sabato, **visite guidate** al museo degli orologi e ai meccanismi monumentali; **convegno** sulle piante autoctone della zona transfontaliera, esibizione degli **Scampanotadors Furlans**, a seguire apertura **chioschi e danze**. Domenica, **mercato di prodotti tipici, lavorazioni artigianali, vendita di fagioli, degustazioni, musica e giochi** per bambini. Alle 10 **messa cantata**. Alle 11.30 inaugurazione ufficiale e **sfilata** della banda di Marano Lagunare. Dalle 12, **chioschi** con specialità a base di fagioli. Durante la giornata **visite guidate**, anche ai mosaici di fagioli fatti dagli alunni delle scuole. Secondo weekend, a **Forni di Sopra**, per uno degli appuntamenti più attesi in regione, legato ai prodotti di stagione: **'Forni, funghi e...gastronomia'**, kermesse che unisce il piacere della buona tavola

alle gioie della montagna. **Sabato e domenica**, specialità genuine e tradizionali, preparate con ingredienti naturali. Cuore della manifestazione è l'iniziativa **'Delizie autunnali'**. Nei migliori ristoranti. **Enemonzo**, invece, ospita la **34ª edizione della 'Mostra mercato del formaggio e della ricotta di malga'**. Nel piazzale del **Caseificio Val Tagliamento** - a partire dalle 11 di **sabato** - aprono i battenti il **mercato** dei prodotti agroalimentari e dell'artigianato e i tanti **chioschi gastronomici**. **Domenica** la festa entra nel vivo con le **colazioni** sfiziose in latteria, **Agritour**, **intrattenimento, corse in carrozza**. In più, **caccia al tesoro** (tre ore). Alle 10.30 apre i lavori il **convegno** su agricoltura e allevamento in montagna mentre, sempre in mattinata, via alla **mostra mercato casearia**, cui seguono le **premiazioni**. Nel pomeriggio, dalle 15, **visita guidata al caseificio e lavorazione del formaggio** in casa. Per i bambini c'è anche una **merenda**. Da non perdere la **degustazione** guidata dei formaggi locali con gli esperti di **Slow Food**, alle ore 17. Alla sera **musica e ballo** con Radio Sorriso.

Il mondo delle malghe Giochi e intrattenimenti per i bambini, i ragazzi, le famiglie. Sport per gli appassionati: alla scoperta della montagna e dei suoi sapori

SABATO 13 SETTEMBRE
Ore 11.00 **Ripertura** mercatino e chioschi enogastronomici
Ore 15.00 **Inseidamento giuria** classificazione dei formaggi e della ricotta di Malga
Ore 15.00 **Inseidamento giuria** concorso fotografico amatoriale
Ore 16.00 **Visita a piedi**, guidata e gratuita, alla scoperta degli "Angoli e luoghi suggestivi di Enemonzo"
Ore 17.30 "Stuzzicando": saponi a sorpresa a cura delle signore della Pro Loco
Ore 20.00 **Musica** con Renée e la sua Orchestra
DOMENICA 14 SETTEMBRE
Ore 8.30-10.30 **Colazione** con gli sfiziosi stuzzichini offerti dalla latteria di Enemonzo **AGRITOUR 21ª** ed.
Ore 9.30 costo €9,00 adulti, €4,00 bambini; iscrizioni entro ore 9.15 (info tel. 0433/74040 agritour.ud@coldiretti.it)
Ore 10.00-18.00 **Fachiro** e imbonitore, trampolieri, giocolieri: momenti di intrattenimento con la **Compagnia del Carro**
Ore 10.00-18.00 In carrozza per le vie di Enemonzo con una **pangila** di cavalli ovelgnesi
Ore 10.00 **Piccola mostra dei 'Scampanots': Gioielli delle Mucche**
Ore 10.00 **Caccia di Tesoro** (durata ore 3.00): **SULLE ORME DEL FORMAGGIO D'ORO DELL'ORS DI PANI'** (bambini e genitori in malga in fuoristrada: costo €2,00 oppure con mezzi propri) - informazioni/ prenotazioni entro il 13/09 tel. 0432/595816 o al cell. 331/5824571
Ore 10.30 **Convegno** "L'Agricoltura cresce la Montagna": solo Caseificio
Ore 11.00 **Ripertura** mercatino e chioschi enogastronomici
Ore 11.30 **Ripertura** mostra "Magica Atmosfera" presso Casa Fachin
Ore 12.00 **Inaugurazione** mostra mercato e premiazione migliori prodotti di Malga
Ore 12.30 **Premiazione** concorso fotografico: "Angoli e luoghi suggestivi di Enemonzo"
Ore 13.00 **Visita guidata al Caseificio e "Fasin Formadi"**: lavorazione formaggio in casera
Ore 15.00 **lavorazione** formaggio in casera
Ore 16.00 **Per i più piccoli: Merenda in caseificio** con la Compagnia del Carro
Ore 17.00 **Degustazione** guidata da Slow Food dei formaggi Val Tagliamento in abbinamento a vini (prenotazione infopoint: costo €1,00)
Ore 18.30-22.30 **Animazione e intrattenimento** in piazza con Radio Sorriso

Forni, funghi e... gastronomia

PROGRAMMA: SABATO 13 SETTEMBRE

Ore 15.30 I rischi del bosco escursione guidata con micologo nel Parco Naturale delle Dolomiti Friulane, con sosta di approfondimento finalizzata alla conoscenza dei funghi. Durata 3 ore. Tariffe: € 6,00 adulti, € 3,00 ragazzi fino ai 15 anni. Partenza ed iscrizioni Consorzio Servizi Turistici
Ore 17.00 Apertura mostra micologica. Piazzetta Centro Commerciale Varmost - fino alle ore 19.00
dalle ore 17.00 Apertura mostra: le piante medicinali nelle stampe antiche c/o Centro Visite del Parco
dalle ore 17.00 Musica dal vivo in via Vittorio Veneto
Ore 18.00 Bicchierata in compagnia del micologo Mario Pizzaleo. Presso Piazzetta Varmost

DOMENICA 14 SETTEMBRE

dalle ore 9.00 Mercatino di prodotti agricoli ed artigianali con animazione, musica e degustazioni tra una bancarella e l'altra lungo le vie del paese
dalle ore 9.00 alle 12.00 Passeggiata a cavallo. Ritrovo Zwar Bar località Davost
Ore 9.30 I rischi del bosco escursione guidata con micologo nel Parco Naturale delle Dolomiti Friulane, con sosta di approfondimento finalizzata alla conoscenza dei funghi. Durata 3 ore. Tariffe: € 6,00 adulti, € 3,00 ragazzi fino ai 15 anni. Partenza ed iscrizioni Consorzio Servizi Turistici
Ore 10.00 Apertura mostra micologica. Piazzetta Centro Commerciale Varmost - fino alle ore 19.00
dalle ore 10.00 Apertura mostra: le piante medicinali nelle stampe antiche c/o Centro Visite del Parco
dalle ore 10.30 Esibizione itinerante del gruppo musicale Furlans a Manete Piazza Centrale e vie adiacenti
Ore 10.30 Il Mago Ursus ed il suo baule magico, animazione per bambini, 1,2,3 il trucco c'è, trucco artistico per bambini ed adulti, **glitter tattoo**, tatuaggi temporanei con brillantini. Ritrovo: Piazza Centrale
Ore 11.15 Spettacolo di ballo con la scuola Roland's & Sissy diretta dai Maestri Bassani con la partecipazione dei pluri-campioni italiani Franco Eric e Sissy Bassani. Piazza Centrale
Ore 12.00 Bicchierata in compagnia del micologo Mario Pizzaleo presso la Piazzetta V

www.mediaworld.it

fino al 27 settembre

Scuola 2008. PC in offerta. Studiatevi questa.

LCD 22" ➔



599

COMPAQ

Personal computer SR5540

Processore Intel® Pentium Dual Core E2180 (2,00 GHz, 800 MHz FSB, 1 MB Cache). RAM 3 GB. Hard Disk 360 GB. Scheda Grafica ATI HD3450 da 256 MB dedicati. DVDRW light scribe. Windows Vista Home Premium.
+ Monitor LCD 22" W220Q

NUOVO PROCESSORE INTEL P8400 ➔

RAM 4096 MB ➔



799

HP

Notebook Pavilion dv5-1013el

Processore Intel® Core 2 Duo P8400 (2,26 GHz, cache L2 da 3 MB). RAM 4096 MB DDR2. Hard Disk 160 GB. Masterizzatore DVD±RW Lightscribe Super Multi Dual Layer. Scheda Grafica NVIDIA GeForce 9200M GS con 256 MB dedicati, e fino a 1.535 MB di memoria totale. Wireless LAN 802.11 a/g/n. Display 15,4" WXGA High Definition BrightView Widescreen. WebCam. Windows Vista Home Premium.

← RAM 2048 MB

← INTEL CORE 2 DUO



1.299

APPLE

iMac 20" MB324T

2,66 GHz. RAM 2 GB. SRam DDR2 a 800 MHz. Hard Disk 320 GB. Scheda grafica ATI Radeon. Hard Disk 2600 PRO con 256 MB dedicati DDR3. 5 porte USB 2.0. Wireless Airport Extreme. Bluetooth. Compresa nel prezzo Stampante Multifunzione HP F2280

LCD 22" WIDE ➔



199

SAMSUNG

Monitor LCD 22" SM-2220LM

Schermo TFT LCD 22" Wide. Luminosità 300 cd/m². Contrasto 1000:1. Risoluzione: 1680x1050. Tempo di risposta: 5 ms. 16.7 milioni di colori. Alimentatore integrato. Multimediale. Magic Bright II.

APERTI DOMENICA 14 SETTEMBRE: Asti - Varese - Milano, Centro PiazzaLodi - Orio al Serio (BG) - Erbusco (BS) - Vicenza - Trieste - Genova - Ancona - Collestrada (PG) - Città Sant'Angelo (PE) - Colonnella (TE) - L'Aquila - Avezzano (AQ) - Roma (tutti i punti vendita) - Nola (NA) - Benevento - Molfetta (BA) - Bari - Surbo (LE) - Rende (CS) - Belpasso (CT) - Siracusa.

Media World

QUESTA È LA RISPOSTA!

✓ L'attore, regista e scrittore italiano di origine ebraica Moni Ovadia ha letto brani tratti da «I sommersi e i salvati», ultimo lavoro di Primo Levi, all'Istituto Italiano di

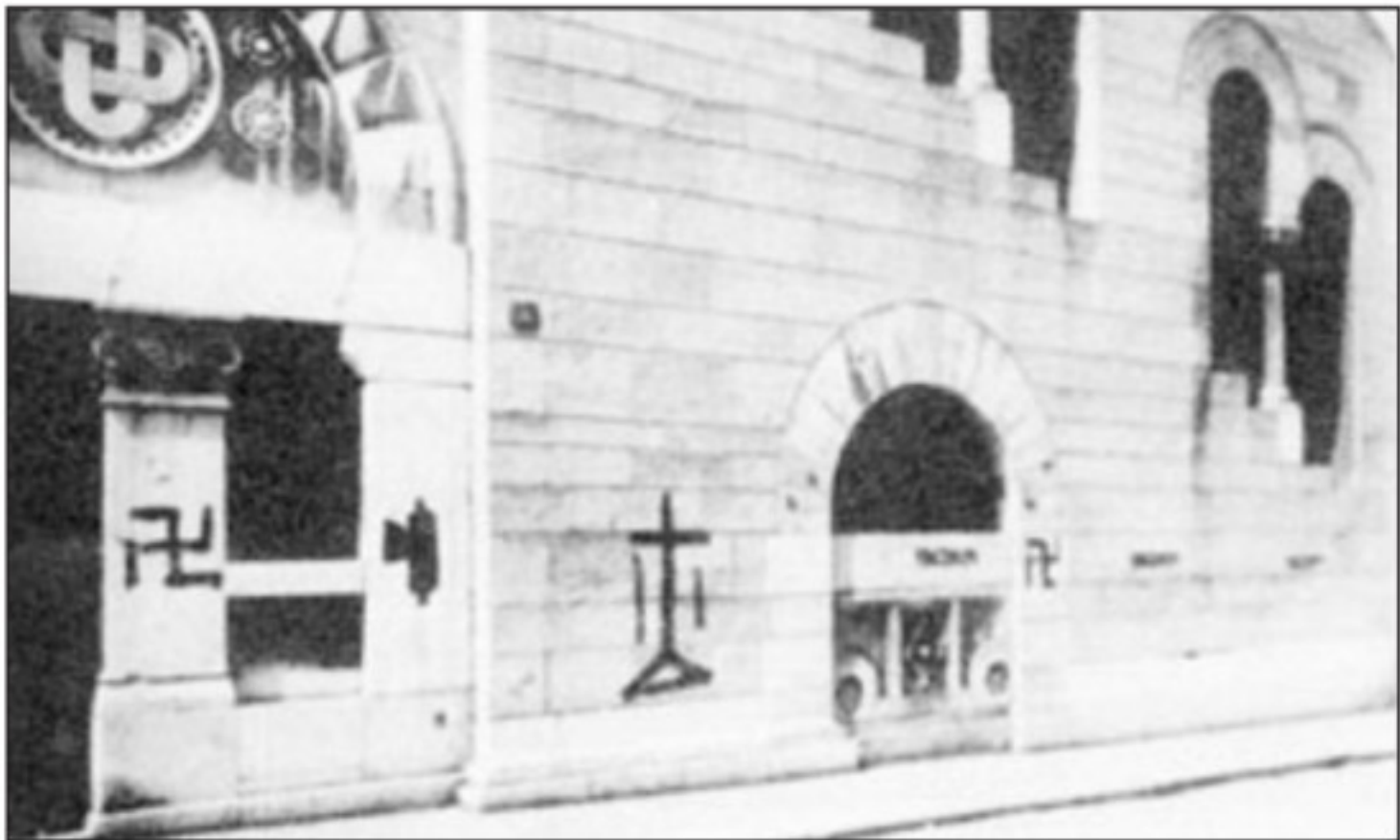
Cultura di New York, in occasione del primo simposio annuale dedicato all'autore di «Cristo si è fermato a Eboli» a un anno dal ventennale della sua morte.

✓ Oggi, alle 17, all'Abbazia di Rosazzo (Ud) si terrà un incontro di studio sul tema «La famiglia Colloredo e l'Ordine di Santo

Stefano», organizzato in collaborazione con i Cavalieri di Santo Stefano di Pisa con il patrocinio del Ministero per i Beni culturali.

La storica Marie-Anne Matard Bonucci ricostruisce una pagina di storia

Rapidità ed efficienza caratterizzarono le misure antisemite nell'Italia fascista



Svastiche sui muri della Sinagoga di Trieste, che subì attacchi e devastazioni

SETTANT'ANNI FA LE LEGGI RAZZIALI

Segue dalla prima

Prendeva così corpo un sistema discriminatorio destinato, nel giro di pochi anni, a trovare un tragico epilogo nella Shoah, che a Trieste vide la realizzazione dell'unico campo di sterminio dell'Europa occidentale, la Risiera di San Sabba.

Precedute dal Manifesto della razza del 15 luglio e dall'espulsione, i primi di settembre, degli alunni ebrei da tutte le scuole d'Italia, le leggi razziali sanciscono l'emarginazione dei cittadini ebrei da quella società di cui fino allora erano stati parte attiva, vivace e significativa (basti pensare all'apporto di tanti ebrei italiani alle vicende risorgimentali e alla nascita dell'Italia unita).

La «persecuzione delle vite», come bene ha sottolineato lo storico Michele Sarfatti, è infatti preceduta da una sistematica «persecuzione dei diritti», che attraverso un meccanismo di norme e circolari finisce per escludere gli ebrei dalle attività economiche, politiche, sociali e culturali. Per l'ebraismo italiano è un trauma profondo, che incide sulle stesse possibilità di sussistenza delle famiglie e le confina in una sorta di limbo sociale.

Dal '38 in poi, per cinque anni, vivemmo in un tempo senza futuro, un presente oscuro su cui planava, confuso e indistinto, l'incubo che c'inghiottì dopo l'8 settembre 1943», ricorda nel suo memoriale Piera Sonnino, genovese, unica sopravvissuta di una famiglia di otto persone.



Ma come fu possibile una svolta di questo tipo? A questo e a molti altri interrogativi, che alla luce delle polemiche di questi giorni appaiono di strettissima attualità, cerca di dare risposta Marie-Anne Matard Bonucci, docente di storia contemporanea all'Università di Grenoble II, nel suo ultimo libro intitolato «L'Italia fascista e la persecuzione degli ebrei» (Mulino, pagg. 514, euro 29,00).

Attraverso un'analisi attenta dei documenti e testimonianze dell'epoca la storica ricostruisce la genesi delle leggi razziali, l'applicazione delle misure discriminatorie e lo sterminio sfatando alcuni diffusi pregiudizi, tra cui la sostanziale bontà del regime fascista nei confronti della po-

polazione ebraica. «In molti paesi, in particolare in Francia - afferma - è prevalsa l'opinione che le leggi razziali siano state applicate con indulgenza. Diversi elementi contribuiscono a tramandare l'immagine di un fascismo che avrebbe avviato una persecuzione di facciata nei confronti dei suoi cittadini ebrei: l'adozione tardiva delle leggi antisemite, più di quindici anni dopo la Marcia su Roma, e l'indubbia politica di protezione degli ebrei nella zona di occupazione italiana in Francia durante la seconda guerra mondiale». E a questi fattori, prosegue, si aggiunge la tendenza a considerare come metro di paragone l'antisemitismo della Germania nazista ridimensionando dun-

que la portata di altre politiche antiebraiche.

«Tuttavia - sottolinea la professoressa Matard Bonucci - la rapidità e l'efficienza che caratterizzarono l'elaborazione e la successiva applicazione delle misure contro gli ebrei in Italia, una volta adottato il principio dell'esclusione, sono sorprendenti se si considera la debolezza iniziale della lobby antisemita e l'assenza di antisemitismo politico».

La domanda cade allora sulle motivazioni. Perché, si domanda la storica, dal 1938 il governo fascista scelse di discriminare gli ebrei? Perché, dopo un iniziale periodo di esitazioni, s'instaurò «l'emergenza antisemita»? La risposta di Marie-Anne Matard Bonucci

prende le mosse dalla «grande discontinuità», che caratterizza l'adozione delle leggi razziali. Il momento antisemita, sostiene infatti l'autrice, «rispondeva alle necessità congiunturali e strutturali di un regime la cui natura era destinata alla mobilitazione permanente e la cui finalità (creare un uomo nuovo fascista) appariva allora come un ideale difficile da raggiungere». «L'esclusione degli ebrei fu pensata, quindi, come il motore che avrebbe permesso di rivitalizzare un regime al potere da più di quindici anni».

L'antisemitismo di Stato, per Matard Bonucci, ebbe l'effetto di galvanizzare tutte le strutture del regime, dalle élite ai livelli più bassi della socie-

tà. La produttività della macchina amministrativa che costruì il sistema discriminatorio, la molteplicità delle iniziative sull'intero territorio e la sostanziale scarsità delle proteste finirono infatti per confermare che la creazione di una «questione ebraica» su scala nazionale era stata la scelta giusta per rendere ancora più capillare il controllo sul corpo sociale.

La discriminazione e le persecuzioni antiebraiche si rivelarono, insomma, una carta vincente nel cammino verso la costruzione del mito dell'uomo e di quelle razziali «superiori» nettissimi che Mussolini aveva rivendicato settant'anni fa proprio da piazza Unità a Trieste.

Daniela Gross



18 settembre 1938: il Duce Benito Mussolini dall'enorme palco in piazza Unità annuncia la promulgazione delle leggi razziali. A sinistra, un negozio espone un cartello con la scritta «Questo negozio è ariano»

Benito Mussolini annunciò da Trieste la discriminazione dei cittadini ebrei



Il curioso progetto per single di Droog & Kesselskramer

DA DOMENICA A VENEZIA

Biennale Architettura al di là degli edifici vince l'immaginazione

VENEZIA Dopo la Biennale del 2006 incentrata sulle megalopoli globali, ecco una Biennale di Architettura - aperta al pubblico da domenica fino al 23 novembre - diametralmente opposta, diretta da Aaron Betsky, che sostiene: «l'architettura non è il costruire ma il modo di pensare e di parlare sugli edifici, è il modo di rappresentarli e di realizzarli», motivazioni già tutte chiaramente comprese nel titolo «**Out there: architecture beyond building**». Una biennale dunque di idee, di ricerca sperimentale, di «non-architettura» se così si può dire, fatta di immaginazione, nel tentativo di penetrare la complessità dell'esistenza, nelle sue sfaccettature interiori ed esteriori, ideali e contingenti, vicina all'invenzione artistica, alle sue attuali modalità linguistiche.

Entrando alle Corde-rie dell'Arsenale si ha

Fino al 23 novembre una mostra spettacolare dedicata a mondi futuri, visioni fantastiche ed esperimenti originali

l'impressione di affacciarsi ad una spettacolare mostra di arti visive, con immensi site-specifics, cioè progetti tridimensionali, spesso supportati dalle nuove tecnologie, ideati appositamente per quegli spazi. L'impatto è subito eccezionale: «Hall of Fragments» di David Rockwell, Casey Jones e Reed Kroloff si dispiega su due smisurate pareti convesse dove si agitano le proiezioni di centinaia di architetture immaginarie interattive, tratte da film e fantascienza e di film storici.

Visioni futuribili e riattivazioni di mondi perduti ci accolgono in una dimensione fantastica come inequivocabile biglietto da visita per le presenze successive. Che ci propongono prototipi del futuro, ovvero case per il subconscio del gruppo Asymptote Architecture, come sculture dalle forme tondeggianti rese oniriche dalla particolare illuminazione, o «Lotus» di Zaha Hadid Architects, che a prima vista sembra un'articolatissima scultura curvilinea, in realtà è un sistema di arredi sfericolati dove le sedute, i tavoli sono assorbiti nelle strutture ambientali, formando un tutt'uno dinamico e sfuggente. C'è la gigantesca struttura di legno e argilla non

finita del grande Frank Gehry (premio Leone d'oro alla carriera assieme allo storico dell'architettura James S. Ackermann) dal titolo «Un-gapatchket», un modello in progress; e il curioso progetto per «single» di Droog & Kesselskramer con svariati manichini sospesi ciascuno con la sua casa contrassegnata dalle caratteristiche della propria solitudine. Né si può omettere l'intervento di Massimiliano & Doriana Fukas con tre smisurati contenitori verdi di morbido materiale plastico - «Kensington Gardens» - all'interno dei quali si materializzano, attraverso proiezioni, scene di vita quotidiana. Le installazioni sono intervallate da «Manifestos», dichiarazioni d'intenti di svariati autori per un'architettura oltre il costruire.

Alle Artiglierie si concentrano svariati altre presenze: «Roma Intor-rotta» da un progetto di Piero Sartogo del 1978, per configurare una «Nuova Roma», e «Uneternal City» che è una verifica, a trent'anni di distanza, applicata alla periferia della città non eterna. Inoltre espongono i primi 10 classificati del concorso online per universitari «Everyville 2008, Comunità oltre il luogo. Senso civico oltre l'architettura».

Alle Tese delle Vergini è ospitato il padiglione italiano curato da Francesco Garofalo che con «L'Italia cerca casa», affronta un problema fondamentale per l'italiano del XXI secolo. E al nuovo Giardino delle Vergini c'è una chicca: «Towards Paradise, landscape installation» del gruppo Porter Guthrie Nichol, ossia un fresco orto/giardino, che nei prati si apre ad ariose installazioni di gonfiabili.

La natura, la sua fruibilità nei giardini, è un tema ricorrente in questa biennale, lo si constata anche ai Giardini nei padiglioni delle nazioni (ben 65 sparsi in varie locazioni) come in quello del Giappone che giunge alla radicalità del vuoto con le pareti bianche arabesche da raffinati disegni arborei, ivi compreso quello di una casa fatta di piante.

Ai Giardini però all'interno del Padiglione Italia, si ritrova la mostra «Experimental Architecture», in collaborazione con Emiliano Gandolfi, che prosegue su un altro binario quella alle Corde-rie. Vi appaiono maestri consacrati, e uno stuolo di giovani e non che lavorano «per aprirci gli occhi su un mondo di possibilità diverse».

Maria Campitelli

STORIA. LIBRO SUL CONVENTO NEL GORIZIANO

La Castagnavizza, ultima dimora dei Borboni

GORIZIA La Castagnavizza è una collina che fa da spalla al panorama goriziano dominato dal Castello; entra immediatamente e da ogni punto visuale nell'orizzonte e nella coscienza della città. Sia pur per poche decine di metri quel colle, quella chiesa, quel convento sulla cima, sono stati per decenni sottratti alla città. Oggi, con la sparizione dei confini, quel colle torna a far parte della memoria del territorio. E «La Castagnavizza» diventa oggetto di un volu-

me, curato da Liliana Mlakar e Luigi Tavano (edizioni Istituto di Storia sociale e religiosa di Gorizia, pagg. 102, s.i.p.) che viene presentato oggi, alle 17.30, nella sala «Della Torre» della Fondazione Cassa di Risparmio di Gorizia. Andrea Tilatti, dell'Università di Udine, accompagna gli autori di questo decimo libro della collana dedicata alle «Chiese nel Goriziano».

«Castagnavizza» (colle dei castagni), quindi, una sorta di circolo magico in cui la natura, la bellezza

del paesaggio, l'imponenza del bosco si sposano con il culto della Madre di Gesù e con i meccanismi collegati: l'attenzione non disinteressata del signore del luogo, la figura di una ragazza particolarmente devota all'immagine, l'acqua di un pozzo con qualità medicamentosa, la fama di eventi miracolosi dovuti a tale venerazione. Siamo nella prima metà del Seicento: guerre fra Asburgo e Venezia, incertezza, già allora, sui confini e sul discriminare linguistici.

Il primo insediamento religioso sul colle è dei carmelitani. Sostituiti, sono beghe politiche esterne, dai domenicani. La curatela religiosa percorrerà tutte le baruffe diplomatiche sino al settembre del 1947 quando i francescani trentini consegneranno le chiavi ai colleghi della provincia di Lubiana. In mezzo, fra i secoli, l'episodio che vede la Castagnavizza divenire il punto di riferimento dei legittimisti francesi, considerato che l'ultimo dei re Borboni, Carlo X, in esilio a Gorizia,

Il convento della Castagnavizza, sepolcro degli ultimi Borboni, con sullo sfondo il santuario di Monte Santo



esprese il desiderio di esser lì, su quel colle, sepolto. Accanto a lui furono sepolti i suoi familiari. Nel 1915 le salme dei Borboni furono sottratte ai bombardamenti e tra-

sportate a Vienna, ma il primo ottobre del 1932 i sei sarcofagi, ciascuno del peso di 30 quintali, vennero riportati nella cripta del santuario.

Sandro Scandolara

CONCORSO. A GORIZIA

Nessun italiano in finale al Lipizer



Il violinista kirghizo Artur Chermionov

GORIZIA Tre russi, due coreani (fra cui l'unica donna) e un kirghiso sono i finalisti del 27° Concorso internazionale di violino «Premio R. Lipizer», che oggi e domani, alle 20.30, all'Auditorium di via Roma 23 a Gorizia si cimenteranno nelle finali con l'Orchestra filarmonica Costantinescu, diretta dal maestro Ovidiu Balan. Domenica sera, alle 20, le premiazioni e, alle 21, il Concerto dei Laureati.

La giuria, presieduta dal compositore Stefano Procaccioli, ha ammesso in finale Andrey Baranov, Maxim Kosinov, Mikhail Po-

chekin (Russia), Artur Chermionov (Kirghizistan), Byol Kang e Eung Soo Kim (Corea del Sud). Sono stati già assegnati alcuni dei premi speciali. Il premio offerto dal Lions Maria Theresia Club di Gorizia è andato a Eung Soo Kim, il premio «Procaccioli» al rumeno Eugen Tichindeleanu, il premio «Bressan Pirolo» è andato al violinista russo Igor Pikayzen, che si è aggiudicato anche il Premio del Pubblico. Altri premi speciali hanno ottenuto la violinista coreana Byol Kang e il kirghizo Artur Chermionov.

CONCERTI. AL VIA LA STAGIONE SINFONICA

La Nona di Mahler oggi al «Verdi»



Stefan Anton Reck torna sul podio del Verdi

TRIESTE Oggi, alle 20.30, e domani, alle 18, al Teatro Verdi primo concerto della Stagione Sinfonica 2008, che fino al 25 ottobre proporrà sette concerti che saranno replicati la domenica sera al «Verdi» di Pordenone. Saranno eseguite complessivamente 21 esecuzioni sinfoniche, a cui si aggiungono due concerti crossover d'impronta jazzistica. Quest'anno inoltre, la Fondazione ha provveduto a installare sul palcoscenico una nuova camera acustica, realizzata da Suono Vivo, allo scopo di miglio-

rare e raffinare la resa acustica della sala.

L'intensa e affascinante programmazione della rassegna spazia nel repertorio sinfonico tra '800 e '900, periodo storico di cui verranno eseguiti i lavori di alcuni tra i più grandi compositori a partire da Gustav Mahler, al quale saranno dedicati tre dei sette appuntamenti.

Oggi l'Orchestra del Teatro, diretta dal maestro Stefan Anton Reck, eseguirà la Sinfonia n. 9 in re maggiore, considerata il vertice sinfonico del XX secolo.

CINEMA. SETTIMA EDIZIONE DEL FESTIVAL DAL 18 AL 27 SETTEMBRE

I Mille Occhi riporta il passato a Trieste

Omaggio a Cottafavi, personale di Rossen, installazione in cinque film

TRIESTE Gli sguardi plurimi e ricercati che **I Mille Occhi** puntano sul cinema stanno per riaprirsi: il festival triestino inaugurerà la sua settima edizione giovedì prossimo, con un pre-evento alla Baia di Duino, e proseguirà poi al Teatro Miele fino al 27 settembre. Il programma si annuncia ricco di percorsi nuovi e variegati: si va dalla personale di Robert Rossen, allestita in collaborazione con il Museo del Cinema di Torino, al Premio Anno Uno al cineasta americano **John Gianvito**, dalla sezione dedicata alla grande Bulle Ogier (musa di De Oliveira, Buñuel, Rivette, attrice che non ama troppo apparire ma che ha accettato eccezionalmente di venire di persona a Trieste) all'omaggio a **Vittorio Cottafavi**, regista da riscoprire, troppo frettolosamente archiviato dalla critica come «commerciale».

Nella presentazione di ieri l'autore della messa in scena Sergio Grmek Germani (che preferisce questa definizione a quella di direttore, per sottolineare la corallità del comitato artistico internazionale che ha lavorato al programma) ha spiegato che **I Mille Occhi** «vuole superare la distanza fra cinema del passato e cinema del presente, senza credere che un festival debba per forza scegliere una chiave di specializzazione». Per la messa a punto di un cartellone tanto «elegante», come l'ha definito in conferenza stampa la presidente della Provincia di Trieste Maria Teresa Bas-



sa Poropat, fondamentale è stata la collaborazione con molte cineteche, soprattutto la Cineteca del Friuli e il Museo del Cinema di Torino, che completerà l'omaggio a **Rossen** in ottobre nel capoluogo piemontese. A Trieste invece, anche per ricordare il centenario della nascita, vedremo le due ultime regie («Lo spaccone» con Paul Newman e Piper Laurie giovedì 25, e «Lilith» con Warren Beatty e Jean Seberg sabato 27, entrambi alle 20.30), più alcuni dei film di cui Rossen ha firmato la sceneggiatura, come «The Roaring Twenties» di Walsh e «They Won't Forget» di LeRoy.

Il pre-appuntamento con il festival sarà a Duino, il 18 settembre alle ore 20, con «Beautiful Exile», installazione in cinque film firmata dal-

l'artista di origine serba **Breda Beban**, ispirata a un verso delle «Elegie duinesi» di Rainer Maria Rilke e girata proprio nell'hotel della Baia.

Una chicca preziosa come il film della serata ufficiale d'apertura, venerdì 19 alle 20.30: «**L'Amour Fou**», il capolavoro di Jacques Rivette proiettato nella sua rarissima versione integrale di quattro ore (già vista solo nel 1972 al Festival di Pesaro e cinque anni fa alla Milanese), alla presenza della protagonista **Bulle Ogier**. L'attrice accompagnerà anche «**La Salamandre**» di Alain Tanner, in programma il giorno seguente alle 20, film di culto in cui interpreta una ragazza anticonformista accusata di omicidio.

Altri appuntamenti da non perdere sono quelli



Una scena «L'Amour Fou» (1967), film-fiume di quattro ore di Jacques Rivette, esponente di spicco della Nouvelle Vague. A sinistra, Bulle Ogier in «La Salamandre» di Alain Tanner

con la personale di **Vittorio Cottafavi**, al quale il festival dedica due serate: domenica 21 settembre sarà proposto il dittico «Una donna ha ucciso» e «Una donna libera», martedì 23 «**Maria Zef**», il primo film prodotto dalla terza rete Rai regionale nel 1981, tratto dall'opera della scrittrice Paola Drigo e interpretato dal poeta friulano Siro Angeli. Il Premio Anno Uno sarà invece consegnato, venerdì 26 settembre alle 20.30, a **John Gianvito**, cineasta americano che si muove sul confine tra la produzione indipendente e l'ambiente del cinema d'autore già riconosciuto dai festival. **I Mille Occhi** gli dedica la prima personale completa, con l'antepremia italiana di «**The Mad Songs of Fernanda Hussein**», film tra documentario e fiction sulle situa-

zioni di opposizione alla guerra in Iraq, e la proiezione dell'ultimo «**Profit Motive and the Whispering Wind**», meditazione visiva sulla storia progressista degli Stati Uniti. Un percorso raffinato fa poi convergere Stendhal, il pediatra triestino **Bruno Pincherle**, che fu uno dei suoi massimi studiosi, e il cinema influenzato dall'opera dello scrittore: fra gli altri, rivedremo in chiave «stendhaliana» «Prima della Rivoluzione» di Bertolucci, chiaro calco de «La Certosa di Parma». «Il rosso e il nero» di Claudette Autant-Lara e «La contessa scalza» di Mankiewicz. Infine, tornerà a Trieste il cineasta francese **Jacques Barrière** per portare al festival un blocco significativo della sua produzione degli anni Sessanta.

Elisa Grando

MUSICA. QUESTA SERA

Vasco Rossi in concerto allo stadio di Udine

Annunciata una visita del rocker a Trieste per il suo nuovo video

UDINE «Mi auguro che il mio palco porti fortuna agli azzurri - aveva detto Rossi - e che non li distraiga dal centrare la vera porta». E l'augurio di **Vasco Rossi** alla Nazionale ha funzionato: mercoledì gli azzurri hanno battuto la Georgia nello stadio Friuli di Udine, all'ombra del gigantesco palco che questa sera, alle 21, ospiterà il concerto del rocker di Zocca.



Vasco Rossi oggi a Udine

Sono 250 le persone ancora impegnate nell'allestire il palco dove il rocker si esibirà, per la gioia di 40 mila spettatori. I cancelli apriranno alle 15.30, ma c'è da scommettere che gli afficionados saranno in coda fin dal mattino per aggiudicarsi un posto sotto il palco. Aspettando il mega-concerto, potranno gustarsi l'esibizione della cantante **Pia**, che dalle 19 li aiuterà a sopportare l'attesa.

Sembra intanto possibile che Vasco Rossi, in concomitanza con il concerto, approfitti per fare un salto a Trieste, per sovrintendere al sopralluogo su una eventuale location triestina del suo prossimo video. A Trieste in questi giorni c'è già Davide, il figlio del cantante, chiamato a dare man forte in veste di Vip agli equipaggi della rassegna velistica «Trieste Challenge - la Sfida». Davide Rossi ha accennato ieri al possibile blitz del padre a Trieste, alla Antica Diga. Ma è più probabile che Vasco pensi al suo tour invernale, che riparte stasera da Udine, e che deleghi al suo staff la verifica di alcuni luoghi - nella zona del colle di San Giusto o in Porto Vecchio - in previsione dell'allestimento del nuovo video. (f.c.)

118 FAGAGNA

4/14 SETTEMBRE FESTEGGIAMENTI SETTEMBRINI

VENERDÌ 12 SETTEMBRE

Dalle ore 17.30 Aperitivo in piazza
HOT CHILI GALLETTI FEST con intrattenimento musicale
HAPPY MÙS PARTY
Specialità galletto, kebab, bistecca impanata e patatine
Live night con i **DEJAVU** e i **Tra palco e realtà**

SABATO 13 SETTEMBRE

Dalle ore 9.00 Corte Municipale LAN PARTY torneo di video game al computer
Ore 17.00 Inaugurazione Centro Visite Presso Oasi dei Quadri
Ore 21.00 serata danzante con l'orchestra **LORETTA GIORGI**
Ore 22.00 discoteca anni 90 con **Video DJ Tour** e **Giacomo M. dj**

DOMENICA 14 SETTEMBRE

ORE 10.00 2ª edizione della «**DUE CASTELLI BIKE**» www.friulbike.it

ore 16.00 31° PALIO DEI BORGH

avvincente rappresentazione in costume, musiche testi scenografie a cura delle quattro borghate fagagnesi

al termine Cena e Ballo con l'orchestra spettacolo **HAPPY DAYS...**
... e arriverci al 2009



I chioschi funzioneranno dalle ore 19.00 e la domenica dalle ore 11.00
gnocchi al ragù di asino e gulasch di asino, ottime grigliate miste, bistecca impanata e birra Murau, posti a sedere al coperto

i migliori film ai prezzi più bassi www.triestecinema.it

IN CONTEMPORANEA AI CINEMA
AMBASCIATORI NAZIONALE
CINEMA MULTISALA
ORARIO: 17.00 18.40 20.20 22.00 ORARIO: 16.30 18.00 19.30 21.00 22.30
DOMENICA ANCHE 11.00 E 14.30 A SOLO 4€
WILL SMITH HANCOCK

IN CONTEMPORANEA AI CINEMA
NAZIONALE FELLINI
CINEMA MULTISALA
ORARIO: 16.30 18.30 20.15 22.15 ORARIO: 16.45 19.45 21.10
DOMENICA ANCHE 11.00 E 14.30 A SOLO 4€
KUNG FU PANDA

... e i film più applauditi al festival di Venezia
GIUSTO CINEMA MULTISALA
ORARIO: 16.50 18.40 20.30 22.20 ORARIO: 17.00 18.45 20.30 22.15
SILVIO ORLANDO VINCITORE DELLA COPPA VOLPI PER MIGLIOR ATTORE AL FESTIVAL DI VENEZIA
silvio orlando francesca neri e zio greggio - serena grandi
pupi avati
il papà di giovanna
REGALA E REGALATI LA CINEMA-CARD (10 INGRESSI 40€)
PARCHEGGIO PARK-SI FORO ULPIANO 3 ORE 1€

www.ilpiccolo.itFoto e Video
DEI LETTORIInviatemi i vostri scatti
ve li pubblicheremo sul sitoDite la vostra
SULLE NOTIZIEInterventite inviandoci
il vostro parereI malanni
dei quartieriBuche, disservizi ecc.
segnalateci cosa non va

TEATRO. SECONDA EDIZIONE IN MEMORIA DELL'ATTORE

Domenica Serata d'onore in ricordo di Orazio Bobbio

Sarà proposto a leggio il primo spettacolo della Contrada: «A casa tra un poco» del 1976

TRIESTE A due anni dalla scomparsa di Orazio Bobbio, presidente e fondatore della Contrada mancato nel settembre del 2006, domenica, alle 20.30, verrà proposta al pubblico, ad ingresso libero, una **Serata d'onore** a lui dedicata. Nella sala teatrale di via Ghirlandaio che gli è stata dedicata l'anno scorso, sarà rappresentato in un'insolita versione «a leggio» di «**A casa tra un poco**», il primo testo teatrale messo in scena dalla neonata compagnia del Teatro Popolare La Contrada nella primavera del 1976 nella Sala Auditorium (la sala del Teatro Cristallo sarebbe arrivata appena nel 1983).

La commedia in due atti in dialetto triestino - scritta a quattro mani da **Roberto Damiani** e **Claudio Grisancich** e diretta da Francesco Macedonio, con le scene e i costumi di Sergio D'Osimo - rievocava un fatto storico degli inizi del secolo: il primo sciopero generale - che si concluse con una quindicina di morti - avvenuto a Trieste nel febbraio del 1902, a sostegno delle rivendicazioni dei fuochisti del Lloyd Triestino che domandavano condizioni di lavoro più umane e il pagamento degli straordinari.

In «A casa tra un poco» recitarono accanto a **Orazio Bobbio**, Lilia Carini, Gabriel-

la Barberi, Lidia Braico, Giorgio Valletta, Fabrizio Zullia, Tonino Pavan, Mario Licalsi, Ariella Reggio, Fabio Bergamo e Maria Serena Ciano.

A due anni dalla scomparsa di Orazio, la Contrada vuole così rendere omaggio non solo allo stesso Orazio, ma anche agli altri amici di quella prima avventura della Contrada che sono mancati negli ultimi anni, come Mario Licalsi e, solo pochi mesi fa, Roberto Damiani e Maria Serena Ciano. Ma anche **Ugo Amodeo**, che ne realizzò la prima versione radiofonica.

Realizzata con la collaborazione della Sede regionale della Rai, la Serata d'onore

per Orazio sarà presentata dalla giornalista Gioia Meloni. Ad introdurre la manifestazione e fare gli onori di casa ci sarà **Livia Amabilino**, presidente della Contrada e moglie di Orazio.

La commedia «a leggio» (cioè senza scene e costumi), curata da Grisancich e nuovamente diretta da **Francesco Macedonio**, sarà interpretata da Ariella Reggio (l'unica voce presente già nel '76), Maria Grazia Plos, Adriano Giraldi, Marzia Postogna, Maurizio Zaccagna, Massimiliano Borghesi e Giuliano Zanier.

Ingresso libero (fino ad esaurimento dei posti).



Lilia Carini e Orazio Bobbio in scena nel 1976

FESTIVAL. OGGI E DOMANI A «OMISSIS»

Le «cose giuste» di Rodrigo García a Gradisca

Un incontro e una performance sul cibo del quarantatreenne «provocatore» argentino

GRADISCA I suoi sono spettacoli che hanno turbato, scandalizzato, disgustato il pubblico. Almeno un certo pubblico. Un'altra parte del pubblico, invece, li ama. Non perché questi spettatori amino essere turbati o disgustati, ma perché nei suoi lavori **Rodrigo García** dice le cose giuste. Come Spike Lee, che al cinema le faceva, le cose giuste, così García - 43 anni, argentino, da due decenni in Spagna - a teatro le mostra. Le cose giuste. Che poi sono le cose scomode di questo mondo, gli aspetti che ci fa comodo ignorare. Quante volte ci fermiamo a riflettere sul fatto che lo stile di vita di una parte del mondo, lo stile occidentale, si fonda sullo sfruttamento sistematico, sullo spolpamento di un'altra parte del mondo, l'Africa e il Sudamerica in primo luogo. Quanto spesso ci rendiamo conto che il mangiare

ha sempre un corrispettivo nell'ammazzare, uomini o animali. Cose di cui ci laviamo le mani: «affari sporchi» che preferiamo affidare a organizzazioni internazionali di commercio, o alle stanze nascoste di macelli e macellerie.

«**Accidens (matar para comer)**» è il titolo della performance che García e uno dei suoi attori, Juan Lorient, presentano oggi e domani, alle 22, nella Sala Bergamas, nel cartellone di **Omissis**, il festival che si svolge a Gradisca, e si occupa appunto di tutto ciò che il teatro «di maggioranza» tende ad omettere e tralasciare: perché è scomodo, perché non parla «educatamente», ma grida le cose che non vanno.

«Matar para comer» vuol dire che l'uomo, per mangiare, uccide. E non sempre il pubblico è disposto a sentirsi dire in faccia, certe cose. Ecco



L'autore di origine argentina Rodrigo García oggi a Gradisca

perché l'annotazione che spesso accompagna gli spettacoli di García è quella di essere indirizzati «a spettatori maturi». Non per età, ma per consapevolezza.

«Dicono che a me piace suscitare reazioni forti negli spettatori. E vero, ma non lo faccio per andare

a priori contro il pubblico» spiega il regista, che in questi giorni a Gradisca sta preparando il testo di un nuovo spettacolo e terrà questo pomeriggio (ore 18) un incontro. «In ciò, anzi, sono molto severo con me stesso. Utilizzo del denaro pubblico per realizzare i miei lavori.

Sono lavori che voglio parlare positivamente al pubblico, lavori che affrontano problemi contemporanei e reali. Ma i discorsi che io considero positivi, per molta gente risultano molesti, perché non ne vogliono sentir parlare, perché preferiscono scansare i lati problematici della loro quotidianità. Ecco spiegata la mia fama di provocatore».

Molto spesso Rodrigo García se l'è presa con i simboli di un modello di vita apparentemente gratificante, ma che tutti sappiamo essere distruttivo nel tempo lungo. Il McDonald's, per esempio. Roland, il pagliaccio del McDonald's è stato un suo bersaglio, come lo è stato il fast food di hamburger e patatine. «Dicono anche che il cibo sia uno dei miei argomenti preferiti. Pure questo è vero solo in parte. Io non mi occupo di cibo, ma delle contraddizioni che il ci-

bo mette in luce». Lo sa bene lui, figlio di un macellaio della capitale argentina; lui che ha dato il nome di Carniceria, cioè macelleria, alla sua compagnia teatrale; lui che inonda gli spettacoli di ketchup rosso sangue, di cocomeri spappolati, e attori che si rotolano nell'uovo e nel pangrattato come cotolette, o polli arrostiti allo spiedo confezionati poi in tante piccole bare.

«Io che amo leggere e vedere spettacoli, come molti della mia generazione, sono figlio del teatro dell'incomunicabilità di Beckett, Ionesco, Pinter, e credo che i problemi di cui parlo oggi, siano ancora gli stessi. La disumanizzazione, prima di tutto. Che ha trovato un'altra forma, un altro veicolo di espressione. Il consumo di cibo, oppure di sesso, o delle relazioni cosiddette virtuali, sono la forma del disumano, oggi».

Roberto Canziani

EDITORIA. OGGI IN PIAZZA SANT'ANTONIO

Libri, autori e musica alla Bancarella

Un curioso studio che paragona le abitudini primitive



Pubblico al festival «La Bancarella» in piazza Ponterosso (foto di Andrea Lasorte)

TEATRI

TRIESTE

■ FONDAZIONE TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»

Info: www.teatroverdi-trieste.com, numero verde 800-090373; biglietteria del Teatro Verdi aperta con orario 9-12; 18-21.

STAGIONE SINFONICA 2008. Primo concerto musica di Mahler, direttore Stefan Anton Reck, orchestra del Teatro Verdi: oggi, ore 20.30 (turno A); sabato 13 settembre, ore 18 (turno B).

STAGIONE LIRICA E DI BALLETO 2008-2009. Campagna abbonamenti per richiesta nuovi abbonamenti e vendita dei biglietti per tutti gli spettacoli.

■ TEATRO ORAZIO BOBBIO / LA CONTRADA

CAMPAGNA ABBONAMENTI 2008/2009: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Ticket Point e Teatro Orazio Bobbio. Prenotazione turni fissi «Spettacoli blu» e riconferme turni fissi «Spettacoli rossi» fino a venerdì 26 settembre. 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

Domenica 14 settembre ore 20.30 SERATA D'ONORE PER ORAZIO BOBBIO. Ingresso libero (fino ad esaurimento posti). 040-390613; contrada@contrada.it; www.contrada.it.

UDINE

■ TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE - www.teatroudine.it

Campagna abbonamenti stagione 2008/2009. Ufficio informazioni e Biglietteria: - infoline 0432-248418 da lunedì a sabato: ore 9.30-12.30 e 16.00-19.00 (chiuso festivi e 15 sett.).

Fase variazioni abbonamenti dall'11 al 13 settembre 2008; nuovi abbonati (e nuovi tipi di abbonamento): dal 16 settembre.

Ristoranti & Ritrovi

per questa pubblicità telefonare al 040 6728311

FESTA DELLO SPORT

Trebianco c/o Campo sportivo CHIOSCHI ENOGASTRONOMICI E MUSICA DAL VIVO CON BALLI

SABATO 13 e DOMENICA 14

PRI BRIGITI (ex Kompas)

Insalate di pesce, gnocchi fatti in casa con frutti di mare o scampi... Astice, S.Piero, scarpina in forno, branzino al sale e non solo... anche filetto al pepe verde e al tartufo, grigliate miste e...

TANTO ALTRO ANCORA

Krvavi Potok - Pesek 00386/56802890 (fronte casinò Vis-a-Vis)

Non perdetevi l'inserto settimanale

IL PICCOLO

MARTEDÌ

> Settegiorni Tv

PROGRAMMI DELLA SETTIMANA

• Inserto di 8 pagine

Il duo Bresciani-Salvatori oggi al Castello di Miramare

TRIESTE Ancora un prestigioso appuntamento musicale, questa sera, con inizio alle ore 20.30, nella Sala del Trono del Castello di Miramare nell'ambito del ciclo estivo dei «**Concerti nel Castello**», curati dal Conservatorio Giuseppe Tartini di Trieste con la Provincia e la Soprintendenza regionale per i Beni Architettonici e il Paesaggio e per il Patrimonio Storico, Artistico ed Etnoantropologico. In programma un recital per violino e pianoforte, promosso in collaborazione con la Scuola Superiore Internazionale di musica da Camera del Trio di Trieste, che avrà come protagonista il duo formato dal pianista **Federico Bresciani** e dal violinista **Jacopo Salvatori**, entrambi musicisti di ampia esperienza concertistica e di minuziosa formazione, impegnati per l'occasione su musiche di Brahms e Prokofiev.

Il Duo Salvatori-Bresciani si è costituito nel settembre del 2007 e attualmente frequenta il primo anno alla Scuola del Trio di Trieste. Jacopo Salvatori ha iniziato lo studio del pianoforte all'età di 5 anni alla Scuola di Musica di Fiesole, nel 2006 si è diplomato al Conservatorio Frescobaldi di Ferrara. Federico Bresciani si è diplomato a soli 19 con il massimo dei voti sotto la guida di Attilio Motzo. Studia a Vienna al Konservatorium Wien Privatuniversität sotto la guida di Florian Zwiauer (Konzertmeister dei Wiener Symphoniker).

L'ingresso al concerto prevede il solo biglietto di accesso al Castello (4 euro). Info: 040 224 143.

CINEMA

TRIESTE

HANCOCK

All'Ambasciatori e al Nazionale 1 alle 16.30, 17.00, 18.00, 18.40, 19.30, 20.20, 21.00, 22.00, 22.30. Domenica anche 11.00 e 14.30 a solo 4 €.

■ AMBASCIATORI www.triestecinema.it

HANCOCK 17.00, 18.40, 20.20, 22.00 con Will Smith, Charlize Theron. (Da domani anche alle 15.30).

■ ARISTON

12 16.00, 18.45, 21.30 di Nikita Michalkov. Tratto dalla pièce teatrale «La parola ai giurati». Acclamato a Venezia - versione integrale.

■ CINECITY - MULTIPLEX 7 SALE

Torri d'Europa, via D'Alviano 23, tel. 040-6726800, www.cinecity.it

HANCOCK 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.15, 22.00 con Will Smith e Charlize Theron. A Cinecity con proiezione digitale 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 (Domenica anche matinée a 4,50 € ore 10.45, 11.00, 12.45, 13.00).

IL PAPÀ DI GIOVANNA 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 di Pupi Avati, Silvio Orlando. Coppa Volpi Venezia 2008.

PICCOLO GRANDE EROE 16.10 animazione. (Domenica anche matinée a 4,50 € ore 10.55, 13.30).

X-FILES: VOGLIO CREDERCI 20.00, 22.00 con David Duchovny, Gillian Anderson. (Domenica anche matinée a 4,50 € ore 10.50, 13.10).

UN GIORNO PERFETTO 16.05, 18.05, 20.05, 22.05 di Ferzan Ozpetek con Isabella Ferrari, Valerio Mastandrea, Angela Finocchiaro.

DECAMERON PIE 18.00, 22.05 con Hayden Christensen, Mischa Barton. (Domenica anche matinée a 4,50 € ore 13.25).

KUNG FU PANDA 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.15 animazione. A Cinecity con proiezione digitale ore 16.00, 18.00, 20.00 (Domenica anche matinée a 4,50 € ore 10.45, 11.00, 13.00, 13.30).

LE CRONACHE DI NARNIA - IL PRINCIPE CASPIAN domenica 10.45, 15.20 secondo episodio tratto dal capolavoro di C.S. Lewis. Con Sergio Castellitto e Pierfrancesco Favino.

Park 1 € per le prime 4 ore. Matinée della domenica (e festivi) ingresso 4,50 €. Ogni martedì non festivo 5,50 € (anteprime escluse).

■ EXCELSIOR - SALA AZZURRA

Intero € 6, ridotto € 4,50. Abbonamenti € 17,50.

MACHAN 16.15, 18.15, 21.10 di Uberto Pasolini. Presentato alle Giornate degli Autori a Venezia 2008.

PRANZO DI FERRAGOSTO 16.30, 18.20, 21.00 di Gianni Di Gregorio e prodotto da Matteo Garrone. Premiato alla 65.a Mostra del Cinema di Venezia 2008.

■ FELLINI www.triestecinema.it

KUNG FU PANDA 16.45, 19.45, 21.10

IL SEME DELLA DISCORDIA 18.15, 22.30 con Alessandro Gassman, Caterina Murino, Isabella Ferrari, Martina Stella. Dal Festival di Venezia.

■ GIOTTO MULTISALA www.triestecinema.it

UN GIORNO PERFETTO 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 di Ferzan Ozpetek, con Isabella Ferrari, Valerio Mastandrea. Dal Festival di Venezia.

IL PAPÀ DI GIOVANNA 16.50, 18.40, 20.30, 22.20 di Pupi Avati con Silvio Orlando e Francesca Neri. Un trionfo al Festival di Venezia.

■ NAZIONALE MULTISALA www.triestecinema.it

HANCOCK 16.30, 18.00, 19.30, 21.00, 22.30 con Will Smith, Charlize Theron.

KUNG FU PANDA 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 (Da domani alle 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15)

X-FILES VOGLIO CREDERCI 18.15, 20.15, 22.15

LE CRONACHE DI NARNIA - IL PRINCIPE CASPIAN 16.30 (Da domani 16.00, 17.45, 20.00).

LA TERRA DEGLI UOMINI ROSSI - BIRDWATCHERS 18.45, 20.30 di Marco Bechis. Dal Festival di Venezia.

PICCOLO GRANDE EROE 16.30 Cartone animato.

DENTI LA VAGINA DENTATA 22.15 con Jess Weixler. Dal Sundance Film Festival. V. m. 14.

■ NAZIONALE A 4 €

Domenica alle 11.00 e 14.30: KUNGFU PANDA, HANCOCK, LE CRONACHE DI NARNIA - IL PRINCIPE CASPIAN, PICCOLO GRANDE EROE

■ SUPER

COPPIE SPORCACCIONE 16.00 ult. 22.00 Luce rossa. V. 18.

GRADO

■ CRISTALLO

IRINA PALM 21.00 Spettacolo unico.

MONFALCONE

■ KINEMAX

www.kinemax.it - Informazioni e prenotazioni: 0481-712020.

HANCOCK 16.45, 18.30, 20.15, 21.15, 22.15

UN GIORNO PERFETTO 17.00, 19.00

KUNG FU PANDA 16.50, 18.30, 20.10, 22.00

IL PAPÀ DI GIOVANNA 17.30, 20.00, 22.10

X-FILES - VOGLIO CREDERCI 18.00

IL SEME DELLA DISCORDIA 20.10, 22.10

Lunedì 15 e martedì 16 settembre Rassegna Kinemax d'autore: SOTTO LE BOMBE di Philippe Aractingi.

GORIZIA

■ KINEMAX

Informazioni tel. 0481-530263.

HANCOCK 16.45, 18.30, 20.15, 22.10

KUNG FU PANDA 17.00, 18.40

UN GIORNO PERFETTO 20.00, 22.00

IL PAPÀ DI GIOVANNA 17.40, 20.00, 22.00

Un programma amarcord con Antonella Clerici

MILANO Che cosa facevano ma anche che cosa guardavano i personaggi che hanno fatto la storia della tv. Lo racconterà Antonella Clerici in «Tutti pazzi per la tele», il nuovo programma del prime time di Raiuno, in onda da martedì 16 settembre per cinque appuntamenti. «Non sarà un amarcord ma una grande festa della tv alla quale i protagonisti verranno tutti, o quasi» dice una radiosa Clerici, in perfetta forma al suo terzo mese di gravidanza.



Antonella Clerici

Tratto dal format francese di Endemol France «Les enfants de la tele», il programma non sarà in diretta: «ci abbiamo pensato a lungo, poi abbiamo deciso che era meglio registrarla perché con tempi più lunghi possiamo tirare fuori il meglio dei personaggi» dice la conduttrice. A tenerla a battesimo in questa nuova avventura sarà Paolo Bonolis «il mio

amico e fratello» sottolinea la Clerici, che sarà ospite della prima puntata con Pamela Anderson, Loretta Cuccarini, Luca Laurenti, Iva Zanicchi, Amanda Lear, Ugo Pagliai protagonista de «Il segno del comando» («per cui da ragazza impazzì» sottolinea la conduttrice), Lando Fiorini, Veronica Pivetti e Mal.

Accanto ad Antonella, che canterà la celebre sigla di Canzonissima '68 «Zum Zum Zum» e sarà la protagonista di divertenti sketch ispirati a cartoon (Heidi e il nonno, Wonderwoman, Diabolik), Carlo Pistatino con le sue incursioni.

Dietro ad Antonella un grande sipario di luce che si aprirà come una macchina del tempo e davanti un tavolone con attorno otto ospiti, anche una guest star internazionale, e tanti momenti di varietà con canzoni, balletti e filmati per giocare, in fondo, con la tv.

VI SEGNALIAMO

RAIDUE ORE 23.15

«IL TABARRO» DI PUCCINI

«Palcoscenico» presenta questa sera «Il Tabarro», primo atto del famoso Trittico di Puccini, dal Teatro alla Scala di Milano con la direzione del Maestro Riccardo Chailly. La versione televisiva dell'opera si avvale della regia di Emanuele Garofalo.

RAITRE ORE 0.55
IL '68 IN ITALIA

Il 1968 in Italia, i suoi miti, le vittorie e le sconfitte. Questo il tema dell'ultima puntata di «Gap. Generazioni alla prova». In studio, intervistato da Gigliola Cinquetti il regista Silvano Agosti. Interventi di Paolo Floris D'Arcais, Piera Degli Esposti e Paolo Liguori.

RAITRE ORE 21.05
LE SS E IL BOIA DI PRAGA

Per «La grande storia» sarà trasmesso il documentario «Schutz Staffeln, la storia delle SS». Attraverso documenti e testimonianze inedite, sarà raccontata la vita di Reinhard Heydrich, capo della Gestapo e «Sostituto procuratore del Reich» in Moravia e Boemia.

RAITRE ORE 10.55
INTEGRAZIONE RELIGIOSA

Si parlerà di integrazione religiosa nella puntata di «Cominciamo Bene Estate» di oggi. Ospiti in studio l'imam della Moschea di Milano, Yahya Pallavicini, l'incaricato delle relazioni tra islam e cristianesimo, Don Giuliano Vallotto e tanti altri, religiosi e laici.

I FILM DI OGGI

NINOTCHKA

di Ernst Lubitsch, con Melvyn Douglas, Alexander Granach, Greta Garbo.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 1939)

RAITRE

9.05

In missione a Parigi per controllare tre agenti sovietici, una rigida commissaria russa si scioglie per i begli occhi di un seduttore aristocratico. La Garbo non è un personaggio comico; lo spasso è affidato alle figure dei tre agenti e allo scintillio arguto del dialogo.

I GUERRIGLIERI DELLE FILIPPINE

di Fritz Lang, con Tyrone Power, Tom Ewell, Micheline Presle.

GENERE: GUERRA (Usa, 1950)

RETE 4

16.00

Dopo che la sua nave è stata affondata dai siluri giapponesi al largo delle Filippine, un ufficiale Usa si rifugia nella casa di un piantatore francese che è uno dei capi della resistenza. Scolorito, fiacco, anonimo prodotto di propaganda.

L'ORGANIZZAZIONE SFIDA L'ISPETTORE TIBBS

di Don Medford, con Sidney Poitier, Fred Beir, Raul Julia.

GENERE: POLIZIESCO (Usa, 1971)

LA 7

23.05

Accorso per un'esplosione dolosa, l'ispettore Tibbs trova un uomo ucciso a colpi di pistola. Scopre un'organizzazione di traffico di droga. Per la terza volta Poitier interpreta il poliziotto nero, ma dei tre questo è il film meno interessante.

LARRY FLINT-OLTRE LO SCANDALO

di Milos Forman, con Woody Harrelson, Courtney Love, Edward Norton.

GENERE: DRAMMATICO (Usa, 1996)

RETE 4

23.15

La storia di Larry Flynt, che diventa gestore di locali di spogliarelli e negli anni '70 direttore ed editore di Hustler, una rivista pornografica di grande successo. Film ambiguo, ma di grande eleganza, divertente e commovente. Una difesa della libertà di parola e di stampa.

LO SCROCCONE E IL LADRO

di Sam Weisman, con Danny DeVito, Martin Lawrence, John Leguizamo.

GENERE: COMMEDIA (Usa, 2001)

RAIDUE

0.25

Un ladro professionista e un manager con l'hobby del furto si confrontano in una sorta di gara all'ultimo furto, che li trascinerà in situazioni e in posti particolari. Il film è basato sulla comicità della coppia De Vito - Lawrence, che insieme si rivelano «funzionali» e divertenti.

HEREMIAS, PRIMO LIBRO

di Lav Diaz, con Ronnie Lazaro. Cid Lucero, Dante Balauis.

GENERE: DRAMMATICO (Filippine, 2006)

RAITRE

1.40

All'interno di «Fuoriorario». Un uragano in arrivo sulle Filippine convince gli abitanti di Caramatan, un villaggio di campagna, a sfollare. Ma Heremias, un venditore ambulante, decide di non aggregarsi al gruppo e di allontanarsi da solo per un'altra strada. D'essai.

RAIUNO

06.05 Anima Good News
06.10 Incantesimo 9.
06.30 Tg 1
06.45 Unomattina estate.
07.00 Tg 1
07.30 Tg 1 L.I.S.
07.35 Tg Parlamento
08.00 Tg 1
09.00 Tg 1
09.30 Tg 1 Flash
10.00 Miss Marple - Un messaggio dagli spiriti. Film Tv (giugno '06). Di Paul Unwin. Con Geraldine McEwan e Timothy Dalton
11.30 Tg 1
11.40 La signora in giallo.
13.30 Telegiornale
14.00 Tg 1 Economia
14.10 Julia - Sulle strade della felicità.
14.55 Il destino ha quattro zampe. Film Tv (commedia '02). Di Tiziana Aristarco. Con Lino Banfi
16.50 Tg Parlamento
17.00 Tg 1
17.10 Cotti e mangiati.
17.15 Le sorelle McLeod.
18.00 Il commissario Rex.
18.50 Reazione a catena.
20.00 Telegiornale
20.30 La botola.

RAIDUE

06.00 Focus.
06.10 Tg 2 E... state con Costume
06.20 Sardegna isola del vento
06.45 Tg 2 Medicina 33
06.55 Quasi le sette.
07.00 Random
09.05 8 semplici regole.
09.30 Paralympic Games.
10.00 Tracy & Polpetta
10.15 Tg 2 Notizie
11.00 Insieme sul Due.
13.00 Tg 2 Giorno
13.30 Tg 2 E... state con Costume
13.50 Tg 2 Si, viaggiare
14.00 Scalo 76 - Cargo.
14.40 Italia allo specchio. Con Francesca Senette.
16.15 Rinascimento da qui. Con Aldo D'Eusario.
17.20 The District. Con Craig T. Nelson e Lynne Thigpen e Jayne Brook
18.05 Tg 2 Flash L.I.S.
18.10 Rai Tg Sport
18.30 Tg 2
19.00 Warner Show
19.10 Friends.
19.35 Squadra speciale Cobra 11.
20.30 Tg 2 2030

RAITRE

06.00 Rai News 24
08.05 Rewind - Visioni private
08.35 Off Hollywood.
09.05 Ninotchka. Film (sentimentale '39). Di Ernst Lubitsch. Con Greta Garbo e Melvyn Douglas
10.55 Cominciamo bene estate. Con Michele Mirabella
12.00 Tg 3
12.25 Cominciamo bene estate. Con Michele Mirabella
13.00 Animalì e animalì e...
13.05 Terra nostra.
14.00 Tg Regione
14.20 Tg 3
14.50 Animalì e animalì e...
Con Lucia Colò.
15.00 Tg 3 Flash LIS
15.05 Trebisonda. Con Danilo Bertazzi e Giulia Calotto e Vittorio Ciardo e Paolo Roman e Liyu Jin
16.30 Rai Sport - Pomeriggio sportivo
17.15 Giardini e misteri.
18.05 Geo Magazine
19.00 Tg 3
19.30 Tg Regione
20.00 Blob
20.10 Agrodolce.
20.35 Un posto al sole. Con Alberto Rossi

RETEQUATTRO

06.00 Tg 4 Rassegna stampa
06.15 Chips.
07.35 Magnum P.L.
08.35 Charlie's Angels
09.35 Febbre d'amore
10.30 Bianca.
11.30 Tg 4 - Telegiornale
11.40 Hunter. Con Fred Dryer
12.30 Carabinieri. Con Manuela Arcuri e Ettore Bassi
13.30 Tg 4 - Telegiornale
14.00 Sessione pomeridiana: il tribunale di Forum.
Con Rita Dalla Chiesa.
15.00 Hamburg Distretto 21.
16.01 I guerriglieri delle Filippine
di Gerry Scotti.
16.55 Una mamma per amica.
Con Lauren Graham e Alexis Bledel e Melissa McCarthy e Keiko Agena e Yanic Truesdale.
17.55 Tg5 minuti
18.00 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino.
18.50 Chi vuol essere milionario?.
Con Gerry Scotti.
20.00 Tg 5
20.30 Velina. Con Ezio Greggio, la partecipazione di Nina Senicar.

CANALE 5

06.00 Tg 5 Prima pagina
08.00 Tg 5 Mattina
08.40 Mattino Cinque.
10.00 Tg 5
11.00 Forum. Con Rita Dalla Chiesa, Franco Senise
13.00 Tg 5
13.40 Beautiful.
14.10 CentoVetrine. Con Alessandro Mario e Elisabetta Coraini e Pietro Genuardi e Morena Salvino e Anna Safronik e Fabio Galli e Marianna De Micheli e Serena Iansiti
14.45 My Life. Con Angela Roy e Gerry Hungbauer e Joachim Raaf.
15.55 Una mamma per amica.
Con Lauren Graham e Alexis Bledel e Melissa McCarthy e Keiko Agena e Yanic Truesdale.
16.55 Tg5 minuti
17.00 Pomeriggio Cinque. Con Barbara D'Urso e Claudio Brachino.
18.50 Chi vuol essere milionario?.
Con Gerry Scotti.
20.00 Tg 5
20.30 Velina. Con Ezio Greggio, la partecipazione di Nina Senicar.

ITALIA 1

07.50 Pinocchio
08.15 Casper
08.30 Scooby Doo
09.05 Starksy & Hutch.
10.10 Supercar.
11.10 Pacific Blue. Con Jim Davidson e Darlene Vogel e Paula Trickey e Mario Lopez e Jeff Stearns e Shanna Moakler e Amy Hunter Comelius.
12.25 Studio Aperto
13.00 Studio Sport
13.35 MotoGP - Quiz
13.40 What's My Destiny Dragon Ball
14.05 Tutti all'arrembaggio!
14.30 Le avventure di Lupin III
15.00 Paso Adelante. Con Monica Cruz e Edu del Prado
15.55 Hannah Montana.
16.50 My Melody sogni di magia
17.10 Idaten Jump
17.35 SpessoBob
17.50 Fred
18.05 Batman
18.30 Studio Aperto
19.05 Tutto in famiglia.
20.05 Camera Café Celebrity Edition.
20.40 La ruota della fortuna Vip. Con Enrico Papi.

LA7

06.00 Tg La7
07.00 Omnibus estate 2008.
09.15 Punto Tg
09.20 Due minuti un libro. Con Alain Elkann.
09.30 Le vite degli altri. Con Tiziana Pannella.
10.30 Mai dire sì.
11.30 Mattino.
12.30 Tg La7
12.55 Sport 7
13.00 Cuore e batticuore. Con Robert Wagner e Stefanie Powers e Lionel Stander.
14.00 Il bambino e il grande cacciatore. Film (avventura '80). Di Peter Collinson.
Con William Holden e Ricky Schroder e Jack Thompson.
16.05 Il ritorno di missione impossibile. Con Peter Graves e Thaao Penghlis
17.05 Noi siamo angeli. Con Bud Spencer
19.00 Stargate SG - 1. Con Richard Dean Anderson e Michael Shanks e Amanda Tapping e Christopher Judge e Don S. Davis.
20.00 Tg La7
20.30 Le interviste barbariche. Con Daria Bignardi.

SKY SKY 1

06.40 Transformers. Film (fantascienza '07). Di Michael Bay. Con Shia LaBeouf
09.05 Michael Clayton. Film (drammatico '07). Di Tony Gilroy. Con Tom Wilkinson e Michael O'Keefe
11.10 Gara di famiglia. Film Tv (drammatico '06). Di Steven Robman. Con Christopher Goham
13.00 Le verità negate. Film (thriller '06). Di Ann Turner. Con Susan Sarandon e Sam Neil e Emily Blunt
15.00 Il diario di una tata. Film (commedia '07). Di Shari Springer Berman e Robert Pulcini. Con Scarlett Johansson e Laura Linney
16.50 Transformers. Film (fantascienza '07). Di Michael Bay. Con Shia LaBeouf e Megan Fox e Josh Duhamel e Rachael Taylor
19.15 Speciale: Shrek Terzo
19.40 I segreti per farla innamorare. Film (commedia '05). Di Chris Hall. Con Brad Hunt e Harland Williams e Lauren Graham.

20.35 VARIETÀ



> Miss Italia 2008
Da Salsomaggiore la terza serata del concorso condotto da Carlo Conti.

21.05 FICTION



> Terapia d'urgenza
Terza puntata della fiction ospedaliera con Antonella Fattori.

21.05 DOCUMENTI



> La grande storia
Puntata dedicata al corpo speciale delle SS (Schutzstaffeln).

21.10 SOAP



> Tempesta d'amore
Telenovela tedesca con Judith Hildebrandt.

21.10 FILM



> ...E alla fine arriva Polly
Commedia con Ben Stiller.

21.10 TELEFILM



> CSI: Miami
Horatio (David Caruso) indaga sull'omicidio di uno studente.

21.10 DOCUMENTI



> Missione natura
Repliche delle puntate precedenti. Conduce Vincenzo Venuto.

21.00 FILM



> Hairspray - Grasso è bello!
Con John Travolta.

SKY SKY 3

08.10 Bordertown. Film (drammatico '06).
10.10 Uno su due. Film (commedia '06). Di Eugenio Cappuccio. Con Fabio Volpe e Anita Caprioli
12.00 Notte degli esami oggi. Film (commedia '06). Di Fausto Brizzi. Con Nicolas Vaporidis
13.50 Sirene. Film (commedia '06). Di Richard Benjamin. Con Cher e Winona Ryder
15.45 Miss Potter. Film (biografico '06). Di Chris Noonan. Con Renée Zellweger
17.25 Home of the Brave. Film (drammatico '06). Di Irwin Winkler. Con Samuel L. Jackson e Jessica Biel
19.15 La gang del bosco. Film (animazione '06). Di Tim Johnson e Karey Kirkpatrick
21.00 CardioKness. Film (commedia '06). Di Fabio Tagliavia. Con Nicoletta Romanoff e Federico Costantini e Giulia Favellacqua

SKY SKY MAX

09.20 La gang di Gridiron. Film (sportivo '06). Di Phil Joanou. Con The Rock
11.50 Number 23. Film (thriller '07). Di Joel Schumacher. Con Jim Carrey
13.30 The Foreigner - Lo straniero. Film (azione '03). Di Michael Oblowitz. Con Steven Seagal
15.10 Flight 93. Film Tv (drammatico '06). Di Phil Joanou. Con Christian Slater e Kevin Bacon e Gary Oldman
18.50 La gang di Gridiron. Film (sportivo '06). Di Phil Joanou. Con The Rock
21.00 Shooter. Film (azione '07). Di Antoine Fuqua. Con Mark Wahlberg e Michael Peña e Danny Glover e Kate Mara
23.10 Turistas. Film (avventura '06). Di John Stockwell. Con Josh Duhamel

SKY SKY SPORT

09.00 Numeri Uefa Champions League
09.30 Guarda che Lupa
11.00 Fan Club Fiorentina: Fiorentina-Juventus Fiorentina-Juventus
12.00 Il Rosso e il Nero
12.30 Fan Club Inter: Parma-Inter
13.00 Permette... signora
13.30 Uefa Champions League: Manchester United - Chelsea
14.30 SuperCoppa di Lega
16.00 Fan Club Napoli: Roma - Napoli
18.00 Fan Club Inter: Catania - Inter 2007/2008
19.00 Uefa Champions League: Manchester United - Chelsea
19.30 Preview Champions League
20.30 Campionato Italiano di Serie B: Prepartita Prepartita

MTV

09.00 Summerhits
12.30 Star Wars
13.30 Parental Control
14.00 TRL on Tour.
15.00 Inuyasha
16.00 Flash
16.05 Summerhits
17.00 Flash
17.05 Summerhits
17.30 My Own
18.00 Flash
18.05 MTV Special
18.30 MTV Live
19.00 Flash
19.05 TRL on Tour.
20.05 Flash
20.05 Making the Band
21.00 Real World: Hollywood
22.00 Punk'D.
22.30 Flash
22.35 Mtv Race Day: Spettacolo condotto dal vj Carlo Pastore
23.00 MTV Special
23.30 MTV Live
00.30 Best of Muse Live
01.00 MTV Live

ALL ALL MUSIC

06.30 Star Meteo News
09.30 Rotazione musicale
10.20 Selezione balneare
12.55 All News
13.00 The Club
14.00 In Music 2.0.
15.00 All Music Live...
16.00 Rotazione musicale
16.55 All News
17.00 Rotazione musicale
18.00 Weblist
18.55 All News
19.00 Albakira - Racconto di una generazione
19.30 Classifica ufficiale di...
Con Lucilla Agosti.
20.30 Inbox 2.0
21.30 Bionda Anomala. Con Lucilla Agosti.
22.30 Modeland. Con Jonathan Kashanian.
23.30 The Club
00.30 Selezione balneare
01.30 All Night

TELEVISIONI LOCALI

Telegiornale

07.15 K 2
08.35 Il notiziario notturno
09.50 Documentari subacquei
10.30 Kenya, savane infinite, mare incantato
12.00 Tg 2000 Flash
13.10 Il notiziario meridiano
13.30 ... su di giri
14.00 La grande musica classica
15.00 Documentari subacquei
15.35 I misteri della giungla nera
16.40 Il notiziario meridiano
17.00 K 2
19.00 Ditele al sindaco
19.30 Il notiziario serale e sport
20.00 Carnia, terra d'emozioni
20.30 Il notiziario regione
20.55 Alla scoperta dell'Università di Trieste
21.10 Voci dal Ghetto: tenori si nasce
22.50 Qui Cortina
23.02 Il notiziario notturno
23.35 Appesa ad un filo. Film Tv (drammatico '03).

Capodistria

13.45 Programmi della giornata
14.00 TV Transfrontaliera - TG R.F.V.G.
14.20 Euronews
14.30 La maschera di porpora. Film (avventura '55). Di H. Bruce Humberstone. Con Tony Curtis.
16.00 Artevisione
16.30 Viaggio in Germania
17.30 Fanzone
18.00 Programmi in lingua Slovena
19.00 Tuttoggi
19.20 Tg Sport
19.25 L'universo è
19.55 Ilinerari
20.25 Le Casile
20.55 Le inchieste del commissario Maigret. Con Jean Richard.
22.15 Tuttoggi
22.30 Mappamondo
23.00 Spezzini d'archivio
23.50 Lello Luttazzi
00.20 Tuttoggi

Mihval - Odeon Tv

08.00 In tempo reale
09.00 Triesteoggi mattina
09.15 Telegiornale
10.20 Tg News Regione
10.30 Odeon News
12.55 In tempo reale
14.00 La tv delle libertà
15.00 Telegiornale
19.00 Viaggiare / Cucinone
19.45 Triesteoggi
20.00 Il campionato dei campioni. Con Roberta Del Rosso.
21.00 Dritto al cuore
21.30 Cold Squad. Con Julie Stewart e Jay Brazeau
21.55 Mihval Hogan e Joy Tanner.
22.30 Se solo sapessi - Intime rivelazioni. Con Simona Minarini.
23.40 Triesteoggi Night News

VIENI A PROVARE LA PIU' GRANDE AVVENTURA ATTREZZATA SUGLI ALBERI DEL CARSO

APERTO TUTTI I GIORNI FINO AL 7 SETTEMBRE DALLE 10 ALLE 19
DALL' 8 SETTEMBRE AL 12 OTTOBRE APERTO TUTTI I WEEKEND DALLE 10.30 ALLE 18
GLI ALTRI GIORNI SU PRENOTAZIONE GRUPPI/SCUOLE/FESTE
INFO E PRENOTAZIONI: +39 338 7373562 +39 348 3132541
WWW.TRIESTEADVENTUREPARK.IT - INFO@TRIESTEADVENTUREPARK.IT

TRIESTE ADVENTURE PARK

CEROGLEE - DUINO AURISINA

RADIO 1

6.00: GR 1; 6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR 1; 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR 1; 8.30: GR 1; 8.37: Pianeta dimenticato; 8.47: Habitat; 9.00: GR 1; 9.06: Radio archivio; 10.00: GR 1; 10.09: Questione di borsa; 10.35: Nudo e crudo; 11.00: GR 1; 11.40: Pronto, salute; 12.00: GR 1; 12.05: Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: L'Italia che va; 13.00: GR 1; 13.24: GR 1 Sport; 13.34: RadioUno Musica Village; 14.00: GR 1; 14.02: GR 1 Scienze; 14.07: Con parole mie; 14.44: News Generation; 15.00: GR 1; 15.03: Ho preso il trend; 15.39: RadioCity, l'informazione in onda; 16.00: GR 1 - Affari; 17.00: GR 1; 17.30: GR 1 Titoli - Affari Borsa; 17.40: Tornando a casa; 18.00: GR 1; 19.00: GR 1; 19.22: Radiol Sport; 19.30: La medicina; 19.34: Ascolta, si fa sera; 19.40: Zapping; 21.00: GR 1; 21.09: RadioUno Music Club; 23.00: GR 1; 23.05: Radio Europa; 23.13: RadioUno Music Club; 23.27: Demo; 23.45: Uomini e camion; 0.00: Il giornale della Mezzanotte; 0.23: La notte di Radio1; 1.00: GR 1; 2.00: GR 1; 3.00: GR 1; 3.05: RadioUnoMusica; Canta Napoli; 4.00: GR 1; 5.00: GR 1; 5.30: Il Giornale del Mondo; 5.45: Bolmare; 5.50: Permessi di soggiorno.

RADIO 2

6.00: Il Cammello di Radio2 - Lillo e il vagabondo; 6.30: GR 2; 7.30: GR 2; 7.53: GR Sport; 8.00: Il rugolo del corallo; 8.30: GR 2; 10.00: Il Cammello di Radio2 - Più estate per tutti; 10.30: GR 2; 11.30: Fabio e Fiamma; 12.10: Amnesia; 12.30: GR 2; 12.49: GR Sport; 13.00: 28 minuti; 13.30: GR 2; 13.50: Il Cammello di Radio2 - Gli spostati; 15.30: GR 2; 16.00: Concor; 17.00: 610 (sei uno zero) - Replay; 17.30: GR 2; 18.00: Caterpillar; 19.30: GR 2; 19.52: GR Sport; 20.00: Alle 8 della sera: «Hitcock»; 20.30: GR 2; 20.32: Dispenser; 21.30: GR 2; 21.35: Il Cammello di Radio2 - Decanter; 23.00: I concetti di Radio2 - Verdiana live; 0.00: La mezzanotte di Radio2; 2.00: Radio2 Remix.

RADIO 3

6.00: Il Terzo Anello Musica; 6.45: GR 3; 7.00: Radio3 Mondo; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR 3; 9.00: Il Terzo Anello Musica; 9.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 10.00: Radio3 Mondo. La cultura, la politica, la società; 10.45: GR 3; 11.30: Radio3 Scienza; 12.00: I Concerti del Mattino; 13.00: Il Terzo Anello. Aladino. L'estate dell'arte e dello spettacolo; 13.45: GR 3; 14.00: Dalle 2 alle 3; 15.00: Fahrenheit. I libri e le idee; 16.00: Storyline; 16.45: GR 3; 18.00: Il Terzo Anello. Castelli in aria; 18.45: GR 3; 19.00: Radio3 Suite - Festival del Festival; 19.30: Il Cartellone; 22.30: Il Cartellone; Ad alta voce; 23.00: Il Terzo Anello. Battiti; 1.30: Il Terzo Anello. Ad alta voce; 2.00: Notte Classica.

RADIO REGIONALE

7.20: Tgr Giornale radio del Fvg - Ona verde Regione; 11.03: La radio ad occhi aperti; 12.25: Sperimentazione friulana; 12.30:

TUTTE LE NOTIZIE
SUL MERCATO IMMOBILIARE

CASAMIA

A TRIESTE, GORIZIA
E MONFALCONEIn edicola
tutte le domeniche

IL PICCOLO

INSERTO SETTIMANALE

Continuaz. dall'11.a pagina

VSV Immobiliare in locazione Barcola adiacenze in posizione incantevole ampia villa con giardino e posti auto canone mensile euro 2.500 foto visibile sul sito www.vsvimmobiliare.it tel. 0403476385, 040312719

LAVORO OFFERTE
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **4**

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A.A.A.A.A. VODAFONE per apertura call center a Gorizia assume 10 centraliste/i anche part-time. Telefonare per appuntamento 0481061159 ore ufficio oppure inviare mail a vodafone@eurolife.net

ADDETTO scuderia e giardino part time cercasi in San Pier d'Isonzo; indispensabile dimestichezza con cavalli. Tel. 3494701361 dalle 9 alle 12. (C00)

AVVIATA azienda triestina cerca contabile con conoscenza Microsoft e lingue slovena, italiana, inglese. Curriculum a tri.av@libero.it.

AZIENDA Arredamento ricerca per inserimento proprio organico addetto con esperienza per centro lavoro (macchina controllo numerico). Conoscenza uso PC, CAD/CAM e lingua inglese. Inviare cv F.P. 3605 Aquilina (Ts).

AZIENDA Arredamento ricerca per inserimento proprio organico un addetto ufficio acquisti, trentenne, molto capace, diplomato/laureato indirizzo tecnico/commerciale, indispensabile conoscenza uso PC e lingua inglese. Gradita esperienza pari mansioni anche settori diversi. Inviare cv C.P. 3605 Aquilina (Ts). (A00)

AZIENDA metalmeccanica di Villesse ricerca programmatore cad-cam conoscenza lavorazioni meccaniche. Offresi formazione specifica 3487899052 Luca.

CERCASI 4 operatori/trici per call center. Richiesto utilizzo pc. Orario di lavoro Monfalcone. No vendita. Telefonare 0481412525.

CERCASI cameriere/a, banconiere/a con esperienza per osteria/locanda a Cormons. Inviare curriculum per fax al n. 0481639198.

DITTA con sede in Ronchi dei Legionari (Go) cerca urgentemente periti meccanici con esperienza bidimensionale e tridimensionale tel. 3394458722.

PARRUCCHIERI cercasi, apprendista e mezza lavorante per un serio rapporto lavorativo. Campo San Giacomo 9/1. Tel. 0403728511. (A5534)

SOCIETÀ editrice seleziona a Trieste tre venditori per lavoro di buone prospettive. Inviare curriculum a Casella Postale 142 Trieste Centrale. (A5529)

SUPERMERCATO Punto Sma cerca personale presentarsi con curriculum via Lavatoio 5. (A5509)

AUTOMEZZI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **6**

AUDI A3 1.8 20V 1999 argento metallizzato, climatronic, ABS, ottima carrozzeria e meccanica. Autocar Forti 4/1 tel. 040/828655 Finanziamenti in sede.

AUDI A3 2,0 Tdi 140cv Ambition S-Line nuova km 0 nero met. vettura in offerta prezzo di listino euro 31.856 nostro prezzo euro 24.900.

AUDI A3 2,0 Tdi 140cv Ambition Sportback cambio automatico Dsg, argento nuova km 0, vettura in offerta prezzo di listino euro 33.586 nostro prezzo euro 26.900. (B00)

DAIHATSU Terios 5 porte, anno 1999, azzurro metallizzato, clima, perfetta, garanzia. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655. Finanziamenti in sede.

FIAT Barchetta 1.8 130 hp anno 2002, colore rosso, pochi km, perfetta, Autocar via Forti 4/1 tel. 040/828655 finanziamenti in sede. (B00)

FIAT Grande Punto 1,2 5p Dynamic Anno 07-2007 Grigio Vettura In Offerta euro 8.950.

FIAT Panda 1,3 Mjt 16v 4x4 Cross anno 2006 verde met. vettura in offerta euro 12.300.

FIAT Seicento Hobby, 1999, 13000 Km bordeaux metallizzato, come nuova. Garanzia. Autocar via Forti 4/1 tel. 040/828655 finanziamenti in sede.

FIAT Stylo 1600 anno 2002 full optional in perfette condizioni. Autocar Forti 4/1 tel. 040/828655 finanziamenti in sede.

MERCEDES Classe A 150 Avantgarde vasta disponibilità argento, nero met. grigio cometa tutte in pronta consegna.

MERCEDES Classe A 150 Classic Km 4.500 grigio Cometa F.O. vettura in offerta euro 14.900.

MERCEDES Classe B 170 Sport anno 08-2007 km 15.000 nero met. euro 23.700. (B00)

NISSAN Navara Pick Up 2.5 TDI anno 2000, nero, autocarro 5 posti, clima automatico ABS perfetto, garanzia Autocar via Forti 4/1 tel. 040/828655. Finanziamenti in sede.

OPEL Corsa, Astra, Zafira, Meriva diesel e benzina nuove km 0 vasta disponibilità forti sconti da listino. (B00)

OPEL Sintra 2.2 turbodiesel, monovolume 7 posti, doppia porta scorrevole, cruise control, clima, ABS, gancio traino. Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655. Finanziamenti in sede. (B00)

SAAB 9-3 Sportthatch 1,9 Tdi Dpf Sport Anno 2007 nero vettura in offerta euro 21.900.

SMART Fortwo Pulse turbodiesel anno 2004, blu metallizzato full optional, tagliandata, Autocar Via Forti 4/1 tel. 040/828655 finanziamenti in sede. (B00)

VOLKSWAGEN Fox 1.4 turbodiesel, anno 2007, colore argento metallizzato, clima, ABS, garanzia originale. Autocar via Forti 4/1 tel. 040/828655 finanziamenti in sede.

VOLVO 850 gle sw bianca full optional, condizioni stupende. Autocar via Forti 4/1 tel. 040/828655.

VW Golf 1,9 Tdi 5p Trendline Anno 10-2007 disponibili 3 unità euro 16.500. (B00)

VW Passat Berlina 2,0 TDI 140cv anno 06-2007 argento euro 19.850.

VW Polo 1,4 Comfortline 5p Air blu met. anno 2004 km 53.000 euro 7.300. (B00)

VW Touareg 3,0 V6 Tdi Dpf Tiptronic anno 09-2007 km 25.000 argento euro 44.500.

FINANZIAMENTI
Feriali 3,00
Festivi 4,20 **9**

DA GO FIN puoi trovare il tuo prestito ideale. Velocità e cortesia a chiunque tu sia. Finanziamento in giornata dipendenti, autonomi, pensionati, extracomunitari. Chiamaci 0403720690 numero gratuito 800525525. Uscirai soddisfatto! Consulenze gratis, anche a domicilio. Go Fin ti segue senza spese, iscrizione albo Uic A40445. www.gofin.it.

COMUNICAZIONI PERSONALI
Feriali 3,30
Festivi 4,40 **10**

A.A.A.A.A.A. BELLISSIMA 19 anni. 3202682300. (A5536)

A.A.A.A.A.A. GRADO svedese bellissima massaggiatrice! 3408745255.

A.A.A.A.A.A. TRIESTE bella, dolce, ungherese. 3493325103. (A5533)

A.A.A.A.A. MONFALCONE dolce, bella giapponese per massaggio. Tel. 3349551189.

A.A.A.A.A. TRIESTE bellissima molto sexy, tutti giorni. 3389943612. (A5335)

A.A.A.A.A. TRIESTE bellissima ragazza bionda tutti giorni 3290312281. (A5509)

A.A.A.A.A. TRIESTE imperdibile accattivante massaggiatrice coccolona riservata 3313073765. (C00)

A.A.A.A.A. GORIZIA bellissima, sensuale, dolce relax, ti aspetta 3409555903.

A.A.A.A.A. GORIZIA Gilari sexy, coccolona, affascinante, anche domenica. 3896915670.

A.A.A.A.A. GORIZIA giovane, bella ragazza orientale offre massaggi 3318265426.

A.A.A.A.A. TRIESTE accattivante bionda, molto sexy, dolce, simpatica 3317760850.

A.A.A.A.A. TRIESTE amorevole, antistress, come me nessuna, 3337076610. (A5511)

A.A.A.A.A. TRIESTE Monica bellezza esotica molto carina, dolce 3280189584. (A5518)

A.A.A.A. TRIESTE Stella molto femminile diversa bella coinvolgente 3297636040. (A5487)

A.A. GORIZIA bella affascinante dolce disponibile ti aspetta tutti i giorni. Chiamami! 3807597880. (A00)

A. MONFALCONE Samara diversa molto femminile, unica, brava, sono la migliore 3472821028. (C00)

ACCATTIVANTE stupenda 899544571 birichina sexy 8991171719 Mediaservice via Gobetti Arezzo 1.80/minuto max 8 min. Vietato minorenni. (FIL63)

BELLA e dolcissima, massaggio dolce e rilassante ogni giorno 3287851391. (A5451)

GRADO biondissima affascinante, massaggi rilassanti coinvolgente, brava, momenti indimenticabili 9-24 3281484105.

MONFALCONE, stupenda fantasiosa intrigante splendida, ti farò sognare, anche domenica. Tel. 3484819405.

MONFALCONE stupenda, bionda, Tamara, bellissima affascinante disponibile anche domenica telefono 3338826483.

PER massaggiatrice gradevole, divertimento assicurato, molto vicino ex confine Gorizia 0038641527377. (B00)

STUDIO massaggi Nova Gorica (0038651869928) Ferneti (3348334231) esegue massaggi esclusivi a persone distinte. (B00)

TRIESTE bellissima giovane aspetto meraviglioso dolcissimo divertimento assicurato esperta in giochi 3494194311. (A5514)

ATTIVITÀ CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **12**

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar, clientela selezionata paga contanti. Business Services 0229518014. (FIL1)

GALLERY centrale bar con cibi cotti cucina servizio spogliatorio. Vendesi cessione d'azienda con arredamento e attrezzature. Cod. 32/aP 0407600250. www.galleryimmobiliare.it (A00)

GALLERY p.zza Foraggi paraggi locale con vetrine ottima visibilità soppalco e montacarichi. Cessione azienda con locazione immobile interessante. Cod. 21a/P 0407600250. www.galleryimmobiliare.it (A00)

MERCATINO
Feriali 1,60
Festivi 2,30 **13**

ACQUISTO in contanti cose antiche di qualsiasi genere annuncio sempre valido tel. 3460452189 - 040412201. (A5446)



I NUOVI GUSTI DELLO SHOPPING. ARRIVI AUTUNNO INVERNO.

Il gusto dello shopping diventa irresistibile con i nuovi arrivi autunno inverno, solo al Palmanova Outlet Village. Il primo grande outlet village del TriVeneto e il più internazionale degli outlet italiani, con la sua vicinanza ad Austria, Slovenia e Croazia. Un grande villaggio aperto 7 giorni su 7, dalle 10 alle 20. **AUTOSTRADA A4 USCITA PALMANOVA.**

90 negozi di marca - prezzi outlet - 1 bella giornata



PALMANOVA
OUTLET VILLAGE

www.palmanovaoutlet.it

✓ Oggi a partire dalle 9.30 nella sala Tessori del Palazzo della Regione si terrà un convegno sul diritto delle generazioni future di gestire risorse idriche ed energetiche

✓ Il Comitato per la salvaguardia degli alberi di piazza Libertà organizza oggi alle 18.30 una manifestazione culturale in difesa degli

organizzato dall'Istituto internazionale sui diritti dell'uomo in collaborazione con il Centro Unesco di Trieste e con «Ingegneria Senza Frontiere».

alberi di piazza Libertà e una visita guidata tra le piante che da decenni dimorano nell'area antistante la stazione ferroviaria.



LA REGATA CAMBIA ROTTA



Le spese sostenute nel 2007 hanno generato una perdita di 30mila euro Contributi pubblici invariati rispetto all'anno scorso: 336mila euro in tutto

Barcolana, una Robin tax per riassetare i conti

Fino a 600 euro in più di iscrizione per le barche grandi, ribassate le quote su quelle piccole

di MATTEO UNTERWEGER

Le barche più grandi dovranno pagare fino a 600 euro in più rispetto al 2007. Quelle più piccole, invece, potranno risparmiarne anche 10. Sulle quote di iscrizione alla Barcolana 2008, in programma esattamente fra un mese (domenica 12 ottobre), è stato deciso il cambiamento di rotta: la Società velica di Barcola e Grignano, organizzatrice della regata più affollata del Mediterraneo, ha scelto questa strada per ripianare il proprio bilancio dopo due anni di passivo. Si è stabilito di penalizzare, insomma, quanti in teoria dovrebbero avere una maggiore disponibilità economica e quindi risentire di meno dell'aumento. Anche se le prime proteste non si sono fatte attendere. Il tutto, proprio in concomitanza con i festeggiamenti per il quarantennale della manifestazione.

Una strategia che ricorda quasi una politica statale: tasse più salate per chi vanta redditi più alti, meno pressione fiscale su quanti vivono una situazione maggiormente difficoltosa. Il ragionamento ha però alla base, come accennato, una motivazione sostanziale molto pratica: rimettere a posto i conti della Svbg. Le spese sostenute per la regata, nel 2007, hanno determinato una perdita di 30mila euro. Più entrate dalle iscrizioni per sopravvivere, insomma.

CONTRIBUTI Quest'anno, per giunta, l'entità dei contributi assicurati dagli enti pubblici è rimasta la stessa di dodici mesi prima: 336mila euro totali. Della torta, la fetta più sostanziosa è quella che arriva dalla Regione (200mila euro), seguita dalla Camera di commercio (80mila) e dal duo Comune di Trieste e Fondazione CRTrieste (56mila), interessati soprattutto a supportare gli eventi collaterali come la Barcolina (la gara riservata ai velisti più giovani).

«Dalle aziende private - spiega il responsabile delle relazioni esterne della Svbg, Fulvio Molinari - finora sono stati raccolti altri 400mila euro (e fanno 736mila in tutto, ndr), ovvero la medesima cifra del 2007. Tuttavia, abbiamo delle ulteriori trattative in piedi. Attenzione però, perché dalle sponsorizzazioni bisogna sottrarre le spese che sosteniamo per soddisfare le esigenze di esposizione del marchio richieste in cambio dai partner».

LE QUOTE L'evento sportivo simbolo di Trieste ha scelto di penalizzare le barche più grandi, quelle che nella maggior parte dei casi appartengono ad armatori senza il minimo problema economico e che comunque sono griffate da sponsor a suon di euro. Al tempo stesso il circolo ha voluto venire incontro al popolo dei più «piccoli» appassionati della vela, il cuore pulsante della Barcolana. Da 150 a 750 euro per la partecipazione: questo l'aumento massimo dal 2007 al 2008, riservato alla categoria Super Maxi (+ 400 per cento), ovvero alle barche dai 19,01 metri (lunghezza fuori tutto) in su. Si tratta in pratica di quei «bestioni» che lottano per la vittoria assoluta e possono puntare al record di percorrenza del tracciato, proprio come Alfa Romeo 2 nell'ottobre passato. La creatura di Neville Crichton, però, non avrebbe nessuna difficoltà di fronte alla correzione del canone di iscrizione: basti pensare al fatto che lo sponsor principale le garantisce da solo qualcosa come 130mila euro per l'appuntamento triestino. Il discorso vale per la maggior parte delle barche grandi, ma non per tutte. Per i Maxi si pagheranno 380 euro in più, per le classi 0 e I rispettivamente 150 e 60. Sono queste ultime due, probabilmente, le situazioni più critiche. E, infatti, alla sede della Svbg sono arrivate le prime proteste. Segnalazioni pure da fuori cit-



LE QUOTE DI ISCRIZIONE ALLA BARCOLANA					
CATEGORIA	ISCRITTI 2007	LUNGHEZZA FUORI TUTTO (in metri)	CANONE DI PARTECIPAZIONE 2008	CANONE DI PARTECIPAZIONE 2007	DIFFERENZA 2008-2007
Super Maxi	23	Da 19,01 in su	750	150	+ 600
Maxi	41	Da 16,01 a 19,00	500	120	+ 380
0	139	Da 13,51 a 16,00	250	100	+ 150
I	167	Da 12,01 a 13,50	150	90	+ 60
II	202	Da 11,11 a 12,00	100	90	+ 10
III	176	Da 10,26 a 11,10	80	80	-----
IV	313	Da 9,41 a 10,25	80	80	-----
V	225	Da 8,46 a 9,40	70	70	-----
VI	121	Da 7,71 a 8,45	70	70	-----
VII	139	Da 7,11 a 7,70	60	60	-----
VIII	99	Da 6,46 a 7,10	55	60	- 5
IX	137	Fino a 6,45	45	50	- 5
Passere	42	Passere e gozzi	40	50	- 10
RC 44	10	Rientrano nella Classe I	150	90	+ 60

CONTRIBUTI PUBBLICI E PRIVATI PER LA BARCOLANA		
SOGGETTO	CONTRIBUTO 2008	CONTRIBUTO 2007
► Regione Fvg	200.000	200.000
► Camera di commercio di Trieste	80.000	80.000
► Comune di Trieste + Fondazione CRTrieste	56.000	56.000
► Aziende private	400.000*	400.000
TOTALE	736.000	736.000

* = cifra raggiunta ad oggi, ma altre trattative sono ancora in corso.

FONTE: Società velica di Barcola e Grignano

LA PROTESTA

«Ma io non ho sponsor e stavolta resto a casa»

Elmo Persia, velista milanese: la festa deve essere popolare, assurdi gli aumenti previsti

«Mi sono iscritto per quattro anni consecutivi alla Barcolana, ma questa volta non lo farò per protesta contro gli assurdi aumenti del canone di partecipazione. Così si comporterà anche un mio amico e spero altre persone seguano il nostro esempio». Elmo Persia, appassionato velista milanese, sfoga così tutta la sua amarezza per un ostacolo, nel suo caso, insormontabile.

«Nel 2007 ho speso 100 euro per gareggiare nella classe 0 - prosegue -. A fine agosto il circolo organizzatore mi ha mandato una lettera d'invito, puntualizzando come la quota d'iscrizione fosse di 250 euro, ovvero 150 in più rispetto a un anno prima. Ho telefonato per avere dei chiarimenti, pensavo si trattasse di un errore. E invece mi hanno confermato la cosa, motivandola con il gran numero di spese cui devono far fronte. Con tutti i soldi che ricevono dagli sponsor, in primis dalla Regione, mi sembra davvero assurdo».

Persia non rientra evidentemente in quell'85 per cento di barche, individuato dalla Svbg attraverso le parole di Fulvio Molinari, che possono contare su qualche sponsorizzazione. «Non avevo e non ho

alcuno sponsor - aggiunge il velista di Milano -, venivo a Trieste solamente per passione. A mio avviso la festa deve avere un carattere popolare, non possono esserci aumenti del genere». Infine, una stoccata alla Regione: «Dopo aver parlato con il circolo, ho scritto anche una lettera sul portale della Regione, su cui l'ente si vanta di rispondere in 48 ore alle mail stesse. Ebbene, dalla mia prima comunicazione del 1° settembre, non è arrivata alcuna risposta: l'avevo indirizzata all'assessore Molinari per avere una sua opinione, ma mi hanno

detto che la delega è di De Anna. Allora, ho scritto anche a quest'ultimo l'altro ieri. Fin qui, non mi è giunta alcuna risposta», conclude Persia.

ISCRITTI Gli incrementi delle quote interessano in sintesi circa 600 barche, indicativamente il 30 per cento del totale. Nel 2007 gli iscritti nelle prime cinque classi furono 572 (202 nella II, che costa solo 10 euro in più). Che sia stata anche una scelta strategica dopo le accuse mosse in passato dai proprietari delle barche più piccole, secondo i quali si stava snaturando la regata aprendola alla partecipazione di «mostri» come Alfa Romeo o Skandia? «Questo fenomeno di gigantismo cresce, tanto che ormai di barche sotto una certa dimensione non se ne producono più. Attraverso la valorizzazione dei vincitori di categoria rispettiamo gli equilibri originari della regata», osserva Fulvio Molinari.

SACCA A tutti gli iscritti, la Svbg consegnerà una sacca contenente una polo, una bottiglia di grappa e una di vino, una confezione di caffè e un cavo per l'ormeggio. «Il valore degli omaggi si attesta sui 150 euro. In più, c'è la partecipazione alla gara», aggiunge Molinari. Pare che, in passato, qualcuno sia stato talmente attratto dal fascino del pacco dono che abbia effettuato un'iscrizione fittizia solo per portarselo a casa. E gustarsi la regata da terra. (m.u.)



Fulvio Molinari

METFER s.r.l.

Tel. 040 813610

TRIESTE - Via Caboto, 20

e-mail: info@metfer.it - Fax 040 382271

- industria per la lavorazione di materiali ferrosi e non ferrosi
- container in comodato d'uso
- demolizioni industriali

Authority: Porto Vecchio, il Comune non ha voce Ma Dipiazza si oppone

Il sindaco dopo il parere dell'Avvocatura su Greensisam: perdiamo oneri di urbanizzazione

di ELISA COLONI

L'area di Porto Vecchio è a tutti gli effetti un porto ed è quindi soggetta esclusivamente al Piano regolatore portuale, non a quello del Comune. E questo, come spiegato dall'Autorità portuale, il succo del recente pronunciamento dell'Avvocatura dello Stato in merito alla questione Greensisam. Sentenza che - così ancora l'Authority - «varrà per tutti i manufatti presenti in Porto Vecchio, che sono di proprietà del demanio marittimo».

Ma il sindaco Dipiazza annuncia: «Non sono d'accordo. Sto verificando con i miei legali se l'Avvocatura si sia espressa in maniera giusta. Questo pronunciamento - afferma Dipiazza - farà infatti perdere al Comune sei milioni e mezzo di euro. E un precedente folle, perché in futuro altri soggetti potrebbero comportarsi allo stesso modo in qualsiasi zona demaniale. Non vorrei che alla fine i servizi venissero messi in conto ai cittadini».

Cos'è che crea i malumori? La sentenza dell'Avvocatura dello Stato dell'altro giorno sulla vicenda Greensisam ha messo, dopo anni di incertezze e passi falsi, una pietra sopra possibili futuri scontri di competenze tra enti: in Porto Vecchio l'ultima parola la detiene l'Autorità portuale; il Comune non ha competenze.

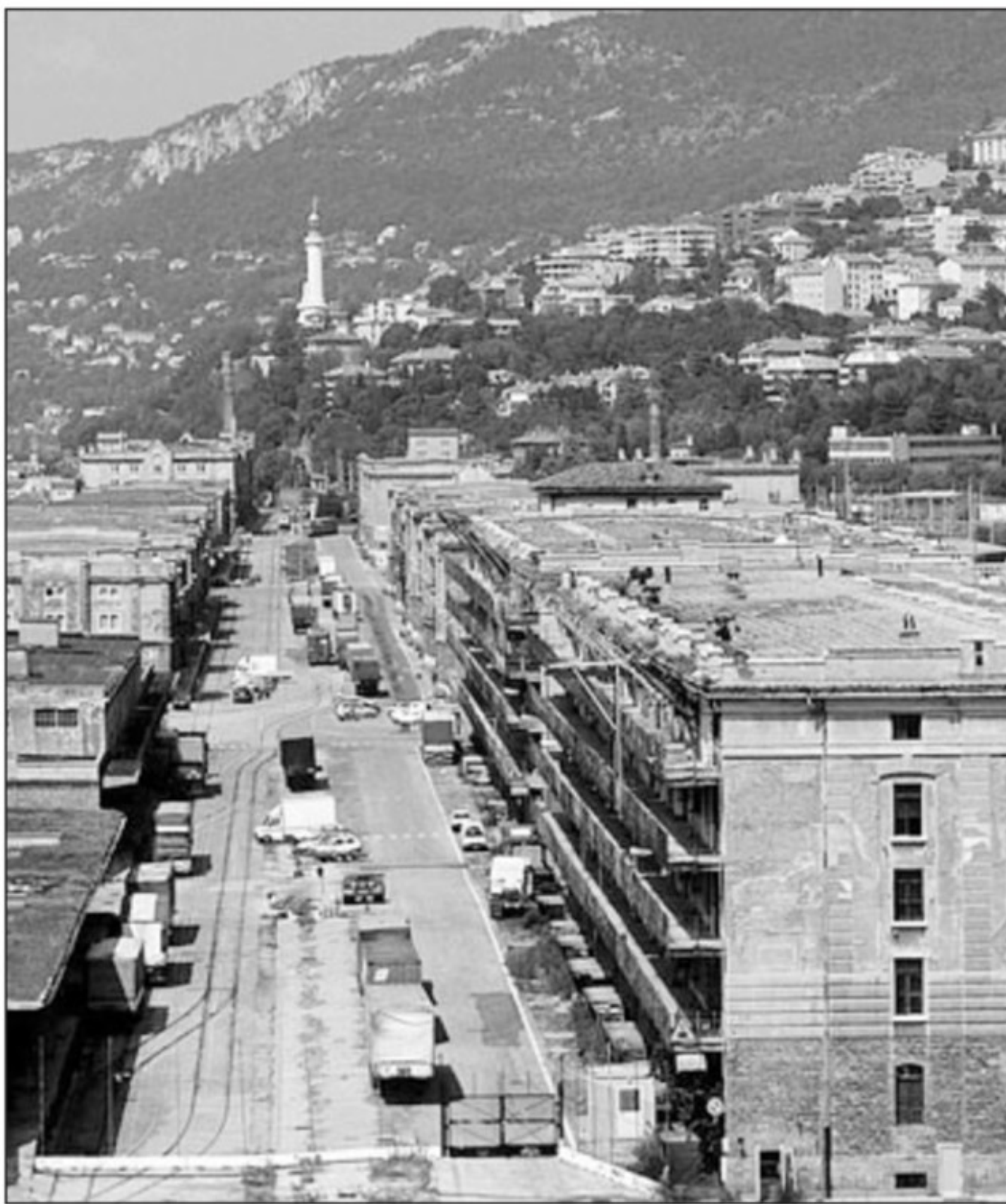
Chiara la lettura di Aldo Cuomo, responsabile della Direzione amministrazione e demanio dell'Authority: «L'Avvocatura ha chiarito che in Porto Vecchio a dominare su tutto è la variante al Piano regolatore portuale. Ciò significherebbe anche che ogni operatore che vorrà riconvertire uno dei vecchi magazzini dovrà ottenere la conformazione urbanistica al Piano regolatore portuale, che viene rilasciata dalla Regione e dallo Stato, e non la licenza di costruire concessa dal Comune».

E questa estromissione non piace al sindaco, già pronto al contrattacco. «In questo modo - sottolinea Dipiazza - Greensisam non verserà al Comune gli oneri di urbanizzazione (contributi previsti per legge da versare ai Comuni da parte di chi intende realizzare una nuova costruzione, una ristrutturazione oppure il cambio di destinazione d'uso di un immobile, ndr.). Sono contributi che ci permettono di realizzare tutta una serie di opere. Con la questione Greensisam il Comune perderà soldi, mentre il sottoscritto - continua - è impegnato a reperire le risorse necessarie per realizzare il nuovo depuratore della città. Un'opera che interessa tutti quanti, compresi i nuovi insediamenti chiamati poi ad allacciarsi alla rete fognaria».

Al di là delle polemiche,

che, nel frattempo la situazione sul fronte Greensisam si è sbloccata, e in uno dei cinque ex magazzini in concessione verrà realizzata la nuova sede di Evergreen con competenza su tutta l'Europa mediterranea. «Oggi le persone impiegate nel Palazzo della marineria sono 200 - spiega Pierluigi Maneschi, presidente di Italia Marittima - Con l'apertura della nuova sede in Porto Vecchio contiamo di assumere 200-300 persone in cinque anni, da impiegare nella parte operativa e commerciale della logistica. Punteremo molto sui giovani laureati, in particolare quelli sfornati dall'Università di Trieste, perché è fondamentale creare un rapporto forte con il territorio».

Il responsabile tecnico della riconversione dei cinque magazzini di Greensisam (opera che dovrebbe costare 150 milioni di euro, partire nei primi mesi del 2009 e concludersi nel giro di circa quattro anni) è l'architetto Gennaro Albamonte. «Una palazzina ospiterà la sede della compagnia, mentre nelle altre troveranno posto rispettivamente un parcheggio di sei piani (di cui uno interrato) per complessivi 500 posti auto; uffici; una foresteria e un albergo con circa 150 stanze. Al piano terra di tutti gli edifici, eccetto la sede di Evergreen e il parcheggio ci saranno negozi di vario genere».



Veduta di Porto Vecchio con parte dei magazzini dell'area coinvolta nel progetto Greensisam

CGIL ALL'ATTACCO

Sossi: più soldi per la pulizia strade

«Vogliamo chiarezza, perché dai nostri conteggi non emerge la necessità di ridurre i livelli occupazionali, ma anzi appare chiara la possibilità di dedicare ulteriori risorse economiche alla pulizia delle strade». Questo il messaggio lanciato ieri da Marino Sossi (Cgil-Funzione pubblica), al termine di un incontro con la stampa nel corso del quale sono state illustrate le ricognizioni effettuate dalla sigla sindacale sugli appalti dell'Acegas-Aps nel settore della nettezza urbana. «Nel 2007 sono aumentati i trasferimenti operati dal Comune a favore della ex municipalizzata per i

servizi di pulizia, incenerimento, raccolta e spazzamento, e non ne capiamo la ragione - ha evidenziato Sossi - il ragionamento è più dettagliato. Per quanto concerne lo spazzamento, gli addetti sono un'ottantina. Il costo delle loro prestazioni non può raggiungere i due milioni e mezzo l'anno, perché - ha aggiunto - 30mila euro l'anno, per ciascuno, è già una previsione ottimistica. Eppure il trasferimento per questo servizio è di 4,2 milioni di euro. C'è una differenza di 1,8 milioni di euro. E tutto questo è pagato dai cittadini, attraverso la Tarsu». (u.s.)

presentata dall'ingegner Cervesi. Mi auguro che l'annuncio della firma imminente non sia solo un atto politico: bisogna andare avanti con forza».

Pensando a quella che potrebbe essere la ricaduta economica sul loro comparto, gli albergatori triestini iniziano a fregarsi le mani. «Da anni la necessità di un palacongressi in città era urlata dai gestori delle strutture locali - conferma Guerrino Lanci, presidente dell'associazione di categoria - Ora non possiamo che essere felici di questo passo». Sulla stessa lunghezza d'onda Franco Delli, direttore del Savoia: «A nome della Starhotels confermo il nostro pieno favore al progetto. Ci teniamo in maniera particolare».

Gli interventi previsti dal progetto di recupero di palazzo Carciotti, firmato dall'ingegner Francesco Cervesi, si basano su tecniche all'avanguardia. Ciò permetterà non solo di innovare l'interno dell'immobile ma, al contempo, anche di mantenere intatta la parte nobile del palazzo stesso. Un punto chiave, quest'ultimo, per la Soprintendenza. (m.u.)

LA DESTINAZIONE DEL PALAZZO

Congressi al Carciotti, un coro di sì

Maggioranza e opposizione concordi. Omero (Pd): ma serve una regia

serva Fabio Omero, capogruppo del Pd in Consiglio comunale - La preoccupazione però è quella che manchi una regia unica sul piano della gestione complessiva degli spazi cittadini e dei contenuti. In questo senso, auspico si siedano ad un tavolo altri attori come la Provincia, l'Autorità portuale e anche i privati».

Soddisfatto anche il consigliere regionale del Pdl Bruno Marini: «Si tratta di una soluzione che mi fa contento anche perché ero stato il primo a proporla nel 2006. L'idea era stata poi rilanciata con decisione da An l'anno scorso. L'aiuto economico della Regione, peraltro, non credo verrà a mancare per una struttura che sarà funzionale per la città lungo 50-60 anni. Trieste ha bisogno di 1500 nuovi posti per i congressi e il Carciotti è

ideale per la sua posizione strategica, a maggior ragione con la creazione del parcheggio previsto in Riva III novembre».

Un po' più tiepida la reazione del collega di coalizione tra gli scranni di piazza Oberdan e capo-

gruppo di Forza Italia in Consiglio comunale, Piero Camber, che si limita a osservare come «se arriveranno, i soldi saranno i benvenuti. Sono la prima cosa».

«Questo accordo è positivo non solo per la questio-

ne congressi, ma soprattutto perché così verrà salvato dal degrado uno dei più bei palazzi della città - è il pensiero di Roberto Decarli, capogruppo dei Cittadini per Trieste in municipio - Ero già favorevole alla prima bozza di progetto



Una delle simulazioni elaborate da Cervesi per illustrare il progetto di palazzo Carciotti

COMUNITA' GRECO-ORIENTALE

Immagini segrete di Monte Athos

Le storiche foto di Boissonnas in mostra nella sala del Giubileo

La magia del bianco e nero. Il fascino di un luogo mistico come il Monte Athos. La forza di immagini che risalgono oramai a 80 anni fa.

E stata inaugurata ieri, nella sala del Giubileo sulle rive, la mostra del celebre fotografo svizzero Fred Boissonnas. Intitolata «Tra cielo e terra - fotografie del Monte Athos 1928-1930», è organizzata dalla Comunità greco orientale di Trieste in occasione del festival «Triestefotografia», la

rassegna propone le istantanee scattate nel 1928 da Boissonnas nel corso di un viaggio compiuto nel 1928 e 1930, a seguito dei quali pubblicò autonomamente «Itinerario sul Monte Athos».

In quest'opera, il fotografo svizzero percepisce la natura divina della penisola, sospesa tra cielo e terra, fissa il suo sguardo sulle articolate architetture dei complessi monastici, in stretto rapporto con una natura ora lussureggiante ora aspra e sco-



L'inaugurazione della mostra

cesa. Riesce a trasmettere l'atmosfera di quiete e isolamento, attraverso le immagini dei monaci intenti ai lavori o alla lettura nei cortili e nei chiostri del monastero. Mancano invece le rappresentazioni delle cerimonie religiose, a testimonianza del suo rispetto per le severe norme che regolano la società del Monte Athos, dove, com'è noto, è tuttora interdetto l'ingresso alle donne, e per gli uomini è necessario un permesso speciale.

All'inaugurazione ha partecipato il curatore del Museo della fotografia di Salonico, Iraklis Papaioannou. La mostra sarà aperta fino all'11 ottobre, con orario dalle 17 alle 19, domeniche escluse. (u. s.)

MOLO PESCHERIA

La Confartigianato: «Yacht e gelateria possono convivere»

Favorire la coabitazione sul molo Pescheria della Marina San Giusto e della gelateria Il Pinguino. E questa la proposta che lancia il presidente della Confartigianato di Trieste, Dario Bruni. «E opportuno evitare un inutile braccio di ferro fra due realtà imprenditoriali che, a nostro avviso e sulla base dei dati tecnici in nostro possesso - spiega Bruni - possono sviluppare autonomamente i progetti di crescita ai quali stanno lavorando da tempo».

Com'è noto, Marina San Giusto, che già opera da anni sul molo Venezia, vorrebbe destinare il molo Pescheria all'attracco dei megayacht, mentre il titolare del Pinguino Enzo Angelini, ha intenzione di arricchire il suo esercizio, attivo da un quarto di secolo sempre nel sito del molo Pescheria, con nuovi spazi. «Abbiamo effettuato delle rilevazioni che garantiscono la possibilità di coesistenza delle due imprese - sottolinea il presidente della Confartigianato - e siamo convinti che mostrare i muscoli non giovi ad alcuna causa». Da questo ragionamento, l'invito all'Autorità portuale: «Che può valutare le modalità atte ad assicurare sia al Marina San Giusto che al Pinguino un futuro di crescita».

Della polemica fra le due realtà sanno qualcosa anche i pescatori che (come riferito qui sotto) sono in difficoltà dopo che è stato loro imposto il divieto di scaricare i «pedoci» sul lato del molo Pescheria che da decenni - come riferisce il responsabile dell'Agci pesca Guido Doz - svolge la funzione di attracco per i pescherecci. «Siamo in una fase economica particolarmente difficile - conclude Bruni - in cui la città deve fare sistema, evitando per quanto possibile le lotte intestine, che non fanno altro che indebolire le diverse realtà. Auspichiamo che in questo caso la risposta degli attori coinvolti sia positiva, anche grazie all'intervento dell'Autorità portuale, che ha la competenza sull'area». I dettagli della proposta di Bruni saranno illustrati stamane nel corso di una conferenza stampa. (u. s.)

SPAZI DESTINATI AL DIPORTO

Ma 35 scaricatori di molluschi rischiano di perdere il lavoro

Rischiano di perdere il posto di lavoro i 35 addetti allo scarico dei molluschi. Sul molo Pescheria (lato Marittima), sede delle operazioni che si svolgono ogni notte da aprile a novembre e che vedono transitare in media 200 quintali di «pedoci» al giorno, da qualche settimana - dice Guido Doz, responsabile per la regione dell'Associazione generale delle cooperative italiane del settore agro ittico alimentare - c'è un segnale di divieto di attracco. L'assegnazione di concessione demaniale al Marina San Giusto «di fatto - sottolinea Doz - ci impedisce le operazioni di scarico. Sono così a rischio 35 posti di lavoro e un volume d'affari da un milione e mezzo di euro l'anno. Eppure noi lavoriamo da decenni sulla base di un'ordinanza che ci permette l'accesso al molo, perciò siamo in presenza, a nostro avviso, di un conflitto di competenze. La cosa che ci preoccupa di più - prosegue Doz - è che nessuno ha pensato di avvisarci in tempo e, soprattutto, che ora siamo senza attracco. All'ex Gaslini, dove c'è il mercato all'ingrosso del pesce della città - conclude Doz - l'operazione di scarico dei «pedoci» non può essere effettuata, perché l'area poggia su strutture che non reggerebbero il peso dei camion che servono per fare questo lavoro». (u. s.)



Dario Bruni



Guido Doz

c'è la 1^a festa di sinistra democratica

12 - 13 - 14 settembre 2008 - Area delle Feste - SGONICO (Ts)

Il programma prevede:

alle ore 17:30 l'apertura dei chioschi,

alle 19:00 il dibattito pubblico,

alle 20:30 l'inizio degli intrattenimenti musicali.

si balla, si mangia, si beve, si discute.

Per il Socialismo Europeo

Con il contributo del Gruppo Consigliere Regionale de "La Sinistra L'Arcobaleno"

www.sinistra-democratica.it

DOPO PECHINO 2008



L'arciere Ilario Di Buò e Margherita Granbassi, signora della scherma, atleti triestini tornati da Pechino con la medaglia al collo

Trieste incontra i suoi atleti olimpionici

Due cerimonie e una festa in piazza Unità

Sabato 20 settembre in municipio e in piazza Unità. Lunedì 6 ottobre nella sede del Consiglio regionale di piazza Oberdan. Dopo gli auspici, le promesse e le schermaglie, anche sulla sede da scegliere, arrivano le date ufficiali delle cerimonie dedicate agli atleti della provincia e della regione di ritorno dalle Olimpiadi di Pechino 2008. Trieste quindi raddoppia e rende omaggio ai protagonisti dello scenario sportivo più ambito al mondo.

Due appuntamenti, due diverse organizzazioni, stesse finalità. Il 20 settembre la festa sarà riservata agli atleti e tecnici - una ricca rappresentanza di 21 triestini in tutto - at-

ta in due tornate e promossa dal Coni provinciale di Stelio Borri e dal Comune, in collaborazione con gli Azzurri d'Italia. Si inizierà alle 11 in Consiglio comunale: dopo il saluto agli atleti, la consegna dei primi riconoscimenti e la proiezione di un breve filmato sugli azzurri triestini a Pechino. In cartellone poi una coda informale - anzi dai toni popolari - affidata alla regia e conduzione dello showman Andro Merku. La parte alla quale è invitata in particolare la cittadinanza non trova spazio in alcun teatro (come il Verdi, secondo l'idea lanciata invece dall'assessore comunale Franco Bandelli) ma nel cuore di piazza Unità, corredata dai siparietti

di Merku uniti al rinnovo dei saluti agli atleti e al brindisi finale. «Nulla di nuovo se vogliamo, eccetto la sede - è il commento del vicesindaco Paris Lippi - anche quattro anni fa, dopo Atene, riservammo una degna accoglienza ai nostri atleti, allestendola però al ridotto del Museo Revoltella. Quest'anno abbiamo optato per la sala del Consiglio, mantenendo i buoni rapporti con il Coni e soprattutto ribadendo i segnali di solidarietà alla nostra rappresentanza sportiva. Il Comune omaggia i suoi atleti, la Regione fa altrettanto con l'intera squadra. A questo punto della stagione - aggiunge Lippi - considerando l'apertura delle scuole e senza un palco eretto in piazza Unità, spero solo ci sia un degno abbraccio della popolazione. L'incongnita è questa ma siamo fiduciosi. Del resto, allestire un palco per una sin-

gola manifestazione, per quanto importante (il palco di Serestate era stagionale, ndr), avrebbe comportato per il Comune costi troppo alti».

Lunedì 6 ottobre, la replica. L'appuntamento, ampliato all'intera pattuglia regionale degli olimpionici, è fissato per le 18, in Consiglio regionale, a cura del Coni regionale di Emilio Felluga e della Regione, con in prima linea il neoassessore De Anna, ex azzurro di rugby. Questa manifestazione ha subito alcune settimane di posticipo rispetto alle prime ipotesi di programmazione, anche alla luce degli impegni internazionali dell'udinese Claudia Cainero, la medaglia d'oro nello Skeet a Pechino.

no, tornata in gara subito dopo la ribalta olimpica. Anche in Regione saranno consegnati riconoscimenti agli atleti e tecnici, così come ai media che hanno seguito gli eventi con i loro inviati. «Spero saranno intanto rientrati in tempo per entrambe le cerimonie anche i paralimpici», sottolinea Franco Bandelli, deciso assertore dell'allestimento di una festa in una cornice più solenne come sarebbe potuta essere il Verdi: «Trovo giusto ci siano due momenti, l'importante è che si faccia qualcosa e si ponga in rilievo l'importanza dello sport nella regione e il valore dei nostri triestini, il serbatoio maggiore delle spedizioni azzurre olimpiche. Bravi

Lippi: niente palco all'aperto per i costi troppo alti, ma spero nell'abbraccio della cittadinanza

i friulani a omaggiare la Cainero con grande fasto. Anche i nostri medagliati, Margherita Granbassi e Ilario Di Buò, avrebbero meritato qualcosa del genere: ma ci saranno certo altre occasioni».

Le due date piacciono infine anche a Franco Del Campo, ex olimpionico che ha lanciato l'idea della festa, con una precisazione: «Spero che gli atleti nelle feste possano soprattutto parlare e comunicare tutta la dimensione etica che lo sport ancora comporta, nonostante tutto. Mi piacerebbe che dalle due cerimonie emergesse questo», aggiunge l'attuale presidente del Corecom: «Che gli atleti non devono passare per veline ma per messaggeri di precisi valori. Ben vengano quindi occasioni in cui comunicare, soprattutto ai giovani, semplicemente la bellezza dello sport».

Francesco Cardella

L'Unione degli istriani ricorda il sacrificio di don Bonifacio
Intensa cerimonia per il prete morto infoibato nel '46 che dal 4 ottobre sarà «beato»

Intensa commemorazione, ieri sera, della figura di don Francesco Bonifacio, infoibato 62 anni fa, al quale è intitolato il piazzale situato all'inizio del viale XX Settembre e che il 4 ottobre sarà beatificato a San Giusto. Davanti a una piccola folla e al cospetto dei labari, in rappresentanza di numerosi Comuni istriani, si è svolta una breve ma commovente cerimonia che ha visto la presenza del fratello di don Bonifacio, Nino, e di don Rocco, che in gioventù conobbe il prete infoibato. Don Rocco ha letto la preghiera collettiva, nel momento più struggente della cerimonia. È stata ancora una volta l'Unione degli istriani a voler commemorare don Bonifacio «ucciso e infoibato» - ha ricordato il presidente, Massimiliano Lacota - a guerra finita e al quale il Santo Padre, Benedetto XVI, lo scorso 3 luglio ha riconosciuto il martirio». La cerimonia è stata accompagnata dai canti del Coro Arupinum.

Lacota ha ricordato che «su decisione del vescovo Ravignani la funzione religiosa in memoria di don Bonifacio si svolgerà nella cattedrale di san Giusto nel pomeriggio del 4 ottobre». Il sindaco Dipiazza ha ricordato di aver preso l'impegno «di risolvere, prima della fine del mio mandato - ha sottolineato - la drammatica e annosa vicenda degli esuli istriani, che aspettano giustizia».

Francesco Bonifacio, nato da modesta famiglia, frequentò le prime scuole a Pirano, poi il seminario a Capodistria. Ultimi gli studi teologici a Gorizia, dove fu ordinato presbitero nel dicembre 1936, a 24 anni, iniziò il mandato nella sua Pirano. Pochi mesi dopo fu trasferito come vicario a Cittanova d'Istria. Il 13 luglio 1939 fu nominato cappellano di Villa Gardossi, un comune agricolo dell'entroterra, tra Buie e Grisignana, che si rivelerà poi la sua ultima destinazione. Dopo l'8 settembre 1943, anche a Villa Gardossi la situazione degenerò. Don Francesco fu ucciso la sera dell'11 settembre 1946. Per anni non si seppe nulla della vicenda, fino a quando alcune testimonianze fecero luce sui fatti. In realtà, sui particolari dell'uccisione rimane difficile fare definitiva chiarezza: tutte le testimonianze concordano sul pestaggio e il finale infoibamento; solo alcune parlano di lapidazione, altre di accoltellamento, altre ancora di fucilazione. Sulla strada del ritorno da Grisignana, dov'era stato a visitare un confratello, venne avvicinato da quattro guardie popolari, che lo portarono in un bosco. Secondo alcune fonti, Don Bonifacio fu spogliato, deriso, preso a pugni e calci in faccia. Poi una pietra sul viso, due colpi di coltello. Infine la foiba.

La cerimonia di ieri (Lasorte)

Ugo Salvini



MUGGIA

Più di mille partecipanti su un percorso litoraneo, tutto pianeggiante e panoramico

Ritorna a Muggia l'EuroMarathon

Domenica 21 settembre la seconda edizione della mezza maratona 21,098 km Koper-Muggia e la non competitiva di 9 km Ankaran-Muggia concluderanno una settimana di sport, spettacoli, eventi

La manifestazione, nata nel 2007 per celebrare l'ingresso della Slovenia nell'area Schengen, organizzata dall'A.S.D. Evinrude di Trieste con le Associazioni sportive e culturali presenti nel comune di Muggia, ha avuto il merito di anticipare simbolicamente la caduta dei confini fisici ormai scomparsi del tutto spiega il sindaco Nerio Nesladek, e di mettere in contatto le popolazioni della fasce

di confine legate da tempo da uno spirito di amicizia e collaborazione, come sottolinea l'assessore allo sport del comune di Muggia Roberto Tarlo, contribuendo a mantenere buoni rapporti di vicinato tra i due Paesi, come conclude Boris Popovic, sindaco di Capodistria. La cerimonia ufficiale di apertura di EuroMarathon 2008 avrà luogo sabato 13 settembre alle 19 in piazza Marconi e sarà preceduta, alle

17.30, in Sala Negrinis dall'inaugurazione della mostra "Da Capodistria a Muggia" del Circolo Fotografico Fincantieri Wartsila di Trieste.

ISCRIZIONI: da lunedì 15 a sabato 20 settembre, dalle 16 alle 20 (fino alle 12 di sabato 20 per la gara competitiva e le staffette) presso il Centro Coordinamento EuroMarathon, (Riceattorio F. Penso, piazza della Repubblica 8). Info: www.euromarathon.it; info@euromarathon.it; tel. 347-8355573

Eurocamminata

Domenica 14 settembre seconda edizione dell'EuroCamminata "Penisola di Muggia senza confini", escursione guidata da Muggia a Tinjan (SLO) organizzata dalla sottosezione di Muggia della Società Alpina delle Giulie - CAI. Ritrovo alle 8.30 al molo Balota. Info: Luciano Comelli 334-5932166.

PROGRAMMA PROGRAMMA PROGRAMMA PROGRAMMA PROGRAMMA PROGRAMMA

GLI SPETTACOLI IN PIAZZA MARCONI

SABATO 13 SETTEMBRE

ore 19.00 cerimonia d'apertura dell'EuroMarathon 200
ore 20.30 concerto dei GYPSY QUARTET REMAKE con la partecipazione di DANIELA POBEGA, Paolo Muscovi, Giovanni Toffoloni e Fabio Valdemarin, Presenta MARZIA POSTOGNA

DOMENICA 14 SETTEMBRE
ore 20.30 (in caso di maltempo spostato a mercoledì 17) "JOLLY SHOW" a cura del Pattinaggio Artistico Jolly Trieste

GIOVEDÌ 18 SETTEMBRE
ore 20.30 SPETTACOLO DI DANZA con la Compagnia Artefatto di Trieste

VENERDÌ 19 SETTEMBRE
ore 20.30 DALLA MUSICA TZIGANA... AL TANGO, Concerto

di Alessandro Simonetto Musica e spettacolo con la scuola di tango di Carlos Guadalupe

SABATO 20 SETTEMBRE

Ore 19.00 presso i magazzini del Sale di Capodistria esibizione della Banda cittadina di Muggia "Amici della Musica"
ore 20.30 2ª edizione BOXE IN PIAZZA a cura dell'A.S.D. Club Sportivo Trieste Pugilato (possibilità di parcheggio serale presso il park Caliterna)

DOMENICA 21 SETTEMBRE
Ore 10.30 in piazza Marconi esibizione dell'Orchestra di fiati di Capodistria

NB: In caso di maltempo gli spettacoli di sabato 13, giovedì 18, venerdì 19 settembre si terranno al Teatro Verdi.

La settimana sportiva prevede un ricco programma di incontri transfrontalieri e manifestazioni promozionali di calcio, pallacanestro, tennis, bocce, tiro a volo, vela, canottaggio, marcia organizzati dalle Associazioni di Muggia in collaborazione con le rispettive Federazioni.



La BOTTEGA degli ANIMALI
serietà, competenza e... amore per gli animali
consegne gratuite a domicilio
IL TUO NEGOZIO PER GLI ANIMALI
a MUGGIA in Via D'Annunzio, 3
Tel. 040 9278714
labottegadelglianimali@hotmail.it



Nascar s.r.l.



Mercedes-Benz

smart

Officina Autorizzata Mercedes - Benz Autovetture e Fuoristrada Veicoli Commerciali e Smart

Via N. Martinelli 10 - 34015 Muggia - Tel. Assistenza 040 2397111 - 112 - Tel. Magazzino Ricambi 040 2397114 - 120

www.nascarmb.com

VIOLENZE IN FAMIGLIA

Marito picchiato, in cella una donna di 63 anni

È accusata di avere ripetutamente maltrattato l'uomo ammalato: lui, dall'ospedale, nega

di CLAUDIO ERNE'

Si chiama Laura Civita, ha 63 anni ed è rinchiusa nel carcere del Coroneo. È accusata di aver ripetutamente picchiato e vessato il marito settantatreenne. L'uomo è ricoverato all'Ospedale Maggiore ma nega che la consorte lo abbia maltrattato. «Non è vero, sono caduto a terra. Ho spesso dei capogiri». In sintesi la vittima non vuole smentire la sua compagna di vita. Lui l'ama ancora, nonostante tutto, e la difende a spada tratta di fronte agli inquirenti.

Invece i vicini di casa e i parenti della anziana coppia hanno confermato le continue vessazioni, sfociate negli ultimi giorni di giugno in un'aggressione violentissima. Il malcapitato marito aveva tentato di difendersi. La moglie al contrario, secondo l'accusa, non ha avuto pietà. Gli altri casigiani hanno chiamato i carabinieri e i militari dell'Arma, viste le condizioni dell'anziana, hanno allertato gli uomini del «118» che sono arrivati nell'alloggio di via Capodistria con l'ambulanza. Ricovero necessario: prognosi 25 giorni, poi ulteriormente aumentati anche per un grave incidente ospedaliero in cui è incappato l'anziano.

Il rapporto dei carabinieri si è trasformato in



Il pm Lucia Baldovin ha aperto un'inchiesta per maltrattamenti in famiglia

denuncia e il pm Lucia Baldovin ha aperto un'inchiesta per maltrattamenti in famiglia. Il nome di Laura Civita è finito così sul registro della Procura. Per tutto luglio e agosto le indagini sono progredite in totale silenzio. I vicini hanno raccontato cosa accadeva nell'appartamento della coppia. Anche la figlia dei due anziani è stata interrogata, assieme a

buona parte dei parenti, al medico di base e agli stessi fratelli di lei. Ne è uscito un quadro desolante, pesantissimo, ma anche inedito, perché nelle storie di violenza che appaiono alle aule di Giustizia di solito le donne hanno il ruolo di vittime e gli uomini di coloro che maltrattano le compagne.

Qui la situazione, almeno secondo la Procura, è

Rischia fino a cinque anni di carcere chi viene riconosciuto colpevole di maltrattamenti in famiglia. Condizione indispensabile per contestare questa ipotesi di reato, è che le vessazioni morali e le botte siano state prolungate nel tempo, con la consapevolezza di ledere l'integrità fisica e il patrimonio morale della persona offesa. Familiare o convivente che sia.

Dalla lettura di queste poche note di commento all'articolo 572 del Codice penale, si comprende che il pm Lucia Baldovin ritiene che gli episodi di violenza di cui è stato vittima l'anziano marito ora ricoverato all'ospedale, non siano stati episodici. E che al contrario si siano prolungati per lungo tempo.



Lo stabile di via Capodistria dove forze dell'ordine e uomini del 118 sono intervenuti tempo fa, allertati dai condomini, in merito all'aggressione subita dal marito a opera della moglie: l'uomo ha avuto una prognosi di 25 giorni

rovesciata. La donna picchiava l'anziano artigiano ammalato, che sopportava in silenzio le botte e le umiliazioni che la moglie gli dispensava. La Procura ha così chiesto al presidente del gip Raffaele Morvay che Laura Civita fosse arrestata e il magistrato ha detto «sì», vista la gravità del caso, alla custodia in carcere. Ieri l'arrestata è passata per i corridoi del palazzo di Giustizia tra due agenti della polizia penitenziaria. Una donna in divisa la tratteneva per il braccio. Non c'erano manette ma il passaggio del piccolo gruppo che rientrava al Coroneo al termine di un interrogatorio è stato notato, se non altro per l'età dell'indagata.

I difensori, gli avvocati Giovanni Di Lullo e Massi-

mo Carretti, hanno già chiesto il rilascio della loro assistita, proprio sulla base delle dichiarazioni del marito che nega disprezzatamente dal suo letto d'ospedale ciò che i vicini e i parenti, al contrario, confermano. Botte, baruffe, maltrattamenti: una moglie in carcere e un marito che dall'ospedale difende la compagna della sua vita.

DOPO I TEST NEGATIVI

Servola, controlli sanitari su chiunque si ammala

Chiunque abiti a Servola è adesso sotto controllo sanitario quotidiano. Tutti i documenti relativi a malattie respiratorie, ricoveri in generale e tumori sono guardati con speciale attenzione giorno per giorno. «Chi è stato incaricato del monitoraggio costante - afferma Franco Rotelli, direttore dell'Azienda sanitaria - ha obbligo di informare me se viene evidenziata an-

che una singola situazione anomala o che può destare allarme, e io prontamente ne informerò tutti gli enti interessati alla questione della salute ambientale, e dunque della Ferriera».

Il risultato - prosegue Rotelli - è solo relativamente significativo: il gruppo di Servola non ha dimostrato dati di salute negativi, dunque



Franco Rotelli

non si discosta dall'esito che ha ottenuto il campione di controllo. Diversa sarebbe stata la situazione se a Servola avessimo trovato valori fuori norma».

Tuttavia resta pressante la paura dei residenti, specie di fronte ai super-

ramenti dei limiti delle polveri sottili. «Noi continuiamo a cercare metalli pesanti - dice Rotelli - e non li troviamo, da questo punto di vista non cerchiamo più niente». Ma appunto è partita l'interrotta osservazione: di ogni servolano che s'avvicina a un ospedale e a un ambulatorio verranno controllati i dati di salute, e saranno messi a confronto con quelli della città. (g. z.)

MICHELE TROPPER DAL CARCERE: SONO ETEROSESSUALE

Trans morto, il partner: solo amici

È disperato Michele Tropper, il musicista triestino rinchiuso nel carcere di Bologna con l'accusa di aver ucciso in un casolare a Baricella, durante un gioco erotico di sottomissione, il suo amico Andrea «Alice» Costanzo, già telefonista dell'Azienda ospedaliero universitaria. Ieri l'avvocato Lorenzo Catozzi è tornato a visitarlo. Lo ha fatto in vista della convalida dell'arresto prevista per oggi. Tropper ha parlato della sua amicizia con Alice, di come l'aveva conosciuta e del suo tentativo di aiutarla. Ma non ha parlato dei graffi che gli

IL RACCONTO

«Ho acconsentito a quel gioco perché cercavo di esaudire i suoi desideri, lei era molto infelice»

come da un maldestro gesto per liberarla dalle catene. Nel primo caso la dinamica dell'omicidio finora accreditata sarebbe sconvolta.

«Avevo conosciuto Alice su Internet perché entrambi condividevamo la passione per la musica. Era diventata mia amica e volevo solo che fosse felice. Avvertivo che in lei c'era una profonda amarezza e cercavo di esaudire ogni suo desiderio. Per questo ho acconsentito a quel gioco di sottomissione», ha raccontato Tropper all'avvocato Catozzi. Poi ha aggiunto: «Visitavamo entrambi gli



stessi siti musicali. Sono eterosessuale e tra di noi c'è stata solo amicizia. Tutto è iniziato perché volevo realizzare la copertina del mio nuovo cd "Aphasia" e Alice era un grafico molto esperto. È nato un progetto interessante, e poi un'amicizia».

Michele Tropper ha spiegato che Alice «era molto infelice e la sua situazione mi ricordava un po' la mia. I problemi di obesità, infatti, mi hanno costretto a operarmi per restringere lo stomaco. Sentivo di doverla aiutare a cambiare sesso e quindi cercavo di esaudire ogni

suo desiderio. Farle del male era l'ultima cosa che volevo. Sono deluso, ma voglio dimostrare che non sono un mostro». L'accusato ha ribadito che «nessuna altra persona è stata coinvolta nel gioco di sottomissione». Ha poi affermato che i suoi familiari erano all'oscuro. Ha raccontato alcuni dettagli della sua vita, da quando si era trasferito da Trieste a Bologna dopo aver venduto l'appartamento di via Baiaumonti 52.

«Mi sono trasferito a Passo Segni proprio perché lì vivono alcuni parenti. Pensavo che potessero darmi una mano.



Qui a lato Michele Tropper, il musicista triestino rinchiuso in carcere con l'accusa di avere ucciso in un gioco erotico di sottomissione il suo amico Andrea «Alice» Costanzo; a sinistra il ritrovamento del cadavere nei pressi di un casolare della Bassa bolognese

Mio padre aveva avuto un altro ictus e oltre a essere immobilizzato non riusciva più a parlare. Lo lavavo e mi assicuravo che prendesse le medicine, accudendolo notte e giorno. Cercavo di guadagnare qualche soldo eseguendo piccoli lavori di elettronica. Mi sono diplomato in una scuola professionale».

E intanto slittata a sabato l'autopsia che sarà eseguita dal medico legale Matteo Tudini. Sarà presente Corrado Cipolli d'Abbruzzo, uno dei maggiori esperti di questa disciplina, nominato consulente della difesa. (c.b. e c.e.)

APPELLO DELLA FAMIGLIA DI DENISE SEVESO, 17 ANNI

Sparita da Saronno, la cercano qui

Il padre della ragazza: nel suo computer tracce che portano a Trieste

Potrebbe essere nascosta a Trieste Denise Seveso, 17 anni, ragazza scomparsa nella mattinata di mercoledì scorso da Saronno, in provincia di Milano. Il padre Adalberto ne è convinto: «Abbiamo esaminato la memoria del suo computer e abbiamo trovato alcune tracce che portano proprio a Trieste e le abbiamo riferite ai carabinieri. Ho il timore che sia stata presa contro la sua volontà. Siamo preoccupati».

La giovane è stata vista

l'ultima volta mercoledì 3 settembre dalle telecamere della stazione di Busto Arsizio. Solo nel cuore della notte successiva alla scomparsa un messaggio automatico ha comunicato che per qualche minuto il telefonino era tornato disponibile.

I genitori non sanno rassegnarsi all'ipotesi di un allontanamento volontario, anche perché la ragazza non si era portata dietro nulla che potesse far pensare a una volontà di star via da casa più di qualche ora.



Denise Seveso

ATTESE PIOGGIA E BORA

Weekend d'autunno Temperature in calo

Cielo coperto, piogge diffuse anche abbondanti, bora forte e brusco calo delle temperature. L'Osservatorio meteorologico regionale Osmer annuncia l'arrivo dell'autunno già a partire da oggi. Tra domani e domenica poi la perturbazione atlantica che sta per entrare nel Mediterraneo orientale, dove formerà una depressione, si avvicinerà sempre più determinando un afflusso di aria umida e fredda, capace di far diminuire le tem-

perature di quasi 15 gradi.

Secondo l'Istituto nautico, domani e domenica i venti di bora sul golfo con raffiche potranno superare anche gli 80 km orari. Lunedì diminuirà la nuvolosità e si attenuerà la bora, ma le temperature scenderanno ancora portandosi su valori prossimi ai 13 gradi. Un nuovo peggioramento è previsto a partire da giovedì prossimo, con l'arrivo di una perturbazione dell'Atlantico.

CIRCO DI VIENNA A TRIESTE

PARCHEGGIO STADIO NEREO ROCCO

DAL 12 SETTEMBRE **DEBUTTO OGGI ORE 21.15** **TUTTI I GIORNI DUE SPETTACOLI** **ORE 17.30 E 21.15** **AL 22 SETTEMBRE**

VISITA ALLO ZOO SABATO E DOMENICA DALLE 10 ALLE 13

INFO: TEL. 331 85 74 690 - www.circodivienna.it

COMPERIAMO ORO ARGENTO E OROLOGI
Bernardi & Borghesi
Via San Nicolò 36 - 1° piano
dal Martedì al Venerdì
09.30-12.30 e 16.00-19.00

TRASPORTO PUBBLICO

Fermata bus soppressa in via Giulia Raccolte 1300 firme per il ripristino

Modifica apportata da Trieste Trasporti dopo la costruzione della rotatoria

Ma dov'è finita la fermata autobus di via Giulia situata vicino al Giardino pubblico nei pressi del monumento dedicato a Domenico Rossetti?

Se lo chiedono - e lo fanno ora anche attraverso una raccolta di firme che ha raggiunto quota 1300 - tanti triestini: la Trieste Trasporti, in seguito alla costruzione della rotatoria di Largo Giardino che rendeva difficile la fermata degli autobus in quel punto, ha dovuto infatti di sopprimere di fatto la fermata. Gli utenti dei mezzi pubblici sono dunque ora costretti a scendere (o salire) in largo Giardino all'altezza di via Rapicio, oppure in via Battisti all'altezza del-

Gli utenti protestano: «Lo stop cancellato era strategico per raggiungere numerosi servizi, dall'ufficio postale al centro civico di via Giotto»

la Galleria Fenice: due fermate che tra loro distano qualcosa come 670 metri, probabilmente - date le distanze normalmente osservate - un vero e proprio record cittadino.

Uno dei tanti utenti delle sei linee di trasporto pubblico che attraversano via Giulia in direzione centro città, dopo avere interpellato la Trieste Trasporti secondo la quale la fermata non è stata soppressa ma semplice-

mente anticipata in largo Giardino - via Rapicio, in seguito alla costruzione della rotatoria, ha deciso di iniziare appunto una raccolta firme. Grazie all'appoggio di una farmacia e di un bar situati nel rione, Damiano Papagno, dipendente della Insiel e vice delegato della Fige provinciale di Trieste, in poco più di quindici giorni ha totalizzato oltre 1300 firme, un numero che la dice lunga sull'esigenza sentita dai

cittadini di ripristinare una fermata ritenuta strategica poiché «utilizzata per accedere a numerosi servizi essenziali quali l'ufficio postale di via Marconi, il centro civico di via Giotto, il Politeama Rossetti e altri esercizi pubblici e privati».

Ma non solo. «Con la riapertura delle scuole - spiega Papagno - gli studenti di ben quattro istituti (Volta, Deledda, Divisione Julia e Dardi, ndr) non potranno più usufruire di questa fermata e saranno costretti a scendere o all'inizio di via Battisti o nei pressi di Largo Giardino». In effetti la distanza di 670 metri tra una fermata e l'altra è considerevole, tenendo

conto ad esempio che restando sempre sul percorso delle linee 6, 9, 35, 35/ e B «le fermate tra via Margherita e piazza Volontari Giuliani distano neanche 200 metri».

Pertanto è appena entrato in vigore il nuovo orario invernale e sul sito della Trieste Trasporti, andando ad analizzare i percorsi delle varie linee 6, 9, 35, 35/ e B comparivano, a ieri mattina, ancora le diciture di via Giulia 4, in realtà soppressa e sostituita con largo Giardino e poi quella di via Giulia - monumento Rossetti, quest'ultima appunto soppressa del tutto con tanto di sparizione in blocco della pensilina.

Riccardo Tosques



La fermata di via Giulia che ha sostituito le due in precedenza posizionate nella via (Lasorte)

IN VIA SAN MICHELE

Lavoro nero, blitz in un cantiere

Controllato a tappeto un cantiere edile di via San Michele 3. I carabinieri di via Hermet e dell'Ispettorato del lavoro hanno praticamente circondato l'area e identificato ogni persona presente nel cantiere. Il blitz è stato messo a segno ieri mattina e non è rimasto inosservato da parte di molti passanti che si sono fermati a vedere cosa stava succedendo.

In pratica sono state passate al setaccio le posizioni amministrative di sette tra muratori ed elettricisti, dipendenti di due ditte che erano in quel momento al lavoro. I militari prima hanno identificato le persone presenti e poi hanno acquisito la documentazione che ora sarà controllata. Verificate anche le dotazioni di sicurezza.

L'intervento dei carabinieri è indirizzato alla repressione delle situazioni di illegalità nei cantieri edili della città.

Recentemente i militari di via Hermet hanno effettuato analoghi controlli sulle barche dei pescatori: hanno passato al setaccio le imbarcazioni e gli equipaggi al ritorno dalla battuta di pesca con i prodotti da consegnare al mercato ittico.

OGGI

«Arte pubblica» per salvaguardare piazza Libertà

Una manifestazione culturale in difesa degli alberi di piazza Libertà, alcuni dei quali destinati all'abbattimento per permettere la riqualificazione della piazza voluta dal Comune. L'appuntamento, organizzato dal comitato per la Salvaguardia degli alberi di piazza Libertà, si terrà oggi alle 18.30 e consisterà in una visita tra le piante che da decenni dimorano nell'area antistante la stazione ferroviaria.

«L'obiettivo - spiega il comitato - è richiamare l'attenzione della cittadinanza, comunque già ampiamente dimostrata dalla raccolta di 10mila firme, sullo scempio di alberi secolari che il progetto vorrebbe perpetrare». Nella manifestazione di oggi pomeriggio verranno organizzate due visite guidate: una botanica al giardino di piazza Libertà e una all'aspetto architettonico della piazza. Il Gruppo 78 e Photo Imago saranno presenti con un evento di arte pubblica chiamato «Filo verde piazza Libertà», che si articolerà in tre momenti: presentazione di immagini fotografiche dell'area; posizionamento di una maxi-installazione che renda visibile con segnali e presenze simboliche la distruzione degli alberi; letture di testi e poesie.



La scuola Filzi-Greggio in Strada di Guardiella

LA STRUTTURA OSPITATA ALLA FILZI-GREGGIO

Nordio, slitta l'apertura del ricreatorio

I genitori: vogliamo risposte certe. L'assessore: solo una piccola proroga

Slitta di qualche giorno l'apertura del ricreatorio Nordio e i genitori si dicono già pronti a dichiarare battaglia al Comune, esasperati per quella che considerano l'ennesima beffa dopo anni di proteste, confronti e centinaia di firme raccolte per far avere ai loro figli una sede provvisoria in grado di sostituire egregiamente quella storica in Pendice Scoglietto, attualmente in fase di ristrutturazione.

L'atto finale dell'annosa odissea del polo di San Giovanni era arrivato lo scorso luglio, quando l'amministrazione municipale aveva annunciato la decisione di sistemare il ricreatorio all'interno della scuola Filzi Greggio in Strada di Guardiella, dove sono in corso i lavori di ristrutturazione.

Nonostante il Comune avesse garantito la massima incolumità per i bambini e

ipotizzato un futuro trasferimento nella rinata sede di Pendice Scoglietto, la decisione era stata respinta con forza - ma inutilmente - dai genitori, preoccupati per la convivenza dei loro figli con il vicino cantiere, ma anche insoddisfatti per la mancanza di un'area esterna dove far giocare i bambini.

«Dopo tutto quello che abbiamo passato, lo slittamento dell'apertura del ricreatorio rappresenta l'ennesimo atto di negligenza da parte del Comune, che ancora una volta non si è dimostrato all'altezza della situazione», afferma Luca Sari, tra i portavoce del comitato di genitori: «Ci avevano assicurato che i lavori sarebbero finiti in tempo e invece mercoledì scorso ci è stato detto che la ditta non aveva ancora finito e che non potevano garantirci l'apertura del Nordio nemmeno per lunedì. Questo

mentre tutti gli altri ricreatori sono già operativi. Ad oggi - prosegue Sari - non sappiamo nulla di preciso: vorremmo solo avere una risposta definitiva e sapere quando i nostri figli potranno tornare a giocare, seppur a ridosso di un cantiere. Di certo, se i tempi saranno eccessivamente lunghi, potremmo anche pensare di presentare un esposto alla Prefettura per interruzione di pubblico servizio».

Ma a rassicurare i genitori interviene subito lo stesso assessore comunale all'Educazione Giorgio Rossi, che spiega così i motivi del ritardo: «L'impresa ha finito di lavorare oggi (ieri, ndr) e già nei prossimi giorni si potrà procedere alla pulizia dei locali e al successivo trasloco. Si è trattato solo di una piccola proroga dovuta al fatto che l'impresa ha voluto fare un lavoro di fino, per rendere

più sicuro e confortevole l'ambiente in vista dell'arrivo dei bambini. I genitori, quindi, possono stare tranquilli: al 99 per cento il ricreatorio riaprirà lunedì».

E intanto da segnalare anche una bella iniziativa portata avanti proprio dagli stessi genitori del rione di San Giovanni, che al termine dei Ricreattini hanno organizzato in autonomia una sorta di «centro estivo» settembrino con la collaborazione dell'oratorio, del Portierato sociale e della Pro Loco. Questa settimana, decine di ragazzi si sono ritrovati in parrocchia, dove hanno potuto giocare e seguire attività educative basate sul tema «I fantastici 4», intesi come i quattro elementi naturali. Non solo: le famiglie hanno anche predisposto un servizio pulman per portare i ragazzi in gita al mare sulla riva barcolana.

Elisa Lenarduzzi

O. KRAJNER SALOTTI

VIA FLAVIA, 53 - TRIESTE



TEL. 040 826644

Accomodatevi per la prova divano



POLTRONA RELAX

DA 407,00 €

200 MODELLI DI SALOTTI IN ESPOSIZIONE
AMPIO PARCHEGGIO INTERNO

LA CIRCOSCRIZIONE INTERPELLA IL COMUNE

«Androna Economo pericolosa»

I residenti: traffico caotico, parcheggi selvaggi e niente marciapiedi

Traffico caotico, sosta selvaggia, mancanza di spazi per i pedoni e un via vai continuo di auto e di persone, che crea intasamenti e piccoli incidenti. Disagi e segnalazioni da parte dei cittadini riguardano Androna Economo, una via stretta, a fondo cieco, situata nei primi metri della stessa via Economo. Nella strada trovano posto locali commerciali, un supermercato e diverse abitazioni e negli ultimi mesi la situazione è andata peggiorando. Gli automobilisti parcheggiano da entrambe le parti, rendendo il passaggio stretto e spesso percorribile da un solo veicolo alla volta. I pedoni devono aspettare che la via sia completamente, non potendo contare su un marciapiede.

«Tramite un documento votato all'unanimità dal consiglio circoscrizionale - spiega Alberto Polacco, presidente del quarto parlamentino - abbiamo segnalato come in Androna Economo risulti particolarmente pericoloso il transito dei pedoni. Si tratta di una zona piuttosto frequentata, perché sede di esercizi pubblici e di una sede distaccata dell'Università, nonché di immobili a uso abitativo. La sosta irregolare in entrambi i lati della carreggiata, a doppio senso di circolazione, determina l'impossibilità, per i pedoni, di avvalersi di



Androna Economo: stretta e senza marciapiedi (Lasorte)

uno spazio a loro destinato per percorrere la via, con conseguente pericolo».

Il Comune ha risposto alla circoscrizione spiegando che il problema di Androna Economo è noto agli uffici, che hanno verificato come i disagi siano legati essenzialmente alla presenza dei veicoli in sosta irregolare sui due lati. Nel progetto esecutivo della segnaletica stradale, attuativo del Piano particolareggiato del traffico urbano di San Vito, è stato espressamente previsto l'intervento di posa di paletti in Androna Economo, sul lato opposto a quello in cui è presente il supermercato. «Gli uffici mi informano che que-

st'intervento, risolutivo per la sicurezza dei pedoni, non appena i lavori saranno affidati, partirà con la collocazione dei paletti dissuasori di sosta, sulla base di un programma operativo complessivo che riguarda l'intero rione di San Vito», conclude Polacco: «Il nuovo Piano del traffico del colle di San Vito prevede una razionalizzazione della sosta su strada, anche con la regolarizzazione, dove la nuova disciplina della circolazione lo renderà possibile, in modo da contenere e consentire una maggiore vivibilità e sicurezza delle strade di questa importante e centrale area di Trieste».

Micol Brusafarro

LA CITTADINA SCELTA PER UNA SPERIMENTAZIONE DEL MINISTERO SU GENERAZIONI E TECNOLOGIA

Test a Muggia: «nonni» in piazza per scrivere la storia al computer

MUGGIA Scrivere un libro della memoria da «fermare» sui più moderni supporti tecnologici per tramandarla alle future generazioni prima che vada irrimediabilmente perduta. E oltre a coinvolgerli in questo viaggio nei tempi andati, avvicinare gli anziani al mondo della tecnologia e del computer, allo scopo di creare momenti di scambio tra vecchie e nuove generazioni e farli sentire ancora parte attiva della struttura sociale. E allo stesso tempo rendere la moderna tecnologia - spesso considerata incomprensibile, complicata o addirittura ostile - accessibile anche per loro. Grazie all'aiuto dei più giovani che spiegheranno ai loro «nonni» l'uso e funzionalità di Internet e della telefonia mobile.

E questo lo spirito dell'iniziativa «Nonni tecnologici», realizzata dall'associazione culturale Gruppo Universitario Hobbit (ne cura la «regia») in collaborazione con l'associazione nazionale Modavi Onlus a cui aderisce e con il patrocinio del Comune di Muggia, presentata ieri in piazza Marconi dal presidente Matteo Cernigli e dal segretario dell'associazione culturale Hobbit e coordinatore dell'evento Daniele Mosetti. Il progetto nazionale, finanziato dal Ministero della solidarietà sociale, verrà realizzato in cinque province italiane, tra cui Trieste. La scelta di Muggia, dove l'associazione ha già avuto modo di organizzare importanti eventi, si deve alla sua particolare connotazione, «che di per sé trasuda di storia e tradizione culturale».

In collaborazione con alcune associazioni operanti sul territorio e la partecipazione delle scuole «De Amicis» e «Sauro», sabato 27 settembre dalle 9 alle 20 in piazza Marconi e nelle attigue piazzette Galilei e calle Farra, i nonni muggesani e di tutta la provincia (all'evento sono invitati a partecipare però anche i più giovani e gli alunni delle scuole) gratuitamente potranno imparare alcune nozioni base di Internet, inviare un'e-mail, fare ricerche e inviare un Sms, ma pure prendere parte attiva a confronti multigenerazionali raccontando le proprie esperienze che poi potranno essere trascritte su supporti multimediali. Ad ogni tema proposto sarà associato uno stand: Tecnologico per illustrare l'evoluzione tecnologica nell'ulti-

mo secolo e illustrare il funzionamento di Internet, Wap, Gprs; Enogastronomico per proporre cibi e sapori dei tempi passati; Mestieri con la realizzazione e mostra di lavori d'artigianato in legno, cuoio e cucito; Sport e salute per la prosecuzione dell'attività fisica anche in età avanzata; Arti, con proiezioni, mostra e concorso fotografico; Moda con esposizione di abiti antichi, Tradizioni con la raccolta su computer di racconti, aneddoti, antiche usanze e tradizioni e Logistico dove verrà raccolta la documentazione per la realizzazione di una pubblicazione in cui verranno raccolte le storie più significative scaturite dall'attività in piazza.

Gli otto stand, attivi tutto il giorno per attività, dimostrazioni e informazioni, ospiteranno ognuno un momento specifico: dalle misurazioni gratuite della pressione arteriosa, all'illustrazione della storia di Nazario Sauro; dalla spiegazione da parte di alcuni anziani dell'uso di telaio e tombolo all'esibizione di abiti tipici della tradizione muggesana; dai racconti di fiabe locali e in dialetto a una corsa sull'utilità della tecnologia al servizio della collettività. Alle 18 una proiezione multimediale e un report sulla giornata - che verrà videodocumentata momento per momento - che servirà a produrre un documento finale a disposizione del Ministero per scopi didattici.

Gianfranco Terzoli



Lavoro al computer

KERMESSE E MOSTRA FOTOGRAFICA

A Sottolungera nel weekend la tradizionale Festa dell'uva

TRIESTE Sabato e domenica si svolgerà a Sottolungera la tradizionale Festa dell'uva. L'evento principale sarà la premiazione, domenica pomeriggio, dei «rasponi» di uva che verranno esposti dai viticoltori di Sottolungera. Sabato sera si esibiranno le «Mitiche pirie», domenica invece si potrà ballare con il «Duo Melody». All'interno della Festa, organizzata dalla Casa del popolo Canciani e dal circolo Arci Stella, si potrà visitare la mostra fotografica che ripercorre la storia della Casa del Popolo di Sottolungera.

La mostra è stata allestita già in maggio, in occasione del 30.º anniversario dell'inaugurazione della Casa del Popolo, nata grazie al lavoro volontario e a contributi dei soci, sulle ceneri del «Circolo» che è stato distrutto da un incendio nel gennaio del 1978.

La mostra testimonia la ricca attività culturale e politica che si era sviluppata nel rione di Sottolungera sin dai primi anni del Dopoguerra. Sarà visitabile ancora per tutto settembre ogni giorno dalle 16.30 alle 20.30, alla domenica dalle 10.30 alle 13.30.

I PRIVATI DOVRANNO ATTENDERE ANCORA

Duino, interventi per il dopo-tornado

Lavori per 50mila euro, anticipati dal Comune, a scuole e verde pubblico

DUINO AURISINA Quattro milioni di euro. Secondo una stima effettuata direttamente dal Comune è questa la cifra definitiva a cui ammontano i danni pubblici e privati inferti dal tornado che il 10 agosto scorso si è abbattuto su gran parte del territorio di Duino Aurisina. I primi interventi susseguenti al tornado gestiti dai vigili del fuoco e dalla Protezione civile di Sgonico, Monrupino e Muggia sono costati 20.000 euro. Tra questi la messa in sicurezza delle strade e l'asporto dei rami più grossi caduti dagli alberi.

«I lavori di emergenza sono stati tutti eseguiti e a breve partiremo con altri interventi straordinari per completare del tutto la situazione» ha spiegato l'assessore

ai Lavori pubblici di Duino Aurisina Andrea Humar che oggi incontrerà a tale proposito la Protezione civile. L'amministrazione retta dal sindaco Giorgio Ret ha già delineato un piano di altri 50.000 euro (verranno anticipati in attesa del rimborso da parte della Protezione civile) che tecnicamente potrebbe partire già dopo il 24 settembre, data della prossima seduta straordinaria del Consiglio comunale. I danni da riparare sono soprattutto quelli alle scuole. «La situazione è sotto controllo, ma molte zone attualmente protette devono essere sgombrate dalle ramaglie che sono cadute dopo il tornado» spiega Humar. Stessa situazione anche nel parcheggio sito nel Villaggio del Pescatore, dal quale do-

vranno essere portati via un cumulo di arbusti e rami per ora accatastati. Diversi alberi poi dovranno essere potati in varie zone del territorio, soprattutto a Sistiana, Duino, Aurisina e Borgo San Mauro. In quest'ultima frazione un grosso intervento andrà fatto nei pressi del Centro educativo occupazionale e all'interno del giardino della Scuola materna. Tutto questo per quanto concerne il verde pubblico, che in sé ha subito danni per 150.000 euro.

Un altro tassello importante riguarda i pali della luce. Il tornado ne ha abbattuto una decina; molti sono già stati sostituiti e altri lo saranno a breve. Rimane invece il problema dei pali (soprattutto a Borgo San Mauro) rimasti in piedi ma che ora si ergono instabili.

Questi dovrebbero essere sostituiti tra non molto ma questo tema verrà trattato con la Protezione civile nel vertice che avverrà questa mattina. Per quanto riguarda gli interventi privati, la Regione non si è ancora espressa dopo la richiesta effettuata da parte del Comune di Duino Aurisina. «Non sappiamo ancora come verranno ripartiti i fondi - spiega Humar - a ogni modo noi abbiamo inviato i nostri dati con una prima ricognizione generale dei soggetti colpiti dal tornado». Prima di vedere concretamente un risarcimento la prassi vuole che venga effettuata una seconda richiesta d'indennizzo con una ricognizione particolareggiata.

Riccardo Tosques



I curatori del progetto «Nonni tecnologici»

MANUTENZIONE

Nuove asfaltature sull'Altipiano

Lavori da Basovizza al valico di Fernetti a cura di Fvg Strade



Macchine per le asfaltature (Sterle)

BASOVIZZA La Friuli Venezia Giulia Strade spa sta operando in questi giorni su diverse arterie di propria competenza del comprensorio provinciale: in particolare sta effettuando una serie di lavori di manutenzione straordinaria dei piani viabili.

La nuova spa, che si trova a gestire circa 300 km di strade regionali in base al riordino decretato dal Decreto legislativo 111 del 2004, sta effettuando in tutta la regione diversi sopralluoghi e lavori di asfaltatura sulle strade di competenza. Nella provincia di Trieste sono stati appena perfezionati degli interventi in tratta saltuari lungo la Strada regionale n. 50 che porta da Opicina al valico di Fernetti, per circa 380 metri. Altre asfaltature sono state effettuate per circa mezzo chilometro di strada nei pressi dell'ex valico internazionale.

Completato anche un intervento in località Faccanoni, su circa 400 metri di strada lungo l'ex Statale n. 14. Sono state poi appena portate a termine altre asfaltature su strada per Basovizza, su circa 550 metri. Questi interventi fanno parte di una serie che è iniziata lo scorso 25 agosto e che si protrarrà in diverse parti della Regione sino a tutto il 23 ottobre. (m.l.)

DA DOMANI CULTURA E DIVERTIMENTO AFFIANCANO LA CORSA

Muggia, Euromarathon «vetrina» turistica

MUGGIA Non solo sport per 2.ª edizione dell'Euromarathon. Da domani, 13 settembre e fino alla data della mezza maratona (21 settembre) a Muggia sono in programma numerosi eventi di animazione, cultura, e spettacolo. «Il grande sforzo messo in atto dagli organizzatori regalerà una mezza maratona che convoglierà sportivi di fama mondiale e accanto a questi anche semplici amatori che potranno sfidarsi nella corsa non competitiva. Attraverso lo sport - spiega l'assessore alla Cultura e Promozione della città Roberta Tarlao - i territori limitrofi di Muggia e Capodistria potranno godere di una promozione turistica su cui puntare sempre più in futuro per valorizzare le bellezze paesaggistiche e architettoniche che li accomunano e i rapporti sempre più consolidati tra le due città della costa adriatica».

Euromarathon, manifestazione organizzata dall'Asd Evirude, prevede numerosi eventi, dagli incontri di boxe in piazza Marconi (il 20 settembre alle 20.30), con incontri maschili e femminili organizzati dal Club sportivo Trieste Pugilato, al Pattinaggio artistico Jolly che la sera del 14 proporrà scene dallo spettacolo «Bora-soffio d'amore». «Dalla musica tzigana al tango» sarà il titolo dello show del 19 con Alessandro Simonetto e la Scuola di tango di Carlos Guadalupe. La serata inaugurale di domani ospiterà lo spettacolo musicale del gruppo «Gipsy Quartet Remake» e la voce di Daniela

Pobega. Il 18 spettacolo di danza con la Compagnia Arteffetto di Trieste. In caso di maltempo, gli eventi saranno spostati al Teatro Verdi. Tra gli appuntamenti culturali, la 2.ª mostra fotografica del Circolo Fin cantieri Wartsila di Trieste alla Sala Millo «Da Capodistria a Muggia»: sarà inaugurata domani alle 17.30. E Dopodomani dalle 9 in piazzale Caliterna, raduno di auto e moto d'epoca a cura della Scuderia autostoriche Trieste. L'Associazione delle Compagnie del Carnevale collaborerà per l'animazione lungo il percorso e per il pasta-party finale in piazza Marconi. Il 14 settembre la Sottosezione di Muggia abbiamo instaurato un rapporto di collaborazione con il Progetto giovani, che ha offerto ai ragazzi escursioni

guidate da Molo Balota (partenza alle 8.30) ad Antignano lungo il Rio Ospio, Rabuiese, Bosco Vignano, Valle del Menariolo e rientro a Muggia per Urbanci, Playvie, Belpoggio, Rabuiese, Traversata Muggesana e Bosco Farnei. Iscrizioni nella sede sociale di via Reti 1/a a Muggia fino alla mattina del 13 settembre.

«La prima edizione dell'Euromarathon - conclude Tarlao - ha avuto un grande successo di pubblico ed è stata utile anche per promuovere sentieri e percorsi del nostro territorio sconosciuti ai più, grazie anche al materiale bilingue prodotto per l'occasione. Con il Cai Sottosezione di Muggia abbiamo instaurato un rapporto di collaborazione con il Progetto giovani, che ha offerto ai ragazzi escursioni

guidate alla scoperta del territorio muggesano e non solo, ma è stato anche un prezioso aiuto nella predisposizione di nuovi percorsi turistici che verranno presentati e promossi a breve. Con il Cai di Muggia si metterà anche in atto una collaborazione sul territorio per monitorare i vari sentieri e per segnalare lo stato di manutenzione». Domenica 21 si correrà la mezza maratona con partenza dal centro di Capodistria e arrivo nel centro di Muggia. Contemporaneamente alla maratona si svolgerà la corsa non competitiva Ancarano-Muggia di 9 km. Per l'occasione è prevista una chiusura delle strade del centro. L'interdizione al traffico veicolare dalle 9 alle 13 riguarderà le strade interessate dal percorso dal confine di Stato (San Bartolomeo), strada per Lazzaretto, lungomare Venezia, via Garibaldi, largo Sauro, largo Amulia, riva De Amicis (arrivo corsa).

Gianfranco Terzoli

“Pendolino” che passione!

Vieni a scoprire la più lunga pista estiva per slittini della Carinzia. Parti dai 2000 m e scendi per 2 km lungo un percorso di curve e rettilinei per il massimo del divertimento. Il Pendolino è la nuova attrazione dell'estate!



Spendi meno e ti diverti di più. Risparmia oltre il 55% con la +CARD

- Una montagna di paesaggi da sogno.
- Labirinto roccioso e percorso Flying Fox.
- 1° parco d'avventura sul Lago in Carinzia.
- Escursioni guidate e visite alle malghe.



A 13 KM DAL CASELLO A23 DI PONTEBBA - INFO +43 4285 8241 - www.nassfeld.at

Nassfeld
Pramallo

Pressegger See

In collaborazione con: **FRIULADRIA**
CREDIT AGRICOLE



Le quattroruote d'epoca si sfidano nel primo «Gran Premio di Trieste»

Trentacinque auto, dal 1920 e 1960, con equipaggi italiani e stranieri, domani e domenica sulle Rive

Bugatti, Ferrari, Maserati, Alfa Romeo. Sono di queste storiche marche le 35 vetture della categoria "Sport", costruite tra il 1920 e il 1960, che domani e domenica animeranno le Rive, nell'ambito del primo «Gran Premio di Trieste». La manifestazione, una gara di regolarità per vetture d'epoca, organizzata dal Club dei Venti all'Ora di Trieste, in collaborazione con il Comune, permetterà ai numerosi appassionati triestini e ai turisti di passaggio di ammirare vetture di alto valore storico, marche e modelli che hanno scritto la storia dell'automobilismo, cogliendo successi in tutti i circuiti del mondo.

Il Comitato organizzatore ha accuratamente selezionato le vetture partecipanti; a bordo, oltre a equipaggi provenienti da tutta Italia, ci sarà anche una nutrita rappresentanza di stranieri, con vetture di estrema rarità. Pur fregiandosi del titolo di «Gran Premio», la manifestazione non è una gara di velocità, ma una prova di regolarità, in

cui l'abilità dei partecipanti si esplica nel rispettare, con la precisione di 1/100 di secondo, i tempi imposti nei passaggi di fronte alle postazioni dei cronometristi. Il Club dei Venti all'Ora di Trieste, per tradizione ha sempre dato vita a manifestazioni di elevato contenuto culturale e richiamo turistico, diverse dalle gare sportive organizzate da altri. Da domani perciò le Rive ospiteranno una sorta di museo itinerante dedicato alla storia dell'automobilismo sportivo.

L'incontro costituirà anche l'occasione per ricordare, con un'iniziativa benefica, il segretario del sodalizio, Mario Marchi, prematuramente scomparso un anno fa. Sarà indetta una raccolta di fondi da devolvere in beneficenza per onorare la memoria. All'organizzazione della manifestazione, che richiamerà sulle Rive centinaia di appassionati, hanno contribuito a vario titolo la Fondazione CRTrieste, la Regione e l'Associazione Amatori Veicoli Storici (A.A.V.S.). Lo svolgi-

mento del Gran Premio di Trieste implicherà necessariamente l'interruzione del traffico regolare lungo il percorso, in particolare sulle Rive. Le modalità dei divieti saranno illustrate stamane dall'assessore comunale Franco Bandelli: «Vogliamo creare il minor disagio possibile agli automobilisti - ha spiegato - che speriamo capiscano l'importanza di una manifestazione di questo tipo, che da lustro all'intera città». Lungo l'intero percorso, sia domani che domenica, saranno presenti i vigili urbani, per garantire il rispetto dei vari divieti ed evitare inconvenienti nella circolazione. Il club dei Venti all'Ora, si avvia a compiere il mezzo secolo di storia; fu fondato il 5 marzo del 1961 da tre appassionati, Renato Verzier, Giovanni Cos, Enrico Cuttini e Gianfranco Gambassi, che volevano celebrare i «gioielli a quattro ruote». L'8 gennaio del 1966 il club triestino fu affiliato, fra i primi in Italia, al neo nato Veteran car club italiano.

Ugo Salvini

Le nostre email: segnalazioni@ilpiccolo.it agenda@ilpiccolo.it sononato@ilpiccolo.it gliaddii@ilpiccolo.it I nostri fax: 040.37.33.209 040.37.33.290



Bugatti, Ferrari, Alfa Romeo, Maserati: nel weekend Trieste ospiterà una sorta di museo delle auto d'epoca

STASERA LA PROIEZIONE

Il tram di Opicina, 106 anni in dvd

Oggi, alle 18, sarà presentato al Museo Ferroviario di Campo Marzio il nuovo dvd sul Tram di Opicina.



La copertina del dvd sul Tram di Opicina, un mezzo la cui storia ha 106 anni

«Si tratta di un video - spiega Paolo Piovani di Video 90 - che racconta le vicende ultracentenarie del tram di Opicina, attraverso la storia di Trieste. Abbiamo deciso

di presentarlo oggi - continua Piovani - a poca distanza dal suo centoseiesimo anniversario (che ricorreva lo scorso martedì 9 settembre, ndr) per ricordare che questo mezzo di trasporto è sempre amato dai triestini e utilizzato per le scampagnate in Carso».

Il video, che questa sera verrà proiettato nell'atrio del Museo del Tram, si avvale di numerose immagini inedite e di notizie storiche poco conosciute, che non mancheranno di stuzzicare l'attenzione del pub-

blico. «Abbiamo collaborato attivamente - spiegano Roberto Goruppi e Paolo Buzzi - fornendo foto e altro materiale, per far comprendere agli spettatori che dietro al nostro tram c'è oltre un secolo di storia che passa attraverso due conflitti bellici. Inoltre molto nostri compaesani vi hanno lavorato per generazioni, tramandandosi il lavoro di padre in figlio. Quindi non si tratta soltanto di un mezzo di trasporto che ci unisce al centro città, ma di qualcosa di ben diverso». Un'occasione dunque da non perdere per tutti gli amanti delle tradizioni storiche della città, ma soprattutto per quelle persone che utilizzano quotidianamente il vecchio tram senza magari conoscerne la storia.

La durata del video è di quaranta minuti e l'ingresso è libero.

La Grigioverde, novant'anni dopo

Nel weekend la Federazione celebra l'anniversario della Grande Guerra

Fervono le iniziative per celebrare il 90.º anniversario della vittoria della Grande Guerra, iniziative che vedono in prima linea la Federazione Grigioverde con una serie di appuntamenti già programmati per questo weekend, il 4 e 5 ottobre, l'1 e 2 novembre. Domani, alle 9.15, l'appuntamento per la commemorazione dell'anniversario è sul Colle di San Giusto e, alle 18, al Circolo Ufficiali, mentre domenica, alle 9.15, la cerimonia si terrà alla Foiba di Basovizza, quindi all'ex campo profughi di Padriciano.

La nascita della Grigioverde risale al 15 marzo 1949 - tra alcuni mesi dunque, festeggerà i sessant'anni - e il suo fondatore è stato Guido Slataper, l'eroe del Podgora (1915) e del Montesanto (1917), fratello di Scipio Slataper, l'autore de «Il mio Carso», morto eroicamente in guerra nel 1915.

Il nome dato alla Federazione - Grigioverde, appunto - è per antonomasia il colore del soldato italiano combattente in due guerre mondiali. Il colore della buona e della cattiva sorte, il colore che si è macchiato del sangue italiano in mezzo secolo di tragica storia. Grigioverde, dunque, nel segno di tutti i combattenti e di quanti prestano servizio con nuove uniformi, nuove mostrine, fiamme e insegne.

Nella Federazione, dicono i suoi aderenti, questo glorioso colore «si apre in tutta la gamma dell'iride per chiudere nello stesso abbraccio i fratelli in bianco e blu della Marina, e quelli in grigio-azzurro dell'Aeronautica, quelli in rosso-blu dell'Arma benemerita



ta e, infine, quelli in gialloverde della Guardia di finanza». E va sottolineato che l'iniziativa di costituire questa Federazione non trova riscontri in nessun'altra parte d'Italia: la sua nascita, infatti, fu suggerita dal mo-

mento storico e politico così convulso che vivevano Trieste e le terre limitrofe in quegli anni. Costituita da ben 37 associazioni e operante al di fuori dei partiti politici, sempre memore di ciò che il 27 maggio '49 Gui-

do Slataper aveva scritto al direttore de «La voce della Sera!» («Io non appartengo a nessun partito, sentendomi fedele soltanto alla patria che per me sta assai più in alto di tutti i partiti»), la Grigioverde si propone tra gli obiettivi quello di propugnare i diritti e gli interessi nazionali in questo estremo lembo d'Italia, armonizzando i propositi, le iniziative e le attività delle associazioni federate. Di affratellare tutti coloro che vestono la divisa nelle diverse Forze armate e, ancora, di custodire le tradizioni di gloria e le memorie dei caduti, prendendo ogni iniziativa per onorarli degnamente. Scopo importante, infine, è quello di assistere e tutelare i commilitoni delle associazioni federa-

te e appoggiare ogni giusta iniziativa assistenziale - presa nell'interesse dei rispettivi aderenti. Dopo Guido Slataper sono stati presidenti della Grigioverde Gianfranco Tamaro, Guido Nobile, Eugenio Mattarelli e, dal 1995 a tutt'oggi, Riccardo Basile. La curiosità. È stata una lunga usanza quella della Federazione Grigioverde di riunire i componenti del Consiglio direttivo e gli esponenti delle Associazioni aderenti a incontri conviviali denominati «Rancio Grigioverde». Un'amabile occasione d'incontro per incrementare i rapporti interpersonali, promuovere iniziative, commentare il cammino percorso. Il primo «Rancio Grigioverde» si tenne il 4 aprile 1949 - erano trascorsi vent'anni dalla nascita della Federazione - all'allora birreria Dreher di via Giulia. Per ogni commensale il costo di partecipazione era di 360 lire.

Grazia Palmisano

IL PRESIDENTE DELLA FEDERAZIONE

Dal '95 Basile ha raccolto l'eredità di Slataper

Da tredici anni guida la Grigioverde, dopo aver raccolto un testimone impegnativo come quello del fondatore, Guido Slataper. Di padre calabrese e madre piemontese, il generale Riccardo Basile è nato a Reggio Calabria il 20 ottobre 1934. Dopo la maturità classica, entrato all'Accademia militare di Modena, ha abbracciato la carriera militare. Dottore in Scienze strategiche, Basile nel 1991 ha raggiunto il grado di generale di Brigata, è stato collocato in pensione per raggiunti limiti d'età, ma «appesa al



Il generale Riccardo Basile

chiedo» l'uniforme, ha seguito il suo impegno nel segno degli stessi valori, operando nell'ambiente delle associazioni combattentistiche e d'arma, in quello patriottico e nel campo storico culturale. Il generale Basile, coadiuvato da due vice e sei consiglieri, oltre a presiedere la Grigioverde, guida anche la sezione «Trieste-Istria-Fiume-Dalmazia» dell'Associazione nazionale «Artiglieri d'Italia». E presidente della delegazione provinciale di Trieste dell'Istituto nazionale per

la Guardia d'onore alle reali tombe del Pantheon; ed è presidente anche della «Famiglia Polesana» di Trieste. Inoltre, è vicepresidente del Comitato nazionale per i martiri delle foibe e della Lega Nazionale ed è tra i componenti della Commissione foibe istituita dalla presidenza del Consiglio dei ministri. Autore di numerosi saggi, ha firmato due pubblicazioni «Per Trieste - Per l'Italia» e «La nostra Bandiera». È commendatore al merito della Repubblica italiana. (g.p.)

12 SETTEMBRE

- IL SANTO
Ss. Nome di Maria
- IL GIORNO
è il 256 giorno dell'anno, ne restano ancora 110
- IL SOLE
Sorge alle 6.40 e tramonta alle 19.22
- LA LUNA
Si leva alle 18.03 e tramonta alle 3.05
- IL PROVERBIO
Guerra, pace e carestia vanno sempre in compagnia

50 ANNI FA

12 settembre 1958 di R. Gruden

- Raggiunto ai Crda l'accordo per lo svevchiamento. È stato concordato un aumento del 30 per cento dell'usuale premio, la dilazione di sei mesi del licenziamento al compimento dei 60 anni, lo scaglionamento per gruppi.
- Si parlò della pericolosità di piazzale Valmaura, intersecato da vie di crescente traffico. A complicare le cose, il capolinea della 10, le fermate della 19, della 20 e delle corriere di linea, nonché d'estate tre cinema all'aperto in zona.
- L'avv. Corrado Jona ha ricordato al Cca la figura di Felice Venezian, nel cinquantesimo anniversario della scomparsa. «Non vi è alcuno tra i nostri giovani di media cultura che ignori Felice Venezian» ha esordito l'oratore.

FARMACIE

■ DALL'8 AL 13 SETTEMBRE 2008

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Aperte anche dalle 13 alle 16:

via Giulia 1 tel. 635368

largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19) 766643

via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina 232253

Sgonico (Campo Sacro 1) 225596

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

Aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:

via Giulia 1

largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19) corso Italia 14

via Flavia di Aquilina 39/C - Aquilina 225596

Sgonico (Campo Sacro 1) 225596

(solo per chiamata telefonica con ricetta urgente)

In servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: corso Italia 14 631661

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040/350505 Televisa.

TAXI	
Radiotaxi	040307730
Taxi Alabarda	040390039
Taxi - Aeroporto	0481778000
Aeroporto - Informazioni	0481773224
Ferrovie - Numero verde	892021

L'ARIA CHE RESPIRIAMO	
Valori di biossido di azoto (NO2) µg/m³ Valore limite per la protezione della salute umana µg/m³ 240 media oraria (da non superare più di 18 volte nell'anno) Soglia di allarme µg/m³ 400 media oraria (da non superare più di 3 volte consecutive)	
Piazza Libertà	µg/m³ 128,1
Via Carpineto	µg/m³ 62,7
Via Svevo	µg/m³ 93
Valori della frazione PM10 delle polveri sottili µg/m³ (concentrazione giornaliera)	
Piazza Libertà	µg/m³ 23
Via Carpineto	µg/m³ 25
Via Svevo	µg/m³ —
Valori di OZONO (O3) µg/m³ (concentrazioni orarie) Concentrazione oraria di «informazione» 180 µg/m³ Concentrazione oraria di «allarme» 240 µg/m³	
Piazza Libertà	µg/m³ 93
Monte San Pantaleone	µg/m³ 88

EMERGENZE	
AcegasAps - guasti	800 152 152
Acì soccorso stradale	803116
Capitaneria di porto	040/676611
Carabinieri	112
Corpo nazionale guardiafuochi	040/425234
Cri Servizi sanitari	040/3186118

LOTTO						
BARI	27	5	73	87	79	79
CAGLIARI	70	54	52	72	42	
FIRENZE	78	2	69	9	73	
GENOVA	27	78	22	11	9	
MILANO	31	37	36	70	34	
NAPOLI	53	65	2	48	15	
PALERMO	35	75	13	48	62	
ROMA	54	46	21	86	63	
TORINO	29	73	22	35	75	
VENEZIA	45	90	15	74	52	
NAZIONALE	27	86	59	87	13	

Entolotto (Concorso n. 110 dell'11/9/2008)

27 31 35 53 54 78 Jolly 45

Montepremi € 4.057.148,10

Nessun vincitore con 6 punti Jackpot € 60.000.000

Nessun vincitore con punti 5+

Al 34 vincitori con 5 punti € 17.899,19

Al 1992 vincitori con 4 punti € 305,50

Al 62.312 vincitori con 3 punti € 19,53

Superstar (N. Superstar 27)

Nessun vincitore con 6 punti. Nessun vincitore con 5+ punti. Nessun vincitore con 5 punti. Al 7 vincitori con 4 punti € 30.550. Al 203 vincitori con 3 punti € 1953. Al 3545 con 2 punti € 100. Al 24.160 vincitori con 1 punto € 10. Al 57.349 vincitori con 0 punti € 5.

LECTORIUM ROSICRUCIANUM
Scuola Internazionale della Rosacroce d'Oro

CONFERENZA PUBBLICA

LA SPIRITUALITÀ
NEL TERZO MILLENNIO

sabato 13 settembre 2008 ore 18

TRIESTE
Sala Conferenze Hotel Milano - via C. Ghenga n.17

ENTRATA LIBERA

Un corso in 5 LETTERE sull'Insegnamento Universale della Rosacroce verrà invitato gratuitamente a coloro che lo richiederanno a:
LECTORIUM ROSICRUCIANUM Piazza Marzobotto 24 - 30051 DOLO (VE)
veneto@rosacroce.info www.rosacroce.info



207

Energie Sport

SEGUI L'ISTINTO, POI SUPERALO.

DA 11.800 € GRAZIE A UNO SCONTO DI 3.000 € INCLUSI 1.000 € DI CONTRIBUTO ROTTAMAZIONE PEUGEOT.

ESP • clima • Hi-Fi con comandi al volante • cerchi in lega • 6 airbag • navigatore integrato **Geosat 6 Phone-TV** con funzioni telefono, televisore ed etilometro. Premiata con 5 stelle EuroNCAP. Scoprila 3 e 5 porte o SW, tutte benzina o HDi anche con FAP®. Geosat 

VIENI A PROVARLA SABATO 13 E DOMENICA 14



PEUGEOT RACCOMANDA TOTAL Es.: su 207 Energie Sport 1.4 8V 75 CV; prezzo di listino 14.800; prezzo scontato 11.800 €; sconto di 3.000 € comprensivo del contributo rottamazione Peugeot di 1.000 €. Offerta valida sulle vetture disponibili in stock e non cumulabile con altre iniziative in corso. Scade il 30/09/08. Consumo carburante l/100 km: urbano da 5,7 a 8,8; extraurbano da 3,7 a 5,3; combinato da 4,4 a 6,5; emissioni CO₂ g/km: da 117 a 155.

Padovan & Figli
www.padovanefigli.it

concessionaria peugeot
per trieste • gorizia • monfalcone

TRIESTE via Flavia 47 tel. 040.827782
GORIZIA stradone della Mainizza 12 tel. 0481.391808
MONFALCONE via Timavo 24 tel. 0481.790505

emmezeta

OFFERTE VALIDE FINO AL 19 SETTEMBRE 2008

ANNIVERSARIO SOTTOCOSTO



PRONTA CONSEGNA

**SOTTO
COSTO**
fino al 19 settembre
*150 PEZZI*21,27
PER 15 MESI

0%

~~571€~~
319€
CAMERA
MATRIMONIALE
"VALLY"

PRONTA CONSEGNA

**SOTTO
COSTO**
fino al 19 settembre
*400 PEZZI*33,27
PER 15 MESI

0%

~~890€~~
499€
PARETE SOGGIORNO "ONE"
Composta come foto

* Numero complessivo di pezzi disponibile nei Punti Vendita

**SOTTO
COSTO**
fino al 19 settembre
*800 PEZZI~~259€~~
199€
LAVATRICE ELETTROZETA
01EZTT1047

0% INTERESSI

fino a 30 MESI

TAN 0% - TAEG/ISC 0%

Emmezeta diventerà Conforama
per darti più scelta, convenienza e servizi!
Conforama



ISTRUZIONI AI LETTORI

- I comunicati devono arrivare in redazione via fax (040 3733209 e 040 3733290) almeno tre giorni prima della pubblicazione.
- Devono essere battuti a macchina, firmati e avere un recapito telefonico (fisso o cellulare).
- Non si garantisce la pubblicazione dei comunicati lunghi.

IL PICCOLO

VENERDÌ 12 SETTEMBRE 2008

Mostra sul Medioevo: domenica al Castello visita e ingresso ridotto



La mostra sul Medioevo al Castello

Domenica, alle 11, al Civico Museo del Castello di San Giusto, avrà luogo una visita guidata alla mostra «Medioevo a Trieste. Istituzioni, arte, società nel Trecento», che sarà curata da Giorgio Potocco. I partecipanti alla visita guidata usufruiranno dell'ingresso alla mostra al prezzo ridotto di 3,50 euro. Visite guidate per gruppi e classi scolastiche, negli orari di apertura della mostra, sono prenotabili telefonando al numero 040 6754480 il lunedì dalle 9 alle 13 e il mercoledì dalle 13 alle 17, o inviando un fax al numero 040 6754727 o scrivendo all'indirizzo datico@comune.trieste.it

MATTINO

LA CORSI IN TRIBUNALE

Oggi i ragazzi delle prime medie della scuola «Guido Corsi» visiteranno il palazzo di giustizia di Trieste. Dalle 8.30 alle 11.45 gli allievi, suddivisi in gruppi, visiteranno le aule di giustizia, gli studi dei magistrati, gli uffici di cancelleria.

DIRITTO ACQUA

Una giornata dedicata ai diritti delle generazioni future, e in particolare al diritto all'energia e al diritto all'acqua. Sono questi i temi che verranno affrontati oggi dall'Istituto internazionale sui diritti dell'uomo, dalle 9.30 nella sala Tessori, palazzo della Regione, piazza Oberdan 5.

POMERIGGIO

CENTRO LETTERARIO

Oggi alle 17 il Centro letterario del Friuli Venezia Giulia terrà il consueto incontro con soci e simpatizzanti al centro diurno «Crepaz», via Valdirivo 11. Conferenza di Anita Sain.

CARITAS DIOCESANA

Oggi, nella chiesa Beata Vergine del Rosario, in via dei Rettori 1, alle 18 sarà celebrata una messa per tutti i benefattori della Caritas diocesana.

CLUB AMICI NEL MONDO

Oggi alle 18 alla libreria Minerva, via San Nicolò 20, presentazione del viaggio Tour Armenia classica, in collaborazione con Meta-mondo.

19 - 21 SETTEMBRE 2008

Gran Fondo d'Europa

PICCOLI AMICI



1 Tundra, giovane e vivace



2 Joyce ha bisogno di affetto



3 Linda, cagnolina cieca



4 Flex, adulto di taglia piccola

GILROS, GATTILE, CAPOFONTE

Tanti cuccioli e gatti di pochi mesi aspettano con ansia nuovi padroni

la. E' molto docile, vivace e bella (assomiglia a una piccola volpe!). E' sterilizzata, risulta perfetta per la vita d'appartamento.

Si segnala lo smarrimento del cane Lizy, domenica 7 settembre in zona stadio. Chi l'ha vista e per gli animali sopra descritti, contatti l'Associazione il Capofonte - tel. 040 571623 - 335 5602428 - www.ilcapofonte.it

Al Gilros invece nuovi Fido sono in cerca di casa e af-

fetto. E' il caso di Linda, femmina di taglia medio piccola anziana, cieca da entrambi gli occhi, ma ancora in forma, molto calma, affettuosa e docile; da pochi giorni al canile Low, bassotto maschio a pelo liscio, adulto ma non anziano, abbastanza docile e socievole, determinato e di forte carattere; anche Flex è un cane adulto di taglia piccola da poco al Gilros: vivace ed esuberante, giovane e dal pelo corto, ha molta voglia di

giocare e correre felice; infine Joyce, maschio giovane di taglia media, bisognoso di affetto e sicurezze, momentaneamente abbastanza schivo: dal manto tutto biondo, necessità di amore e coccole.

Orario del Gilros: 10-12 e 14.30-16.30; domenica 10.30-11.30, tel. 040 215081.

C'è qualcuno che vuole adottare Whiskie? E un Labrador con pedigree di 4 anni e mezzo, con malattia congenita alla retina su cui non è possibile intervenire. Ha un carattere giocoso e socievole e convive perfettamente con altri beniamini di casa. Chi volesse prendersi cura di lui può chiamare il n. 349-2886751 (Laura Pontini).

CUCCIOLI E GATTINI



Il bassotto Low, abbastanza docile e in attesa di nuovi amici



Hip, incrocio tra un levriero e un cane da caccia



Minnie e Ronny, gattini in cerca di affetto



Due musetti adorabili e pieni di aspettativa: chi li vuole?

VARIE

COORDINAMENTO ANTIFASCISTA

Il Coordinamento Antifascista Triestino organizza oggi a Prosecco (area sagre) una serata di solidarietà antifascista. Alle 19 è previsto un incontro con alcuni esponenti del collettivo studentesco «Resistenza Universitaria».

LIONS

TRIESTE EUROPA

«Attualità dei service club: la solidarietà come antidoto al dilagare della violenza e dell'intolleranza», il tema di questa sera in discussione alla conviviale del Lions Trieste-Europa. Al Greif Maria Theresia, inizio alle 20.30, relatore Vittorio Piccoli.

LO SQUALO BIANCO

Oggi alle 21, al Civico museo del mare, conferenza dal titolo «Oltre la paura: la verità sul grande squalo bianco», con la biologa Sara Andreotti.

ORCHESTRA VERDI

La Scuola di Musica dell'orchestra di fiati «G. Verdi»-città di Trieste propone corsi di strumenti a fiato, pianoforte, chitarra, percussioni ritmiche e melodiche, batteria e propedeutica musicale secondo il metodo Willems. Le lezioni inizieranno lunedì 29 settembre con sede in via Don Sturzo 4 (zona piazzale Rosmini). Info: tel. 329-9278451 (strumento) e al 392-9503963 (propedeutica).

MUSICA E CANTO CORALE

A settembre ricomincia l'attività dell'Accademia di musica e canto corale di Trieste. Sono aperte le iscrizioni per i corsi strumentali e di canto lirico. Per ulteriori informazioni, consultare il sito www.accademia-musicatrieste.org, o rivolgersi alla segreteria con il seguente orario: martedì e venerdì dalle 16 alle 20, in via Mazzini 26, I piano, tel. 040-631553.

REGALO

Regalo gattino maschio di circa un mese, bianco con la testolina nera. Telefonare al numero 040-410678.

IN GITA COL FAI

Il Fai (Fondo ambiente italiano) di Trieste ha organizzato un'escursione nel Friuli collinare e nel Collio sloveno, durante la quale si visiteranno le opere di arte sacra realizzate nel corso dei secoli per le pievi e chiese della zona. Si svolgerà il 27 settembre. Iscrizioni al Fai, in via San Lazzaro 5, orario lunedì-venerdì 9-13, 15-18.30. Le iscrizioni si chiuderanno il 19 settembre. Per informazioni 040-6726734/27.

LICEO DANTE

Il liceo ginnasio Dante Alighieri comunica che le lezioni per tutte le classi avranno inizio lunedì con il seguente orario: 8.30-11 classi quarte ginnasio; 9-12 tutte le altre classi.

IQBAL MASIH

La direzione dell'Iqbal Masih comunica gli orari del primo giorno di lezione, fissato per lunedì. Scuola dell'infanzia di Melara: alunni già frequentanti: 8-13 con pranzo (ingresso 8-9, uscita 12.30-13); i nuovi alunni seguiranno orari personalizzati, a partire da martedì. Scuola S. Pertini: classi I 9.30-12.55; classi II, III, IV, V: 8-13. Scuola Collodi: classi I 9-13.05; classi II, III, IV, V: 8.10-13.10. Scuola F. Rismondo: classi I 10.30-13.45; classi II e III: 10-13.45. L'avvio del Sis in tutte le scuole dell'Istituto avviene regolarmente lunedì.

ISTITUTO WEISS

Primo giorno di scuola lunedì all'Istituto Tiziana Weiss. La scuola elementare V. Giotti: classi prime inizio 9, termine 12; classi seconde, terze, quarte e quinte inizio 8, termine 13. Scuola media C. Stuparich: classi prime inizio 9, termine 11; classi seconde e terze inizio 8, termine 11.

MAX FABIANI

All'Istituto tecnico per geometri «Max Fabiani» gli studenti inizieranno le lezioni lunedì con orario 8-10.

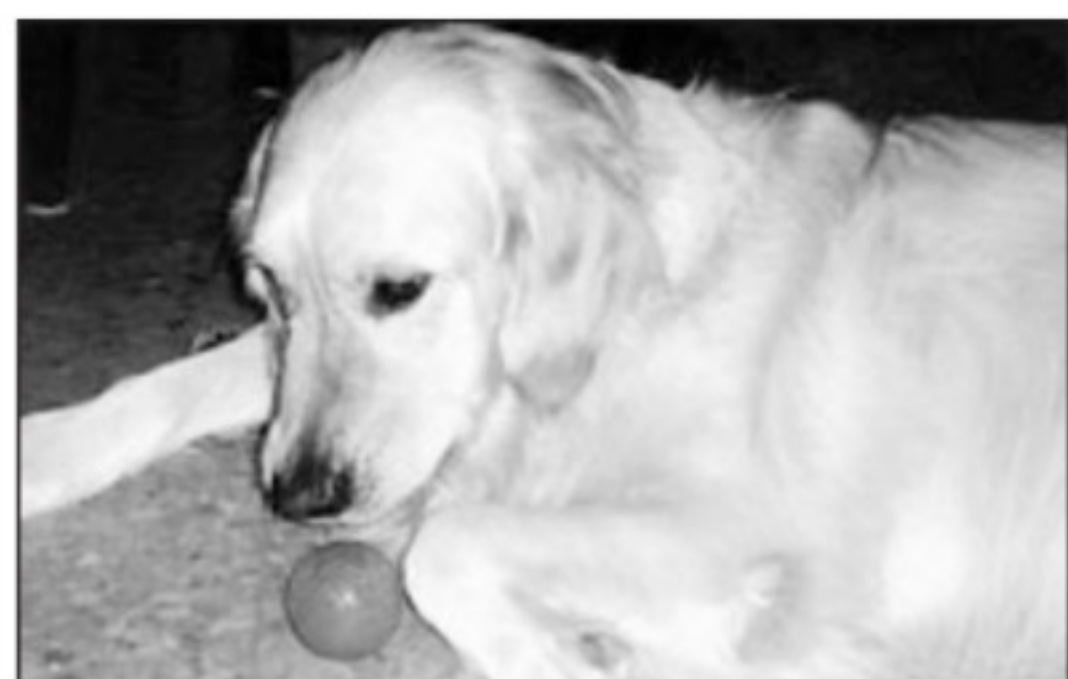
TriesteAbile
 TriesteAbile è il Centro Informativo Integrato che fornisce informazioni su tutti i servizi e le opportunità offerte dal settore pubblico e privato ai cittadini disabili.
 Numero Verde 800.399.299 Lun-Ven 9:00-13:00
www.triesteabile.it

ORE DELLA CITTA'

27

QUATTROZAMPE SPECIALE

Noè, cane guida per ciechi fiutava i pirati della strada



Noè, accorto e affettuoso cane guida per ciechi

Adriano Nigido, da qualche anno non vedente, non ha più il suo Noè, il cane che gli ha permesso, in tanti anni, di camminare e muoversi nonostante l'handicap. Noè, un bellissimo animale di notevoli dimensioni, mansueto quanto intelligente, è morto di vecchiaia, lasciando il suo proprietario con un grande vuoto. Per evidenti necessità, Nigido ha dovuto subito sostituire Noè con Luna, che fungerà da «radar» esterno e molto presto si affiancherà al beniamino perduto nei suoi affetti. Ma il ricordo di Noè rimarrà intatto.

Adriano Nigido, assieme a Noè, fu protagonista passivo di uno sgradevole episodio. «A causa del mio problema alla vista - spiega - sono dotato di bastone bianco. Ebbene, è successo che un automobilista mi ha addirittura piegato il bastone perché, mentre stavo attraversando, non ha fatto in tempo a rallentare, come avrebbe dovuto. Per fortuna - precisa Nigido - non è successo niente di grave, ma le conseguenze avrebbero potuto essere ben peggiori».

Lo stesso Noè aveva timore di scendere dal marciapiede. Era un po' come se «fiutasse» i possibili pirati: «Era lui a indugiare talvolta ai bordi della strada - prosegue Nigido - perché non se la sentiva di farmi attraversare, in alcune situazioni, a causa della velocità degli automobilisti».

Nigido lavora all'ospedale infantile Burlo Garofolo e abita in via Di Vittorio; per lui l'unico mezzo per raggiungere il posto di lavoro e poi tornare a casa è l'autobus della Trieste Trasporti. «Ogni volta che devo attraversare per salire sui mezzi pubblici - insiste - è un dramma, perché non mi sento per nulla sicuro».

(u.s.)

Cuore di Trieste

ELARGIZIONI



- Per le nozze d'oro di Nancy e Pippo Garano dalle fam. Vascon 200 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin.
 - In memoria di Mario Femetti per il compleanno (9/9) dalla moglie Rina 10 pro Astad.
 - In memoria di Massimiliano Bortolotti (10/9) dalla moglie Lucia 10 pro Aism.
 - In memoria del prof. Antonio Consoli (12/9) dalla moglie 50 pro Chiesa Beata Vergine del Rosario (lebbrosi).
 - In memoria di Edda Di Filippo-Aversa nel 19. anniv. (12/9) dal marito 10 pro Airc, 10 pro Ass. Amici del cuore, 10 pro Centro tumori Lovenati.
 - In memoria del caro Roberto Lucchesi nel XVIII anniv. (12/9) dalla mamma 50 pro Chiesa S. Vincenzo de Paoli.
 - In memoria di Alberto Merson (12/9) dalla moglie Graziella Zamboni 50 pro osp. Burlo Garofolo (bambini leucemici).
 - In memoria di Miro da Xenia 100 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).

- In memoria di Maria Ragusa ved. De Faveri per l'onomatico (12/9) dalla figlia Pina 50 pro Frati di Montezza (pane per i poveri), 50 pro Rifugio animali Astad.
 - In memoria di Rolly e Grete Schizzi (12/9) da Franco, Giulio e Fulvia 30 pro Uic.
 - In memoria di Teo (12/9) da Graziana 20 pro gattile Cociani.
 - In memoria di Claudio Vivian per l'anniv. di matrimonio dalla moglie Mariuccia e dal figlio Mauro 50 pro Ass. esposti all'amianto.
 - In memoria di Gigi Beltrame da Tano e Adriana Romanò 150 pro Airc.
 - In memoria di Silvio Benelli da Pietro Fogazzaro 50 pro Fondazione de' Banfield.
 - In memoria di Maria Bressan da Adriana, Donatella, Maria Pia, Luciana 60 pro Unicef.
 - In memoria di Livio Casseler da Graziella Peselj 20 pro Frati di Montezza (pane per i poveri).
 - In memoria di Emilia e Nereo Gheber da Roberto, Nicoletta, Francesca, Matteo 100 pro Fondazione Luchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin.
 - In memoria di Maria Serena Ciano da Maria, Renzo e Gabriella 100 pro Fondazione Luchetta, Ota, Hrovatin; da Maria Renzo e Gabriella 100, da Angelica e Franco 100, da Franca 10 pro Centro Tumori.

Venerdì 19 settembre

17:00 apertura villaggio Granfondo - Barcola, Piazzale 11 Settembre
 20:30 Bike Night - pedalata notturna aperta a tutti

Sabato 20 settembre

10:00 - 20:00 apertura villaggio Granfondo
 14:00 Cronoscala Trieste - Prosecco
 16:00 Young Bike 2008 - gincana ciclistica per bambini e ragazzi dai 4 ai 15 anni - Barcola, Piazzale 11 Settembre

Domenica 21 settembre

08:30 - partenza della ottava Granfondo d'Europa da Venezia a Trieste



tel 040 3721918

www.granfondodeuropa.com



ISTRUZIONI AI LETTORI

- Scrivere, non superando le 30 righe da 50 battute l'una, con il computer o a macchina; firmare in modo comprensibile, specificando indirizzo e telefono.
- Le lettere anonime o poco leggibili non saranno pubblicate.
- La redazione si riserva il diritto di tagliare le segnalazioni lunghe.

28

IL PICCOLO ■ VENERDÌ 12 SETTEMBRE 2008

CAMPISI-BRACCO

L'avvocato precisa

Quale legale del sig. Bruno Bracco, vi scrivo con riferimento all'articolo 1.9.08, Trieste Cronaca, f. 13, titolato: «L'ex gestore di palestre...». Ci riguarda la parte terminale dell'articolo relativa alla vicenda penalistica Campisi-Bracco. Gli enunciati che contestiamo paiono provenire, e taluni, virgolettati provengono certamente da dichiarazioni Campisi, non sappiamo a chi rese. Dagli enunciati emerge un chiaro episodio di estorsione. Ma i più significativi enunciati sono falsi. Non è vero che il Campisi abbia versato a Bracco 15.000.000. Non è vero che denari siano stati versati a Bracco presso la Palestra Body Line. Vero, invece, e provato da video-registrazione della quale si discute nei due processi pubblici, Tribunale Ts, e Corte Appello Ts, che Campisi versò al Bracco, nella sede istituzionale, Lloyd Adriatico, contestualmente alla firma, da parte di costui del rinnovo di contratto di locazione della palestra Body Line, Lit. 7.745.080 (euro 4000) proveniente da prestito della sorella, perché, come noi abbiamo sempre sostenuto, inascoltati dai giudici, il Campisi, in quel momento non poteva pagare alcunché. Vero che Campisi, (che inizialmente aveva dato sul punto, versione ambigua), nel dibattimento sostenne essersi trattato di somma estorta; vero che il Bracco (che gli aveva chiesto integrare la somma arrivando almeno a 10.000.000) sostenne sempre che rappresentava canoni non pagati da saldare prima della ratifica del contratto, dal Dirigente. Vero che da Intercezione Telefonica del di successivo all'arresto, Campisi diceva alla sorella che Bracco sostenne con lui trattarsi di affitti, ma che lui non gli credeva. Salvo poi dire il contrario al dibattimento. Vero che sullo schema di accordo steso da Bracco c'è la somma di Lit. 11.200.000, corrispondente al debito del Campisi per fitti non pagati. I giudici sin'ora han creduto a Campisi a nostro avviso a torto. Il processo è ancora sub iudice, quindi interveniamo.

avv. Roberto Maniacco

IL CASO DEL GIORNO

Cani senza guinzaglio, multe sacrosante

Negli ultimi mesi mi hanno colpito molto due segnalazioni in cui una signora lamentava la multa rilasciata al figlio per non aver tenuto il cane al guinzaglio (e adduceva la scusa che il figlio non era uso portare fuori il cane) e una signora anziana lamentava il dover pagare una multa per lei molto onerosa a seguito dell'aver lasciato liberi i suoi due cani.

Da grande amica degli animali (senza peraltro trasporre su di loro un mancato amore per le persone) desidero evidenziare che in entrambi i casi le persone non avevano osservato i regolamenti vigenti ed erano quindi assolutamente e legalmente perseguibili, anche se riesco a comprendere il disagio per l'alto costo pagato. Ricordo che i cani liberi,

in presenza di un rumore assordante, di un bambino che vuole accarezzarli o la vicinanza con un altro cane, possono avere comportamenti anomali e aggressivi anche se normalmente buoni e mansueti. Inoltre i cani liberi producono spesso la «pupù» lontano dal padrone, che quindi non la raccoglie. Forse le persone che scaricano le loro

responsabilità sugli altri devono prendere coscienza del loro operato: scopriranno che il rispetto delle regole farà loro risparmiare tempo e denaro. Nel contempo desidero ringraziare i vigili urbani e gli osservatori ambientali che stanno provvedendo a norma di regolamento.

Marina Della Torre
presidente de Gli amici dei mici di strada

SEGNALAZIONI



ALBUM



E anche Olga Svara è entrata nel club dei centenari triestini

Sorridente e pimpante la signora Olga Svara, nata a Comeno, che ha festeggiato il primo secolo di vita alla residenza «Il Nido», con tanti amici e gli auguri dell'assessore comunale Grilli (foto Silvano)

Prendiamo atto – per dovere di cronaca – delle precisazioni dell'avvocato Maniacco – ovvero della versione dei fatti proposta dal suo assistito, anche se riteniamo che la ricostruzione di quanto accaduto competeva ai giudici. Per il momento questi in due gradi di giudizio, parrebbero aver prestato fede alle dichiarazioni che oggi si contraddicono ma che, già nel 2002, il nostro quotidiano aveva pubblicato senza ricevere smentite di sorta.

STAZIONE

Scooter multato

Mi è stata di recente comminata una multa di 12 euro per divieto di sosta del mio ciclomotore, a lato della stazione ferroviaria. Ho dovuto

parcheggiare in zona vietata perché ci sono costantemente autovetture parcheggiate davanti a scooter e ciclomotori nel parcheggio ad essi destinato. Questa situazione perdura tutta la giornata perché le autovetture sostano costantemente davanti ai ciclomotori impedendo sia l'entrata sia l'uscita al posteggio stesso. Dal momento che chi usa lo scooter ha i minuti contati per recarsi, di mattina, sul posto di lavoro e al pomeriggio, per prendere il treno e non può essere obbligato a prendere un mezzo di trasporto pubblico, vorrei chiedere alla Polfer che ha la competenza sull'area in questione, se con la stessa dovizia con la quale si è provveduto a multare il mio scooter si è provveduto a multare anche le autovetture che oltre ad essere in divieto di sosta impediscono anche l'uso del proprio ciclomotore/motociclo. In caso contrario, vorrei conoscere le motivazioni della disparità del

trattamento per il quale gli automobilisti possono parcheggiare in divieto, ostruendo l'entrata e l'uscita agli scooter, mentre i possessori di motocicli, costretti a parcheggiare in divieto, vengono anche multati.

Daniela Vandelli

ANZIANI

Al pronto soccorso

Il giorno 1° settembre mia madre, novantenne con precedente grave ictus cerebrale, ricoverata all'Igea, per precarie condizioni generali, veniva inviata al pronto soccorso dell'ospedale di Cattinara per una sospetta frattura a un dito della mano.

Con l'autolettiga Cri vi arrivava alle ore 12 e vi rimaneva (per radiografie e visita ortopedica) fino alle ore 22. Se per questa lunga

STILE

di ROSSANA BETTINI



Le regole del rispetto abbracciano anche gli alberi

Oggi parliamo di rispetto. Mancare di rispetto verso qualcuno significa offendere i sentimenti, bistrattarne i diritti sino ad arrivare ad oltraggiarne l'onore. Al contrario, dimostrare rispetto, vuol dire provare verso qualcuno sentimenti quali considerazione e stima. Il rispetto, tuttavia, non sempre si mostra con immediatezza ma, al contrario, si palesa nel corso del tempo, lasciando che dai sentimenti positivi scaturiscano piccoli, delicati gesti. Uno slancio ben diverso dalla deferenza di fronte a persone (o Istituzioni) ritenute superiori, piuttosto un sentimento quotidiano, sottilmente democratico, che nel manifestarsi rivela una certa, pur non forzatamente simultanea, reciprocità. Un avaro, generalmente, detesta fare doni, ma ama riceverne. Un ignorante può mettersi a studiare. Chi è negato ai fornelli, può essere un buongustaio e la persona modesta è in grado di dare lezioni a quella superba, mentre è assai improbabile che si possa rispettare chi non ci rispetta. L'alunno discolo subisce la figura del prof, ma capita che non lo rispetti.

L'adolescente è spesso preda di raptus irrispettosi nei confronti dei genitori. Il rispetto, invece, si nutre di reciproche attenzioni, di lievi, garbati segnali. Un libro preso a prestito, tenuto bene e restituito nei tempi. Un fazzoletto accettato, in soccorso, e reso fresco di stiro. Un pieno di carburante, o almeno un lavaggio completo, all'auto

assurda degenza in barella, sotto stress per l'attesa, un blocco alle arterie (già provate) dovesse portare al decesso, ne risponderebbe qualcuno oppure il tutto verrebbe archiviato come mera fatalità?

Umberto Rovis

che l'amico ci ha prestato.

Scostarsi per cedere il passo, quando passare spetterebbe a noi, procura gioia quanto sfilarsi con trasporto la sciarpa che l'amica ci ha ammirato e sistemandogliela al collo. Oltre a queste manifestazioni di tipo individuale, vi sono altre forme di rispetto che riguardano la collettività. Non è rispettoso quel tassista che, in una strada dove affacciano decine di condomini, segnala il suo arrivo con uno strombazzar di clacson.

Né il postino quando, in una viuzza, consegna la posta con l'automobile, piantandola in mezzo (possibilmente con lo sportello aperto) fra una consegna e l'altra, senza curarsi degli altri mezzi che devono transitare. E che dire del vicino che la domenica si sveglia pimpante e attacca alle 8 col tagliaerba? Restando in tema di verde, c'è chi per raggiungere casa propria deve affrontare una specie di jungla che fuoriesce dai giardini di proprietari maleducati o distratti o semplicemente ignoranti sull'arte della potatura. Torno ora da Cap Ferrat, dove un simpatico sindaco ha imposto tassativamente ai proprietari delle ville di contenere la vegetazione dei giardini all'interno delle recinzioni, distribuendo multe salatissime a chiunque lasci che rami, rovi, fronde, fuoriescano dalle recinzioni e invadano i marciapiedi, recando disturbo e pericolo ai passanti.

...Questione di Stile.

RINGRAZIAMENTO

■ Al dottor Minutillo e alla sua splendida équipe per le cure avute nella mia recente degenza, i miei più sentiti ringraziamenti.

Gina Caligaris-Krauseneck

Bicicletta per tutti

Itinerari in Friuli Venezia Giulia

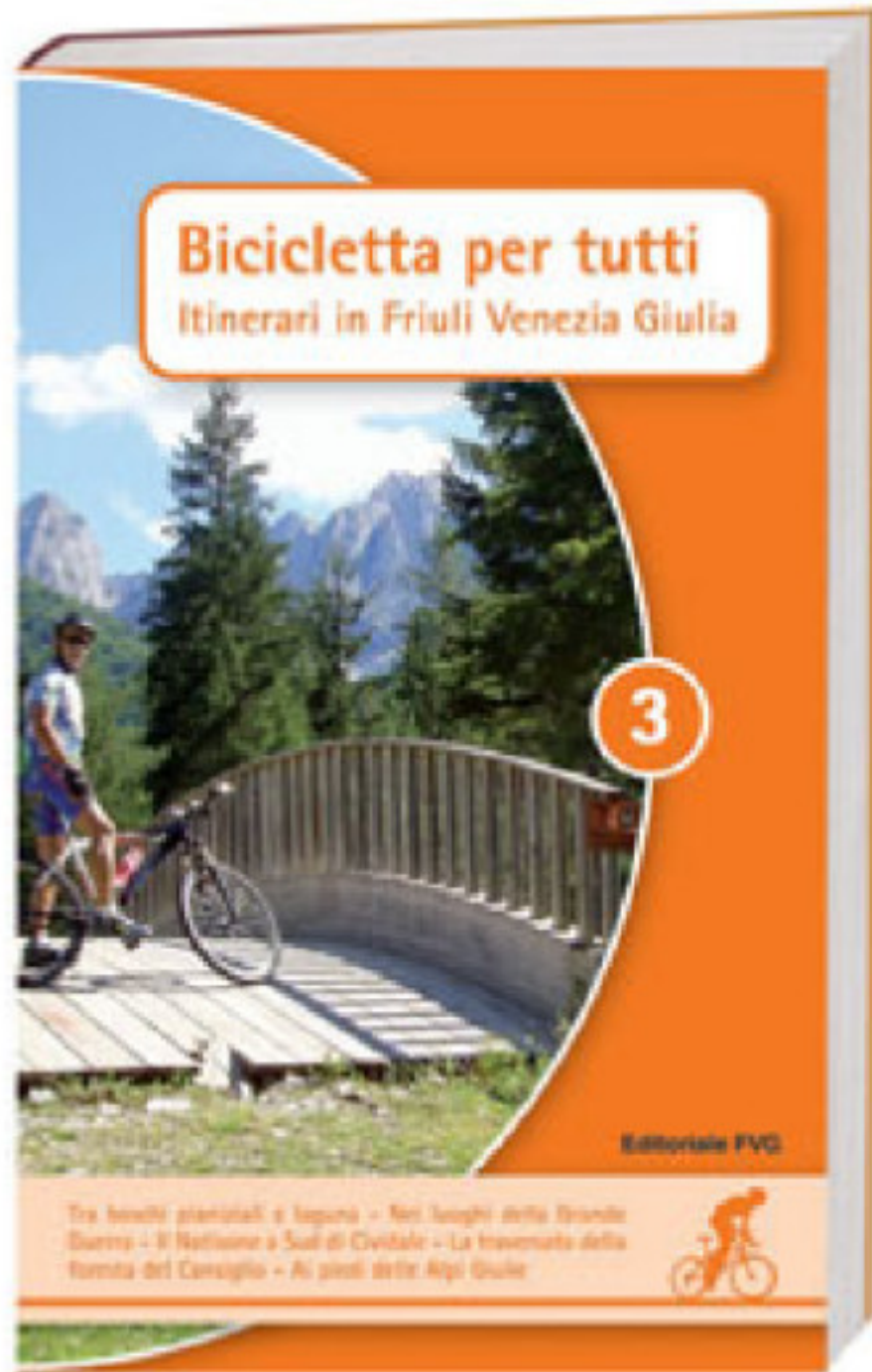


OGNI LIBRO:

112 PAGINE, 5 ITINERARI CON LE CARTOGRAFIE E LE ALTIMETRIE E UN RICCO CORREDO FOTOGRAFICO ORIGINALE

Cinque volumi per scoprire gli itinerari in bicicletta più suggestivi del Friuli Venezia Giulia

Una serie di percorsi nelle zone più suggestive della nostra regione. Dalla Carnia alle Alpi Carniche, dalle Alpi e Prealpi Giulie alla zona pedemontana, dalle zone collinari al Carso, dalla pianura fino al mare Adriatico. Venticinque percorsi che permettono di esplorare ambiti geografici protetti, di grande valore ambientale e naturale, adatti alle famiglie e ai cicloturisti. Cartine dettagliate, foto, profili altimetrici, approfondimenti storico-naturalistici e indirizzi utili rendono questi volumi preziosi compagni di viaggio delle vostre pedalate.



IN EDICOLA

IL 3° LIBRO

A SOLI € 6,90 IN PIÙ CON

IL PICCOLO

disponibile vol. 1

Dall'Isola d'Oro alle foci dell'Isonzo
Tra Carso e mare
Le colline moreniche friulane
Alla scoperta della Val Settimana
Itinerario dei "Tre Confini"

disponibile vol. 2

Lungo il Tagliamento:
da Latisana a Lignano
La Val Rosandra
L'Ippovia: lungo il torrente Cormor
Borghi silenziosi nel cuore della Carnia
La "Panoramica delle Vette"

IN EDICOLA vol. 3

Tra boschi planiziali e laguna
Nei luoghi della Grande Guerra
Il Natisone a Sud di Cividale
La traversata della foresta del
Consiglio Ai piedi delle Alpi Giulie

19 settembre vol. 4

Tra torbiere, mulini e risorgive
Carso Kokos
Le splendide colline
del Collio goriziano
La passeggiata della Val Judrio
Il parco del Tagliamento

26 settembre vol. 5

La ciclovia Alpe Adria
Tra vigneti e zone boschive protette
Casarsa, San Vito, Sesto al Reghena
Le chiesette del Palmarino
Carso, Monte dei Pini

Cartografia:
Ediciclo Editore

Realizzato in collaborazione con:



CONTINUA LA GRANDE APERTURA! ULTIMI GIORNI

OFFERTE VALIDE DAL 12 AL 20 SETTEMBRE 2008. Non cumulabili con altre in corso. Fino ad esaurimento scorte. Salvo errori ed omissioni. Le foto riprodotte sono indicative. Tutti i prezzi sono IVA inclusa. *Il numero di pezzi indicato fa riferimento alla quantità totale disponibile sul punto vendita Marcopolo Expert Udine, Monfalcone (GO), Marano di Piave (TV), Schio (VI), Gardolo (TN), Cinto (FE). LA VENDITA È PREVISTA PER USO FAMILIARE, QUINDI LE QUANTITÀ A DISPOSIZIONE SONO LIMITATE AD UN SOLO PEZZO PER CLIENTE. Vendita sottocosto effettuata ai sensi del D.P.R. n. 218 del 6 aprile 2001. Marcopolo Expert declina ogni responsabilità per eventuali variazioni apportate dalle case produttrici. ** FINANZIAMENTO FINO A 18 MESI AD INTERESSI ZERO/TAN 0,00%, TAEG 0,00%, TAEG 7,39%. Salvo approvazione della società finanziaria. Per tutte le condizioni contrattuali e finanziarie si rinvia ai fogli informativi a disposizione della clientela presso i punti vendita Marcopolo Expert.

Tutti i prezzi sono comprensivi dell'eco-contributo RAEE.

HD ready
HDMI
DVB-T
DIGITALE
TERRESTRE
INTEGRATO

RESOLUZIONE
1366x768

TEMPO DI
RISPOSTA
8 ms



GRUNDIG

TV COLOR LCD 373830T

- Luminosità 500.1 cd/m²
- Contrasto 800:1
- Angolo di visione 178°/178°
- Ingresso PC
- Digitale terrestre (canali free)

SOTTOCOSTO
DISPONIBILI 300 PEZZI*

€449



SAMSUNG

X510

- GPRS, Triband
- Fotocamera VGA integrata
- Vivavoce

Se passi a Vodafone*

€29,90

SOTTOCOSTO
DISPONIBILI 500 PEZZI*

€39,90

MAPPA ITALIA



GARMIN

NAVIGATORE SATELLITARE NUVI200

- Navigazione GPS Sirf Star III
- Display Touchscreen da 3.5" LCD TFT
- Mappa Italia
- Visualizzatore d'immagini, convertitore valute e unità di misura, calcolatrice
- Ingresso Usb

SOTTOCOSTO
DISPONIBILI 100 PEZZI*

€99



Windows Vista
Home Premium

intel
Core 2
Duo

MEMORIA
3 GB
RAM

DISCO
FISSO
250 GB

GRAFICA
NVIDIA
GEFORCE

acer

NOTEBOOK ASPIRE A5920G5A325MI

- Processore Intel Core 2 Duo T5550
- Scheda video Nvidia GeForce 8600M con 256 MB
- Masterizzatore DVD Double Layer

SOTTOCOSTO
DISPONIBILI 200 PEZZI*

€489

PAGHI FINO A 18 MESI A INTERESSI ZERO**

MARCO POLO
expert
www.marcopoloshop.it



MONFALCONE (Gorizia):

Via Cesare Augusto Colombo, 35 - Ex "Tecnostore"

Tel. 0481.790065 - Fax 0481.44633

Lunedì 15-19.30; da martedì a venerdì 9-13/15-19.30; sabato 9-13.30/15-19.30



Servizio Cortesia: tel. 0543.379997 attivo dal Lunedì al Venerdì: orari 9-13 / 14.30-18.30



9.30 Raidue: Paraolimpiadi 2008
10.00 Sky Sport 2: F.1, Gp Italia. Libere
1a sessione
12.00 Raitre: Rai Sport Notizie

12.55 La7: Sport 7
13.00 Italia1: Studio Sport
14.00 Sky Sport 2: F.1, Gp Italia. Libere
2a sessione



19.00 Eurosport: Motomondiale, Gp
Indianapolis, prove classe 125
19.45 Eurosport: Motomondiale, Gp

Indianapolis, prove classe MotoGp
20.40 Sky Sport 1: Calcio, Serie B.
Piacenza-Livorno

DOPO LA VITTORIA DEGLI AZZURRI CON LA GEORGIA

Il ct Lippi: «Missione compiuta»

Polemiche della polizia sulla dedica di De Rossi al suocero ucciso

di GUIDO BARELLA

GRADISCA Alle 0.55 della notte l'ultima partenza dall'aeroporto di Ronchi. Due charter azzurri: uno diretto a Milano, l'altro a Roma. E così l'avventura della Nazionale è finita. Ed è finita nel migliore dei modi, nonostante sia stata caratterizzata anche dall'infortunio a Gattuso, domenica scorsa in allenamento. Un bagno di folla dietro l'altro, un successo dal punto di vista organizzativo (sia per l'aspetto sportivo che per quello sociale, permettendo ai bambini, alle famiglie, anche agli anziani e ai disabili di avvicinarsi ai campioni del mondo) e un successo dal punto di vista sportivo. Due a zero alla Georgia e il primo posto consolidato alla testa del girone di qualificazione a Sud Africa 2010.

Lippi gongola. Missione compiuta. Anche senza gioco, perché, spiega, «l'obiettivo è ricostruire una squadra, un gruppo granitico». E se qualcuno cerca dietrologie, ovvero un riferimento alla gestione Donadoni, lui spiega meglio: «No, no: nessuna critica a chi mi ha preceduto, quanto, piuttosto, un richiamo preciso ai miei giocatori». Quanto alle partite sulla strada per Sud Africa 2010, il ct chiarisce ancora una volta: «Il nostro obiettivo è uno solo: qualificarci per poi andare al mondia-



DE ROSSI NELLA BUFERA
L'esultanza del centrocampista giallorosso

le a difendere il titolo. Qualificarci il prima possibile per poi lavorare perché si ritorni a essere forti». Lui, Marcello Lippi, ha carisma e curriculum tali da poter mandare in scena anche par-

tite così, vinte più per fortuna che per giudizio, senza che nessuno gli rompa più di tanto le scatole. Lui, Marcello Lippi, può permettersi praticamente tutto con la maglia della nazionale. Ma con



IL FARO SPENTO IN MEZZO AL CAMPO
Prova opaca di Pirlò contro la Georgia



IL CT SODDISFATTO
Marcello Lippi



LA SARACINESCA
Gianluigi Buffon

un girone così (ricordiamolo: Irlanda, Bulgaria, Montenegro, Cipro e Georgia...) fra un mese, dopo le partite con bulgari e montenegrini, potrebbe davvero avere la qualificazione già acquisita.

E allora mentre dal punto di vista sportivo Lippi sorride, ecco che però il mondo azzurro è subito scosso da una nuova polemica. Merito, si fa per dire, di Daniele De Rossi, protagonista sul campo con i due gol con i

quali l'Italia ha steso la Georgia e nella notte con le dichiarazioni del post partita. «Dedico i gol a mio suocero, al quale volevamo tutti bene. Questa dedica l'avevo in mente già dalla Supercoppa italiana, quando segnai all'Inter» dice l'azzurro. La cronaca (nera) dice però che il suocero, Massimo Pisoni, è stato ucciso presumibilmente dai complici dopo una rapina, forse per uno sgarro. E proprio mercoledì mat-

tina sono stati arrestati i due presunti killer.

Ieri, dunque, le inevitabili reazioni. Il primo a intervenire è stato un sindacato di polizia, il Sap, che replica con un comunicato molto duro. «Da un giocatore importante come De Rossi, che con le sue opinioni può influenzare soprattutto i giovanissimi, ci aspettiamo parole più caute visto che, sulla morte violenta del suocero, ci sono inchieste della magistratura in corso». E sulla vicenda è poi intervenuto anche don Mario Lusek, che ha accompagnato le Nazionali azzurre alle recenti Olimpiadi di Pechino. Il sacerdote, tuttavia, non è entrato troppo nel merito della vicenda, limitandosi a un «De Rossi parla del suo vissuto personale. Va rispettato il suo dolore, come va rispettato il dolore dei parenti delle vittime della violenza. È difficile esprimere un giudizio sul dolore altrui - ha spiegato don Lusek - Come si fa a giudicare le parole di De Rossi? Su suo suocero si esprimono la giustizia terrena e quella divina, ciascuno di noi ha un dolore diverso dall'altro, ma il dolore è dolore, così come ognuno risponde della propria coscienza. Non conosco il rapporto tra De Rossi e suo suocero - ha concluso don Lusek - ma io ho rispetto per tutti: per chi ha perso una persona cara e per chi soffre».



Il pilota ferrarista Felipe Massa ieri all'arrivo al circuito di Monza

Hamilton: «Kimi non ha le palle per ritardare la frenata»

Oggi le prime prove libere del Gp d'Italia: la Ferrari punta tutto su Massa

MONZA «Raikkonen? Non ha le palle per ritardare la frenata, Kimi frena troppo presto. Se non ha il coraggio è un problema suo (If you don't have the balls to brake late then that is your problem) è la frase letterale in inglese, ndr). Non ha meno responsabilità di me per quello che è successo». Lewis Hamilton ha il dente avvelenato dopo il ribaltone della classifica di Spa che gli è costato il primo posto a favore di Felipe Massa. I 25 secondi che gli sono stati inflitti per il comportamento scorretto nel duello in pista con il finlandese non gli vanno giù. Arrivato a Monza, dove domenica si corre il gran premio, il pilota anglo caraibico non ha usato mezze parole per criticare l'avversario. Il veleno è già in pista. Domenica sarà lotta senza esclusione di colpi.

«Io corro sempre per la vittoria - ha spiegato l'inglese - ma questo forse può dare fastidio a qualcuno. Questo è il mio approccio alle corse. A Spa ho fatto quello che dovevo fare, non ho compiuto infrazioni». Hamilton ha poi detto di essere amareggiato per quello che è successo a Spa, ma «così sono le corse e ogni tanto capitano cose di questo tipo». «A Monza - ha aggiunto - faremo di tutto per attaccare e disputare una gara d'alto livello. Quello che è successo a Spa non condizionerà la mia prestazione. Io ho dimostrato quello che valgo. Non ho sentimenti di vendetta. Certo - ha aggiunto - sarebbe bello vincere la gara sulla pista dei nostri avversari».

Iniziano, intanto, oggi le prove libere del Gp d'Italia e per il Cavalli-

no Rampante Monza, dove già vive un weekend unico essendo la gara di casa, potrebbe essere davvero ancor più speciale visto che beneficierà della spinta della folla dei propri fans e davanti allo staff della Gestione Sportiva, che guarderà dalle tribune riservate. Hamilton 76, Massa 74, due punti di differenza che dimostrano l'equilibrio in pista tra i due «top team». Anche i risultati dei test effettuati sulla pista dell'Autodromo Nazionale due settimane fa suggeriscono che il pubblico vedrà un confronto serrato. L'anno scorso su questo circuito la Ferrari ha sofferto, soprattutto per quel che concerne il passaggio sui cordoli. Un problema che, per fortuna, è stato risolto ed il comportamento della F2008 sui cordoli è stato migliorato grazie a un lungo lavoro sulle sospensioni.

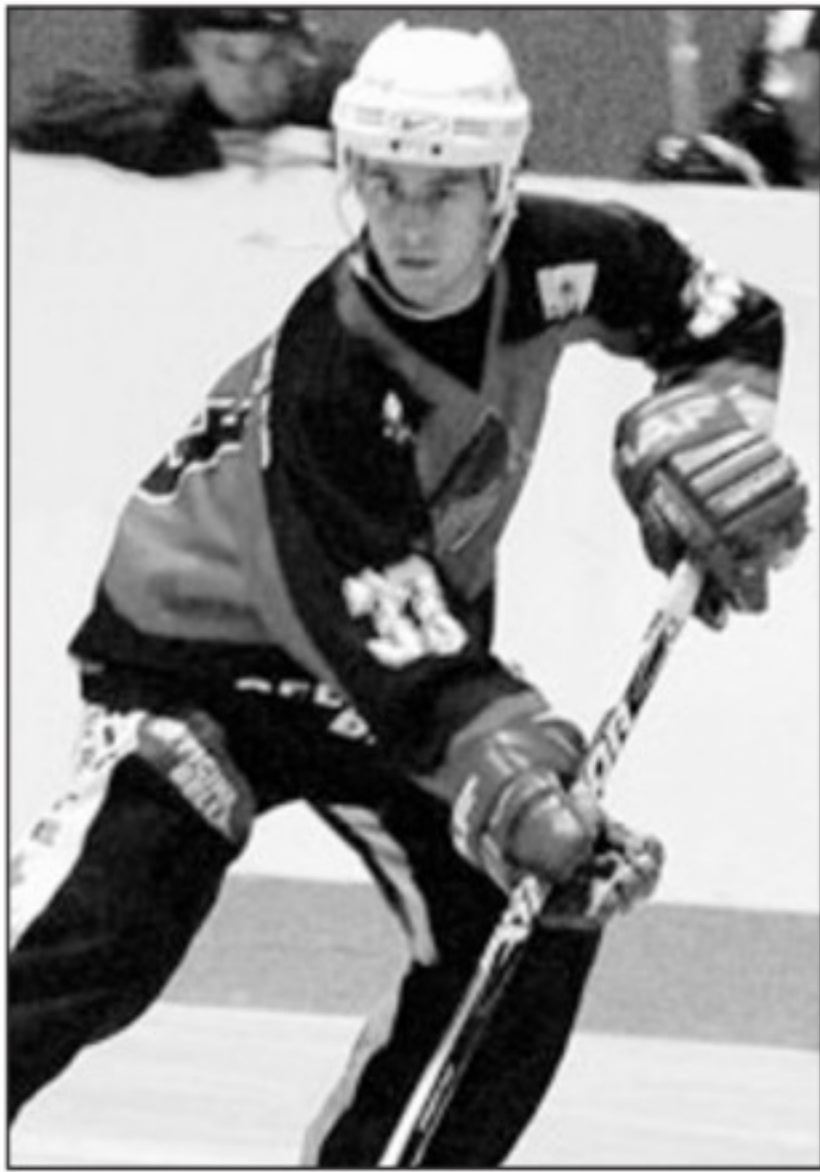
La sfida, comunque, sarà principalmente sui motori, molto impegnati su un tracciato conosciuto da sempre come «il tempio della velocità». Massa avrà a disposizione un motore nuovo e, risolti anche i problemi alle bielle provenienti da una partita difettosa, il brasiliano sembra avere tutte le carte in regola per tentare l'attacco alla leadership detenuta dall'anglo-caraibico di Woking. Al pilota di San Paolo basterebbe addirittura una vittoria con l'avversario piazzato al secondo posto. A parità di punti, infatti, Felipe sarebbe comunque al comando con sei Gran premi vinti contro i quattro di Hamilton. A questo punto della stagione, però, visti i 19 punti di ritardo di Kimi Raikkonen, è essenziale l'aiuto del campione del mondo finlandese.

HOCKEY IN-LINE

Scoppia un caso spinoso all'Edera

TRIESTE «Non ho nessun contratto per la prossima stagione con l'Edera e dal 17 settembre sarò un giocatore del Maiorca». Il talento dell'hockey in-line europeo, lo sloveno Nejc Sotlar, punta di diamante dell'Edera Officine Belletti, annuncia così il suo incredibile abbandono dalla squadra triestina confermando la notizia apparsa sul sito del team Espanya Hoquei Club.

Ventitre anni, stecca d'oro con 57 centri nello scorso campionato, il giovane fuoriclasse era già da tempo in contatto con la squadra di Maiorca, cosa risaputa anche alla dirigenza stessa dell'Edera,



Lo sloveno Sotlar vuole lasciare l'Edera per andare a giocare a Maiorca

ma l'ufficialità dell'ingaggio è stato un fulmine a ciel sereno per tutti.

«Alla luce di quanto emerso e come confermatoci dalla Lega nazionale hockey, il trasferimento di Sotlar al Maiorca è pura fantasia - spiega il ds ederino Roberto Florean - poiché senza il nostro consenso il giocatore non ha diritto a firmare nessun contratto per qualsiasi

altra società, italiana o estera che sia».

Stando ai regolamenti internazionali il passaggio di Sole al Maiorca non ha dunque alcun valore effettivo: «Sotlar sostiene di non aver firmato un contratto con noi per la prossima stagione, ma il motivo è stato dato dai noti problemi di salute del presidente Mauro Ladavaz impossibilitato a porre la

propria firma. Al di là di questo - prosegue Florean - secondo il regolamento federale un giocatore che è tesserato per una società non può abbandonarla senza il consenso di questa».

Secondo Florean c'è un'unica possibilità che Sotlar vada a giocare al Maiorca: «Se riceviamo un compenso pari a 15mila euro l'Edera è disposta a cedere il giocatore alla società spagnola, naturalmente con la formula del prestito». Nel frattempo il bomber sloveno è intenzionato in tutto e per tutto a partire per Palma di Maiorca per disputare il campionato spagnolo: «Ho chiesto più volte al diret-



Nejc Sotlar

tore sportivo Florean di firmare un nuovo contratto con l'Edera, ma lui ha sempre voluto rimandare e così ho deciso di cogliere questa importante opportunità offertami dal

Maiorca con un contratto triennale». Per quanto concerne il regolamento Sotlar afferma di «aver avuto la garanzia da parte di Gilbert Portier (presidente dimissionario del Cerilh) e di Cesare Ariatti (segretario della Lega nazionale hockey) che non ci sarà alcun problema».

Oltre ad una possibile querelle tra le federazioni italiana e iberica, se Sotlar prendesse davvero parte al torneo spagnolo la sua partecipazione ad eventuali coppe europee potrebbe essere a rischio squalifica e anche un futuro ritorno in Italia sarebbe passibile di un veto da parte della Lega.

Riccardo Tosques

SCHERMA. DOMANI LA FESTA REGIONALE

Duelli di lame in piazza Verdi



Il ct Andrea Magro

TRIESTE Sull'onda del clima e dei successi olimpici Trieste ospita la terza edizione della Festa della scherma regionale, manifestazione in programma domani in Piazza Verdi. Una festa allestita nel cuore della città, interpretata dagli atleti delle categorie giovanili della scherma regionale nelle tre armi.

La manifestazione aprirà i battenti alle 15, con una serie di esibizioni delle quattro scuole. Verso le 17 spazio alle cerimonie di premiazione, un momento dedicato ad una cinquantina di atle-

ti, a cura del presidente della Federschermata regionale, Paolo Menis, coadiuvato dalla delegata provinciale, Laura Calzi.

Sono attesi nomi eccellenti in veste di cerimonieri. Quasi certa la presenza del ct della Nazionale di fioretto femminile e di sciabola, Andrea Magro, ben poche invece le possibilità di avere alla festa la triestina Margherita Granbassi. In caso di maltempo la cerimonia di premiazione si svolgerà nella Sala Olimpia del Coni, all'interno dello stadio Rocco. (f.c.)



L'edizione del 2007

CICLISMO. DAL 19 AL 21 SETTEMBRE

Granfondo d'Europa, tre giorni in bici

TRIESTE Torna l'appuntamento con la Granfondo d'Europa, che animerà la città per tre giorni, dal 19 al 21 settembre prossimi. Il via venerdì 19 settembre, con l'apertura alle 17 del Villaggio Granfondo: Bike Expo, sul piazzale 11 settembre a Barcola e alla sera, alle 20.30, la quinta edizione della Trieste Bike Night, pedalata cittadina in notturna.

Sabato 20 settembre il villaggio comincerà ad accogliere gli sportivi già al mattino, con la partenza alle 14 della seconda crono Trieste-Prosec-

co, individuale e staffetta, di 8 chilometri, valida per la prova Alpe Adria Tour 2008. Al pomeriggio spazio anche a bambini e ragazzi con la Young Bike 2008, per giovani dai 4 ai 15 anni, che prevede anche una finale con cronometraggio individuale, per i più sportivi, dalle 16.30.

Domenica infine è atteso l'appuntamento più importante, la Granfondo d'Europa, giunta alla sua ottava edizione. La pedalata cicloturistica, non agonistica, da Venezia a Trieste, attraverserà Pordenone, Udine, Gorizia, per un totale di 160 chilometri, con possibilità di accedere anche ai percorsi più brevi di 130 e 82 chilometri. La manifestazione è aperta a cicloturisti, ciclomotoristi e agli Enti di Promozione Sportiva.

Per iscriversi bisogna rivolgersi all'Asd Granfondo d'Europa al numero 0403721918, fax 0403477211, info@granfondodeuropa.com, www.granfondodeuropa.com. Stamattina alle 10.30 al Caffè Audace, in piazza Unità, presentazione della manifestazione.

Per iscriversi bisogna rivolgersi all'Asd Granfondo d'Europa al numero 0403721918, fax 0403477211, info@granfondodeuropa.com, www.granfondodeuropa.com. Stamattina alle 10.30 al Caffè Audace, in piazza Unità, presentazione della manifestazione.



Il capitano Riccardo Allegretti durante un allenamento



Sopra Marcello Cottafava, qui accanto Michael Agazzi



ARBITRERA' STEFANINI

Triestina, fiducia in difesa al duo Minelli-Cottafava

Rientrato il centrale Petras ma è destinato in panchina per la partita con l'Ascoli

TRIESTE La Triestina si avvicina all'impegno di lunedì sera ad Ascoli (inizio ore 20.45), forte dei risultati positivi ottenuti nelle prime due giornate. Del resto, i punti sono sempre stati chiari e questo credo abbia dato loro molta più serenità nel momento in cui sono stati chiamati in causa. Questo dimostra che hanno lavorato sempre con l'impegno giusto.

Elio Gustinetti, primo in classifica con il Grosseto, è l'esempio della bravura degli allenatori della serie cadetta: che ne pensa?

«Sicuramente sta facendo un ottimo lavoro, dimostrando tutta la sua preparazione. In serie B però credo sia veramente difficile trovare un allenatore che non sia all'altezza».

Cosa teme della partita di Ascoli?

«I bianconeri hanno un buon gioco sugli esterni, soprattutto con Guberti, e due attaccanti molto pericolosi. Sono una buona squadra che ha già iniziato in queste prime partite a far vedere di pasta è fatta. La Triestina però deve scendere in campo con la capacità di saper soffrire, di lottare, di non mollare, come abbiamo fatto a Bari. Mi auguro di vedere la squadra non perdere la concentrazione e la determinazione messe in mostra in quest'avvio, un aspetto fondamentale per ottenere un risultato positivo».

Giuliano Riccio

Per il resto nessun problema fisico, quindi le scelte di Maran verranno soprattutto sulle convocazioni. Oggi e domani ancora allenamenti sul campo di Opicina, domenica gli alabardati partiranno alla volta di Ascoli, dove terranno ancora un'ultima rifinitura lunedì mattina. Intanto, come Fantinel aveva preannunciato una settimana fa, è ormai certo che a ottobre partirà Triestina Channel, un nuovo canale tematico dedicato alle vicende dell'Unione con notizie, interviste e immagini degli allenamenti. Si tratta di una tv via internet, come già ne esistono anche nel panorama cadetto, che nasce grazie all'idea di un gruppo di ragazzi, che poi hanno coinvolto anche il giornalista Pierpaolo Pittich, ex Telequattro. Un'idea subito sposata con entusiasmo dalla società alabardata.

Antonello Rodio

Maran: la partenza lanciata crea entusiasmo tra i tifosi

Adesso bisogna ripetersi

«Della Rocca si è sbloccato e ora lo vedo più sereno. I giovani vanno inseriti con cautela per non bruciarli»

TRIESTE La vittoria di Avellino ha reso Rolando Maran ancora più convinto delle possibilità della propria squadra di disputare un campionato d'alta classifica. L'allenatore alabardato, conscio che i margini di miglioramento sono ancora notevoli, non si nasconde e in fondo si gode la buona partenza in campionato consapevole della compattezza del suo gruppo di giocatori.

Maran la sorprende essere secondo in classifica? «Saremmo dei pazzi a guardarla adesso, ma fa piacere essere lassù, è la dimostrazione che abbiamo fatto bene in queste prime gare della stagione».

Nonostante la squadra abbia giocato delle partite non facili, ha fornito prestazioni utili sia alla classifica che al morale. Ora dobbiamo pensare a confermarle, settimana dopo settimana, altrimenti tutto questo non conterà nulla».

Contro l'Avellino Della Rocca è sembrato occupare una posizione leggermente più avanzata: conferma?

«Il giocatore deve adeguare la sua posizione a seconda del suo compagno di reparto: Eliakwu preferisce giostrare da prima punta, Figoli da seconda e quindi Della Rocca deve adattarsi a compiti diversi. La differenza è

che stavolta ha trovato il gol, un aspetto che gli ha dato morale e forza».

L'uruguiano Figoli contro l'Avellino è sembrato giocare meglio, è d'accordo?

«Il lavoro sul reparto d'attacco sta finalmente dando dei risultati, d'altronde per metabolizzare certi movimenti ci vuole tempo, ci vogliono partite che sappiano testare quanto si prova in allenamento. Figoli è sulla buona strada e la prestazione con gli irpini lo dimostra».

La linea verde sta imponendo Agazzi, Cacciatore e Ardemagni: quando vedremo Cossentino e Cia?

«Adesso hanno trovato

L'allenatore della Triestina Rolando Maran pensa alla trasferta di Ascoli



spazio i primi tre tuttavia sono convinto che se continuano a lavorare in questo modo ci sarà spazio anche per gli altri due. E' ovvio che in certi ruoli c'è maggiore concorrenza e quindi diventa più difficile trovare spazio, tuttavia sta a loro, alle loro ca-

pacità imporsi e riuscire ad inserirsi in squadra».

A Bari Milani, contro l'Avellino Antonelli: due giocatori che sembravano dover uscire dalla rosa sono diventati protagonisti, questo vuol dire che tutti sono sullo stesso piano?

«Merito loro essere riu-

DILETTANTI

Ambizioni a Santa Croce

TRIESTE Dopo diverse stagioni in Eccellenza e dopo esserci a lungo stata anche nelle zone alte, l'anno scorso il Vesna ha vissuto un'amara retrocessione in Promozione. Il tempo di smaltire la delusione e via subito a ricostruire una formazione in grado di essere protagonista per tornare a occupare il posto abbandonato momentaneamente.

Un appuntamento che si rinnova ormai da qualche anno all'inizio della stagione. Si tratta della sfilata ufficiale del Vesna, che questa volta è stata ospitata da un palcoscenico molto suggestivo, ovvero dal cortile della Casa del Pescatore a Santa Croce. Molti gli ospiti, tra i quali il presidente del Coni provinciale Stelio Borri, l'as-

Confermati il tecnico Della Zotta e gran parte della rosa del 2007/08

gestivo, ovvero dal cortile della Casa del Pescatore a Santa Croce. Molti gli ospiti, tra i quali il presidente del Coni provinciale Stelio Borri, l'as-



Un momento della vernice del nuovo Vesna, alla Casa del Pescatore

sessore comunale Giorgio Rossi, il consigliere comunale Stefano Ukmar, il presidente della Fige provinciale Luigi Giani, i pari grado della circoscrizione e dello ZS-SDI - Bruno Rupel e Jure Kufersin - e la vicepresidente dell'Asd Mladina Sonja Sirk.

Reduce da sei annate consecutive in Eccellenza,

la compagine azzurra è attesa dal campionato di Promozione, al via il 21 settembre. «Dopo l'amara e sfortunata retrocessione - ha affermato il presidente Roberto Vidoni - ci siamo rimboccati le maniche e abbiamo costruito un gruppo competitivo per il difficile torneo di Promozione. Innanzitutto abbiamo

confermato sia l'allenatore Marco Della Zotta, che ha svolto un buon lavoro nella seconda parte della stagione, sia i pilastri dell'ultima rosa. A questi vanno aggiunti dei nuovi arrivi, alcuni dei quali sono delle vecchie conoscenze». Tra chi è rimasto vanno segnalati Degrassi, Bertocchi, Leone, Venturini, Cheber e Sam-sa, mentre gli acquisti rispondono ai nomi di Monte, Peter Carli, Simone Rossi, Michele Leghissa, Mustacchi (questi i volti già conosciuti, ndr), Di Donato, Boatto ed Edwin Carli. «Oltre ai menzionati giocatori - ha aggiunto lo stesso Vidoni - non vanno dimenticati i giovani saliti dagli juniores e quelli provenienti da altre società di Trieste,



La rosa del nuovo Vesna, che tenterà la risalita in Eccellenza (Foto Lasorte)

Vesna, obiettivo risalita immediata

Il club vuole tornare subito in Eccellenza. Occhio di riguardo al vivaio

con le quali stiamo collaborando proficuamente. Tanto che alcuni ragazzi sono stati presi pure per la compagine degli juniores regionali in modo da affiancarli ai ragazzi rimasti e che sono affidati nuovamente al tecnico Giorgio Toffoli».

Proprio il vivaio è uno degli aspetti più cari a Roberto Vidoni. «Continua l'ottimo lavoro relativo al settore giovanile, basato sulla nostra scuola calcio e sul contributo al progetto del Pomlad, ora presieduto da Paolo Gregoric, al quale auguriamo tante soddisfazioni. Con quest'ultimo consorzio giocano circa trenta nostri calciatori. Questo significa che abbiamo lavorato bene negli ultimi anni e ciò è di vitale importanza per il nostro futuro. Va segnalato pure il fatto che si sono iscritti quaranta bambini alla nostra scuola calcio, che sarà sempre seguita da Fabio e Nadia Zucca».

Massimo Laudani

IL TRIESTE CHALLENGE ALL'ANTICA DIGA

In testa i due team di Mascalzone Latino

Match-race condizionati dallo scarso vento. Oggi seconda tornata di round robin

TRIESTE Vento ancora debole ma in grado di permettere un turno di regate senza particolari intoppi. La seconda giornata della «Trieste Challenge - La Sfida» regala una tappa più vivace rispetto alla vernice di mercoledì, permettendo l'archiviazione del primo Round Robin del match race.

Giornta contrassegnata anche dal riscatto del team di Matteo Savelli, il Mascalzone Latino italiano, dopo il passo falso dell'esordio, ieri è andato a segno due volte, prima in mattinata contro l'equipaggio del francese Demian Iehl (attualmente posizionato al 5° posto nel ranking Match Race Isaf) e poi nel pomeriggio contro nel derby di marchio, contro le vele



di Gram Hansen: «Il vento non è stato ancora ideale ma sotto il profilo tecnico abbiamo fatto meglio, azzeccando quasi tutto - ha commentato Nicola Pilastro (drizze) del team italiano di Mascalzone Latino, subito dopo il punto incamerato contro Iehl - Anche questa volta siamo partiti posi-

vamente, con ritmo sino alla prima bolina. Anche gli avversari non hanno scherzato - ha aggiunto dopo la prima regata di ieri - ma questa volta la gestione è stata più efficace, vincendo passando di poppa, anche con un pizzico di fortuna, cosa che non guasta con questo tipo di vento». «Si

tratta di regate molto lunghe - ha precisato Matteo Savelli - il vento è realmente debole e bisogna saper sfruttare ogni raffica, senza perdere la concentrazione».

Il danese Jas Gram Hansen, assieme al tattico Rasmus Korstner alla guida dell'altro Mascalzone Latino in lizza nel golfo di Trieste, ha saputo sfruttare al meglio le poche utili raffiche di vento di ieri, conquistando un altro punto utile della prima tornata dei Round Robin, ai danni di Damien Iehl. Nessun riscatto invece per il francese, costretto ad arrendersi anche al cospetto dell'australiano Tuvor Mirsky.

Dopo la giornata di ieri l'edizione 2008 della «Trieste Challenge - La Sfida» può proporre un

abbozzo di classifica: I due equipaggi di Mascalzone Latino - il Match Racing Team e il Trifork Team - sono al comando appaiati all'australiano Tuvor Mirsky, tutti con 2 punti; al quarto posto quindi il francese Demian Iehl, rimasto al palo, senza ancora nessuna tappa a segno.

La giornata di oggi segna l'inizio della seconda tornata del Round Robin del match race, fase quindi definitiva per disegnare la griglia degli equipaggi finalisti per le sfide per il 1° e 2°, 3° e 4° posto.

Finali in programma domani, vento permettendo. Le cerimonie di premiazione sono previste nel primo pomeriggio di domani, sempre nella Antica Diga, il polo logistico della manifestazione ma anche teatro delle serate post - regata, corredate dalla presenza dei VIP di turno, alcuni dei quali a bordo degli equipaggi in gara.

Francesco Cardella

INTENSO FINE SETTIMANA NEL GOLFO

Trofeo Insiel, la vela fa anche squadra «Rilke», regata benefica a Sistiana

TRIESTE Tutto pronto per il Trofeo Insiel, la manifestazione velica in programma domani a Trieste, con la collaborazione dal Diporto nautico di Sistiana a fini sportivi e benefici. La regata, giunta quest'anno alla sua sesta edizione, è riservata alle imbarcazioni delle classi Open e IRC che concorrono sulla base dei regolamenti nazionali ed internazionali. Il circolo è riuscito ad organizzare anche l'uscita in mare su un apposito battello dei disabili gestiti dal Centro educativo occupazionale di Duino Aurisina, accompagnati dal personale di assistenza e dai rappresentanti del Comune per assistere alle fasi salienti della regata.

Ci si può iscrivere ancora oggi alla Società triestina della vela, e su in-

ternet al sito www.trofeo-insiel.it. Domenica, invece, sarà la volta del tradizionale Trofeo Rilke, la regata organizzata dal Diporto nautico di Sistiana a fini sportivi e benefici. La regata, giunta quest'anno alla sua sesta edizione, è riservata alle imbarcazioni delle classi Open e IRC che concorrono sulla base dei regolamenti nazionali ed internazionali. Il circolo è riuscito ad organizzare anche l'uscita in mare su un apposito battello dei disabili gestiti dal Centro educativo occupazionale di Duino Aurisina, accompagnati dal personale di assistenza e dai rappresentanti del Comune per assistere alle fasi salienti della regata.

Infine, è iniziata intanto ieri l'evento Consulenti in barca anche quest'anno in collaborazione con la Lega Navale Italiana, sezione di Trieste. La regata si svolgerà sabato 13 settembre, una regata di flotta con scafi di circa otto metri di lunghezza. In palio non solo il trofeo, ma anche un imbarco in occasione della Barcolana. I partecipanti all'edizione della regata «Consulenti in barca 2008» hanno iniziato ieri, malgrado la bonaccia, gli allenamenti.

Per quanto riguarda invece le derive, il circolo della vela di Muggia organizza domani e domenica la Coppa città di Muggia dedicata a Lasser, Europa, 420 e Snipe.



BIANCHI DI SALUTE

Oggi nasce BlanX Sbiancante e Antimacchia.

BlanX, l'unico dentifricio sbiancante non abrasivo grazie al principio naturale dei Licheni Artici, da oggi potenzia la sua preziosa azione cosmetica con due nuove referenze: BlanX Sbiancante e BlanX Antimacchia. Oggi più che mai, BlanX è il dentifricio che restituisce ai denti il loro bianco naturale regalando bellezza e salute al tuo sorriso.

L'UNICO DENTIFRICIO SBIANCANTE NON ABRASIVO A BASE DI LICHENI ARTICI

OGGI IN ITALIA



NORD: cielo da parzialmente a molto nuvoloso ovunque con precipitazioni, anche a carattere di rovescio o temporale, che interesseranno tutte le regioni alpine e prealpine. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvolosità medio-alta con possibilità di qualche isolato piovasco sulle zone montuose di Campania e Molise. **SUD E SICILIA:** velature per nuvolosità medio-alta con possibilità di qualche isolato piovasco.

TEMPERATURE

IN REGIONE

TRIESTE		
Temperatura	min.	max.
	22,6	26,9
Umidità	73%	
Vento	5 km/h da NW	
Pressione	in diminuzione 1013,3	
MONFALCONE		
Temperatura	min.	max.
	17,3	28,6
Umidità	57%	
Vento	1,7 km/h da S-E	
GORIZIA		
Temperatura	min.	max.
	17,7	30,2
Umidità	41%	
Vento	5 km/h da N	
GRADO		
Temperatura	min.	max.
	20,0	26,4
Umidità	64%	
Vento	1,9 km/h da S	
CERVIGNANO		
Temperatura	min.	max.
	17,0	29,4
Umidità	46%	
Vento	0,0 km/h da N	
UDINE		
Temperatura	min.	max.
	17,7	29,6
Umidità	44%	
Vento	6 km/h da S-E	
PORDENONE		
Temperatura	min.	max.
	17,2	29,6
Umidità	47%	
Vento	2 km/h da S-W	

IN ITALIA

ALGHERO	21	34
ANCONA	18	27
AOSTA	13	21
BARI	18	29
BOLOGNA	21	29
BOLZANO	15	np
BRESCIA	21	30
CAGLIARI	20	29
CAMPOTASSO	23	32
CATANIA	17	30
FIRENZE	20	35
GENOVA	23	27
IMPERIA	24	26
L'AQUILA	15	np
MESSINA	23	31
MILANO	19	np
NAPOLI	19	30
PALERMO	23	28
PERUGIA	19	34
PESCARA	16	30
PISA	19	30
POTENZA	np	np
R. CALABRIA	22	29
ROMA	20	34
TORINO	17	25
TREVISO	19	31
VENEZIA	19	np
VERONA	19	31
VICENZA	np	np

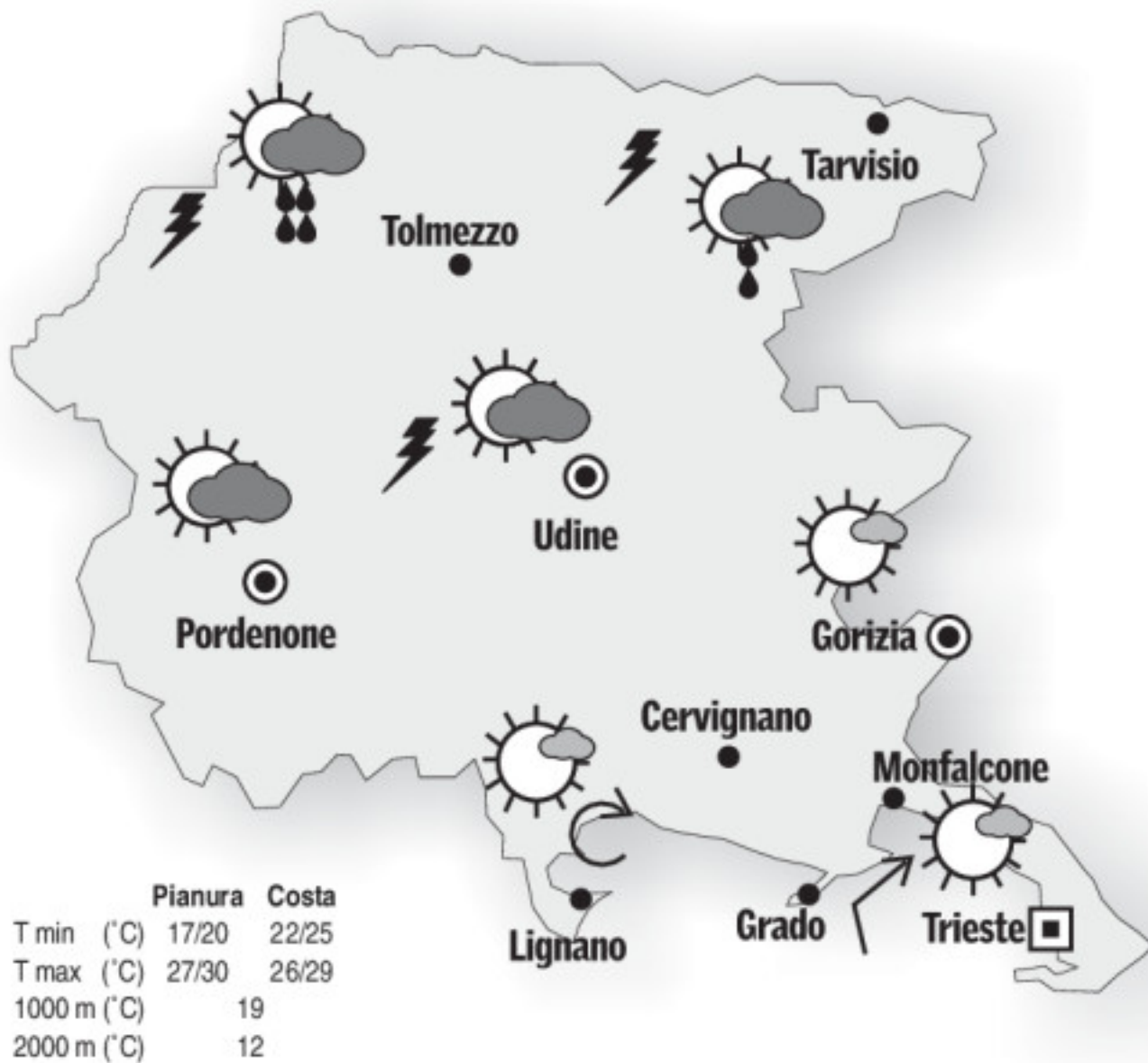
DOMANI IN ITALIA



NORD: da parzialmente a molto nuvoloso sulla Lombardia meridionale, da molto nuvoloso a coperto sulle restanti aree. **CENTRO E SARDEGNA:** nuvoloso su Marche e Toscana, con piovaski su quest'ultima nel pomeriggio; molto nuvoloso sulle restanti regioni. **SUD E SICILIA:** molto nuvoloso sulle regioni tirreniche con precipitazioni a carattere di rovescio, cielo velato sulle restanti regioni.

OGGI IN REGIONE

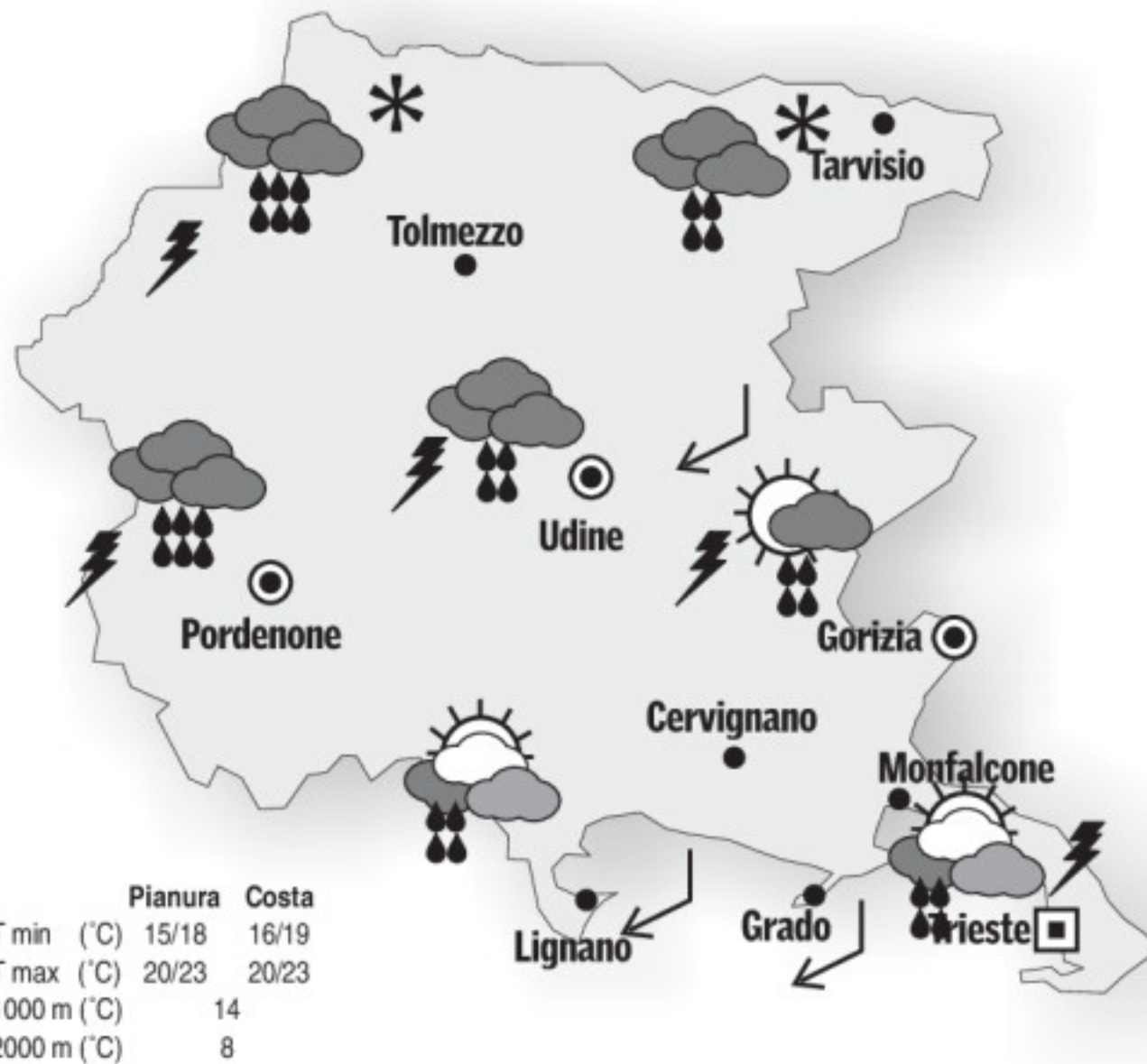
ATTENDIBILITÀ 70 %



OGGI. Sui monti cielo in genere variabile, più nuvoloso dal pomeriggio con probabili rovesci e temporali sparsi, specie in Carnia. Su pianura e costa cielo in genere poco nuvoloso, variabile dal pomeriggio-sera con possibili locali rovesci o temporali. Soffierà Libeccio moderato.

DOMANI IN REGIONE

ATTENDIBILITÀ 60 %



DOMANI. Su tutta la regione cielo in genere coperto. Saranno probabili piogge da abbondanti ad intense, anche temporalesche specie su pianura e costa. Verso sera nevierà sulle alpi oltre i 2200 metri circa. Soffierà Bora da moderata in pianura a forte lungo la costa. Temperature in diminuzione.

OGGI IN EUROPA



Un vasto sistema frontale atlantico in lento spostamento verso Est attraverserà la parte centrale dell'Europa: il fronte freddo in particolare nella seconda parte del giorno entrerà nel Mediterraneo e porterà nuove nubi e temporali anche sull'Italia. Un altro nucleo di aria fredda Nord-atlantica nel frattempo investirà Gran Bretagna e Francia occidentale.

IL MARE

	STATO	GRADI	VENTO	MAREA	
				alta	bassa
TRIESTE	calmo	24,1	2 nodi W-S-W	9,25 +50	2,47 -35
MONFALCONE	calmo	23,7	2 nodi N	9,30 +50	2,52 -35
GRADO	quasi calmo	23,8	3 nodi S-E	9,50 +45	3,12 -32
PIRANO	calmo	24,3	2 nodi N-W	9,20 +50	2,42 -35

I dati sono a cura dell'Istituto Statale di istruzione superiore «Nautico» di Trieste.

TEMPERATURE ALL'ESTERO

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
ALGERI	23	32	LUBIANA	16	28
AMSTERDAM	15	28	MADRID	16	31
ATENE	24	34	MALTA	22	31
BARCELONA	21	29	MONACO	14	25
BELGRADO	16	29	MOSCA	6	10
BERLINO	13	25	NEW YORK	15	22
BONN	14	25	NIZZA	21	28
BRUXELLES	16	23	OSLO	10	12
BUCAREST	13	28	PARIGI	15	26
COPENHAGEN	13	19	PRAGA	14	27
FRANCOFORTE	14	22	SALISBURGO	14	27
GERUSALEMME	np	np	SOFIA	13	29
HELSINKI	5	13	STOCOLMA	11	13
IL CAIRO	25	37	TUNISI	24	40
ISTANBUL	17	27	VARSAVIA	12	23
KLAGENFURT	15	27	VIENNA	17	27
LISBONA	18	28	ZAGABRIA	15	29
LONDRA	17	20	ZURIGO	13	24

L'OROSCOPO



ARIETE
21/3 - 20/4

Sarà una giornata piacevole e movimentata, nel corso della quale vi appassionerete a molte cose. Avrete l'occasione di fare conoscenze interessanti e anche utili. Un invito.



TORO
21/4 - 20/5

È la giornata adatta per individuare tra le persone che vi sono vicine, una che sia adatta ad aiutarvi nel lavoro. Ma non cercatela tra i parenti o gli amici di vecchia data.



GEMELLI
21/5 - 20/6

Gli astri mantengono una certa tensione di fondo. Non fate azzardi nel lavoro, muovetevi con una certa cautela. Sono possibili occasioni di cambiamento. Relax.



CANCRO
21/6 - 22/7

Non dovete dare peso alle chiacchiere che vi capiterà di ascoltare nel corso della giornata. Gli astri consigliano di non parlarne neppure in famiglia. Tacete con tutti. Riposo.



LEONE
23/7 - 22/8

Non fate un programma troppo intenso e preciso. Lasciate qualche margine all'imprevisto che servirà a movimentare un po' la giornata piuttosto monotona. Un incontro.



VERGINE
23/8 - 22/9

Gli astri consigliano di rinunciare almeno in parte alle vostre idee. Troppi ostacoli si frappongono alla loro realizzazione. Lasciate passare un po' di tempo. Fantasia.



BILANCIA
23/9 - 22/10

Avete nuovi impulsi che vi faranno agire con più decisione e sicurezza. Certe tensioni andrebbero affrontate con molta calma e con un distacco signorile. Attenti alla salute.



SCORPIONE
23/10 - 21/11

Siate elastici e disposti al compromesso. Con questa tattica diplomatica vi sarà più facile ottenere dei risultati positivi piuttosto che un inutile irrigidimento. Un po' di svago.



SAGITTARIO
22/11 - 21/12

Sarete indecisi se accettare o meno una proposta di lavoro. Superati i primi tentennamenti, deciderete di rimanere al vostro attuale posto di lavoro. Accettate un invito.



CAPRICORNO
22/12 - 19/1

Momenti delicati nel lavoro durante tutto l'arco della giornata. Affrontateli con decisione e non sottovalutate neppure quelli che vi sembrano di facile soluzione. Un invito.



AQUARIO
20/1 - 18/2

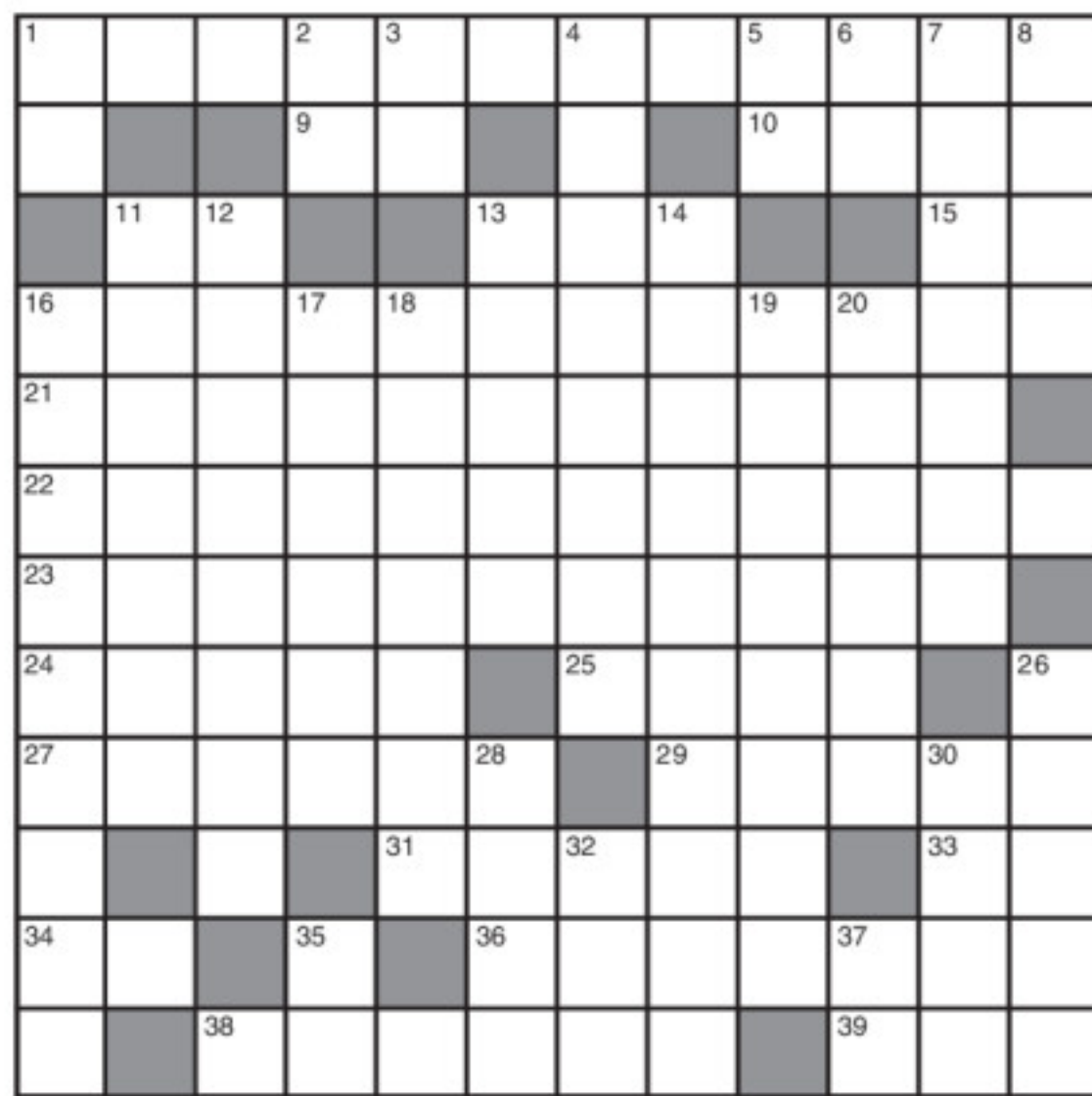
Non lasciatevi scoraggiare se non tutto procede come vorreste. Andate avanti con calma e riflessione, tenendo presente che si va incontro ad un periodo migliore.



PESCI
19/2 - 20/3

L'odierna posizione degli astri vi stimola a darvi da fare a prendere nuove iniziative. È previsto un piccolo guadagno fuori programma vi metterà di ottimo umore.

IL CRUCIVERBA



LUCCHETTO (1,5/1,4=2,5)
Il salotto della marchesa
Quei ch'è propenso ad attaccar bottone conti su lei, lo lascerà passare, perché alla sua incantevole sedotta essa è sempre propensa alla caduta. Si fermerà soltanto un pochettino per offrirvi un suo dolce confortino
Il Nano Ligure

CAMBIO DI INIZIALE
Le «cattive ragazze»
Queste sono da molti celebrate ma invece vanno subito corrette.
Ser Bru

ENIGMISTICA 100 Ogni mese
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI
pagine di giochi e rubriche
In edicola

ORIZZONTALI: 1 Studioso di bacilli - 9 Articolo... in suntu - 10 Marte greco - 11 Poco mobile - 13 Punto opposto a NNE - 15 In sette e in otto - 16 Un Ufficiale di prima nomina - 21 Dipinse Via Toscanella - 22 Intenzione - 23 Sposarsi un'altra volta - 24 La provincia greca con Patrasso - 25 Ames per carpentieri - 27 Bosco... di Ravenna - 29 Colore o colorata - 31 Verifica contabile - 33 In mano - 34 Dentro - 36 Imperatore romano che fu prima alleato e poi avversario di Costantino - 38 Metropoli tedesca - 39 Cresce continuamente.

VERTICALI: 1 Prima consonante dell'alfabeto - 2 Se lo danno i bambini - 3 Le doppie dei decenni - 4 Come una spina messa nella presa di corrente - 5 Nota e articolo - 6 Principio di organizzazione - 7 Introiti, ricavi - 8 Trattore - 11 Trainano rimorchi - 12 Turco - 13 Antonella che ha recitato spesso in compia con Elio Pandolfi - 14 Quello di Giuseppe cade in marzo - 16 Aggiunta - 17 Tuguri - 18 Rispettabile, onesta - 20 Famoso scienziato ed esploratore norvegese - 26 Avanza a colpi di pagaia - 28 Stanza scolastica - 30 Abito per cerimonie - 32 Ultimo mese in breve - 35 Il pronome... dell'egoista - 37 Votazione a destra.

LE SOLUZIONI DI IERI

Indovinello:
LA PASTICCERIA.

Anagramma (2,5=7):
LA VIGNA = GALVANI.



CLIMATIZZATORI GIAPPONESI



Silenziosissimi - Risparmio energetico - Supergaranzia fino a 12 anni
Pagamenti personalizzati con rate a "Tasso Zero"



tel. 040.633.006

via Coroneo, 39/a 34133 TRIESTE email: vectasrl@gmail.com

MY NEW DEALER IN GORIZIA



VIENI A PROVARE LA NUOVA ALFA ROMEO MITO
SABATO 13 E DOMENICA 14
 GRANDE INAUGURAZIONE DELLA NUOVA SEDE DI GORIZIA

CREATE YOUR STORY ON
alfamitoclip.com



Alfa InfoMore
 02 800 2532 0000
Consumi (litri/100 km): ciclo combinato: da 4,8 a 6,5.
 Emissioni CO₂ (g/km): da 126 a 153. Classe ambientale: Euro 4.

Lucioli TRIESTE - Via Flavia, 104 - Tel. 0408991911 - **Oggi anche a GORIZIA** - Via III Armata, 131